
**Petit Dictionnaire Chinois-Français de l'Agroalimentaire et
de la Gastronomie**

汉法饮食小词典

Version 2 – Juillet 2014

Pascal Médeville

© Pascal Médeville, décembre 2009~ juillet 2014.

Dans sa version actuelle contient environ 2630 entrées.

Pour prendre contact avec l'auteur, veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante :
medeville@163.com.

Pour vos traductions anglais-français ou chinois-français dans le domaine de la gastronomie ou de l'agro-alimentaire, veuillez prendre contact avec Pascal Médeville à l'une des adresses suivantes : pascal@parallels-translation.net ou parallels_pascal@vip.163.com.

For all your food translation needs (English to French or Chinese to French), you can contact Pascal Médeville, at pascal@parallels-translation.net or parallels_pascal@vip.163.com.

Pour toutes vos traductions et besoins de publication assistée par ordinateur en chinois ou d'autres langues asiatiques, n'hésitez pas à faire appel à Pascal Médeville ou à Parallels Translation Office : www.parallels-translation.net.

Should you need any translation or DTP service in Chinese and other Asian languages, please feel free to contact Pascal Médeville or Parallels Translation Office, at : www.parallels-translation.net.

1,4- 庚糖内酯 1,4-gēngtáng nèizhǐ :
1,4-heptonolactone E370

4-己基间苯二酚 4-jǐjījiānbēn'ěrfēn :
4-hexylr éSORCINOL

Allura 红 AC Allura hóng AC : rouge allura AC E129

EM 菌剂 EM jūnjì : (agr.) agent à micro-organismes
efficaces (EM)

INS 号 INS hào : numéro dans le système international
de numérotation (des additifs alimentaires) (SIN)

L-2-氨基-3-羟基丙酸 L-2-ānjī-3-qiāngjī bǐngsuān :
acide L-2-amino-3-propionique

L-2-氨基-3-羟基丁酸 L-2-ānjī-3-qiāngjī dīngsuān :
acide L-2-amino-3-hydroxybutyrique

L-阿拉伯糖 L-ālābótáng : (chim.) L-arabinose

L-半胱氨酸 L-bànguāng'ānsuān : L-cisteïne E920

M 德密女提酒庄 M dé mǐnǚ tí jiǔzhuāng : (vin) M de
Minuty

pH 计 pH jì : (vin) pHmètre

QS 标志 QS biāozhì : marque "QS" (sécurité
alimentaire)

QS 标志认证 QS biāozhèng rènzhèng : certification QS

XO 酱 XO jiàng : sauce XO

XO 酱炒海茸百合 XO jiàng shāo hǎiróng bǎihé : bulbes
de lys et algues sautés à la sauce XO

XO 酱蒸牛肚 XO jiàng zhēng niú dù : « gras-double à la
vapeur à la sauce XO » (nom d'un dim-sum)

α-氨基戊二酸 α-ānjī wù'èrsuān : acide
α-aminopentanoïque

α-氨基戊二酸钾 α-ānjī wù'èrsuānjiǎ : α-aminoglutamate
de potassium

α-环糊精 α-huánhújīng : alpha-cyclodextrine

α-生育酚 α-shēngyùfēn : alpha-tocophérol E307

α-亚麻酸 α-yànyánsuān : acide alpha-linoléique

β-阿朴-8'-胡萝卜酸的甲酯 β-ā'pū-8'-húluóbosuānde
jiǎzhǐ : Ester éthylique de l'acide β-apocaroténoïque-8'

β-阿朴-胡萝卜醇 β-ā'pū-húluóchún :
béta-aporaconetal-8' E160e

β-胡萝卜素 β-húluósuān : bêta-carotène E160a(i)

β-衍-8'-胡萝卜酸的甲酯 β-yǎn-8'-húluóbosuānde
jiǎzhǐ : Ester éthylique de l'acide β-apocaroténoïque-8'

β-衍-胡萝卜醛 β-yǎn-húluóqūán :
béta-aporaconetal-8' E160e

γ-环糊精 γ-huánhújīng : gamma-cyclodextrine

- AAA -

阿德兰山 ādélánshān : Adelaïde Hills

阿尔贝吉纳 ā'ěrbèijìnà : arbequina (variété d'olive)

阿尔萨斯 ā'ěrsàsī : Alsace

阿尔萨斯产区 ā'ěrsàsī chǎnqū : Alsace

阿芙洛 āfūluò : afourer (variété d'agrumes)

阿华鲨鱼烟 āhuá shāyú yān : Requin fumé d'Ahua
(nom d'un restaurant de Taipei)

阿拉伯半乳聚糖 ālābó bànrǔ jùtáng : arabinogalactane

阿拉伯胶 ālābójiāo : gomme arabique E414

阿拉麦尼亚 ālāmàiniyà : alemaña (variété d'olive)

阿力甜 ālìtián : alitame E956

阿罗斯-古登 āluósī gǔdēng : Aloxe-Corton

阿马尼亚克 āmǎniyàkè : armagnac

阿玛蕾娜野樱桃 āmǎlèiná yěyīngtáo : cerise Amarena

阿玛托苦杏酒 āmǎtuō kǔxìngjiǔ : Amaretto

埃雷米马丹公司 āi léimǐ mǎdān gōngsī : E. Rémy
Martin & Co.

埃及白睡莲 āiji báishuilián : nénuphar rouge,
Nymphaea lotus

矮性菜豆 ǎixìng càidòu : haricot mange-tout

爱德华·马爹利 àidéhuá mǎdēlì : Édouard Martell

爱儿素 ài'ěrsuǒ : Nursoy (lait pour bébé de Wyeth)

爱丽舍鸡尾酒 àilìshè jīwěijiǔ : Cocktail Elysée

安康鱼 ānkāngyú : (var. de 鳕鱼) lotte

安息香胶 ānxīxiāngjiāo : gomme Benjoin E906

氨基丙酸 ānjī bǐngsuān : acide aminopropionique

氨基丁酸 ānjī dīng'èrsuān : acide aminosuccinique

氨基丁二酸镁 ānjī dīng'èr suānměi : aminosuccinate de
magnésium

氨基乙酸 ānjī yīsūān : acide aminoacétique

鳕鱼 ānkāngyú : lotte

鹌鹑 ānchún : caille

鹌鹑蛋 ānchúndàn : oeuf de caille

鹌鹑肝 ānchúnzhēn : gésier de caille

凹唇姜 āochénjiāng : curcuma rond, *Boesenbergia
rotunda*

鳌 áo : prince (de crabe, de homard, etc.)

鳌足 áo zú : patte de crabe

奥松酒庄 àosōng jiǔzhuāng : Château Ausone

奥面 àomiàn : spécialité de nouilles de Suzhou (Chine)

奥氏体铁素体型不锈钢 àoshītǐ tiěsùtǐxíng bùxiùgāng :
(food, tech.) acier inoxydable austéno-ferritique

奥氏体型不锈钢 àoshītǐxíng bùxiùgāng : (food, tech.)

| | |
|---|--|
| acier inoxydable austéritique | caramélisés |
| 奥特酒庄 àotè jiǔzhuāng : (vin) Domaine de Ott | 鲇 bāo : maquereau |
| 奥灶面 àozào miàn : littéralement « nouilles du fourneau noir » : spécialité de nouilles de Suzhou (Chine) | 鲇鱼 bāoyú : maquereau |
| 澳带 àodài : coquille Saint-Jacques d'Australie, <i>Pecten fumatus</i> | 鲇鱼水饺 bàoyú shuǐjiǎo : raviolis au maquereau |
| 澳洲带子 ào zhōu dài zi : coquille Saint-Jacques d'Australie, <i>Pecten fumatus</i> | 白菜 báicài : chou chinois, <i>Brassica rapa</i> L. subsp. <i>pekinensis</i> |
| 澳洲坚果 ào zhōu jiāngguǒ : noix de macadamia | 白瓷茶杯 báicí chábēi : tasse à thé en porcelaine blanche |
| – BBB – | 白地栗 báidì lì : sagittaire à feuilles en flèches, <i>Sagittaria sagittifolia</i> |
| 八宝葫芦鸭 bābǎo húlúyā (nom d'un plat) canard "gourde" aux huit trésors | 白豆蔻 báidòukòu : cardamome |
| 八宝鱼 bābǎoyú : (nom d'un plat) poisson aux huit trésors (plat typique de banquet familial de nouvel an) | 白粉病 báifēnbìng : (bot.) oïdium |
| 八卦鱼肚 bāguà yúdù : (nom d'un plat) tripes de poisson "huit trigrammes" | 白蜂蜡和黄蜂蜡 báifēnglà hé huángfēnglà : cire d'abeille blanche et jaune E901 |
| 八角瓜 bājiǎoguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> | 白腐病 báifǔbìng : pourriture blanche |
| 八氟环丁烷 bāfúhuándìngwán : octafluorocyclobutane | 白古登特等 báigǔdēng tèděng : Corton blanc grand cru |
| 八角 bājiǎo : anis étoilé badiane chinoise | 白果 báiguǒ : fruit de ginkgo |
| 八珍煲 bāzhēnbǎo : viandes assorties en casserole | 白果煲老鸭 báiguǒbǎo lǎoyā : soupe de canard aux fruits de ginkgo |
| 巴杜阿 bādù'ā : Badoit | 白河车 báihéchē : (bot., gastr.) rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniángqīng) |
| 巴尔萨扎大瓶装 bà'ěrsàzhā dàpíngzhuāng : balthazar | 白花菜 báihuācài : caya blanc, <i>Cleome gynandra</i> |
| 巴哈莱罗 bāhāláilúo : pajarero (variété d'olive) | 白肩猪 báijiānzhū : Saddleback (race de porcs) |
| 巴椒 bājiāo : poivre du Sichuan | 白酱 báijiàng : béchamel |
| 巴黎水 bālishuǐ : Perrier | 白酒 báijiǔ : (œnol.) 1° alcool blanc distillé / 2° vin blanc |
| 巴罗洛 bāluóluò : Barolo | 白兰地 báilándì : brandy, (par abus de langage) cognac |
| 巴马臣奶酪 bāmǎchén nǎilào : parmesan | 白兰地酒 báilándìjiǔ : brandy, cognac |
| 巴马臣奶酪屑 bāmǎchén nǎilào xuē : copeaux de parmesan | 白莲雾 báiliánwù : jambose blanche |
| 巴萨 bāsà : Barzac | 白灵菇 báilínggū : pleurote chinoise, <i>Pleurotus nebrodensis</i> |
| 巴萨克 bāsàkè : Barsac | 白灵菇扒鲍片 báilínggū pá bàopiàn : abalones émincés braisés aux pleurotes chinoises |
| 巴氏灭菌法 bāshì mièjūnfǎ : pasteurisation | 白落葵 báiluòkuǐ : épinard de Malabar, baselle blanche, <i>Basella alba</i> |
| 巴西三角棱 bāxī sānjiǎolíng : noix du Brésil | 白马酒庄 báimǎ jiǔzhuāng : Château Cheval Blanc |
| 巴西棕榈蜡 bāxī zōnglǜlà : cire de carnauba E903 | 白马亭园 báimǎ zhuāngyuán : (vin) Clos du Cheval Blanc |
| 巴岩香 bāyánxiāng : (bot.) bétel marron, bétel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> | 白马庄园 báimǎ zhuāngyuán : (vin) Château Cheval Blanc |
| 芭勇火腿 bāyǒng huǒtuǐ : jambon de Bayonne | 白米 báimǐ : riz décortiqué |
| 粑 bā : galette | 白米苋 báimǐxiàn : amarante « riz blanc » (variété d'amarante verte réputée de Shanghai) |
| 拔丝 báisī : caraméliser (méthode de cuisson consistant à caraméliser et à produire des filaments de caramel durcis enrobant l'aliment) | 白面粉 báimiàn fěn : farine de blé |
| 拔丝苹果 báisī píngguǒ : (nom d'un plat) pommes | 白木耳 báimǔ'ěr : (champignon) trémelle blanche |

白奶油酱 báinǎiyóujiàng : sauce suprême
 白皮大蒜 bái p í d à s u à n : ail blanc
 白品乐 báipǐnlè : Pinot blanc
 白葡萄 b á p ú t áo : (œnol.) raisin blanc
 白葡萄酒 báipútáojiǔ : (œnol.) vin blanc
 白葡萄酒品种 báipútáojiǔ pǐnzhǒng : cépage blanc
 白葡萄品种 báipútáo pǐnzhǒng : cépage blanc
 白巧克力 báiqiǎokèlì : chocolat blanc
 白肉 b á r ò u : port bouilli
 白色夫人 báisè fūrén : Dame Blanche (coupe glacée)
 白沙车 báishāchē : rohdée du Japon, *Rodhea japonica*
 (nom courant 万年青 wànniángqīng)
 白砂糖 báishātáng : sucre en poudre
 白梢楠 báishāonán : Chenin blanc
 白麝香 báishèxiāng : Muscat blanc
 白诗南 báishīnán : Chenin blanc
 白石酒庄 báishí jiǔzhuāng : (vin) Les Cailloux Blancs
 白薯 báishǔ : patate douce, *Ipomea batatas*
 白睡莲 b á s h u l i á n : n é u p h a r , é n u p h a r , *Nymphaea lotus*
 白苏维浓 báisūwéinóng : Sauvignon blanc
 白苏维翁 báisūwéiwēng : Sauvignon blanc
 白索维浓 báisūwéinóng : Sauvignon blanc
 白汤 báitāng : bouillon blanc (accompagnant parfois es
 nouilles à la suzhouaise)
 白糖 b á t á n g : sucre blanc, sucre raffiné
 白条肉 b á t i á o r ò u : viande d é s s o s é e
 白维尼 b á w é n í : Ugni blanc
 白虾 báixiā : crevette blanche (du lac Tai, à Suzhou)
 白苋菜 b á x i à n c à i : amarante blanche, *Amaranthus*
albus
 白鱼 b á y ú : poisson blanc (du lac Tai, à Suzhou)
 白玉菇 b á y ù g ū : (champignon) shimeji (blanc)
 白玉荠菜羹 báiyù jìcài gēng : (nom d'un plat) Soupe
 épaisse de bourses à pasteur "Jade blanc"
 白玉霓 b á y ù n í : Ugni blanc
 白玉蒸扇贝 báiyù zhēng shàn bèi : coquilles
 Saint-Jacques à la vapeur au tofu
 白汁小牛肉 b á z h ī xiǎoniúròu : blanquette de veau
 白中白香槟 báizhōngbái xiāngbīn : champagne blanc
 de blanc
 白灼时蔬 báizhuó shíshū : légumes de saison à l'eau
 百合 bǎihé : lys
 百合枇杷藕羹 bǎihé pípá ǒugēng : soupe épaisse de
 bulbes de lys, de nêles et de rhizomes de lotus
 百合炒南瓜 bǎihé shā nánguā : sauté de bulbes de lys et

de citrouille
 百货 bǎihuò : tofu en blocs
 百货豆腐 bǎihuò dòufū : tofu en blocs
 百吉福 bǎijífú : Pikifou (marque)
 百花鲍鱼卷 bǎihuā bàoyújuǎn : rouleaux d'abalones
 cuits à la vapeur et fourrés aux crevettes
 百家得朗姆酒 bǎijiādé lángmùjiǔ : Rhum Bacardi
 百利 bǎilì : Bailey's
 百灵菇 bǎilínggū : pleurote du panicaut, *Pleurotus*
eryngii
 百慕大洋葱 báimùdà yángcōng : oignon des Bermudes
 百叶包肉 bǎiyè bāo ròu : lamelles de doufu farcies à la
 viande
 斑尖尖塘鳢 bānbó jiāntánglǐ : gobie de marbre, gobie
 marbré gobie dormeur, *Oxyeleotris marmorata*
 斑点胡鲶 bāndiǎn húnián : «silure à large tête »,
Clarias macrocephalus
 斑点椰子螺 bāndiǎn yēziluó : volute melon, *Melo melo*
 斑鸠 bānjiū : tourterelle
 斑皮苹果 bānpí píngguǒ : pomme reinette
 斑针 bānzhēn : demi-bec, demi-bec à barres noires,
 demi-bec bagnard, *Hemirhamphus far*
 斑鱗 bānzhēn : demi-bec, demi-bec à barres noires,
 demi-bec bagnard, *Hemirhamphus far*
 板结 bǎnjié : (agric.) (sol) durci
 板栗 bǎnlì : marron, châtaigne
 板栗白菜 bǎnlì báicài : chou chinois poché aux marrons
 半发面 bànfāmiàn : pâte semi-levée
 半干 bàn'gān : demi-sec (pour un vin)
 半干葡萄酒 bàn'gān pútáojiǔ : vin demi-sec
 半熟 bànshú : à moitié écuït, mi-cuït
 半天笋 bàntiānsǔn : coeur d'aréquier
 半甜 b à n t i á n : demi-doux
 半甜葡萄酒 bàntián pútáojiǔ : vin semi-doux
 半胱氨酸 bànguāng'ānsuān : cystéine
 拌八爪鱼 bàn bāzhuǎyú : sèche en salade
 拌海螺 bàn hǎiluó : salade de buccins
 拌苦菜 bàn kǔcài : salade de légumes amers
 拌面 b à n m i à n : littéralement « nouilles m é d a n g é e s » :
 nouilles, g é n é r a l e m e n t s e r v i e s f r o i d e s , s a n s b o u i l l o n
 拌爽口海苔 bàn shuǎnkǒu hǎitái : algues en salade
 拌匀 b à n y ú n : m é d a n g e r d e f a ç o n h o m o g è n e
 斑蝥黄质 b à n m á o h u á n g z h i : canthaxantine E161g
 邦尼 墨尔 bāngní mò'ěr : Bones Mares
 邦士 (天津) 食品有限公司 bāngshi (tianjīn) shípǐn

| | |
|---|---|
| yǒuxiàn gōngsī : BSI (Tianjin) Foods Co., Ltd. (st é chinoise) | 保温容器 bǎowēn róngqì : conteneur isotherme |
| 棒棒糖 bǎngbǎng táng : sucette | 保鲜膜 bǎoxiǎnmó : film plastique, cellophane |
| 磅 bǎng : livre (mesure de poids) | 保鲜期 bǎoxiǎnqī : durée de conservation |
| 包 bāo : (terme g áérique) petit pain farci cuit à la vapeur | 保质期限 bǎozhì qīxiàn : date limite de conservation |
| 包菜 bāocài : chou, chou commun, <i>Brassica oleracea</i> | 保质期至 bǎozhìqī zhì : date limite de consommation |
| 包谷七 bāogǔqī : rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniángqīng) | 宝钏菜 bǎochuàncai : (bot.) pourpier, <i>Portulaca oleracea</i> |
| 包玛瑞 bāomǎruì : Pommery | 宝石 bǎoshí : (œnol.) rubis cabernet (c épage) |
| 包头鱼 bāotóuyú : <i>Aristichthys nobilis</i> , carpe mabr é, amour marbr é carpe à grosse t ête | 宝塔菜 bǎotǎcai : chou romanesco |
| 包心生菜 bāoxīn shēngcài : laitue pomm ée | 饱腹感 bǎofùgǎn : sensation de satiété |
| 包装 bāozhuāng : emballer, emballage | 堡 bǎo : (œnol.) ch âteau |
| 包装材料 bāozhuāng cáiliào : mat ériau d'emballage | 爆 bào : faire sauter à feu vif |
| 包装袋 bāozhuāngdài : sachet d'emballage | 爆米花 bàomǐhuā : popcorn |
| 包装膜 bāozhuāngmó : film d'emballage | 鲍氏不动杆菌 bàoshì bùdòng gǎnjūn : <i>Acetivobacter baumannii</i> |
| 包装容器 bāozhuāng róngqì : récipient d'emballage | 鲍鱼 bàoyú : abalone |
| 包装食品 bāozhuāng shípǐn : aliment emballé | 鲍鱼海珍煲 bàoyú hǎishēn bǎo : casserole d'abalones et fruits de mer |
| 包子 bāozi : petit pain fourr écuit à la vapeur | 鲍鱼烧牛头 bàoyú shāo niútóu : abalones braisées à la t ête de boeuf |
| 孢子甘蓝 bāozǐ gānlán : chou de Bruxelles | 鲍鱼虾球 bàoyú xiāqiú : boulettes de crevettes aux abalones |
| 苞谷七 bāogǔqī : rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniángqīng) | 鲍鱼珍珠鸡 bàoyú zhēnzhūjī : poulet « perle » et abalones |
| 煲 bāo : casserole | 鲍汁 bàozhī : « jus d'abalone » (bouillon r éalis é avec de la volaille et de l'abalone) |
| 煲汤 bāotāng : faire mijoter une soupe, préparer une soupe | 鲍汁北菇鹅掌 bàozhī běigū ézhǎng : pattes d'oies braisées aux champignons parfumés en sauce d'abalone |
| 煲汤锅 bāotāngguō : cuiseur à soupe | 鲍汁葱烧辽参 bàozhī cóngshāo liáo shēn : holothuries du Liaoning à la sauce d'abalone et à la ciboulette |
| 薄饼 báobǐng : crêpes à muxu | 鲍汁豆腐 bàozhī dòufū : tofu braisé à la sauce d'abalone |
| 薄壁细胞 báobì xìbāo : (œnol.) cellule parenchymateuse | 鲍汁鹅肝 bàozhī égān : foie d'oie braisé à la sauce d'abalone |
| 保存 bǎocún : conserver, conservation | 鲍汁鹅掌扣辽参 bàozhī ézhǎng kòu liáoshēn : holothuries braisées aux pattes d'oies en sauce d'abalone |
| 保存方法 bǎocún fāngfǎ : mode de conservation | 鲍汁花菇烧鹅掌 bàozhī huāgū shāo ézhǎng : pattes d'oies braisées aux champignons parfumés en sauce d'abalone |
| 保存条件 bǎocún tiáojiàn : conditions de conservation | 鲍汁花胶扣辽参 bàozhī huājiāo kòu liáoshēn : holothuries du Liaoning brais ées aux vessies de boisson en sauce d'abalone |
| 保护性营养素 bǎohùxìng yóngyǎngsù : nutriment protecteur | 鲍汁鸡腿菇 bàozhī jītúigū : coprins chevelus en sauce d'abalone |
| 保健酒 bǎojiànjiǔ : alcool m édicinal | |
| 保健食品 bǎojiàn shípǐn : aliment de santé | |
| 保健然 bǎojiànrán : (st é) Bongrain | |
| 保久乳 bǎojiǔrǔ : lait longue conservation | |
| 保乐力加 bǎolè lìjiā : Pernod-Ricard | |
| 保水型 bǎoshuǐxíng : (agr.) à capacité de rétention d'eau | |
| 保水型有机肥 bǎoshuǐxíng yǒujǐféi : (agr.) engrais organique à capacité de rétention d'eau | |
| 保万龙 bǎowànlóng : Pomerol | |
| 保温盖 bǎowēngài : cloche de service | |

| | |
|--|---|
| 鲍汁煎鹅肝 bàozhī jiān égān : foie d'oie sauté en sauce d'abalone | wèishēng jīndū jiǎnyàn zhōngxīn : Veterinary Health Supervision and Test Center, Beijing City |
| 鲍汁扣白灵菇 bàozhī kòu báilingū : pleurothe chinoise en sauce d'abalone | 北京顺鑫农业总公司 běijīng shùnxīn nóngyè zōnggōngsī : Beijing Shunxin Agriculture General Company |
| 鲍汁扣鹅掌 bàozhī kòu ézhǎng : pattes d'oies en sauce d'abalone | 北京震亚预混饲料厂 běijīng zhènyà yùhùnlìtiào : Beijing Zen Yaw Premix Mill |
| 鲍汁扣花胶皇 bàozhī kòu huājiānhuáng : vessies de poissons en sauce d'abalone | 贝果 bèiguǒ : bagel |
| 鲍汁扣辽参 bàozhī kòu liáoshēn : holothuries du Liaoning en sauce d'abalone | 贝萨克·雷奥良 bēisàk èl é àoli áng : Pessac-Léognan |
| 鲍汁扣三宝 bàozhī kòu sānbǎo : holothuries, vessies de poisson et champignons en sauce d'abalone | 贝丝克罗 bèisī kèluó : Clos de Beze |
| 鲍汁牛肝菌 bàozhī niúgānjūn : cèpes en sauce d'abalone | 备用 bèiyòng : r éserver |
| 鲍汁鲜竹卷 bàozhī xiān zhújuǎn : «rouleaux de bambou unami au jus d'abalone » (nom d'un dim-sum) | 背标 bèibiāo : contre-étiquette (d'une bouteille de vin) |
| 鲍汁珍珠鸡 bàozhī zhēnzhūjī : pintade au riz glutineux à la vapeur (nom d'un dim-sum) | 背膘厚 bèibiāohòu : (boucherie) (porc) épaisseur de gras dorsal |
| 鲍汁蒸凤爪 bàozhī zhēng fèngzhuǎ : griffes de phénix à la vapeur au jus d'abalone (nom d'un dim-sum, compos é de pattes de poulet cuites à la vapeur) | 倍半碳酸钠 bèibàntànsuānnà : sesquicarbonate de sodium E500(iii) |
| 杯 bēi : verre, tasse | 柠檬丙酯 bèisuānbīngzhǐ : gallate de propyle E310 |
| 杯子 bēizi : verre, tasse | 柠檬十二烷酯 bèisuān shí'èrwǎnzhǐ : gallate de dod écyle E312 |
| 北方牡蛎 běifāng mǔlì : huître du Nord (de la Chine) | 柠檬辛酯 bèisuān xīnzhǐ : gallate d'octyle E311 |
| 北港毛尖 běigǎng máojiān : th é"poilu et pointu" de Beigang (une vari é de th éjaune) | 苯丙氨酸 běnbǐng'ānsuān : ph énylalanine |
| 北菇 běigū : champignon parfum é shiitake | 苯丙酸 běnbǐngsuān : (chim.) acide ph énylpropionique |
| 北菇海参煲 běigū hǎishēnbǎo : champignons parfumés et holoturies en casserole | 苯含量 běnhánliàng : teneur en benz éne |
| 北极贝 běijí bèi : mactre de l'Atlantique | 苯甲酸 běnjiǎsuān : acide benzo íque E210 |
| 北极贝刺身 běijí bèi cìshēn : sashimi de mactres de l'Atlantique | 苯甲酸钙 běnjiǎsuāngài : benzoate de calcium E213 |
| 北极红点鲑 běijí hóngdiǎnguī : ombre chevalier | 苯甲酸钾 běnjiǎsuānjiǎ : benzoate de potassium E212 |
| 北京东海鑫业国际酒业有限公司 běijīng dōnghǎ xīnyè guójì jiù è yǒuxiàn gōngsī : Poseidon Fortune (Beijing) International Winery Co., Ltd. (importateur de vins chinois) | 苯甲酸钠 běnjiǎsuānnà : benzoate de sodium E211 |
| 北京鸡汤 běijīng jītāng : fond de poulet à la pékinoise | 葶苈 bīqí : ch âtaigne d'eau, <i>Eleocharis dulcis</i> |
| 北京烤鸭 běijīng kǎoyā : (nom d'un plat) canard laqué de Pékin | 比埃尔索葡萄酒 bǐ'āiěrsuǒ pútáojiǔ : vin du Bierzo |
| 北京市草业科学重点开放实验室 běijīngshì cǎoyè kēxué zhòngdiǎn kāifàng shíyànshì : Beijing Municipal Key Laboratory of Grass Science | 比较声称 bǐjiào shēngchēng : allégations comparatives |
| 北京市兽医卫生监督检验中心 běijīngshì shòuyī wèishēng jiānyàn zhōngxīn | 比利时长白猪 bǐlìshí chángbáizhū : Landrace belge (race de porcs) |
| | 比目鱼 bǐmùyú : flétan du Pacifique, <i>Hippoglossus stenolepis</i> |
| | 比旋光度 bǐxuǎn guāngdù : pouvoir rotatoire sp écifique |
| | 比重测定 bǐzhòng cèding : (vin) aréométrie |
| | 比重计 bǐzhòngjì : (vin) ar éom ètre |
| | 吡咯烷 bǐluòwán : pyrrolidine |
| | 彼特鲁酒庄 bǐtèlǔ jiǔzhuāng : Château Pétrus |
| | 必胜客 bǐshèngkè : Pizza-Hut |
| | 毕拨子 bībōzi : (bot.) b étel marron, b étel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> |
| | 萆拔 bībō : (bot.) b étel marron, b étel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> |
| | 碧绿干烧澳带 bìlǜ gānshāo àodài : coquilles |

| | |
|--|--|
| Saint-Jacques d'Australie sautées à sec aux légumes verts | 冰心苦瓜 bīngxīn kǔguā : salade de concombre amer |
| 碧绿鲜带子 bìlǜ xiāndàizi : coquilles Saint-Jacques d'Australie fraîches aux légumes | 冰乙酸 bīngyǐsuān : acide acétique E260, acide acétique glacial |
| 碧绿香肘扣鲍片 bìlǜ xiāngzhǒu kòu bàopiàn : abalones émincés braisés avec porc et légumes | 槟榔花 bīngláng huā : fleur d'aréquier |
| 碧绿原汁鲍鱼 bìlǜ yuánzhī bàoyú : bìlǜ yuánzhī bàoyú : abalones braisés aux légumes | 槟榔蒟 bīngláng jǔ : (bot.) betel, poivrier bétel, <i>Piper betle</i> |
| 碧螺春 bìluóchūn : thé biluochun (m à m printemps-escargot-vert bleu) | 槟榔萎 bīngláng lóu : (bot.) betel, poivrier bétel, <i>Piper betle</i> |
| 碧螺春茶 bìluóchūnchá : thé Biluochun | 槟榔心 bīngláng xīn : cœur d'aréquier |
| 碧螺虾仁 bìlǜ xiārén : (nom d'un plat) crevettes décortiquées au thé Biluochun | 丙氨酸 bǐng'ānsuān : alanine |
| 边缘林区 biānyuán línqū : Borderies (cognac) | 丙二醇 bǐng'èrchún : propylène glycol E1520 |
| 焗 biān : faire sauter légèrement | 丙基丙烯酸 bǐngjī bèisuānyán : gallate de propyle E310 |
| 焗炒 biānchá : faire sauter, sauter | 丙基对-羟基苯甲酸钠 bǐngjīduì-qiǎngjīběnjiǎsuānnà : dérivé sodique de l'ester propylique de l'acide p-hydroxybenzoïque E217 |
| 鞭笋 biānsǔn : pousse de bambou d'hiver | 丙基对-羟基苯甲酸酯 bǐngjīduì-qiǎngjīběnjiǎsuānzhi : P-hydroxybenzoate de propyle E216 |
| 扁豆 biǎndòu : <i>Dolicho spp.</i> , lentille | 丙三醇 bǐngsānchún : glycérol E422 |
| 扁尖肉丝 biǎnjiān ròusī : bambou émincé aux filaments de porc maigre | 丙酸 bǐngsuān : acide propionique E280 |
| 扁螺 biǎnlúo : palourde d'eau douce, palourde asiatique, corbicule, <i>Corbicula fluminea</i> | 丙酸钙 bǐngsuāngài : propionate de calcium E282 |
| 便宜坊 biànyí fāng : Bianyifang (le plus vieux restaurant de canard laqué de Pékin) | 丙酸钾 bǐngsuānjiǎ : propionate de potassium E283 |
| 标示 biāoshì : étiquetage (du vin) | 丙酸钠 bǐngsuānnà : propionate de sodium E281 |
| 标贴 biāotiē : étiquette (p.ex. sur une bouteille) | 丙烷 bǐngwán : propane E944 |
| 表土 biǎotǔ : (agric.) couche arable | 丙烯甘醇 bǐngxī gānchún : propylène glycol E1520 |
| 冰棒 bīngbàng : bâtonnet glacé | 饼饵 bǐng'ěr : biscuit (terme générique) |
| 冰醋酸 bīngcùsuān : acide acétique glacial | 饼干 bǐnggān : biscuit |
| 冰冻葡萄果实 bīngdòng pútáo guǒshí : raisin gelé | 饼干生产线 bǐnggān shēngchǎnxiàn : ligne de production de biscuits |
| 冰花 bīnghuā : sucre cristal | 饼子 bǐngzi : gâteau, galette |
| 冰花炖官燕 bīnghuā dùn guānyàn : nids d'hirondelles au sucre cristal | 波波饺 bōbōjiǎo : ravioli en forme de vaguelette |
| 冰花炖血燕 bīnghuā dùn xuěyàn : nids d'hirondelle rouges au sucre cristal | 波德黎 bōdélí : Borderies (cognac) |
| 冰花芙蓉官燕 bīnghuā fūróng guānyàn : nids d'hirondelle aux blancs d'œufs et au sucre glace | 波尔多 bō'ěrdūo : Bordeaux |
| 冰酒 bīngjiǔ : eiswein, ice wine, vin de glace | 波尔多产区 bō'ěrdūo chǎnqū : Bordeaux, le Bordelais |
| 冰淇淋 bīngqīlín : glace | 波尔多红酒 bō'ěrdūo hóngjiǔ : Bordeaux rouge |
| 冰淇淋蛋筒 bīngqīlín dànǎng : cornet de glace | 波尔多葡萄酒 bō'ěrdūo hóngpútáojiǔ : Bordeaux rouge |
| 冰糖 bīngtáng : sucre cristal, sucre candi | 波尔多酒庄联合会 bō'ěrdūo jiùzhuāng liánhéhuì : Union des Grands Crus de Bordeaux |
| 冰糖枇杷 bīngtáng pípá : nêles au sucre cristal | 波林杰 bōlínjié : Bollinger |
| 冰糖银耳燕窝 bīngtáng yín'ěr yànwō : nids d'hirondelles aux trémelles blanches et au sucre cristal | 波马 bōmǎ : Pommard |
| 冰箱 bīngxiāng : réfrigérateur, frigo | 波美侯 bōměihóu : (œnol.) Pomerol |
| | 波美洛 bōměiluò : Pomerol |
| | 波旁酒 bōpángjiǔ : bourbon |
| | 波士顿龙虾 bōshìdùn lóngxiā : homard, <i>Homarus</i> |

| | |
|--|---|
| <i>americanus</i> | 不含碳酸饮料 bùhán tànsuān yīnliào : boisson non gazeuse |
| 波特酒 bōtèjiǔ : Porto | 不洁物 bùjiéwù : matière sale, saleté |
| 波亚贺丹尼 bōyà hēdānní : Bois Ordinaires (cognac) | 不可溶性膳食纤维 bùkěróngxìng shànshí xiānwéi : fibre alimentaire insoluble |
| 波依雅克 bōyīyǎkè : Pauillac | 不耐受 bùnrěshòu : intolérance |
| 波仪亚克 bōyīyǎkè : Pauillac | 不锈钢桶 bùxiùgāng tǒng : cuve en inox, cuve en acier inoxydable |
| 波中猪 bōzhōngzhū : Poland China (race de porcs) | 不锈钢煮锅 bùxiùgāng zhǔguō : bouilloire en acier inoxydable |
| 玻璃盖 bōlígài : couvercle en verre (pour récipient de cuisson) | 布丁 bùdīng : pudding, flan |
| 玻璃杯 bōlibēi : verre | 布丁蛋糕 bùdīng dàn'gāo : clafoutis |
| 饽饽 bōbo : (dial. Pékin) gâteau, petit pain, pâtisserie | 布尔乔亚级 bù'ěrqiáoyàjí : cru bourgeois |
| 剥皮 bōpí : peler | 布瓜 bùguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> |
| 剥皮辣椒 bōpí làjiāo : piment pelé | 布拉妈妈 bùlā māmā : Mère Poulard |
| 菠菜 bōcài : épinard | 布莱特庄园 bùlǎitè zhuāngyuán : (oenol.) Château Brillette |
| 菠菜豆腐 bōcài dòufǔ : doufu aux épinards | 布鲁诺·勒德尔夫 bùlǔnuò lèdè'ěrfū : Bruno Lederf (pâtissier français) |
| 菠菜花生米 bōcài huāshēngmǐ : épinards aux cacahuètes | 布鲁塞尔卷心菜 bùlǔsàier juǎnxīncài : chou de Bruxelles |
| 菠菜苗 bōcàimiáo : pousse d'épinard | 布沙尔酒庄 bùshā'ěr jiǔzhuāng : (vin) Maison Bouchard |
| 菠萝 bōluó : ananas, (oenol.) (arôme) ananas | 布依福美 bùyī fúměi : Pouilly Fumé |
| 菠萝蛋白酶 bōluódànbáimé : bromélaïne | 布依利 bùyīlì : Brouilly |
| 柏安特酒庄 bōāntè jiǔzhuāng : (vin) Château La Pointe | 部分氢化油脂 bùfēn qīnghuà yóuzhī : graisse partiellement hydrogénée |
| 勃艮第 bógēndì : Bourgogne | 部分水解 bùfēn shuǐjiě : partiellement hydrolysé |
| 勃艮第产区 bógēndì chǎnqū : Bourgogne | |
| 勃艮第气泡酒 bógēndì qìpàojiǔ : pétillant de Bourgogne | – CCC – |
| 勃罗萨 bōluósà : Borossa | 材料 cáiliào : ingrédients |
| 博恩穆什克罗 bóēn miùsī kèluó : Beaune Clos des Mouches | 财团法人农业工程研究中心 cáituán fǎrén nóngyè gōngchéng yánjiū zhōngxīn : Agricultural Engineering Research Center (Taiwan) |
| 博讷 bōnè : Beaune | 采蝶轩 cǎidiéxuān : Zen (nom d'une chaîne de restaurants hongkongais, implanté internationalement) |
| 博讷丘 bōnèqiū : Côte de Beaune | 采摘期 cǎizhāiqī : époque de la récolte, vendange |
| 博讷丘村镇 bōnèqiū cūnzhèn : Côte de Beaune Village | 彩虹蒸豆腐 cǎihóng zhēng dòufǔ : doufu vapeur aux légumes |
| 博纳酒 bōnàjiǔ : vins de Beaune | 彩椒 cǎijiāo : poivron |
| 博若莱村庄 bóruólái cūnzhuāng : (vin) Beaujolais Villages | 彩色水饺 cǎisè shuǐjiǎo : raviolis colorés |
| 薄酱 bōjiàng : sauce mousseline | 踩皮 cǎipí : (oenol.) pigeage |
| 薄荷 bōhé : menthe, (oenol.) menthe (arôme) | 菜场 cài chǎng : marché traditionnel, marché aux légumes |
| 薄荷茶 bōhéchá : tisane à la menthe | |
| 薄荷糖 bōhé táng : bonbon à la menthe | |
| 薄荷味 bōhéwèi : goût de menthe, arôme de menthe | |
| 薄酒来村镇 bōjiùlái cūnzhèn : Beaujolais Village | |
| 薄酒来红酒 bōjiùlái hóngjiǔ : Beaujolais | |
| 薄若莱 bōruólái : Beaujolais | |
| 补品 bǔpǐn : complément alimentaire | |
| 不饱和脂肪酸 bùbǎohé zhīfāngsuān : acide gras insaturé | |
| 不发酵茶 bùfāxiào chá : thé non fermenté | |

| | |
|---|--|
| 菜单 c àidān : carte (d'un restaurant) | volvaire gluante |
| 菜豆 c àidòu : <i>Phaseolus lunatus</i> , <i>Phaseolus ssp.</i> , haricot | 草菇牛肉肠粉 cǎogū niúròu chángfěn : pâte de riz aux |
| 菜豆花 c àidòufū : doufu aux légumes | volvaires et au boeuf |
| 菜饭 c àifàn : (nom d'un plat) riz aux légumes | 草菇鱼片粥 cǎogū yúpiànzhōu : bouillie de riz au |
| 菜花 c àihuā : chou-fleur | cabillaud et aux volvaires |
| 菜篮子办公室 c àilánzi bàngōngshì : bureau du "panier | 草莓 cǎoméi : fraise |
| à légumes" (autorité du niveau local chargé du | 草莓浆 cǎoméijiāng : coulis de fraises |
| contrôle des marchés et de l'alimentation) | 草业科学系 cǎoyè kēxuéxì : Department of Grass |
| 菜名 c àimíng : nom de plat | Science |
| 菜品 c àipǐn : cuisine, plat | 草原 cǎoyuán : (agric.) prairie |
| 菜脯 c àipú : navet séché | 草籽 cǎozǐ : (agr.) graine d'herbacées |
| 菜圃饼 c àipǔbǐng : biscuit frit aux légumes | 叉 chā : fourchette |
| 菜脯叉烧肠粉 c àipú chāshāo chángfěn : pâte de riz | 叉烧 chāshāo : porc laqué, porc rôti au barbecue |
| sauté aux légumes saumurés et au porc laqué | 叉烧包 chāshāobāo : petit pain vapeur fourré au porc |
| 菜肉饺子 c àiròu jiǎozi : raviolis aux légumes et à la | laqué |
| viande | 叉烧酱 chāshāojiàng : sauce Char Siu, sauce pour |
| 菜市场 c àishìchǎng : marché | laquage |
| 菜头 c àitóu : radis blanc, <i>Raphanus sativus</i> | 叉烧焗餐包 chāshāo jù cānbāo : petit pain au four |
| 菜头糕 c àitóuguāo : gâteau de radis blanc | fourré au porc laqué |
| 菜系 c àixì : cuisine, gastronomie | 叉尾鲩 chāwěinián : (zool.) (nom d'un poisson |
| 菜心 c àixīn : coeur de pak choy | comestible) wallago, <i>Wallago attu</i> |
| 菜肴 c àiyáo : plat (cuisiné) | 叉子 chāzi : fourchette |
| 菜园蜗牛 c àiyuán wōniú : petit gris (escargot), <i>Helix</i> | 查当尼 chádāngní : Chardonnay |
| <i>aspera</i> | 茶 chá : thé |
| 蔡尔德 c àiěrdé : (Julia) Child (cuisinière américaine) | 茶氨酸 chá'ànsuān : théanine |
| 参考食品 cānkǎo shípǐn : aliment de référence | 茶杯 chábéi : tasse à thé |
| 餐 cān : 1) repas, cuisine / 2) manger / 3) spécifique | 茶匙 cháchí : cuillère à café (litt. "cuillère à thé") |
| des repas) | 茶冻 cháfòng : gelé au thé |
| 餐包 cānbāo : (sorte de petit pain) | 茶多酚 cháduōfēn : polyphénols de thé |
| 餐车 cānchē : wagon-restaurant | 茶菇 chágū : (champignon) <i>Agrocybe aegerita</i> (Brig.) |
| 餐盖 cāngài : cloche de service | <i>Sing.</i> , pholiote du peuplier |
| 餐馆 cānguǎn : restaurant | 茶杯石 chābēishí : (jap.) cha-kaiseki (repas simple, |
| 餐盒 cānhé : gamelle | servi lors de la cérémonie du thé) |
| 餐后酒 cānhòujiǔ : digestif | 茶碱 chájiǎn : théophylline |
| 餐巾 cānjīn : serviette de table | 茶具格 cháqùgé : plateau à thé |
| 餐巾纸 cānjīnzhǐ : serviette en papier | 茶滤 cháflǜ : boule à thé |
| 餐具 cānjù : vaisselle | 茶农 chánóng : producteur de thé |
| 餐厅 cāntīng : 1) restaurant / 2) salle à manger | 茶馓丝瓜汤 chásǎn sīguātāng : soupe au luffa et aux |
| 餐饮 cānyǐn : restauration | pâtes frites (nom d'un plat) |
| 餐饮具 cānyǐnjù : vaisselle | 茶树 chāshù : théier |
| 餐饮业 cānyǐnyè : restauration (profession) | 茶树菇 chāshùgū : (champignon) <i>Agrocybe aegerita</i> |
| 餐桌 cānzhuō : table (où l'on mange) | (Brig.) <i>Sing.</i> , pholiote du peuplier |
| 蚕豆 c ándòu : <i>Vicia faba</i> , fève | 茶树菇炒蛋 chāshùgū chǎodàn : pholiotés aux oeufs |
| 糙米 cāomǐ : riz cargo, riz brun | 茶水 cháshuǐ : thé boisson |
| 草菇 cǎogū : (champignon) <i>Volvariella volvacea</i> , | 茶碗蒸 cháwǎnzhēng : chawanmushi (plat japonais) |

| | |
|---|---|
| <p>茶薪菇 cháxīngū : (champignon) <i>Agrocybe aegerita</i> (Brig.) Sing., pholiote du peuplier</p> <p>茶叶 chá'yè : (feuilles de) thé</p> <p>茶叶虾仁 chá'yè xiārén : crevettes décortiquées aux feuilles de thé</p> <p>茶油 chá'yóu : huile de thé</p> <p>茶汁 cházhī : thé infusé</p> <p>柴鱼 chá'yú : bonite à ventre rayé <i>Katsuwonus pelamis</i></p> <p>柴鱼片 chá'yú piàn : katsuoboshi (bonite séchée)</p> <p>产酒区 chǎnjiǔqū : région viticole</p> <p>产品标识 chǎnpǐn biāoshì : étiquetage des produits</p> <p>产品标准号 chǎnpǐn biāozhǔnhào : numéro de norme produit</p> <p>产品质量标准 chǎnpǐn zhìliàng biāozhǔn : normes de qualité des produits</p> <p>产区 chǎnqū : (oenol.) région de production</p> <p>产热营养素 chǎnrè yíngyǎngsù : nutriment énergétique</p> <p>长白猪 chángbáizhū : Landrace (race de porc)</p> <p>长鼻木瓜 chángbí mùguā : poisson-coffre à long nez, <i>Ostracion rhinorhynchus</i></p> <p>长豇豆 chángjiāngdòu : haricot baguette</p> <p>长角豆 chángjiǎodòu : caroube, <i>Ceratonia siliqua</i></p> <p>长肋日月贝 chánglè rìyuè bēi : peigne lisse asiatique, <i>Amusium pleuronectes</i></p> <p>长粒稻谷 chánglì dàogǔ : riz paddy à grain long</p> <p>长年作物 chángnián zuòwù : (agric.) culture pérenne</p> <p>长寿菜 chángshòu cài : (bot.) pourpier, <i>Portulaca</i> <i>oleracea</i></p> <p>长相思 chángxiāngsī : (oenol.) sauvignon blanc</p> <p>长鱼 chángyú : (zool.) anguille de marais, anguille de riz, anguille asiatique de marais, <i>Monopterus albus</i></p> <p>肠道 chángdào : voies digestives</p> <p>肠粉 chángfěn : rouleau de pâte de riz</p> <p>肠膜蛋白粉 chángmó dàn báifěn : solubles de porc séché (DPS)</p> <p>肠衣 chángyī : boyau (pour saucisse)</p> <p>常温奶 chángwēnnǎi : lait longue conservation</p> <p>超高温 chāogāowēn : UHT</p> <p>超高温灭菌淡奶油 chāogāowēn mièjūn dànnǎiyóu : crème légère stérilisée UHT</p> <p>超级市场 chāoji shìchǎng : supermarché</p> <p>超市 chāoshì : supermarché</p> <p>超一级特等 chāoyījí tèděng : premier cru supérieur</p> <p>超重 chāozhòng : surpoids</p> <p>焯 chāo : blanchir (p.ex. des légumes)</p> | <p>焯水 chāoshuǐ : blanchir (un légume)</p> <p>朝鲜蓟 cháoxiānji : artichaud</p> <p>潮色靛粉果 cháosè liàng fēnguǒ : raviolis de pâte de riz à la techeow (nom d'un plat)</p> <p>炒 chǎo : faire sauter</p> <p>炒菜 chǎocài : faire la cuisine</p> <p>炒茨菰 chǎo cígū : tubercules de sagittaires sautés (nom d'un plat chinois)</p> <p>炒饭 chǎofàn : riz sauté</p> <p>炒锅 chǎoguō : wok, casserole à sauter, sauteuse</p> <p>炒河粉 chǎo héfěn : nouilles de riz sautées</p> <p>炒芥兰 chǎo jièlán : brocolis chinois sautés</p> <p>炒肉白菜 chǎoròu báicài : (nom d'un plat) chou chinois revenu à la viande</p> <p>炒生菜 chǎo shēngcài : laitue sautée</p> <p>炒时蔬 chǎo shíshū : légumes de saison sautés</p> <p>炒素虾仁 chǎosù xiārén : crevettes décortiquées sautées aux légumes</p> <p>炒虾腰 chǎo xiāyāo : fricassée de crevettes et de rognons</p> <p>车打 chēdǎ : cheddar</p> <p>车打奶酪 chēdǎ nǎilào : cheddar</p> <p>沉淀 chéndiàn : décantation</p> <p>陈酿 chénniàng : vieillir, vieillissement (vin)</p> <p>陈酿酒窖 chénniàng jiǔjiào : chai de vieillissement</p> <p>陈酿潜力 chénniàng qiánlì : (vin) potentiel de garde</p> <p>陈酿时间 chénniàng shíjiān : temps de vieillissement (pour un vin ou un alcool)</p> <p>成分 chéngfèn : ingrédient</p> <p>成分表 chéngfēnbiǎo : table de composition (d'un aliment)</p> <p>成品 chéngpǐn : produit fini</p> <p>成熟 chéngshú : 1) mûr / 2) maturation</p> <p>成熟果味 chéngshú guǒwèi : arôme de fruits mûrs</p> <p>城堡 chéngbǎo : (oenol.) château</p> <p>城乡生活饮用水卫生标准 chéngxiāng shēnghuó yǐnyòngshuǐ wèishēng biāozhǔn : normes sanitaires concernant l'eau de boisson et d'usage domestique dans les villes et les campagnes</p> <p>澄粉 chéngfěn : fécule de riz</p> <p>澄面 chéngmiàn : farine sans gluten, fécule de blé</p> <p>澄清 chéngqīng : clarifier, clarification (vin)</p> <p>橙汁 chéngzhī : jus d'orange</p> <p>秤砣 chéngtuó : poids (de balance)</p> <p>吃法 chīfǎ : mode de consommation d'un aliment</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| 吃饭 chīfàn : manger, se nourrir, prendre un repas | (biol.) <i>Escherichia coli</i> hémorragique |
| 迟摘甜葡萄酒 chíchāi tiánpútáojiǔ : vin vendanges tardives | 厨电 chúdian : électroménager |
| 荷叶睡莲 chīyè shuilián : nénuphar rouge, <i>Nymphaea lotus</i> | 厨房 chūfáng : cuisine |
| 豉 chǐ : grains de soja ou haricots noirs fermentés | 厨房三件套 chūfáng sānjiàntào : ensemble 3 pièces de cuisine (hotte, plaque de cuisson et chauffe-eau) |
| 豉香尖椒炒豆干 chǐxiāng jiānjiāo chǎo dòufū : tofu sec sauté aux piments à la sauce de haricots noirs | 厨具 chūjù : ustensile de cuisine |
| 豉油 chǐyóu : sauce aux haricots noirs | 厨师 chūshī : cuisinier |
| 豉油蒸肠粉 chǐyóu zhēng chángfěn : pâte de riz vapeur à la sauce aux haricots noirs | 厨师长 chūshīzhǎng : chef (de cuisine) |
| 豉汁凉瓜皮 chǐzhī liángguāpí : peau de concombre amer en sauce aux haricots noirs | 厨卫家电 chūwèi jiādiàn : électroménager |
| 豉汁蒸排骨 chǐzhī zhēng páigǔ : travers de porc au jus de haricot de soja cuit à la vapeur (nom d'un dim-sum) | 厨余 chūyú : déchets culinaires |
| 赤豆 chìdòu : haricot rouge, haricot riz, haricot azuki | 厨余垃圾 chūyú lājī : déchets culinaires |
| 赤豆沙 chìdòushā : pâte de haricots rouges | 储藏方法 chūcáng fāngfǎ : mode de stockage, méthode de conservation |
| 赤毒素 chìdùsù : (oenol.) gibbéréline | 储水池 chǔshuǐchí : (agric.) bassin de rétention d'eau |
| 赤麂 chìjǐ : (zool.) muntjac indien, cerf aboyeur, <i>Muntiacus muntjak</i> | 畜禽企业 chùqín qǐyè : volaillers et éleveurs |
| 赤霞珠 chìxiázhū : (oenol.) cabernet sauvignon | 川菜 chuāncài : cuisine sichuanaise |
| 赤藓红 chìxiǎnhóng : erythrosine E127 | 川菜馆 chuāncàiguǎn : restaurant sichuanais |
| 赤小豆 chìxiǎodòu : haricot rouge, haricot riz | 川椒 chuānjiāo : poivre du Sichuan, <i>Zanthoxylum piperitum</i> |
| 翅豆 chìdòu : <i>Psopholarpus tetragonolobus</i> | 川椒油 chuānjiāoyóu : huile au poivre du Sichuan |
| 充饥 chōngjī : apaiser sa faim | 川芎 chuānxiōng : <i>Ligusticum chuanxiong</i> |
| 冲泡 chōngpào : faire infuser | 传统法 chuántǒngfǎ : méthode traditionnelle, méthode classique (champagne) |
| 冲调性 chōngdiào xìng : solubilité | 传统食品 chuántǒng shípǐn : nourriture traditionnelle, aliment traditionnel |
| 冲洗 chōngxǐ : rincer | 炊 chuī : cuisiner, faire la cuisine |
| 虫草 chóngcǎo : <i>Cordyceps sinensis</i> | 炊具 chuījù : matériel de cuisine, matériel pour la cuisine, cuiseur |
| 虫草菌 chóngcǎogū : (champignon) <i>Cordyceps sinensis</i> , cordyceps de Chine | 春节家宴 chūnjié jiāyàn : banquet familial du nouvel an chinois |
| 虫胶 chóngjiāo : shellac E904 | 春玉米 chūnyùmǐ : (agric.) maïs de printemps |
| 重庆理兴生物科技有限公司 chóngqìng lǐxīng shēngwù kējì yǒuxiàn gōngsī : Leogen Biotech Co., Ltd. | 椿天 chūntiān : (gastr., bot.) acajou de Chine, cèdre, <i>Toona sinensis</i> , <i>Cedrella sinensis</i> |
| 抽油烟机 chōuyóuyānjī : hotte, hotte aspirante | 椿芽 chūnyá : jeunes feuilles d'acajou de Chine |
| 稠酒 chóujiǔ : (littéralement « alcool épais ») choujiu, alcool fameux de Xi'an | 椿亚科 chūnyàkē : (bot.) sous-famille des Cedreloideae |
| 臭豆腐 chòudòufū : tofu malodorant | 纯生啤酒 chúnshēng pǐjiǔ : bière non pasteurisée |
| 臭氧 chòuyáng : ozone | 蕹菜 wéncài : bras épie de Schreber, <i>Brasenia schreberi</i> |
| 臭氧消毒 chòuyáng xiāodú : stérilisation à l'ozone | 蕹菜 wéncài : bras épie de Schreber, <i>Brasenia schreberi</i> |
| 出口食品 chūkǒu shípǐn : aliment exporté | 茨菰 cígū : sagittaire à feuilles en flèches, <i>Sagittaria sagittifolia</i> |
| 出炉 chūlú : sortir du feu, sortir du four | 茨菰烧鸡翅根 cígū shāo jīchìgēn : ailes de poulet aux tubercules de sagittaires (nom d'un plat chinois) |
| 出隧 chūsui : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> | 茨菇 cígū : sagittaire à feuilles en flèches, <i>Sagittaria sagittifolia</i> |
| 出血性大肠埃希氏菌 chūxuèxìng dàcháng āixīshìjūn : | 慈姑 cígū : sagittaire à feuilles en flèches, <i>Sagittaria</i> |

| | |
|---|---|
| <i>sagittifolia</i> | 醋酸菌 cùsuānjūn : acérobacter |
| 磁力搅拌器 cǐlì jiǎobànqì : agitateur magnétique | 醋酸内酯 cùsuānnèizhǐ : ACE, acésulfame |
| 雌蟹 cǐkǐè : crabe femelle | 醋特泥甜辣酱 cùtè nítí ánlàjiàng : chutney |
| 糍粑 cībā : (en-cas fait à base de riz glutineux réduit en poudre) | 萃取液 cuìqǔyè : extrait |
| 刺篱木 cǐlímù : (bot.) prune malgache, <i>Flacourtia indica</i> | 脆 cu : croquant |
| 刺葡萄 cǐpǔtáo : <i>Vitis davidii</i> Roman. Foex | 脆脆面团 cuìcuì miàntuán : pâte sablée |
| 刺茄 cǐqíé : aubergine pois, aubergine sauvage d'Asie, <i>Solanum torvum</i> | 脆瓜 cuìguā : concombres marinés |
| 刺芹 cǐqín : panicaud, coriandre vietnamienne, <i>Eryngium foetidum</i> | 脆皮 cuìpí : peau croustillante |
| 刺山柑 cǐshāngān : cāpre | 脆皮豆腐 cuìpí dòufǔ : doufu frit |
| 刺身 cǐshēn : (jap.) sashimi | 脆皮花生饺 cuìpí huāshēngjiǎo : raviolis croquants à la pâte d'arachide (nom d'un dimsum) |
| 刺梧桐胶 cǐwútóngjiāo : gomme karaya E416 | 脆皮桔 cuìpí jú : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> |
| 刺云实胶 cǐyúnshíjiāo : gomme tara E417 | 脆皮烤鸭 cuìpí kǎoyā : (litt. canard rôti à la peau croustillante) canard laqué de Pékin |
| 刺竹 cǐzhú : <i>Bambusa blumeana</i> (espèce de bambou dont on consomme les pousses) | 脆皮粟米包 cuìpí sùnmǐbāo : petits buns de maïs à la peau croustillante (nom d'un dim-sum) |
| 葱 cōng : ciboulette | 脆皮鸭 cuìpí yā : (litt. : canard à la peau croustillante) canard laqué de Pékin |
| 葱爆牛肉 cōngbào niúròu : sauté de boeuf à la ciboule (nom d'un plat) | 脆皮炸云吞 cuìpí zhà yúntūn : (dimsum) wontons frits à la peau croustillante |
| 葱段 cōngduàn : tronçon de ciboulette | 翠豆玉米粒 cuìdòu yùmǐlì : petits pois et maïs sautés |
| 葱花 cōnghuā : ciboulette hachée | 嵯峨野 cuòéyě : Sagano (nom d'un restaurant japonais) |
| 葱结 cōngjié : brins de ciboulette noués | – DDD – |
| 葱末 cōngmò : ciboulette hachée | 达库斯蛋糕 dákùsī dàngāo : dacquoise |
| 葱香荷兰豆 cōngxiāng hélándòu : pois mange-tout sauté à la ciboulette | 打浆机 dǎjiāngjī : dépulpeuse |
| 葱油饼 cōngyóubǐng : galette à l'huile et à la ciboulette | 打结 dǎjié : nouer (p. ex. des brins de ciboulette) |
| 葱油豆瓣 cōngyóu dòubàn : fèves sautées à la ciboulette (nom d'un plat chinois) | 大白菜 dàbáicǎi : chou de Chine, chou chinois |
| 葱油鹅肝 cōngyóu égān : foie d'oie à la ciboulette et à l'huile | 大白猪 dàbáizhū : Large White (race de porcs) |
| 葱油煎饼 cōngyóu jiānbǐng : galette frite à l'huile et à la ciboulette | 大柄菱 dàbǐnglóu : bétel marron, bétel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> |
| 葱油莴笋 cōngyóu wōsǔn : salade de laitue asperge à la ciboulette et à l'huile parfumée (nom d'un plat chinois) | 大肠杆菌 dàchánggānjūn : colibacilles, <i>Escherichia coli</i> |
| 粗蛋白 cūdànbái : protéines brutes | 大肠菌群 dàchángjūnqún : groupe des coliformes |
| 粗粒 cūlì : grosses particules | 大厨 dàchǔ : chef |
| 粗纤维 cūxiānwéi : fibre grossière, fibre brute | 大葱 dàcōng : ciboule, <i>Allium fistulosum</i> |
| 粗脂肪 cūzhǐfáng : graisses brutes | 大豆 dàdòu : soja, haricot de soja |
| 醋磺内酯钾 cùhuángnèizhǐjiǎ : acésulfate de potassium E950 | 大豆磷脂 dàdòu línzhǐ : lécithine de soja |
| 醋辣 cùlǎ : aigre-pimenté (type de goût) | 大豆半纤维素 dàdòubànqiānwéixù : hémicellulose de soja |
| 醋辣肚丝 cùlǎ dùsī : (nom d'un plat) tripes émincées aigre-pimenté | 大高良姜 dàgāoliángjiāng : <i>Alpinia galanga</i> , galanga d'Inde, souchet odorant, gingembre thaïlandais, gingembre du Siam |
| | 大海米拌黄瓜 dàhǎimǐ bànhuángguā : salade de crevettes échalotes et de concombre |
| | 大红袍 dàhóngpào : amarante «robe écarlate» (variété) |

| | |
|--|--|
| d'amarante rouge réputée de Chongqing) | 丹魄 dānpò : (œnol.) tempranillo |
| 大红椿树 dàhóng chūnshù : (gastr., bot.) acajou de Chine, c'êtr'ê, <i>Toona sinensis</i> , <i>Cedrella sinensis</i> | 单柄锅 dānbǐngguō : casserole avec manche |
| 大吉岭 dàjílǐng : Darjeeling (th'ênoir) | 单不饱和脂肪酸 dān bùbǎohé zhǐfāngsuān : acide gras mono-insaturé |
| 大吉岭茶 dàjílǐngchá : Darjeeling | 单冻 dāndòng : IQF (individually quick frozen) |
| 大椒 dàjiāo : poivre du Sichuan | 单肥 dānfěi : (agric.) engrais monocomposant |
| 大蕉 dàjiāo : plantain | 单甘油脂肪酸酯 dān'gānyóu zhǐfāngsuānzhǐ : ester d'acide gras de monoglycéridique |
| 大卡 dàkǎ : kilocalorie (kcal), grande calorie | 单核细胞增生李斯特氏菌 dānhé xībāo zēngshēng lǐsītèshì jūn : <i>Listeria monocytogenes</i> |
| 大料 dàliào : anis étoilé badiane chinoise | 单宁 dānníng : tanin |
| 大菱鲂 dàlǐngfāng : (pisciculture) <i>Scophthatmus maximus</i> , turbot | 单品种葡萄酒 dānpǐnzhǒng pútáojiǔ : vin monocépage |
| 大芦子 dàlúzi : (bot.) betel, poivrier b'étel, <i>Piper betle</i> | 单体氨基酸 dāntǐ ānjīsuān : acide aminé individuel |
| 大麦 dàmai : orge, <i>Hordeum ssp.</i> | 单体成分 dāntǐ chéngfèn : composant monomère |
| 大米 dàmi : riz | 单一品种葡萄酒 dānyī pǐnzhǒng pútáojiǔ : (œnol.) vin mono-cépage |
| 大排 dàpái : c'ôte de porc | 单一葡萄品种 dānyī pútáo pǐnzhǒng : (œnol.) cépage unique |
| 大排档 dàpáidàng : restaurant populaire en plein air | 单一味 dānyīwèi : goût unique, goût simple |
| 大蒜 dàsuàn : ail | 单作 dānzuo : monoculture |
| 大蒜炒苋菜 dàsuàn chǎo xiàncài : feuilles d'amarante sautées à l'ail (nom d'un plat) | 胆固醇 dǎngùchún : cholestérol |
| 大汤碗 dàtāngwǎn : soupière | 胆碱 dǎnjiǎn : choline |
| 大西洋 dàxīyáng : atlantic (variété de pomme de terre) | 胆酸 dǎnsuān : acide cholique E1000 |
| 大溪地苹果 dàxīdìpíngguǒ : pomme de Cythère, prunier de Cythère, pommier de Cythère, arbre de Cythère, <i>Spondias dulcis</i> | 旦王千层酥 dàn wáng qiāncéngsù : millefeuille croustillant au jaune d'œuf (nom d'un plat) |
| 大虾蜜瓜牛柳 dàxiā miguā niúliú : grosses crevettes sautées au melon et à l'émincé de bœuf | 淡 dān : fade, peu salé |
| 大香槟 dàxiāngbīn : Grande Champagne (cognac) | 淡菜 dāncài : (zool., food) <i>Mytilus edulis</i> , moule, plus exactement la chair de ce coquillage |
| 大香槟区 dàxiāngbīnqū : Grande Champagne | 淡红 dānhóng : azorubine, carmoisine E122 |
| 大兴中瑞食品有限公司 dàxīng zhōngruì shípǐn yǒuxiàn gōngsī : Daxing Zhongrui Food Co., Ltd. | 淡化 dànhuà : désaliniser |
| 大银鱼 dà yín yú : <i>Protosalanx sinensis</i> , poisson d'argent du lac Tai (à Suzhou) | 淡奶油 dànnǎiyóu : crème légère, crème fraîche |
| 大枣 dàzǎo : jujube | 淡水产品 dàنشuǐ chǎnpǐn : produit d'eau douce |
| 大闸蟹 dàzhàxiè : crabe «poilu» de Shanghai | 淡水蛤 dàنشuǐ gébàng : clam de rivière, palourde d'eau douce, <i>Corbicula fluminea</i> |
| 带入原则 dàirù yuánzè : principe du transfert (d'additifs) | 淡水小龙虾 dàنشuǐ xiǎolóngxiā : écrevisse |
| 带子 dàizi : coquille Saint-Jacques, peigne lisse asiatique | 淡水鱼 dàنشuǐ yú : poisson d'eau douce |
| 待加工食品 dàijiāgōng shípǐn : aliment en attente de transformation | 蛋 dàn : œuf |
| 待用 dàiyòng : réserver | 蛋氨酸 dàn'ānsuān : méthionine |
| 丹贝 dānbèi : tempeh | 蛋白 dànbái : blanc d'œuf |
| 丹麦长白猪 dānmài chángbáizhū : Landrace danois (race de porcs) | 蛋白酶类 dànbáiméi : protéases |
| 丹宁 dānníng : (œnol.) tanin | 蛋白糖霜 dànbái tángshuāng : glaçage royal, glace royale |
| | 蛋白质 dànbáizhì : protéine |
| | 蛋饼 dànbǐng : galette à l'œuf |
| | 蛋饼皮 dànbǐngpí : base pour galette à l'œuf |

| | |
|---|--|
| 豆腐 dǎndòufǔ : tofu aux œufs | 灯笼椒 dēnglóngjiāo : poivron doux |
| 蛋粉 dàn fěn : œufs en poudre | 等叫 děng jiào : attendre que l'on fasse signe pour servir |
| 蛋糕 dàn'gāo : gâteau (de style occidental) | 低筋面粉 dījīn miànfěn : farine de blé à faible teneur en gluten |
| 蛋糕机 dǎn'gāojī : machine à gâteaux | 低咖 dīkā : (abrév. 低咖啡因咖啡) café décaféiné |
| 蛋黄 dǎnhuáng : jaune d'œuf | 低糖果酱 dītáng guǒjiàng : confiture légère |
| 蛋黄粉 dǎnhuángfěn : poudre de jaune d'œuf | 低温 dīwēn : basse température |
| 蛋煎大虾 dǎnjiān dàxià : grosses crevettes sautées à l'œuf | 低脂 dīzhī : pauvre en matières grasses, écramé maigre |
| 蛋卷 dànjuǎn : ciragette russe | 低脂奶粉 dīzhī nǎifěn : lait en poudre demi-écramé |
| 蛋壳粉 dǎnké fěn : farine de coquilles d'œufs | 低脂酸奶 dīzhī suānnǎi : yaourt maigre |
| 蛋酥 dǎnsū : meringue | 低脂优格 dīzhī yōugé : yaourt écramé |
| 蛋挞 dǎntà : tartelette à l'œuf (dimsum) | 滴定液 dīdìngyè : (vin) solution titré |
| 蛋筒 dǎntǒng : cornet (de glace) | 滴定仪 dīdìngyí : (vin) appareil de titration |
| 蛋衣河鳗 dǎnyī hé máng : rouleaux d'œufs à l'anguille | 滴金酒庄 dījīn jiǔzhuāng : Château d'Yquem |
| 氮 dǎn : azote | 地方菜 dìfāngcài : cuisine locale, gastronomie locale |
| 氮肥 dǎnfěi : (agric.) engrais azoté | 地瓜 dìguā : patate douce, <i>Ipomoea batatas</i> |
| 当归 dāngguī : angélique chinoise, <i>Angelica sinensis</i> | 地瓜酥 dìguāsū : chips de patate douce |
| 刀 dāo : couteau | 地梨儿 dìlí'ér : haricot bulbeux, jicama, pois patate, <i>Pachyrhizus erosus</i> |
| 刀叉 dāochā : (couteau et fourchette) couverts | 地马菜 dìmǎcài : (bot.) pourpier, <i>Portulaca oleracea</i> |
| 刀豆 dāodòu : <i>Anavalia spp.</i> | 第二次酒精发酵 dìèrcì jiǔjīng fājiào : deuxième fermentation alcoolique |
| 刀片 dāopiàn : lame de couteau | 点椒 diǎnjiāo : poivre du Sichuan |
| 道口烧鸡 dàokǒu shāojī : (nom d'un plat) poulet cuit de Daokou | 点心 diǎnxīn : dim-sum, entremets, en-cas |
| 倒伏 dǎofú : verse (des tiges de riz, p.ex.) | 碘 diǎn : iode |
| 倒捻子 dǎoniǎnzi : mangoustan | 碘酸钙 diǎnsuāngài : iodate de calcium |
| 倒阳菜 dàoyánguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> | 碘酸钾 diǎnsuānjiǎ : iodate de potassium |
| 到手香 dàoshǒuxiāng : coléus, <i>Coleus amboinicus</i> | 电炊具 diànchūijù : cuisinier électrique |
| 稻茬麦 dàochā má : (agric.) blé dans les chaumes de riz (blé directement planté dans les chaumes de riz) | 电磁炉 diàncí lú : cuisinière à induction, plaque à induction |
| 稻谷 dàogǔ : riz, riz paddy, <i>Oryza spp.</i> | 电饭锅 diànfànguō : autocuiseur (pour le riz), cuisinier à riz électrique |
| 稻麦复种 dàomài fùzhǒng : culture mixte riz-blé | 电沸点计 diànfèidiǎnjì : ébulliomètre électrique |
| 稻米 dàomǐ : riz | 电加热炊具 diànjiārè chuījù : cuisinier électrique |
| 稻热病 dǎorèbìng : pyriculariose du riz | 电烤箱 diànkǎoxiāng : four électrique |
| 稻田 dǎotián : (agric.) rizière | 电气 diànqì : appareil électrique |
| 稻瘟病 dàowēnbìng : pyriculariose du riz | 电热恒温水浴锅 diànré héngwēn shuǐyùguō : bain-marie électrique à température constante (équipement de laboratoire) |
| 稻种 dàozhǒng : semence de riz | 电热水器 diànrèshuǐqì : chauffe-eau électrique |
| 德国长白猪 déguó chángbáizhū : Landrace allemand (race de porcs) | 电源插头 diànyuán chāzhuō : fiche électrique |
| 德诗雅酒庄 déshīyǎ jiǔzhuāng : (oenol.) Château Teysier | 佃农 diànnóng : fermier (personne qui loue la terre qu'il cultive) |
| 德州扒鸡 dézhōu pájī : (nom d'un plat) poulet mijoté de Dezhou | 店家 diànjiā : restaurant, établissement |
| 灯笼大虾 dēnglóng dàxià : grosses crevettes «lanterne » | 店堂 diàntáng : salle (de restaurant) |

| | |
|---|--|
| 淀粉 diànfěn : amidon | 冬菇 dōnggū : champignons parfumés séchés |
| 淀粉酶 diànfěnméi : amylase | 冬菇扒菜心 dōnggū pá cài xīn : chou de Shanghai braisés aux champignons parfumés |
| 淀粉糖 diànfěntáng : (chim.) amylase | 冬瓜 dōngguā : courge d'hiver, melon d'hiver chinois, courge cireuse |
| 滇红 diàn hóng : thé noir du Yunnan | 冬瓜糖 dōngguātáng : courge confite |
| 滇红碎茶 diàn hóng suì chá : thé noir moulu du Yunnan | 冬梅 dōngmèi : mume, abricotier du Japon, <i>Prunus mume</i> |
| 靛蓝 diàn lán : indigotine, carmin d'indigo E132 | 冬笋 dōngsǔn : pousses de bambou d'hiver |
| 靛蓝洋红 diàn lán yāng hóng : indigotine, carmin d'indigo E132 | 董肉 dǒngròu : (nom d'un plat de viande de porc qui aurait été inventé par Dong Xiaowan) |
| 癞茄子 diànqí ézi : aubergine pois, aubergine sauvage d'Asie, <i>Solanum torvum</i> | 董糖 dǒngtáng : 1°) (nom d'un en-cas sucré qui aurait été inventé par Dong Xiaowan) / 2°) (nom d'une spécialité sucrée de Rugao) |
| 钓鱼台大酒店 diàoyútái dàjiǔdiàn : Diaoyutai Hotel | 董氏葡萄 dǒngshì pútáo : <i>Vitis thunbergii Sieb. et Zucc</i> |
| 丁二酸 dīng'èrsuān : acide succinique E363 | 洞庭碧螺春 dòngtíng bìluóchūn : thé biluochun du mont Dongting |
| 丁二酸二钠 dīng'èrsuān èrnà : succinate disodique | 动物检疫站 dòngwù jiǎnyíchàn : Animal Quarantine Station |
| 丁二酸一钠 dīng'èrsuān yīnà : succinate monosodique | 动物科技推广中心 dòngwù kējì tuīguǎng zhōngxīn : Animal Science and Technology Extension Center |
| 丁化羟基茴香醚 dīnghuà qiāngjī huixiāngmí : BHA, butylhydroxyanisol E320 | 动物下脚料粉 dòngwù xiàjiǎoliào fěn : farine de déchets animaux |
| 丁基羟基甲苯 dīngjī qiāngjī jiǎběn : BHT, butylhydroxytoluène E321 | 动物医学院 dòngwù yīxuéyuàn : College of Veterinary Medicine (de la China Agricultural University) |
| 丁烷 dīngwǎn : butane E943a | 动物遗传育种与繁殖学系 dòngwù yíchuán yùzhǒng yǔ fānzhi xué xī : Department of Animal Genetics, Breeding and Reproduction |
| 丁香鱼 dīngxiāngyú : anchois japonais, <i>Engraulis japonicus</i> | 动物疫病预防控制中心 dòngwù yìfáng yùfáng kòngzhì zhōngxīn : Center for Prevention and Control of Animal Diseases |
| 顶板 dǐngbǎn : plan de cuisson (de cuisinière ou de plaque à induction) | 动物营养与饲料科学系 dòngwù yíngyǎng yǔ siliào kēxuéxī : Department of Animal Nutrition and Feed Science |
| 顶级佳酿 dǐngjí jiāniàng : tête de cuvée | 动物油 dòngwù yóu : graisse animale, matière grasse animale |
| 定性测定 dìngxìng cèdìng : détermination qualitative | 动物油渣 dòngwù yóuzhā : résidus de graisses animales |
| 定植 dìngzhí : (agr.) plantation définitive | 豚类 dùnlèi : peptone |
| 锭状食品 dìngzhuàng shípǐn : aliment sous forme de pastille | 胴体 dòngtǐ : (boucherie) carcasse |
| 东北菜 dōngběicài : cuisine du Dongbei, cuisine du nord-est, cuisine de Mandchourie | 豆瓣菜 dòubāncài : cresson, cresson de fontaine, <i>Nasturtium officinale</i> |
| 东江豆腐煲 dōngjiāng dòufǔbǎo : tofu Dongjiang en casserole | 豆瓣酱 dòubānjiàng : (cuisine chinoise) sauce pimentée aux fèves |
| 东坡肉 dōngpōròu : (nom d'un plat) viande à la (Su) Dongpo | 豆豉 dòuchǐ : haricot noir, haricot de soja ou haricot noir fermenté |
| 东吴面馆 dōngwú miànguǎn : Restaurant de nouilles de Dongwu (nom d'une enseigne de restaurant spécialisée dans les plats de nouilles, dans la région de Suzhou) | |
| 冬不凋草 dōngbùdiāocǎo : rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniángqīng) | |
| 冬菜 dōngcài : chou chinois en conserve à la mode de Tianjin, chou chinois mariné à l'ail | |
| 冬菜牛肉肠粉 dōngcài niúròu chángfěn : pâte de riz au chou chinois et au boeuf | |
| 冬葱 dōngcōng : échalote | |
| 冬粉 dōngfěn : nouilles cellophane, nouilles de verre | |

豆豉豆腐 dòuchǐ dòufǔ : doufu aux haricots noirs
 豆豉鲫鱼 dòuchǐ jìyú : gibèle à la sauce de haricots noirs
 豆豉鲑鱼油麦菜 dòuchǐ língyú : laitue indienne sautée au poisson évinc éen sauce de haricots noirs
 豆腐 dòufǔ : fromage de soja, tofu
 豆腐干 dòufǔgān : tofu séché
 豆腐脑 dòufǔnǎo : (nom d'un mets à base de tofu frais cuit à l'eau)
 豆腐皮 dòufǔpí : tofu en feuilles 豆腐乳 dòufǔrǔ : tofu ferment é sufu
 豆腐汤 dòufǔtāng : potage au tofu
 豆干 dòugān : tofu séché
 豆花 dòuhuā : flan de tofu
 豆荚 dòujiá : gousse (de haricots)
 豆角 dòujiǎo : haricot vert, haricot vert frais
 豆蔻 dòukòu : cardamome
 豆苗 dòumiáo : pousse de pois mange-tout
 豆苗鸡片 dòumiáo jīpiàn : blanc de poulet évinc é sauté aux pousses de pois mange-tout (nom d'un plat)
 豆苗蘑菇汤 dòumiáo mógūtāng : soupe aux pousses de pois mange-tout et aux champignons (nom d'un plat)
 豆苗鱼丸汤 dòumiáo yúwǎntāng : soupe aux pousses de pois mange-tout et aux boulettes de poisson (nom d'un plat)
 豆奶 dòunǎi : lait de soja
 豆皮 dòupí : peau de tofu
 豆蓉 dòuróng : pâte de haricots azuki
 豆茸酿枇杷 dòuróng niàng pítā : nêles fourrés à la pâte de haricots
 豆沙 dòushā : pâte de haricots rouges, pâte de haricots azuki, (jp) anko
 豆沙包 dòushāobāo : petit pain vapeur à la purée de haricots rouges
 豆沙锅饼 dòushā guōbǐng : galette à la purée de haricots rouges
 豆薯 dòushǔ : haricot bulbeux, j éama, pois patate, *Pachyrhizus erosus*
 豆馅 dòuxiàn : pur ée de haricots
 豆芽 dòuyǎ : germe de soja
 豆油 dòuyóu : huile de soja
 豆支 dòuzhī : haricots de soja fermentés
 豆制品 dòuzhǐpǐn : produits d ériv é du soja
 豆籽 dòuzǐ : haricot, grain (de haricot)
 毒素 dǔsù : toxine

杜卡斯 dùkǎsī : (patr. fr.) Ducasse
 杜林标 dùlínbiāo : Drambuie
 杜鲁安庄园 dùlǔ'ān zhuāngyuán : Domaine Drouhin
 杜伦小麦 dùlún xiǎomài : bl é dur
 杜洛克猪 dùluòkèzhū : Duroc (race de porc)
 杜佩酒庄 dùpèi jiǔzhuāng : Maison Dupuy
 肚丝 dùsī : tripes évinc ées
 短沟对虾 duǎndōu duìxiā : *Penaeus semisulcatus* De Haan
 短链脂肪酸 duǎnliàn zhǐfāngsuān : acide gras àcha ñe courte
 断生 duànshēng : (littéralement « interrompre la crudité ») pr é cuire un aliment cru
 堆肥 duīfēi : compost
 对羟基苯甲酸丙酯 duìqīyángjī běnjiǎosuān bǐngzhǐ : P-hydroxybenzoate de propyle E216
 对羟基苯甲酸丙酯钠 duìqīyángjī běnjiǎosuān bǐngzhǐnà : d ériv é sodique de l'ester propylique de l'acide p-hydroxybenzo ùque E217
 对羟基苯甲酸甲酯 duìqīyángjī běnjiǎosuān jiǎzhǐ : P-hydroxybenzoate de m éthyle E218
 对羟基苯甲酸甲酯钠 duìqīyángjī běnjiǎosuān jiǎzhǐnà : d ériv é sodique de l'ester m éthylique de l'acide p-hydroxybenzo ùque E219
 对-羟基苯甲酸乙酯 du ìqīyángjī běnjiǎosuān yǐzhǐ : P-hydroxybenzoate d' éthyle E214
 对羟基苯甲酸乙酯钠 duìqīyángjī běnjiǎosuān yǐzhǐnà : d ériv é sodique de l'ester éthylique de l'acide p-hydroxybenzo ùque E215
 对虾 duìxiā : crevette *Penaeus orientalis kishinouye*
 炖 dùn : faire mijoter
 炖盅 dùngǔ : terrine ou cocotte
 炖汤 dùntāng : faire mijoter de la soupe, faire de la soupe
 多宝鱼 duōbǎoyú : (pisciculture) *Scophthatmus maximus*, turbot
 多不饱和脂肪酸 duō bùbǎohé zhǐfāngsuān : acide gras poly-insatur é
 多酚氧化酶 duōfēn yánghu àn é : polyph érol oxydase (PPO)
 多裂水茄 duōliè shuǐqíé : aubergine pois, *Solanum torvum*
 多磷酸铵类 duōlínసుān'ǎnlèi : polyphosphate ammonique E452(v)
 多磷酸钙类 duōlínసుāngàilèi : polyphosphate calcique

E452(iv)
多磷酸钙钠 duōlínsuāngàinà : polyphosphate calco-sodique E452(iii)
多磷酸钾 duōlínsuānjiǎ : polyphosphate potassique E452(ii)
多磷酸钠 duōlínsuānnà : polyphosphate sodique E452(i)
多磷酸盐类 duōlínsuānyánlèi : polyphosphates E452
多罗树 duōluóshù : palmier à sucre
多罗树子胚 duōluóshùzipēi : embryon de noix de palmier à sucre
多美滋 duōměizī : Dumex (marque de lait en poudre)
多用途智能蛋糕机 duōyòngtú zhīnéng dāngāojī : machine à gâteaux multifonction intelligente
剁碎 duòsu : hacher

– EEE –

俄罗斯河 éluóshíhé : Russian River
俄罗斯鲟 éluóshìxún : osciètre, *Acipenser gueldenstaedtii*
俄罗斯鲟鱼子酱 éluóshìxún yúzǐjiàng : caviar osciètre
鹅 é : oie
鹅肝 égān : foie d'oie
鹅莓 énméi : groseille éoil ée, girembelle, groseille à maquereau
蛾螺 éluó : bulot
鹅肉 érou : oie, viande d'oie
鹅掌 ézhǎng : patte d'oie
鳄梨 èlí : avocat
儿茶素 érchá sù : catéchines
饵 ěr : 1°) gâteau, biscuit / 2°) appât (pour la pêche) / 3°) alimenter, donner à manger, nourrir
饵料 ěrliào : appât (pour la pêche)
二苯基 èrbēnjī : diphényle. biphényle E230
二锅头 èrguōtóu : erguotou (alcool chinois de Pékin)
二级特等 èrjí tèděng : second cru
二夸脱 èkuātuō : (mesure de capacité) magnum
二磷酸二钙 èrlínsuān èrgài : diphosphate dicalcique E450(vi)
二磷酸二钾 èrlínsuān èrjiǎ : diphosphate dipotassique E450(iv)
二磷酸二钠 èrlínsuān èrnà : diphosphate disodique E450(i)
二磷酸二氢钙 èrlínsuān èrqīnggài :

dihydrog éno-diphosphate de calcium E450(vii)
二磷酸三钠 èrlínsuān sānnà : diphosphate trisodique E450(ii)
二磷酸四钾 èrlínsuān sìjiǎ : diphosphate tétrapotassique E450(v)
二磷酸四钠 èrlínsuān sìnà : diphosphate tétrasodique E450(iii)
二氯二氟甲烷 èrlù èrfújiǎwán : dichlorodifluorom éthane
二辛基磺琥珀酸钠 èrxīnjīhuángǔpòsuānnà : acide st éaroyl 2 lactylique E480
二氧化硫 èryángǔ ài ú : anhydride sulfureux E220, sulfite
二氧化氯 èryángǔ huàlǜ : dioxyde de chlore
二氧化钛 èryángǔ ài à : bioxyde de titane E171, dioxyde de titane
二氧化碳 èryángǔ à àn : dioxyde de carbone E290
二乙酰酒石酸甘油酯和脂肪酸甘油酯 èryǐxiān jiùshísuān gānyóuzhǐ hé zhǐfāngsuān gānyóuzhǐ : esters monoac éyltartrique et diac éyltartrique des mono- et diglyc érides d'acides gras E472e

– FFF –

发 fā : faire gonfler (p.ex. un aliment séché)
发菜 fàcài : fat choy, *Nostoc flagelliforme*
发菜马蹄饺 fàcài mǎtí jiǎo : (dimsum) raviolis au fat choy et à la châtaigne d'eau
发酵 fājiào : fermenter, fermentation
发酵粉 fājiào fěn : levure chimique
发酵酒 fāxiào jiǔ : alcool fermenté
发酵乳 fājiào rǔ : lait fermenté
发酵时间 fājiào shíjiān : durée de fermentation
发酵温度 fājiào wēndù : température de fermentation
发酵血粉 fājiào xiěfěn : farine de sang fermentée
发酵汁 fājiào zhī : (oenol.) jus fermenté
发面 fāmian : faire lever (une pâte), pâte levée
发源地 fāyuándì : lieu d'origine
法戈酒庄 fǎgē jiǔzhuāng : Château de Fargues
法贡 fǎgòng : Fagon (médecin de Louis XIV)
法国菜 fǎguó cài : cuisine française
法国长白猪 fǎguó chángbázhū : Landrace française (race de porcs)
法国丰凯路酒业 fǎguó fēngkǎilù jiǔyè : Foncalieu, Vignobles Foncalieu

| | |
|--|--|
| 法国国家干邑行业管理局 fǎguó guójiā gānyì hángyè guǎnlǐjú : BNIC (Bureau National Interprofessionnel du Cognac) | 反式脂肪酸 fǎnshì zhīfángsuān : acide gras trans |
| 法国国家食品、环境及劳动卫生署 fǎguó guójiā shípǐn, huángjìng jí láodòng wèishēngshǔ : Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES) | 泛菌属 fànjūnshǔ : <i>Pantoea</i> sp. |
| 法国干邑联合产业办公室 fǎguó gānyì liánhé chǎnyè bàngōngshì : Bureau National Interprofessionnel du Cognac | 泛酸 fànsuān : acide pantothénique |
| 法国红酒庄园 86 有限公司 fǎguó hóngjiǔ zhuànguānyuán 86 yǒuxiàn gōngsī : French Castle 86 Co., Ltd. (importateur chinois de vin français) | 饭 fàn : riz cuit |
| 法国卡斯特集团兄弟酿酒有限公司 fǎguó kǎsītè jīyuán xiōngdì niàngjiǔ yǒuxiàn gōngsī : Groupe Castel | 饭菜 fàn cǎi : nourriture, plats |
| 法国卡斯特酒业有限公司 fǎguó kǎsītè jiǔyè yǒuxiàn gōngsī : Castel Wine S.A., France | 饭店 fàn diàn : restaurant |
| 《法国葡萄酒鉴》 fǎguó pútáojiǔ jiān : <i>Revue des Vins de France</i> | 饭馆 fànguǎn : restaurant |
| 法国土司 fǎguó tǔsī : pain perdu | 饭饌 fàn zhuàn : banchan (cuisine coréenne) |
| 法国最佳工匠 fǎguó zuìjiā gōngjiàng : meilleur ouvrier de France | 方便面 fāngbiàn miàn : nouilles instantanées |
| 法兰克福香肠 fǎlǎnkǎfú xiāngcháng : saucisse de Francfort | 方块酥 fāngkuàisū : biscuit carré de Chia-I |
| 法维莱酒庄 fǎwéilái jiǔzhuāng : Domaine Faiveley | 方太 fāngtài : Fotile (marque chinoise d'électroménager) |
| 番荔枝 fānlìzhī : pomme-cannelle, <i>Annona squamosa</i> L. | 方糖 fāngtáng : sucre en morceaux |
| 番茄 fānqié : tomate | 芳香 fāngxiāng : arôme |
| 番茄酱 fānqiéjiàng : sauce tomate, ketchup | 芳香物质 fāngxiāng wùzhì : matière aromatique |
| 番茄红素 fānqiéhóngsù : lycopène E160d | 防溢 fángyì : anti-reflux (p.ex. lait en poudre) |
| 番茄虾排 fānqié xiāpái : crevettes panées à la sauce tomate | 飞龙世家酒庄 fēilóng shìjiā jiǔzhuāng : (oenol.) Chateau Phéan Ségur |
| 番茄虾球 fānqié xiāqiú : boulettes de crevette frites aux tomates | 飞雅客庄园 fēiyǎkè zhuāngyuán : (vin) Chateau Figeac |
| 番茄虾仁 fānqié xiārén : sauté de crevettes aux tomates | 非产热营养素 fēichǎnrè yíngyǎngsù : nutriment non énergétique |
| 番石榴 fānshíliú : goyave | 非食品用化学物质 fēishípínyòng huàxué wùzhì : produit chimique non destiné à l'alimentation |
| 番薯 fānshǔ : patate douce, <i>Ipomea batatas</i> | 非食品原料 fēishípín yuánliào : matière première non alimentaire |
| 番薯圆 fānshǔyuán : boulette de patate douce | 非洲班巴拉豆 fēizhōu bānbālā dòu : pois de terre, <i>Voandzeia subterranea</i> |
| 番杏 fānxìng : tétragone | 鲱鱼 fēiyú : hareng |
| 番郁金 fānyùjīn : faux galanga, galanga camphré <i>Kaempferia galanga</i> | 肥肠米线 fēicháng mǐxiàn : vermicelles de riz aux intestins gras (nom d'un plat taïwanais) |
| 翻耕 fāngēng : (agric.) retourner (la terre) | 肥胖 fēipàng : obésité |
| 樊楼 fánlóu : 1°) (anc.) Fanlou (restaurant célèbre à l'époque des Song) / 2°) (litt.) restaurant | 肥肉 fēiròu : viande grasse |
| 反式脂肪 fǎnshì zhīfáng : acide gras trans, graisses trans | 肥鸭 fēiyā : canard gras |
| | 翡翠虾仁 fěicuì xiārén : (nom d'un plat) crevettes décoratives couleur de jade |
| | 翡翠鲜虾炒蛋 fěicuì xiānxiā chǎodàn : œufs brouillés aux crevettes et au concombre (nom d'un plat chinois) |
| | 吠鹿 fèilù : (zool.) muntjac indien, cerf aboyeur, <i>Muntiacus muntjak</i> |
| | 吠鹿 fèilù : (zool.) muntjac indien, cerf aboyeur, <i>Muntiacus muntjak</i> |
| | 沸点测量 fēidiǎn cèliàng : (vin) ébulliométrie |
| | 沸点计 fēidiǎnji : (vin) ébulliomètre |
| | 沸水 fēishuǐ : eau bouillante |
| | 沸水锅 fēishuǐguō : casserole d'eau bouillante |
| | 肺部 fēibù : poumon |

| | |
|---|---|
| 肺炎草 fèiyáncǎo : <i>Heliotropium indicum</i> | 风味成分 fēngwèi chéngfèn : composant aromatique |
| 费乌瑞它 fèiwūruìtā : favorita (variété de pomme de terre) | 风味腊肠卷 fēngwèi làchángjuǎn : rouleaux à saucisse chinoise (nom d'un plat) |
| 废弃物 fèiqì wù : déchets | 风味牛奶 fēngwèi niúniǎi : lait aromatisé |
| 分级方法 fēnjí fāngfǎ : méthode de classement | 风鱼 fēngyú : poisson séché |
| 分散相 fēnsànxiàng : phase discontinue | 枫嘉酒庄 fēngjiā jiǔzhuāng : (œnol.) Château Fonplégade |
| 分析实验室 fēnxī shíyànshì : laboratoire d'analyse | 枫糖 fēngtáng : sirop d'érable |
| 分析天平 fēnxī tiānpíng : balance analytique | 封罐系统 fēngguǎn xìtǒng : système de fermeture pour boîtes de conserve |
| 芬波亚 fēnbōyà : Fins Bois (cognac) | 封口 fēngkǒu : sceller |
| 芬兰长白猪 fēnlán chángbáizhū : Landrace finlandais (race de porcs) | 封口好 fēngkǒuhǎo : (bot.) bétel marron, bétel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> |
| 汾酒 fēnjiǔ : fenjiu (alcool chinois célèbre, fabriqué à Fenyang 汾阳, Shanxi) | 逢甲夜市 fēngjiǎ yèshì : le marché de nuit de Fengjia (marché de nuit très connu à Taizhong, Taiwan) |
| 粉 fěn : 1°) farine / 2°) aliment à base de féculent / 3°) pâtes (p.ex. de riz) | 蜂产品 fēngchǎnpǐn : produits de l'apiculture |
| 粉果 fēngguǒ : ravioli à la cantonaise | 蜂巢炸芋角 fēngcháozhā yùjiǎo : «coins de taro frits façon nid d'abeille» (nom d'un dim-sum) |
| 粉红葡萄酒 fēnhóng pútaojiǔ : vin rosé | 蜂蜜 fēngmì : miel |
| 粉末纤维素 fēnmò xiānwéisu : cellulose en poudre E460(ii) | 蜂蜜鸡蛋散 fēngmì jīdàn sǎn : omelette au miel (nom d'un dim-sum) |
| 粉丝 fēnsī : nouilles cellophane, nouilles de verre | 冯·罗曼尼 fēng luómǎn í : Vosne-Romanée |
| 粉丝虾米杂菜煲 fēnsī xiāmǐ zácaibǎo : vermicelles de riz, crevettes séchées et légumes assortis en casserole | 冯·罗曼尼一等 fēng luómǎn yīděng : Vosne-Romanée premier cru |
| 粉圆 fēnyuán : tapioca | 凤梨 fēnglí : ananas |
| 粉蒸 fēngzhēng : cuisson à la vapeur dans un enrobage de farine | 凤梨萃取液 fēnglí cuìqǔyè : extraits d'ananas |
| 粉蒸莲藕 fēngzhēng lián'óu : rhizomes de lotus «fenzheng» (nom d'un plat chinois) | 凤尾明虾 fēngwěi míngxiā : crevettes «Queue de phénix» |
| 粉蒸南瓜 fēngzhēng nánguā : potiron «fenzheng» (nom d'un plat chinois) | 凤眼饺 fēngyǎnjiǎo : ravioli «œil de phénix» |
| 粉蒸牛肉 fēngzhēng niúròu : boeuf «fenzheng» (nom d'un plat chinois) | 凤眼莲 fēngyǎnlián : jacinthe d'eau, <i>Eichhornia crassipes</i> |
| 粉蒸排骨 fēngzhēng páigǔ : travers de porc «fenzheng» (nom d'un plat chinois) | 凤眼莲花 fēngyǎnliánhuā : fleur de jacinthe d'eau, <i>Eichhornia crassipes</i> |
| 粉蒸五花肉 fēngzhēng wǔhuāròu : poitrine de porc «fenzheng» (nom d'un plat chinois) | 凤爪 fēngzhǎo : (littéralement «pattes de phénix») pattes de poulet (se prononce aussi fēngzhuǎ) |
| 粉蒸虾 fēngzhēngxiā : crevettes «fenzheng» (nom d'un plat chinois) | 凤爪 fēngzhuǎ : (littéralement «pattes de phénix») pattes de poulet (se prononce aussi fēngzhǎo) |
| 粉蒸鱼 fēngzhēngyú : poisson «fenzheng» (nom d'un plat chinois) | 佛朗萨克红葡萄酒 fólang sàkè pútaojiǔ : Fronsac |
| 风干火腿 fēnggān huǒtuǐ : jambon sec | 佛手白菜 fóshǒu báicài : (nom d'un plat) chou chinois «main de Bouddha» |
| 风格 fēnggé : style | 夫尔秀姆酒庄 fū'ěrxìumǔ jiǔzhuāng : (vin) Fourchaume |
| 风菱 fēnglíng : mâcre, mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i> , <i>Trapa natans</i> | 芙蓉鸡片 fūróng jīpiàn : (nom d'un plat) lamelles de poulet en omelette fujong |
| 风磨 fēngmó : Moulin à vent | 芙蓉铜蟹 fūróng tóngxiè : omelette aux crabes |
| 风味 fēngwèi : style (de cuisine), goût | |

芙蓉丝瓜 fūróng sīguā : luffa sauté à l'œuf (nom d'un plat)

芙蓉虾仁 fūróng xiārén : crevettes veloutées

芙蓉蟹肉羹 fūróng xièròugēng : soupe épaisse au crabe et au blanc d'œuf

麸 fū : son de blé

伏特加 fútèjiā : vodka

伏特加酒 fútèjiājiǔ : (tr. phon.) vodka

伏约庄园 fúyū zhuāngyuán : Clos Vougeot

鳧茈 fūzǐ : châtaigne d'eau, *Eleocharis dulcis*

服务生 fúwùshēng : serveur, serveuse

服务员 fúwù yù yán : serveur, serveuse

茯苓 fú líng : (champignon) *Wolfiporia cocos*, polypore à sclérote

浮沫 fú mō : écume

福菜 fú cài : chou chinois mariné

福建牡蛎 fújiàn mùlì : huître du Fujian

福尼奥米 fúni' àomǐ : fonio

福寿炖燕窝 fúshòu dùn yànwō : nids d'hirondelle « bonheur et long évit é »

福寿螺 fúshòu luó : ampullaire brune, *Ampullaria gigas* (espèce d'escargot)

辅料 fǔliào : ingrédient secondaire

辅助食品 fǔzhù shípǐn : aliment de complément

脯氨酸 fǔ'ānsuān : proline

腐皮 fǔpí : « peau de tofu » (l'un des sous-produits du tofu)

腐乳 fǔrǔ : tofu fermenté, sufu

腐熟 fǔshú : (agr.) mûrir (pour le lisier ou le fumier)

腐竹 fǔzhú : « bambou de tofu », tofu en lanières (l'un des sous-produits du tofu)

负离子杀菌 fùlǐzǐ shājūn : désinfection par ionisation négative

复合味 fùhé wèi : goût complexe

复合香辛料 fùhé xiāngxīnliào : mélange d'épices

复活节灌模巧克力人物 fùhuójié guànmó qiǎokèlì rénwù : moulage de Pâques

复叶葡萄 fùyè pútáo : *Vitis piasezkii Maxim*

复种 fùzhǒng : (agric.) récoltes multiples (plusieurs récoltes au cours d'une année, sur le même terrain)

副产品 fùchǎnpǐn : sous-produit

副酒 fùjiǔ : second vin

副酿酒师 fùniàngjiǔshī : maître de chai assistant

副牌葡萄酒 fùpái pútáojiǔ : second vin

副食 fùshí : nourriture secondaire

副食品 fùshípǐn : aliment secondaire

富贵蟹钳 fúguì xièqian : pinces de crabe « nobles »

富马酸 fùmǎsuān : acide fumarique E297

富马酸铵类 fùmǎsuān ànlèi : fumarate d'ammonium E368

富马酸钙类 fùmǎsuān gàilèi : fumarate de calcium E367

富马酸钾类 fùmǎsuān jiǎlèi : fumarate de potassium E366

富马酸钠类 fùmǎsuān nàlèi : fumarate de sodium E365

富维克 fùwéikè : Volvic

覆盆子 fùpénzi : framboise

覆盆子泥 fùpénzǐ ní : purée de framboises

覆盆子优格 fùpénzi yōugé : yaourt à la framboise

– GGG –

咖喱 gālǐ : curry

咖喱豆腐 gālǐ dòufǔ : doufu au curry

咖喱叶 gālǐyè : : feuille de kaloupil é feuille de curry

改性淀粉 gǎixìng diànfěn : amidon transformé

钙 gǎi : calcium

钙化醇 gǎihuàchún : calciférol

盖菜 gāicài : moutarde indienne, *Brassica juncea*

盖面 gāimiàn : accompagnement d'épices à la surface de la soupe de nouilles à la suzhouaise

盖罩大蜗牛 gàizhào dàwōniú : escargot de Bourgogne, *Helix pomatia*

干 gān : 1 °) sec (pour un vin) / 2 °) (abr. év. de 豆腐干 dòufǔgān) tofu séché

干白 gānbái : vin blanc sec

干白酒 gānbáijiǔ : vin blanc sec

干白葡萄酒 gānbái pútáojiǔ : vin blanc sec

干贝 gānbèi : chair de la pinne du Japon, coquille Saint-Jacques, noix de Saing-Jacques

干贝扒芦笋 gānbèi pá lúsǔn : asperges braisées aux coquilles Saint-Jacques

干贝精粉 gānbèijīngfěn : extrait de pétoncle

干煸苦瓜 gānbān kǔguā : concombre amer sauté

干蚕蛹 gāncányǒng : cocon de ver à soie séché

干炒牛河 gānchǎo niúhé : nouilles de riz sautées au boeuf

干葱头 gāncóngtóu : échalotte

干淀粉 gāndiànfěn : féculé

干豆 gāndòu : haricot sec

| | |
|--|--|
| 干干贝 gān gānbèi : noix de Saint-Jacques s'éc | 甘蔗酒 gānzhèjiǔ : alcool de canne, alcool de canne à sucre |
| 干谷 gāngǔ : céréales sèches | 甘蔗糖蜜 gānzhè tángmì : m'asse de canne à sucre |
| 干果 gānguǒ : fruit sec | 甘蔗汁 gānzhèzhī : jus de canne à sucre |
| 干红 gānhóng : vin rouge sec | 柑橘 gānjú : orange, agrume |
| 干红葡萄酒 gānhóng pútáojiǔ : vin rouge sec | 柑橘类 gānjúlèi : agrumes |
| 干煎 gānjiān : frire à sec (m'ethode de cuisson avec tr'ès peu d'huile) | 柑橘味 gānjúwèi : arôme d'agrumes |
| 干煎黄花鱼 gānjiān huánghuāyú : (nom d'un plat) courbine jaune frite à sec | 柑曼怡酒 gānmànyíjiǔ : Grand-Marnier |
| 干净 gānjìng : (œnologie) net (p.ex. pour une finale) | 感官 gǎnguān : organoleptique |
| 干酒 gānjiǔ : vin sec | 感官需求 gǎnguān xūqiú : besoins organoleptiques |
| 干辣椒 gānlàjiāo : piment sec | 感官性状 gǎnguān xìngzhuàng : caract'istiques organoleptiques |
| 干酪 gānlào : fromage | 感官性状异常 gǎnguān xìngzhuàng yìcháng : anomalie organoleptique |
| 干酪素 gānlàosù : caséine | 感官要求 gǎnguān yāoqiú : exigences organoleptiques |
| 干磨 gānmó : moudre | 感官指标 gǎnguān zhǐbiāo : qualité organoleptique, caract'istiques organoleptiques |
| 干葡萄酒 gān pútáojiǔ : vin sec | 橄榄 gǎnlǎn : olive |
| 干式熟成 gānshì shúchéng : vieillissement à sec, maturation à sec (du boeuf) | 橄榄油 gǎnlányóu : huile d'olive |
| 干丝 gānsī : (nom d'un plat de Yangzhou à base de tofu s'éc'édécoup'éen filaments) | 橄榄油蒜泥酱 gǎnlányóu suànníjiàng : sauce aioli |
| 干物质含量 gānwùzhì hánliàng : teneur en mati'ère s'èche | 擀面棍 gǎnmiàngùn : rouleau à pâtisserie |
| 干香槟 gānxiāngbīn : champagne brut | 钢圈 gāngquān : cerclage en acier (d'un couvercle de casserole) |
| 干邑 gānyì : cognac | 高等烹饪教育 gāoděng pēngrèn jiàoyù : formation culinaire sup'érieure |
| 干邑白兰地 gānyì báilándì : cognac (alcool) | 高尔达尔 gāo'ěrdá'ěr : gordal (vari'été d'olive) |
| 干邑产区 gānyì chǎnqū : zone de production du cognac | 高钙低脂奶 gāogài dīzhīnǎi : lait écrémé enrichi en calcium |
| 干燥蔬菜 gānzào shūcài : légume sec | 高钙奶 gāogàinǎi : lait enrichi en calcium |
| 干作物 gān zuòwù : (agric.) culture sèche | 高级醇 gāojíchún : alcool sup'érieur |
| 甘氨酸 gān'ànsuān : glycine E640 | 高级醇含量 gāojíchún hánliàng : teneur en alcools sup'érieurs |
| 甘草 gāncǎo : réglisse | 高级酒 gāojíjiǔ : cru bourgeois |
| 甘草粉 gāncǎofěn : poudre de réglisse | 高筋面粉 gāojīn miànfěn : farine de bl'é à forte teneur en gluten |
| 甘草根 gāncǎogēn : racine de réglisse | 高丽菜 gāolicài : chou pommé, chou cabus |
| 甘草油醋汁 gāncǎo yóucùzhī : vinaigrette à la réglisse | 高良姜 gāoliángjiāng : galanga |
| 甘蓝 gānlán : chou, <i>Brassica oleracea</i> | 高粱 gāoliáng : sorgho, sorgho commun, <i>Sorghum ssp.</i> |
| 甘露糖醇 gānlùtángchún : mannitol E421 | 高锰酸钾 gāoměngsuānjiǎ : permanganate de potassium |
| 甘薯 gānshǔ : patate douce, igname, <i>Ipomea batatas</i> | 高锰酸钾溶液 gāoměngsuānjiǎ róngyè : solution de permanganate de potassium |
| 甘藷 gānshǔ : (= 甘薯 gānshǔ) patate douce | 高斯·艾斯土奈尔酒庄 gāosī àisītùnàì'ěr jiǔzhuāng : Château Cos d'Estournel |
| 甘油 gānyóu : glyc'ol E422 | 高速离心分离机 gāosù líxīn fēnlíjī : centrifugeuse à grande vitesse |
| 甘油和丙二醇的乳酸化脂肪酸酯 gānyóu hé bǐng'èrchúnde rǔsuānhuā zhǐfāngsuānzhǐ : ester lactyles du glyc'ol E478 | |
| 甘油磷酸钙 gānyóulínsuāngài : glyc'rophosphate de calcium | |
| 甘油三酯 gānyóu sānzhǐ : triglyc'ride | |
| 甘蔗 gānzhè : canne à sucre | |

| | |
|--|--|
| 高笋 gāosǔn : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> | 梗 gěng : p édoncule |
| 高汤 gāotāng : bouillon | 梗稻 gěngdào : riz japonica |
| 高汤炖官燕 gāotāng dùn guānyàn : nids d'hirondelles au bouillon | 更好 gènghǎo : Genghao (marque chinoise de vin) |
| 高汤水饺 gāotāng shuǐjiǎo : raviolis au bouillon | 工作衣 gōngzuòyī : v êtement de travail |
| 高温熟化 gāowēn shúhuà : cuisson à haute température | 公鸡 gōngjī : coq |
| 高温消毒 gāowēn xiāodú : st érilisation à haute température | 公筷 gōngkuài : baguettes de service |
| 高纤饮料 gāoxiān yǐnliào : boisson riche en fibres | 公猪 gōngzhū : verrat |
| 高压电饭锅 gāoyā diànfànguō : cuiseur à riz électrique à haute pression | 功夫茶 gōngfūchá : th é gongfucha |
| 高压锅 gāoyāguō : cuiseur sous pression | 功能类别名称 gōngnéng lèibí míngchēng : nom de cat égorie fonctionnelle (des additifs alimentaires) |
| 羔羊 gāoyáng : agneau | 功能糖醇 gōngn éng t ángchún : polyol fonctionnel |
| 羔羊肉 gāoyángrou : viande d'agneau, agneau | 宫保豆腐 gōngbǎo dòufǔ : doufu "kung pao" |
| 糕 gāo : (terme g énérique) g âteau | 宫保鸡丁 gōngbǎo jīdīng : (nom d'un plat) d és de poulet Kongpao |
| 糕点 gāodiǎn : gâteau, pâtisserie | 宫保鲜带子 gōngbǎo xiāndàizi : coquilles Saint-Jacques d'Australie Kung Pao |
| 糕点点心店 gāodiǎn xiǎnxīndiàn : pâtisserie | 恭贺新春 gōnghè xīnchūn : (nom d'un plat) bonne ann ée (plat typique de banquet familial de nouvel an) |
| 膏蟹 gāoxiè : crabe de pal éuvier, <i>Scylla serrata</i> | 拱鼻 gǒngbí : groin de porc |
| 歌海娜 gēhǎina : Grenache | 拱嘴 gǒngzuǐ : groin de porc |
| 歌吟古堡 gēyín gǔbǎo : Château du Coing de Saint-Fiacre | 勾芡 gōuqiàn : épaissir (une sauce) |
| 格拉夫 gélāfū : Graves | 枸杞 gǒuqǐ : lyciet de Barbarie, goji, <i>Lycium barbarum</i> , lyciet de Chine, <i>Lycium chinense</i> |
| 格兰菲迪 gélánfēidí : Glenfiddich | 枸杞酒 gǒuqǐjiǔ : alcool de goji |
| 格林费迪 g ē lín f ēi d í : Glenfiddich | 枸杞子 gǒuqǐzǐ : baie de goji |
| 格那希 génàxī : Grenache | 咕佬虾 gūlǎoxiā : crevettes à l'aigre-douce (nom d'un plat) |
| 格那许 génàxù : Grenache | 菰菜 gūcài : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> |
| 格乌兹塔明那 géwūzītāmíngnà : Gewurzstraminer | 菰蔣子 gūjiāngzi : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> |
| 蛤蜊饺 gélìjiǎo : ravioli en forme de palourde | 菰手 gūshǒu : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> |
| 葛藟 gélěi : <i>Vitis flexuosa Thund</i> | 菰首 gūshǒu : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> |
| 葛缕子 gélǚzi : carvi | 菰笋 gūsǔn : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> |
| 葛缕子油醋汁 gélǚzi yóucùzhī : vinaigrette au carvi | 古登 gǔdēng : Corton |
| 隔山香 géshānxiāng : (nom d'une variété de bananes tr ès parfum ées) | 古登 • 查理曼 gǔdēng chálímàn : Corton-Charlemagne |
| 蛤萇 g ē áo : b étel marron, b étel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> | 古登 • 查理曼特等 gǔdēng chálímàn tèdēng : Corton-Charlemagne grand cru |
| 蛤葵 g ē óu : b étel marron, b étel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> | 古登特等 gǔdēng tèdēng : Cotron grand cru |
| 蛤药 g ē y ào : b étel marron, b étel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> | 古绵马拉糕 gǔmiǎn mǎlāgāo : g âteau malais à l'ancienne (nom d'un dim-sum) |
| 个人卫生 gèrén wèishēng : hygi ène personnelle | 古斯米 gǔsīmǐ : couscous |
| 根茎 gēnjīng : (bot.) rhizome, rhizome, tubercule | 谷氨酸 gǔ'ànsuān : acide glutamique E620 |
| 耕层 gēngcéng : (agric.) couche arable | 谷氨酸钙 gǔ'ànsuāngài : glutamate de calcium E623 |
| 耕耘机 gēngyúnjī : (agric.) rotoculteur | 谷氨酸钾 gǔ'ànsuānjiǎ : glutamate de potassium |
| 耕作 gēngzuò : (agric.) labour, labourage | 谷氨酸镁 gǔ'ànsuānměi : glutamate de magn ésium |
| 羹 gēng : soupe épaisse | |

| | |
|---|--|
| E625 | 灌香董糖 guànxīang dǒngtáng : (nom d'une spécialité sucrée de Nanjing) |
| 谷氨酸一钾 gǔ'ànsuānyījiǎ : glutamate monopotassique | 罐头 guǎntóu : boîtier de conserve, conserve |
| E622 | 罐头食品 guǎntóu shípǐn : aliment en conserve |
| 谷氨酸一钠 gǔ'ànsuānyīnǎ : glutamate monosodique | 罐装百香果 guànzhuāng bǎixiāngguǒ : fruits de la passion en conserve |
| E621 | 罐装水果 guànzhuāng shuǐguǒ : fruits en conserve |
| 谷氨酰胺 gǔ'ānxiān'àn : glutamine | 光明乳业 guāngmíng rǔyè : Bright Dairy (fabricant chinois de produits laitiers) |
| 谷蛋白 gǔdànbái : glutéine, gluten | 光明乳业股份有限公司 guāngmíng rǔyè gǔfèn yǒuxiàngōngsī : Bright Dairy & Food Co., Ltd. (sté chinoise) |
| 谷粉 gǔfěn : farine de céréales | 胱氨酸 guāng'ānsuān : cystine |
| 谷类 gǔlèi : céréales | 广东脆皮鸡 guǎngdōng cuìpījī : (nom d'un plat) poulet à la peau croustillante du Guangdong |
| 谷类植物 gǔlèi zhíwù : plante céréalière | 广东大叶青 guǎngdōng dàyèqīng : thèse "grandes feuilles vertes" du Guangdong (une variété de thé jaune) |
| 谷物 gǔwù : céréales | 广东康宝电器有限公司 guǎngdōng kāngbǎo diànrì yǒuxiàngōngsī : Guangdong Canbo Electrical Co., Ltd. (sté chinoise) |
| 谷物面粉 gǔwù miànfěn : farine de céréales | 广西水产研究所 guǎngxī shuǐchǎn yánjiūsuǒ : Guangxi Institute of Fisheries |
| 骨胶 gǔjiāo : colle d'os | 广东伊立浦电器股份有限公司 guǎngdōng yīlǐpǔ diànrì gǔfèn yǒuxiàngōngsī : Guangdong Elecpro Electric Appliance Holding Co., Ltd. (sté ch.) |
| 骨盆 gǔpén : assiette à déchets | 广皮 guǎngpí : écorce d'orange séchée |
| 骨髓 gǔsuǐ : moelle | 广式炒饭 guǎngshì cháofàn : riz cantonnais, riz sauté à la cantonnaise |
| 骨头 gǔtóu : os | 硅酸钙 guīsūāngài : silicate de calcium E552 |
| 骨头汤 gǔtóutāng : soupe à l'os | 硅酸钾 guīsūānjiǎ : silicate de potassium E560 |
| 骨质磷酸盐 gǔzhì línusūānyán : phosphate de calcium | 硅酸铝 guīsūānlǚ silicate d'aluminium E559 |
| E542 | 硅酸铝钙 guīsūānlǚgài : silicate alumino-calciq E556 |
| 骨制磷酸氢钙 gǔzhì línusūānqīnggài : hydrophosphate de calcium d'origine osseuse | 硅酸铝钾 guīsūānlǚjiǎ : silicate alumino-potassique E555 |
| 固城湖螃蟹 gùchéng hú pángxiè : crabe du lac Guchenghu | 硅酸铝钠 guīsūānlǚnà : silicate alumino-sodique E554 |
| 瓜尔 guā'ěr : guar | 硅酸镁 guīsūānměi : silicate de magnésium E553(i) |
| 瓜尔豆 guā'ěrdòu : <i>Cyamopsis tetragonolous</i> | 硅酸镁类 guīsūānměilèi : silicates de magnésium E553 |
| 瓜尔胶 guā'ěrjiāo : gomme de guar | 硅酸钠 guīsūānnà : silicate de sodium E550(i) |
| 瓜耳胶 guā'ěrjiāo : farine de graines de guar E412 | 硅酸钠类 guīsūānnàlèi : silicates de sodium E550 |
| 瓜子 guāzi : graine de pastèque | 硅酸锌 guīsūānxīn : silicate de zinc |
| 瓜子仁 guāzǐrén : graine de pastèque | 硅藻土 guīzǎotǔ : diatomite, terre de diatomées |
| 胍基戊酸 guājīwùsuān : acide guanidovalérique | 簋 guǐ : (anc.) récipient à nourriture |
| 寡齿短吻银鱼 guǎchǐ duǎnwěn yínyú : <i>Neosalanx oligodontis</i> , poisson d'argent du lac Tai (à Suzhou) | 贵刁 guìdiāo : (nom cantonnais des guotiao, prononcé en cantonnais «kwai3 diu1 ») |
| 挂霜 guàshuāng : enrober de sucre (technique culinaire) | 贵腐 guìfǔ : pourriture noble |
| 挂霜丸子 guàshuāng wánzi : (nom d'un plat) boulettes enrobées de sucre | |
| 怪味 guàiwèi : "goût bizarre" (type de goût classique de la cuisine chinoise) | |
| 怪味鸡 guàiwèijī : (nom d'un plat) poulet "goût bizarre" | |
| 观辣树 guānlàshù : ben ailé, moringa, <i>Moringa oleifera</i> | |
| 官方宴会 guānfāng yànhuì : repas officiel, banquet officiel | |
| 官燕 guānyàn : nid d'hirondelle | |
| 馆 guǎn : restaurant | |
| 灌溉农业 guàngài nóngyè : (agric.) agriculture irriguée | |
| 灌香肠 guàn xiāngcháng : faire des saucisses | |

| | |
|---|--|
| 贵腐酒 guifǔjiǔ : vin à pourriture noble | Chaozhou |
| 贵腐类葡萄果实 guifǔlèi pútáo guǒshí : raisin à pourriture noble | 锅仔潮式凉瓜猪肚 guōzǎi cháoshì liángguā zhūdù : tripes de porc en casserole au concombre amer à la mode de Chaozhou |
| 贵腐霉 guifǔméi : <i>Botrytis cinerea</i> | 锅仔鸡汤菌 guōzǎi jītāngjūn : soupe de poulet et de champignons |
| 贵腐葡萄酒 guifǔ pútáojiǔ : vin de pourriture noble | 锅仔药膳乌鸡 guōzǎi yàoshàn wūjī : soupe au poulet noir et aux herbes chinoises |
| 贵腐甜白酒 guifǔ tiánbáijiǔ : vin blanc liquoreux à pourriture noble | 锅仔鱼肚浸围虾 guōzǎi yúdù jìnwéixiā : casserole aux vessies de poissons et aux crevettes |
| 贵腐型甜白酒 guifǔxíng tiánbáijiǔ : vin blanc à pourriture noble | 国产咖啡农民联盟 guóchǎn kāfēi nóngmín liánméng : Fédération des Associations Cafés Natives, FACN |
| 贵人香 guirénxiāng : Riesling italien | 国际方便面制造商协会 guójì fāngbiànmiàn zhìzàoshāng xiéhuì : IRMA (International Ramen Manufacturers Association) |
| 桂格 gu ě : Quaker | 国际马铃薯中心 guójì mǎlíngshǔ zhōngxīn : Centre International de la Pomme de terre (CIP) |
| 桂花 guihuā : fleur d'osmanthe fragrante (utilisée pour parfumer certains plats) | 国际品酒师协会 guójì pǐnjiǔshī xiéhuì : (œnol.) Association de la Sommellerie Internationale (ASI) |
| 桂花糯米藕 guihuā nuòmǐ'ǒu : rhizome de lotus fourré au riz glutineux à la vapeur | 国际葡萄酒组织 guójì pútáojiǔ zǔzhī : Organisation Internationale de la Vigne et du Vin (OIV) |
| 桂花山药 guihuā shānyào : igname de Chine à la sauce d'osmanthe | 国际乳品联盟 guójì rǔpǐn liánméng : Fédération Internationale de Laiterie (FIL) |
| 桂花糖藕 guihuā táng'ǒu : rhizome de lotus sucré parfumé à la fleur d'osmanthe fragrante (plat sucré de la région du Jiangnan) | 国际食品法典 guójì shípǐn fǎdiǎn : Codex Alimentarius |
| 桂笋 guisǔn : <i>Phyllostachys bambusoides</i> (espèce de bambou dont on consomme les pousses) | 国际食品和饮料展 guójì shípǐn hé yǐnliào zhǎn : SIAL |
| 桂圆 gu ěu án : longane séché | 国际水稻研究所 guójì shuǐdào yánjiūsuǒ : Institut International de Recherches sur le Riz |
| 桂圆肉 gu ěu áròu : chair de longane séché | 国家家禽测定中心 guójiā jiāqín cèdìng zhōngxīn : National Testing Center of Poultry Performance |
| 鲑鱼 gu ěyú : saumon | 国家粮食局 guójiā liángshíjú : SAG, State Administration of Grain (Chine) |
| 滚刀块 gǔndāokuài : (litt. : morceau coupé au couteau roulant, type de découpe des aliments en tiges) tronçon en forme de losange, prisme, tranche épaisse | 国家食品药品管理监督局 guójiā shípǐn yàopǐn guǎnlǐ jīāndūjú : State Food and Drug Administration (SFDA) (Chine) |
| 滚水 gǔnshuǐ : eau bouillante | 国家食品药品监督管理局 guójiā shípǐn yàopǐn jiāndū guǎnlǐjú : State Food and Drug Administration |
| 锅粑 guōbā : croûte de riz | 国家饲料工程技术研究中心 guójiā sīliào gōngchéng jìshù kāyán zhōngxīn : National Feed Industry Research Center |
| 锅 guō : casserole, wok | 果柄 guǒbǐng : (œnol.) pédoncule |
| 锅巴海三鲜 guōbā hǎisānxiān : trois fruits de mer sur lit de riz croustillant et fumant | 果冻 guǒdòng : bonbon gélifié aux fruits |
| 锅饼 guōbǐng : galette, crêpe épaisse | 果寡糖 guǒguǎtáng : fructooligosaccharides |
| 锅盖 guōgài : couvercle de casserole | 果酱 guǒjiàng : marmelade, confiture |
| 锅盖盖头 guōgài gàitóu : bouton ou poignée de couvercle (de casserole) | 果胶 guǒjiāo : pectine (E440) |
| 锅口 guōkǒu : ouverture (d'un appareil de cuisson, d'une cuve, etc.) | 果胶类 guǒjiāolèi : pectines E440 |
| 锅塌豆腐 guōtā dòufǔ : omelette de doufu | |
| 锅体 guōtǐ : corps de cuiseur | |
| 锅贴 guōtiē : (littéralement « collé à la casserole ») raviolis revenus à la poêle | |
| 锅仔潮菜银鳕鱼 guōzǎi cháocài yínxuéyú : casserole de morue et de légumes saumurés à la mode de | |

果酒 guǒjiǔ : alcool de fruit
 果皮 guǒpí : (oenol.) peau, pellicule
 果皮细胞 guǒpí xībāo : (oenol.) cellules du mésocarpe
 果品 guǒpǐn : fruit
 果实 guǒshí : fruit, baie, graine
 果树 guǒshù : arbre fruitier
 果刷 guǒshuā : (oenol.) pinceau
 果霜 guǒshuāng : (oenol.) pruine
 果糖 guǒtáng : fructose
 果味 guǒwèi : arômes de fruits (vin)
 果香 guǒxiāng : arômes de fruits
 果香味 guǒxiāngwèi : parfum de fruit
 果渣 guǒzhā : (oenol.) marc
 果汁 guǒzhī : jus de fruit
 果汁大虾 guǒzhī dàxiā : grosses crevettes au jus de fruits
 果汁饮料 guǒzhī yǐnliào : boisson au jus de fruit
 果籽 guǒzǐ : (oenol.) pignon
 过硫酸铵 guòliúsuān'ǎn : persulfate d'ammonium
 过磷酸钙 guòlínshuāngài : (agric.) superphosphate de calcium
 过硫酸钾 guòliúsuānjiǎ : persulfate de potassium
 过滤 guòlǜ : filtrer, filtrage
 过桥 guòqiáo : (accompagnement) « de l'autre côté du pont » (accompagnement présent é à part avec les nouilles à la suzhouaise)
 过筛 guòshāi : tamiser (p.ex. la farine)
 过氧化苯甲 guòyǎnghuàběnjiǎmiǎo : peroxyde de benzol E928
 过氧化丙酮 guòyǎnghuàbǐngtóng : peroxyde d'acétone
 过氧化钙 guòyǎnghuàgài : peroxyde de calcium

– HHH –

哈蒟 hājǔ : bétel marron, bétel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, *Piper sarmentosum*
 哈喇 hāla : rance
 哈味 hāwèi : odeur rance
 海菜 hǎicài : nori
 海带 hǎidài : (algue) laminaire
 海带芽 hǎidàiyǎ : pousse de varech
 海胆 hǎidǎn : oursin, châtaigne de mer, *Echinus esculentus*
 海底牛奶 hǎidǐ niúniǎi : le « lait de la mer » : la sauce d'huître

海尔 hǎi'ěr : Haier (marque d'électroménager)
 海鲂 hǎifāng : Saint Pierre, *Zeus faber*
 海弗德猪 hǎifúdézhū : Hereford (race de porcs)
 海拉尔啤酒 (集团) 有限责任公司 hǎilǎěr píjiǔ (jítuán) yǒuxiàn zérèn gōngsī : Inner Mongolia Hailaer Beer (Group) Co., Ltd (www.hailaerbeer.com)
 海丽 hǎili : cobia, saumon noir, *Rachycentron canadum*
 海蛎子 hǎilizǐ : (dial. Nord) huître
 海马宫茶 hǎimǎgōngchá : thé de Haimagong (une variété de thé jaune)
 海米烧冬瓜 hǎimǐ shāo dōngguā : courge sautée aux crevettes séchées
 海南鸡饭 hǎinán jīfàn : riz au poulet à la hainanaise (plat chinois)
 海南鸡肉饭 hǎinán jīròufàn : riz au poulet à la hainanaise (plat chinois)
 海牛港 hǎiniúgǎng : poisson-coffre à long nez, *Ostracion rhinorhynchus*
 海茸墨鱼花 hǎiróng mòyúhuā : sèche émincée sautée aux algues
 海上青焙坊 hǎishàng qīngbèifāng : Shanghai Young Bakers (SYB) (ONG, formation à la boulangerie, Shanghai)
 海参 hǎishēn : concombre de mer, holothurie, tripang, trépane
 海水 hǎishuǐ : eau de mer
 海天虾饺皇 hǎitiān xiǎjiǎohuáng : raviolis aux crevettes et aux champignons
 海锡克 hǎixīkè : Heidsieck
 海鲜 hǎixiān : fruits de mer
 海鲜锅饼 hǎixiān guōbǐng : galette aux fruits de mer
 海鲜日本豆腐煲 hǎixiān rìběn dòufǔ bǎo : casserole de fruits de mer au tofu japonais
 海鲜砂锅 hǎixiān shāguō : fruits de mer en terrine
 海鲜汤饺 hǎixiāntāngjiǎo : soupe de raviolis aux fruits de mer
 海鲜炸脆奶 hǎixiān zhà cuīnǎi : (dimsum) bouchées de fruits de mer frites à la crème de lait
 海枣 hǎizǎo : datte
 海藻胶 hǎizǎojiāo : gelée d'algue
 海藻汤料 hǎizǎo tāngliào : soupe à base d'algues
 海藻制品 hǎizǎo zhìpǐn : sous-produit d'algues
 海蜇 hǎizhé : méduse
 海蜇枇杷 hǎizhé pípá : (plat) nœuds à la méduse
 海蜇头 hǎizhé tóu : coupole de méduse

| | |
|---|---|
| 蚶蜊 hānlì : praire | delta-tocophérol de synthèse. E309 |
| 含量声称 hánliàng shēngchēng : allégations relatives à la teneur | 合作社 hézǔòshè : (agric.) coopérative |
| 含糖量 hántángliàng : teneur en sucre | 和风炸猪排 héfēng zhàzhūpái : tonkatsu, côtelettes de porc panées à la japonaise |
| 寒天 hántiān : poudre de gélatine | 和乐蟹 hélèxiè : crabe de paléuvier, <i>Scylla serrata</i> |
| 韩国烤肉 hánguó kǎoròu : bulgogi (viande grillée à la mode coréenne) | 河岸葡萄 héliàn pútáo : <i>Vitis riparia Michx.</i> |
| 《韩熙载夜宴图》 hán xīzǎi yèyàntú : <i>Banquet nocturne chez Han Xizai</i> (peinture célèbre de l'époque des Song, réalisée par Gu Gongzhong) (l'une des « dix peintures anciennes célèbres », conservée aujourd'hui au Musée du Palais Impérial de Beijing) | 河粉 héfěn : nouilles de riz |
| 汉椒 hànjiāo : poivre du Sichuan | 河虾 héxiā : crevette d'eau douce, crevette de rivière, bouquet nippon, <i>Macrobrachium nipponense</i> |
| 汉普夏猪 hàn pǔxiàzhū : Hampshire (race de porc) | 河蚬 héxiǎn : clam de rivière, palourde d'eau douce, <i>Corbicula fluminea</i> |
| 旱地小麦 hàndì xiǎomài : (agric.) blé en culture sèche | 河蟹 héxiè : crabe chinois, <i>Eriocheir sinensis</i> , crabe de rivière |
| 杭州凤鹅 hángzhōu fèng'ē : oie marinée à la mode de Hangzhou | 荷包蛋 hébāodàn : oeuf en porte-monnaie : oeuf sur le plat cuit sur les deux faces |
| 蚝 hǎo : huître | 荷兰长白猪 hélán chángbáizhū : Landrace hollandais (race de porcs) |
| 蚝豉 háochǐ : « haricots d'huîtres » : huîtres cuites séchées | 荷兰豆 hélándòu : gousse de pois de senteur (<i>Lathyrus odoratus</i>) |
| 蚝粉 háofěn : poudre d'huître | 荷兰芹 hélánqín : persil frais |
| 蚝皇扣干鲍 háohuáng kòu gānbào : abalone séchée à la sauce d'huître | 荷叶 héyè : feuille de lotus |
| 蚝皇扒双蔬 háohuáng pá shuāngshū : légumes de saison braisés à la sauce d'huître | 核果仁 héguǒrén : amande, chair de fruit à coque |
| 蚝皇鲜鲍片 háohuáng xiān bàopiàn : abalones fraîches émincées à la sauce d'huître | 核黄素 héhuángsù : riboflavine, lactoflavine E101 |
| 蚝油 háoyóu : sauce d'huître | 核苷酸 hégānsuān : acide ribonucléique |
| 蚝油草菇 háoyóu cǎogū : volvaires à la sauce d'huître | 核果 héguǒ : (bot.) drupe |
| 蚝油叉烧包 háoyóu chāshāobāo : petit pain vapeur fourré au porc laqué à la sauce d'huître | 核黄素 héhuángsù : vitamine B2 |
| 蚝油芦笋 háoyóu lúsn : asperges sautées à la sauce d'huître (nom d'un plat) | 核酸 hésuān : acide nucléique |
| 蚝油牛肉 háoyóu niúròu : boeuf à la sauce d'huître | 核桃 hétáo : noix |
| 蚝油扒时蔬 háoyóu pá shíshū : légumes braisés à la sauce d'huître | 核桃壳 hétáoké : coque de noix |
| 蚝油生菜 háoyóu shēngcài : laitue sautée à la sauce d'huître | 核桃肉 hétáoròu : cerneau de noix |
| 毫升 háoshēng : millilitre | 核桃肉煲牛肉汤 hétáoròubǎo niúròutāng : soupe de boeuf aux noix |
| 好丽友食品 (广州) 有限公司 hǎoliyǒu shípǐn (guāngzhōu) yǒuxiàn gōngsī : Orion Food (Guangzhou) Co., Ltd. (stéché) | 核心营养素 héxīn yíngyǎngsù : principaux nutriments |
| 合成 γ -生育酚 héchéng γ -shēngyùfēn : gamma-tocophérol de synthèse E308 | 盒中袋 hézhōngdài : bag in box |
| 合成 δ -生育酚 héchéng δ -shēngyùfēn : | 盒中袋包装 hézhōngdài bāozhuāng : emballage bag in box |
| | 氦 hēi : hélium |
| | 贺米塔希 hèmítǎxī : Hermitage |
| | 褐土酒庄 hètǔ jiǔzhuāng : (oenol.) Domaine de Terrebrune |
| | 黑白花牛 hēibáihuāniú : Prim'Holstein (race bovine) |
| | 黑斑马西红柿 hēibānmǎ xīhóngshì : tomate black zebra |
| | 黑彼诺 hēibīnuò : Pinot Noir |
| | 黑醋栗 hēicùlì : 1) groseille à grappe noire / 2) (œnol.) cassis (arôme) |

黑豆 hēidòu : haricot noir
 黑橄榄 hēigǎnlǎn : olive noire
 黑胡椒 hēihújiāo : poivre noir
 黑加仑 hēijiālún : cassis (y compris arômes du vin)
 黑佳美 hēijiāměi : Gamay
 黑椒蒸爽肚 hēijiāo zhēng shuǎngdù : estomac de porc au poivre noir cuit à la vapeur (nom d'un plat)
 黑鲢 hēilían : *Aristichthys nobilis*, carpe mabré, amour marbré carpe à grosse tête
 黑轮 hēilún : tempura
 黑萝卜 hēilúobo : radis noir
 黑麦 hēimài : seigle, *Secale cereale*
 黑莓 hēiméi : framboise noire, *Rubus occidentalis*
 黑面菇 hēimiàngū : (champignon) shiitake, *Lentinula edodes*
 黑木耳 hēimù'ěr : (champignon) *Auricularia auricula*, champignon noir, oreille-de-judas
 黑皮胡鲶 hēipí húnián : (ichtyol.) poisson-chat à peau noire, *Clarias meladerma*
 黑皮诺 hēipínò : Pinot Noir
 黑品乐 hēipīnlè : Pinot noir
 黑品诺 hēipīnnuò : Pinot Noir
 黑葡萄 hēipútáo : raisin noir
 黑色水果 hēisè shuǐguǒ : (œnol.) fruits noirs
 黑糖块 hēitángkuài : caramel au sucre roux
 黑桃 A 香槟 gāitáo A xiāngbīng : Champagne Armand de Brignac
 黑土地 hēitǔdì : (agric.) terres noires, chernozem
 黑樱桃 hēiyīngtáo : (œnol.) griotte (arôme)
 黑枣精华 hēizǎo jīnghuá : concentré de pruneau
 黑珍珠 hēizhēnzū : "perle noire", variété la plus connue de jambose à Taiwan
 黑中白香槟 hēizhōngbái xiāngbīng : champagne blancs de noirs
 亨氏 hēngshì : Heinz
 烘焙甜点 hōngbèi tiándiǎn : dessert pâtissier
 烘烤 hōngkǎo : cuire au four, torréfier
 红茶 hóngchá : thé noir (litt. thé rouge)
 红茶粉 hóngcháfěn : thé noir en poudre
 红醋栗 hóngcùlì : groseille à grappe rouge
 红豆 hóngdòu : *Phaseolus coccineus*, haricot rouge, haricot azuki
 红豆沙 hóngdòushā : pâte de haricots rouges, pâte de haricots azuki, (jp) anko
 红豆粽子 hóngdòu zòngzi : zongzi aux haricots rouges

红佳美 hóngjiāměi : Gamay
 红胶官燕 hóngjiāo guānyàn : nids d'hirondelles aux algues rouges
 红椒 hóngjiāo : poivron rouge
 红椒粉 hóngjiāofěn : paprika
 红酒 hóngjiǔ : vin rouge
 红酒用具 hóngjiǔ yòngjù : ustensiles à vin
 红龙果 hónglóngguǒ : pitaya, fruit du dragon, *Hylocereus undatus*
 红毛丹 hóngmáodān : rambutan
 红莓果 hóngměiguǒ : fruits rouges
 红皮橘 hóngpíjú : tangerine
 红气泡酒 hóngqìpàojiǔ : vin rouge pétillant
 红葡萄 hóngpútáo : raisin rouge
 红葡萄酒 hóngpútáojiǔ : vin rouge
 红葡萄酒品种 hóngpútáojiǔ pǐnzhǒng : cépage rouge
 红葡萄品种 hóngpútáo pǐnzhǒng : cépage rouge
 红气泡酒 hóngqìpàojiǔ : vin rouge pétillant
 红曲 hóngqū : levure de riz rouge, koji rouge
 红肉桃 hóngròutáo : pêche de vigne
 红色水果 hóngsè shuǐguǒ : (œnol.) fruits rouges
 红烧 hóngshāo : cuisson à la sauce de soja (méthode de cuisson)
 红烧鲱鱼 hóngshāo bāiyú : faux fugu en sauce rouge (nom d'un plat chinois)
 红烧鲍翅燕 hóngshāo bàochìyàn : abalones, ailerons de requins et nids d'hirondelle braisés
 红烧鲍鱼 hóngshāo bàoyú : abalone en sauce rouge
 红烧对虾 hóngshāo duìxiā : crevettes en sauce brune
 红烧黄鳝 hóngshāo huángshàn : anguilles de marais en sauce rouge (plat chinois)
 红烧鹿茸血燕 hóngshāo lùróng xuèyàn : nids d'hirondelles braisés aux bois de cerf
 红烧毛芋头 hóngshāo máoyútóu : yam chinois braisés en sauce rouge
 红烧南非鲍 hóngshāo nánfēi bào : abalone d'Afrique du Sud braisé
 红烧牛腩 hóngshāo niúnán : flanchet de bœuf en sauce rouge (nom d'un plat chinois)
 红烧牛腩米粉 hóngshāo niúnán mǐfěn : vermicelles de riz au flanchet de boeuf en sauce rouge
 红烧螃蟹 hóngshāo pángxiè : (plat) crabe en sauce rouge
 红烧鲭鱼 hóngshāo qīngyú : maquereau en sauce rouge
 红烧日本豆腐 hóngshāo rìběn dòufǔ : doufu en sauce

| | |
|--|---|
| rouge à la japonaise | (champignon) |
| 红烧肉 hóngshāoròu : porc en sauce rouge | 猴头蘑扒菜心 hóutóumó pá cǎixīn : petits choux chinois braisés aux champignons |
| 红烧狮子头 hóngshāo shīzītóu : têtes de lion en sauce rouge (nom d'un plat chinois, boulettes de porc) | 厚度 hòudù : épaisseur (d'un vin) |
| 红烧香菇鸡翅根 hóngshāo xiānggū jīchìgēn : ragoût de manchons d'ailes de poulets aux shiitake | 鲞 hǒu : limule |
| 红烧小龙虾 hóngshāo xiǎolóngxiā : écrevisses en sauce rouge (nom d'un plat chinois) | 鲞虫 hòuchóng : (autre nom de la) tortue à carapace molle |
| 红烧蟹粉狮子头 hóngshāo xièfěn shīzītóu : têtes de lion aux miettes de crabe, en sauce rouge (nom d'un plat chinois, boulettes de porc) | 胡埃瓦 hú'āiwǎ : huévar (variété d'olive) |
| 红烧蟹黄官燕 hóngshāo xièhuáng guānyàn : nids d'hirondelles braisés au corail de crabe | 胡椒 hújiāo : poivre |
| 红烧鱼 hóngshāoyú : (nom d'un plat) poisson en sauce rouge | 胡椒薄荷 hújiāo bòhé : menthe poivrée |
| 红烧血燕 hóngshāo xuèyàn : nids d'hirondelle rouges braisés | 胡椒薄荷泥 hújiāo bòhéní : coulis de menthe poivrée |
| 红苕 hóngsháo : patate douce, <i>Ipomea batatas</i> | 胡椒粉 hújiāofěn : poivre moulu |
| 红薯 hóngshǔ : patate douce, <i>Ipomea batatas</i> | 葫芦樽薄荷酒 húlúzūn bòhéjiǔ : Get 27 |
| 红薯金饼 hóngshǔ jīnbǐng : galette dorée à la patate douce | 胡萝卜 húlúōbo : carotte |
| 红碎茶 hóngsuì cháhá : thé noir moulu | 胡萝卜素 húlúōbosù : carotène |
| 红汤 hóngtāng : bouillon rouge (accompagnant généralement les nouilles à la suzhouaise) | 胡萝卜素类 húlúōbosùlèi : caroténoïdes E160 |
| 红苋 hóngxiàn : amarante rouge (variété d'amarante rouge réputée de Guangzhou) | 胡萝卜素天然提取物 húlúōbosù tiānrán tíqǔwù : extrait naturel de carotène E160a(ii) |
| 红苋菜 hóngxiàncài : amarante rouge (variété d'amarante rouge réputée de Kunming) | 胡萝卜汁 húlúōbozhī : jus de carotte |
| 红小豆 hóngxiǎodòu : haricot rouge, haricot riz | 葫芦 húlú : calabasse |
| 红蟹 hóngxiè : crabe rouge (?) | 湖菜 húcǎi : brasée de Schreber, <i>Brasenia schreberi</i> |
| 红星梭子蟹 hóngxīng suōzixiè : crabe gazimi, <i>Portunus trituberculatus</i> | 湖南菜 húnán cǎi : la cuisine du Hunan |
| 红蟳 hóngxún : crabe de paléuvier, <i>Scylla serrata</i> | 蝴蝶海参 húdié hǎishēn : (nom d'un plat) holoturies "papillon" |
| 红油 hóngyóu : «huile rouge» : huile aromatisée avec du piment et autres épices (cuisine sichuanaise) | 虎皮肉 hǔpíròu : (nom d'un plat de viande de porc) |
| 红油钟水饺 hóngyóuzhōng shuǐjiǎo : raviolis à la sichuanaise | 虎杖 hǔzhàng : (food, bot.) renouée du Japon, <i>Fallopia japonica</i> |
| 红芸豆 hóngyúndòu : haricot coco | 琥珀核桃 hǔpò hétáo : noix au miel |
| 红枣 hóngzǎo : jujube mûre | 琥珀花生 hǔpò huāshēng : arachides au miel |
| 红枣蒸南瓜 hóngzǎo zhēng nánguā : citrouille à la vapeur aux dates chinoises | 琥珀酸 hǔpòsuān : acide succinique E363 |
| 洪泽湖大闸蟹 hóngzé hú dàzhài xiè : crabe chinois du lac Hongzehu | 琥珀酸二钠 hǔpòsuān èrnà : succinate disodique |
| 猴头菇 hóutóugū : hydne hérisson | 琥珀酸一钠 hǔpòsuān yīnà : succinate monosodique |
| 猴头蘑 hóutóumó : héricium, hydne hérisson | 琥珀硬脂精 hǔpòyòngzhījīng : diphosphates E450 |
| | 互补性 hùbǔxìng : complémentarité |
| | 互酯化蓖麻油酸的聚甘油酯 hùzhǐhuàbìmáyóusùānde jùgānyóuzhǐ : polyricinoléate de polyglycérol E476 |
| | 花斑猪 huābānzhū : Spotted (race de porcs) |
| | 花柄 huābǐng : (oenol.) pédoncule |
| | 花翠素 huācuìsù : delphinidine |
| | 花梗 huāgěng : (oenol.) pédicelle |
| | 花菇 huāgū : champignon parfumé shiitake |
| | 花果 huāguǒ : (bot.) fruit |
| | 花胶 huājiāo : vessies de poisson |
| | 花胶皇 huājiāohuáng : vessies de poissons |
| | 花椒 huājiāo : xanthoxyle, zanthoxyle, clavalier, poivre |

| | |
|--|--|
| chinois, poivre du Sechouan, <i>Zanthoxylum piperitum</i> | 怀石 huáishí: (jap.) kaiseki (repas simple, servi lors de la c énonie du th é) |
| 花椒粉 huājiāofěn : poivre du Sichuan moulu | 怀石料理 huáishí liàolǐ : (jap.) kaiseki ryōri (repas simple, servi lors de la c énonie du th é) |
| 花椒盐 huājiāoyán : poivre du Sichuan et sel (condiment) | 淮山 huáishān : igname de Chine, <i>Dioscorea opposita</i> , igname du Japon, <i>Dioscorea japonica</i> |
| 花卷 huājuǎn : gâteau roulé | 淮山药 huáishānyào : igname de Chine, <i>Dioscorea opposita</i> |
| 花鲢 huālián : <i>Aristichthys nobilis</i> , carpe mabr é, amour marbr é carpe à grosse t ête | 槐豆 huáidòu : caroube |
| 花鲢鱼 huāliányú : <i>Aristichthys nobilis</i> , carpe mabr é, amour marbr é carpe à grosse t ête | 槐豆胶 huáidòujiāo : gomme de caroube |
| 花露 huālù : (food, m éd. ch.) alcool/liquide infus éde fleurs | 环己氨基磺酸 huánjǐjī ànjī huángsuān : acide cyclaminique E952 |
| 花螺 huāluó : buccin | 环己氨基磺酸钠 huányǐjī ànjī huángsuānnà : cyclamate de sodium |
| 花青素 huāqīngsù : (oenol.) anthocyanes, cyanidine | 皇帝蕉 huángdì jiāo : (nom d'une variété de banane à dessert) |
| 花色素苷类 huāsèsùgānlèi : anthocyanes E163 | 黄茶 huángchá : th éjaune |
| 花生 huāshēng : cacahuète, arachide | 黄豆 huángdòu : soja |
| 花生酱 huāshēngjiàng : beurre de cacahuète | 黄瓜 huāngguā : concombre |
| 花生米 huāshēngmǐ : cacahuètes, arachides d écartiqu és | 黄瓜色拉 huāngguā sèlā : salade aux concombres |
| 花生四烯酸 huāshēng sìxīsuān : acide arachidonique | 黄海水产研究所 huánghǎi shuǐchǎn yánjiūsuǒ : (pisciculture) Yellow Sea Fisheries Research Institute (organisme chinois) |
| 花生油 huāshēngyóu : huile d'arachide | 黄花 huánghuā : h ém érocalle |
| 花香 huāxiāng : (oenol.) ar ôme floral | 黄花菜 huánghuācài : bouton d'hémérocalle, h ém érocalle, lis d'un jour, bouton d'or, <i>Hemerocallis citrina</i> |
| 花蟹 huāxiè : crabe bleu, crabe du Pacifique, <i>Scylla serrata</i> | 黄花素鸡 huánghuā sùjī : poulet végétarien aux h ém érocalle |
| 花椰菜 huāyècài : chou-fleur | 黄花鱼 huánghuāyú : (poisson) courbine jaune (<i>Larimichthys polyactis</i> ou <i>Pseudosciaena manchurica</i>) |
| 花柱 huāzhù : (oenol.) style | 黄甲蟹 huánghuājiǎxiè : crabe de pal étuvier, <i>Scylla serrata</i> |
| 华北山椒 huáběi shānjiāo : poivre du Sichuan, <i>Zanthoxylum piperitum</i> | 黄金葡萄酒 huángjīn pútáojiǔ : vin d'or |
| 华帝 huádì : Vantage (marque d' électrom énager) | 黄金蚬 huángjīnxiǎn : clam d'eau douce |
| 华东葡萄 huádōng pútáo : <i>Vitis pseudoreticulata</i> W.T. Wang | 黄金鱒 huángjīnzūn : truite brune |
| 华南农业大学 huánán nóngyè dàxué : Huanan Agricultural University | 黄獠 huángjiāng : (zool.) muntjac indien, cerf aboyeur, <i>Muntiacus muntjak</i> |
| 华中农大 huázhōng nóngdà : (abr év. de 华中农业大学) Huazhong Agricultural University | 黄酒 huángjiǔ : vin jaune, alcool de riz |
| 华中农业大学 huázhōng nóngyè dàxué : Huazhong Agricultural University | 黄梨味 huánghúwèi : ar ôme de poire |
| 滑石 huáshí : talc E553(iii) | 黄牌立顿红茶 huánghuā lìdùn hóngchá : Lipton Yellow |
| 滑子蘑 huázigū : (champignon) <i>Pholiota nameko</i> , pholiote asiatique | 黄耆 huánghuāqí : <i>Astragali radix</i> , racine d'astragale |
| 化肥 huáfēi : engrais chimiques | 黄秋葵 huánghuākuī : gombos, <i>Hibiscus esculentus</i> |
| 化学名称 huàxué míngchēng : d énomination chimique | 黄曲霉毒素 huánghuāqūmódu : aflaxotine |
| 话梅 huàméi : prunus conserv édans du sucre, du sel et des épices, abricot du Japon s éch é | 黄色玉米 huánghuāsè yúmǐ : maïs jaune |
| 话梅糖 huàméitáng : bonbon à base d'abricot du Japon | |
| 怀山药 huáishānyào : igname de Chine, <i>Dioscorea opposita</i> | |

| | |
|---|---|
| <p>黄山毛峰 huángshān máofēng : thé maofeng du mont Huangshan</p> <p>黄鳝 huángshàn : (zool.) anguille de marais, anguille de riz, anguille asiatique de marais, <i>Monopterus albus</i></p> <p>黄耆胶 huángshǐjiāo : gomme adragante, tragacathe E413</p> <p>黄酸酯 huángsuānzǐ : xanthane</p> <p>黄蚬 huángxiǎn : palourde d'eau douce, palourde asiatique, corbicule, <i>Corbicula fluminea</i></p> <p>黄药 huángyào : rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniánqīng)</p> <p>黄油 huángyóu : beurre</p> <p>黄原胶 huángyuánjiāo : gomme xanthane E415</p> <p>灰份 huīfèn : cendres, teneur en cendres</p> <p>灰皮诺 huīpínuò : (œnol.) pinot gris</p> <p>挥发酸 huīfāsuān : (vin) acide volatile</p> <p>挥发酸度 huīfāsuāndù : (vin) acidité volatile</p> <p>回味绵长 huíwèimiǎncháng : long en bouche (pour un vin)</p> <p>茴香 huíxiāng : fenouil</p> <p>茴香芹 huíxiāngqín : cerfeuil, <i>Anthriscus cerefolium</i></p> <p>茴香子 huíxiāngzǐ : anis vert</p> <p>茴香子笋瓜布丁 huíxiāngzǐ sǔnguā bǔdīng : clafoutis au potiron à l'anis vert</p> <p>檄 huí : poivre du Sichuan</p> <p>会席 huìxí : (jap.) kaiseki (repas japonais traditionnel, généralement banquet, se composant de multiples plats)</p> <p>会席料理 huìxí lǐlǐ : (jap.) kaiseki ryōri (repas japonais traditionnel, généralement banquet, se composant de multiples plats)</p> <p>烩蔬菜 huìshūcài : légumes compotés</p> <p>惠氏 huìshì : Wyeth (lait pour bébé)</p> <p>馄饨 huìntun : won-ton (remarque : la prononciation du dictionnaire est huìntun, mais la prononciation populaire est bien huìntun)</p> <p>馄饨汤 huìntuntāng : potage aux wontons</p> <p>混合 hùnhé : assemblage (du champagne), mélange</p> <p>混合菜系 hùnhécài : cuisine fusion</p> <p>混合的酒石酸、乙酸和脂肪酸甘油酯 hùnhé de jiǔshísuān, yǐsuān hé zhǐfǎngsuān gānyóuzhǐ : esters mixtes acétiques et tartriques des mono- et diglycérides d'acides gras E472f</p> <p>混合调配 hùnhé tiáopèi : (œnol.) assembler, assemblage</p> | <p>混合生育酚浓缩物 hùnhéshēngyùfēn nóngsuōwù : extrait riche en tocophérols E306</p> <p>活性双歧杆菌 huóxìng shuāngqígānjūn : bifidus actif</p> <p>活性益生菌 huóxìng yìshēngjījūn : probiotique actif</p> <p>活珠子 huózhūzi : balut de poule, œuf de poule couvé</p> <p>火成岩 huǒchéngyán : roche ignée, roche éruptive</p> <p>火候 huǒhòu : cuisson, degré de cuisson</p> <p>火龙果 huǒlóngguǒ : pitaya, fruit du dragon, <i>Hylocereus undatus</i></p> <p>火肉 huǒròu : (anc.) jambon</p> <p>火烧 huǒshāo : (sorte de) galette de blé (sans graines de sésame à la surface)</p> <p>火腿 huǒtuǐ : jambon</p> <p>火腿末 huǒtuǐmò : jambon haché</p> <p>货架期 huòjiàqī : durée de conservation</p> <p>霍山黄芽 huòshān huángyá : thé "bourgeon d'or" de Huoshan (une variété de thé jaune)</p> <p>霍氏波鱼 huòshì bōyú : rasbora, <i>Rasbora hobelmani</i></p> <p style="text-align: center;">- JJJ -</p> <p>饥荒米 jīhuāngmǐ fonio noir, <i>Digitaria iburua</i></p> <p>机器采收 jīqì cǎishōu : récolte mécanique</p> <p>机械采摘 jīxiè cǎizhāi : cueillette mécanique</p> <p>机械分割肉 jīxiè fēn'gēròu : viande séparée mécaniquement</p> <p>肌醇 jīchún : inositol</p> <p>肌昔酸 jīgānsuān : acide inosinique E630</p> <p>肌昔酸钾 jīgānsuānjiǎ : inosinate potassique E632</p> <p>肌肉 jīròu : muscle</p> <p>鸡 jī : poulet</p> <p>鸡翅 jīchì : aile de poulet</p> <p>鸡翅根 jīchìgēn : manchon d'aile de poulet</p> <p>鸡蛋 jīdàn : œuf de poule</p> <p>鸡蛋粉 jīdànfěn : poudre d'œufs, œufs en poudre</p> <p>鸡蛋韭菜水饺 jīdàn jiǔcài shuǐjiǎo : raviolis aux œufs et à la ciboulette ail</p> <p>鸡蛋清 jīdànqīng : blanc d'œuf</p> <p>鸡蛋散 jīdànsǎn : omelette, œufs brouillés</p> <p>鸡蛋挞 jīdàntà : tartelette à l'œuf (nom d'un dim-sum)</p> <p>鸡粉 jīfěn : bouillon de poulet en poudre</p> <p>鸡冠花红 jīguānhuāhóng : amaranthe E123</p> <p>鸡架 jījià : carcasse de poulet</p> <p>鸡架汤 jījiàtāng : bouillon de poulet (réalisé avec la carcasse)</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| 鸡脚冻 jījiǎodòng : galantine de pieds de poulet | 极品葡萄酒 jí pǐn pútaojiǔ : grand cru classé |
| 鸡粒咸鱼茄子煲 jī lì xiányú qié zǐ bǎo : poulet émincé, poisson salé et aubergines en casserole | 即溶茶 jí róng chá : thé instantané |
| 鸡毛菜 jī máo cài : « plumes de poule » : jeunes pousses de pak-choi | 即溶咖啡 jí róng kāfēi : café instantané |
| 鸡脯肉 jī pú ròu : poitrine de poulet, blanc de poulet | 即溶调味咖啡粉 jí róng tiáowèi kāfēi fěn : préparation pour café instantané aromatisé |
| 鸡脯肉炒西兰花 jī pú ròu chǎo xī lán huā : sauté de poulet aux brocolis | 即食海藻制品 jí shí hǎi zào zhì pǐn : sous-produits d'algues prêts à consommer |
| 鸡清汤 jī qīng tāng : bouillon de poulet | 即食粥 jí shí zhōu : bouillie de riz prête à consommer |
| 鸡茸油菜 jī róng yóu cài : (nom d'un plat) poulet haché et colza | 集水槽 jí shuǐ cǎo : rainure de récupération d'eau |
| 鸡肉 jī ròu : poulet | 集烟罩 jí yān zhào : jupe (de hotte aspirante) |
| 鸡肉干 jī ròu gān : poulet séché | 挤花袋 jī huā dài : poche (pâtisserie) |
| 鸡汤 jī tāng : soupe de poulet, fond de poulet, bouillon de poulet | 挤奶设备 jǐ nǎi shè bèi : (agri.) matériel de traite, équipement de traite |
| 鸡腿 jī tuǐ : cuisse de poulet | 己二酸 jǐ èr suān : acide adipique E355 |
| 鸡腿菇 jī tuǐ gū : (champignon) <i>Coprinus comatus</i> , coprin chevelu | 己二酸铵类 jǐ èr suān àn lèi : adipate de magnésium E359 |
| 鸡腿扒海参 jī tuǐ pá hǎi shēn : (nom d'un plat) holoturies mijotées et cuisses de poulet | 己二酸钾类 jǐ èr suān jiǎ lèi : adipate de potassium E357 |
| 鸡尾大虾 jī wěi dà xiā : cocktail d'avocat aux crevettes | 己二酸钠类 jǐ èr suān nǎ lèi : adipate de sodium E356 |
| 鸡尾酒 jī wěi jiǔ : cocktail | 麋鹿 mǐ lù : muntjac |
| 鸡心 jī xīn : cœur de poulet | 计量杯 jì liàng bēi : gobelet doseur |
| 鸡胸肉 jī xiōng ròu : poitrine de poulet, blanc de poulet | 计量泵 jì liàng bèng : pompe doseuse |
| 鸡血豆腐 jī xuè dòu fǔ : doufu au sang de poulet | 菱 jìng : (anc.) mûre, <i>Trapa natans</i> (en chinois moderne, on dit 菱角) |
| 鸡油 jī yóu : graisse de poulet | 菱实 jìng shí : mûre, mûre nageante, <i>Trapa bicornis</i> , <i>Trapa natans</i> |
| 鸡杂粉 jī zá fěn : farine d'abats de volaille | 荠菜 jì cài : bourse-à-pasteur |
| 鸡中翅 jī zhōng chì : (partie centrale d') aile de poulet | 荠菜茶 jì cài chá : infusion de bourses à pasteur |
| 鸡仔蛋 jī zǐ dàn : balut de poule, œuf de poule couvé | 荠菜炒冬笋 jì cài chǎo dōng sǔn : bourses-à-pasteur sautées aux pousses de bambou |
| 姬松茸 jī sōng róng : (champignon) <i>Agaricus Blazei Murill</i> , agaric brésilien | 寄生虫 jì shēng chóng : parasite |
| 基尔酒 jī ěr jiǔ : kir | 鲫 jì : gibèle |
| 基因科技 jī yīn kējì : technologies génétiques | 鲫鱼 jì yú : gibèle |
| 基准食品 jī zhǔn shí pǐn : aliment de référence | 鲫鱼黄花煲 jì yú huáng huā bǎo : casserole de gibèle et d'hémérocalle |
| 激凉 jī liáng : rafraîchir brusquement | 加盖 jiā gài : couvrir (une casserole) |
| 及第粥 jí dì zhōu : bouillie de riz dite « du lauréat » (avec des abats de porc, du porc haché des crevettes, etc.) | 加工 jiā gōng : transformation |
| 吉利丁 jí lì dīng : gélatine | 加工动物蛋白及油脂 jiā gōng dòng wù dàn bái jí yóu zhǐ : protéines et graisses animales transformées |
| 吉利鸡球 jí lì jī qiú : (nom d'un plat) boulettes poulet "bon augure" (plat typique de banquet de mariage) | 加工技术 jiā gōng jì shù : technique de transformation |
| 吉列猪排 jí lì zhū pái : tonkatsu (côtelette de porc panée à la japonaise) | 加工助剂 jiā gōng zhù jì : adjuvant de fabrication |
| 吉林白肉血肠 jí lín bái ròu xuè cháng : (nom d'un plat) tripes rouges et viande blanche du Jilin | 加美 jiā měi : Gamay |
| 极品佳酿 jí pǐn jiā niàng : (vin) cuvée de prestige | 加热 jiā rè : chauffer, réchauffer |
| | 加贴胶 jiā tiē jiāo : gomme gellane E419 |
| | 加州 jiā zhōu : Californie |
| | 家常豆腐 jiā cháng dòu fǔ : doufu maison |
| | 家畜 jiā chù : bétail domestique |

| | |
|--|---|
| <p>家电 jiādiàn : électroménager</p> <p>家乐氏 jiālèshì : Kellog's (sté)</p> <p>家菱 jiālíng : mâcre cultivée</p> <p>家禽 jiāqín : volaille</p> <p>家禽企业 jiāqín qíyè : entreprise volaill ère</p> <p>家乡咸水角 jiāxiāng xián shuǐjiǎo : «raviolis sal és à la campagnarde » (nom d'un dim-sum)</p> <p>佳美 jiāměi : Gamay</p> <p>佳美娜 jiāměinà : (œnol.) carménère</p> <p>嘉华 jiāhuá : Jiahua (marque chinoise de vin)</p> <p>嘉兴鲜肉粽子 jiāxīng xiānròu zòngzi : g âteau de riz glutin és de Jiaxing farci au porc frais</p> <p>嘉峪坊 jiāyùfāng : ruelle Jiayu (rue de Suzhou anciennement connue pour ses restaurants) (Chine)</p> <p>夹人虫 jiá rén chóng : (ancien) crabe</p> <p>夹心酥 jiáxīnsū : gaufrette fourrée</p> <p>甲基丁酸 jiǎjī dīngsuān : acide méthylburytique</p> <p>甲基对-羟基苯甲酸钠 jiǎjīduì-qīngjī běnjiǎsuānnà : dériv ésodique de l'ester méthylique de l'acide p-hydroxybenzo ùe E219</p> <p>甲基对-羟基苯甲酸酯 jiǎjīduì-qīngjī běnjiǎsuānzhǐ : P-hydroxybezoate de méthyle E218</p> <p>甲基纤维素 jiǎjī xiānwéisù : méthylcellulose E461</p> <p>甲基乙基纤维素 jiǎjī yǐjī xiānwéisù : éthylméthylcellulose E465</p> <p>甲壳 jiǎké : carapace</p> <p>钾 jiǎ : (œnol.) potassium</p> <p>假荖 jiǎlǎo : b âtel marron, b âtel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i></p> <p>假菱 jiǎlóu : b âtel marron, b âtel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i></p> <p>嫁接 jiàjiē : (bot.) greffage, greffer, greffe</p> <p>尖叶红米苋 jiānyè hóngmǐxiàn : amarante «riz rouge à feuille pointue (vari étéd'amarante bicolore réputée de Shanghai)</p> <p>尖叶花红 jiānyè huāhóng : amarante «rouge fleurie » (variété d'amarante bicolore réputée de Guangzhou)</p> <p>坚果 jiānguǒ : fruit à coque</p> <p>兼性厌氧菌 jiānxìng yànyǎngjūn : ana érobie facultative</p> <p>兼性厌氧益生菌 jiānxìng yànyǎng yìshēngjūn : probiotique ana érobie facultatif</p> <p>煎 jiān : faire frire à la poêle, frire dans un peu d'huile</p> <p>煎包 jiānbāo : petit pain frit</p> <p>煎饼 jiānbǐng : galette frite ou grillée, (jap.) senbei</p> <p>煎饺 jiānjiǎo : raviolis frits, saut és à la poêe</p> | <p>煎什菜粉果 jiān shícai fěnguǒ : raviolis aux légumes à la cantonaise frits</p> <p>拣 jiǎn : sélectionner, écarter (p.ex. les feuilles jaunies)</p> <p>减脂牛奶 jiǎnzhī niúnǎi : lait de vache demi-écémé</p> <p>检验方法 jiǎnyàn fāngfǎ : méthode d'inspection</p> <p>见丰贸易有限公司 jiàn fēng mào yì yǒu xiàn gōng sī : Ken Phone Trading Co., Ltd. (nom d'un importateur taiwanais)</p> <p>间作 jiànzuò : culture intercalaire</p> <p>剑状舌鳎 jiàn zhuàng shé tǎ : (sorte de limande) sole-langue à petites écailles, <i>Cynoglossus microlepis</i></p> <p>箭叶橙 jiànyè chéng : kaffir, citron kaffir, <i>Citrus hysteric</i></p> <p>箭叶橙叶 jiànyè chéng yè : feuille de citron kaffir</p> <p>箭竹 jiànzhú : <i>Fargesia spathacea</i> (esp èce de bambou dont on consomme les pousses)</p> <p>箭子稻 jiàn zǐ dào : riz fl èche (nom d'une ancienne variété de riz)</p> <p>江南竹 jiāngnánzhú : <i>Phyllostachys edulis</i> (esp èce de bambou dont on consomme les pousses)</p> <p>江苏汇鸿国际集团食品进出口有限公司 jiāngsū huìhóng guójì jítuán shípǐn jìnchūkǒu yǒuxiàn gōngsī : High Hope Int'l Group Jiangsu Foodstuffs Imp & Exp Corp. Ltd. (importateur chinois de produits alimentaires)</p> <p>江西红星变性淀粉有限公司 jiāngxī hóngxīng biànxìng dàinfěn yǒuxiàn gōngsī : (zh.) Jiangxi Red Star Modified Starch Co., Ltd.</p> <p>豇豆 jiāngdòu : <i>Dolichos sinensis</i>, dolique</p> <p>姜 jiāng : gingembre</p> <p>姜粉 jiāngfěn : gingembre séché en poudre</p> <p>姜黄 jiānghuáng : curcuma</p> <p>姜黄素 jiānghuángsù : curcumine E100</p> <p>姜块 jiāngkuài : morceau de gingembre</p> <p>姜米 jiāngmǐ : gingembre haché en petits dés (de la taille d'un grain de riz, d'où le nom de « riz de gingembre »)</p> <p>姜母鸭 jiāngmǔyā : canne au gingembre</p> <p>姜末 jiāngmò : gingembre hâché</p> <p>姜片 jiāngpiàn : gingembre coup éen lamelles</p> <p>姜丝 jiāngsī : filaments de gingembre</p> <p>姜汁 jiāngzhī : sauce au gingembre</p> <p>姜汁鲜鱿 jiāngzhī xiānyóu : encornets frais à la sauce au gingembre</p> <p>浆果 jiāngguǒ : (œnol.) fruit, baie</p> <p>浆果香 jiāngguǒxiāng : (oneol.) (arôme) arôme de</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| fruits (rouges et noirs) | sel et de poivre du Sichuan) |
| 浆果香气 jiǎngguǒ xiāngqì : (oenol.) arômes de fruits | 椒盐八宝鸡 jiāoyán bābǎojī : poulet aux huit tr ésoirs et |
| 降异戊二烯衍生物 jiàngyìwù èrxī yǎnshēngwù : | au poivre et sel (nom d'un plat) |
| norisopr éno ïde | 椒盐豆腐 jiāoyán dòufǔ : doufu poivre et sel |
| 酱板鸭 jiàng bǎnyā : canard salé en sauce | 椒盐粉 jiāoyánfěn : (condiment) mélange de sel et de |
| 酱菜 jiàngcǎi : conserves de légumes | poivre du Sichuan en poudre |
| 酱缸 jiànggāng : jarre pour les légumes en saumure, | 椒盐排条 jiāoyán páitiáo : b âtonnets de porc au poivre |
| jarre à sauce de soja | et sel (nom d'un plat) |
| 酱烤鸭胸 jiàngkǎo yāxiōng : magrets de canard laqués | 椒盐小龙虾 jiāoyán xiǎolóngxiā : écrevisses au poivre |
| 酱料 jiàngliào : sauce | et sel (nom d'un plat) |
| 酱肉包 jiàngròubāo : petits pains cuits à la vapeur | 椒盐鱼卷 jiāoyán yújuǎn : rouleaux de poisson au |
| fourrés au proc brais éen sauce | poivre et sel (nom d'un plat) |
| 酱色 jiàngsè : caramel ammoniacal E150 | 角豆胶 jiǎodòusuān : farine de graines de caroube E410 |
| 酱鸭 jiàngyā : canard en sauce sucrée | 角粉 jiǎofěn : farine de cornes |
| 酱油 jiàngyóu : sauce de soja | 角鹿 jiǎolù : (zool.) muntjac indien, cerf aboyeur, |
| 交联羧甲基纤维素钠 jiāoliánsuǒ jiǎjī xiānwéisuǎn : | <i>Muntiacus muntjak</i> |
| carboxym éthylcellulose de sodium r éticulé E468 | 角鲨烯 jiǎoshāxī : squalène |
| 交联纤维素胶 jiāolián xiānwéisuǒjiāo : gomme de | 饺 jiǎo : (terme gé nérique) ravioli |
| cellulose r éticulé E468 | 饺子 jiǎozi : ravioli |
| 茭粩 jiāobā : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> | 饺子皮 jiǎozipí : enveloppe de raviolis |
| 茭白笋 jiāobáisuǎn : zizanie à large feuille, <i>Zizania</i> | 绞碎 jiǎosuì : hacher, hachage |
| <i>latifolia</i> , tige de riz sauvage | 绞猪肉 jiǎozhūròu : porc h âché |
| 茭耳菜 jiāo'ěrcài : zizanie à large feuille, <i>Zizania</i> | 搅拌 jiǎobàn : mixer |
| <i>latifolia</i> | 搅拌棒 jiǎobànbàng : (machine à pain) bras de |
| 茭瓜 jiāoguā : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> | p étrissage |
| 茭苜 jiāoshǒu : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> | 搅拌容器 jiǎobàn róngqì : récipient de mélange |
| 茭笋 jiāosǔn : zizanie à large feuille, <i>Zizania latifolia</i> | 教皇新堡 jiàohuáng xīnbǎo : (oenol.) |
| 胶囊装食品 jiāonángzhuàng shípǐn : aliment sous forme | Ch âteauneuf-du-Pape |
| de g éule | 酵母 jiàomǔ : (oenol.) levure |
| 胶质蛋白 jiāozhì dàn bái : proténe collo ïdale | 酵母浸膏 jiàomǔ jīngāo : extrait de levure |
| 胶质蛋白含量 jiāozhì dàn bái hánliàng : teneur en | 酵素 jiàosù : enzyme |
| prot énes collo ïdales | 结实 jiēshí : (bot.) porter des fruits |
| 浇 jiāo : verser, arroser | 接骨木 jiēgǔmù : <i>Sambucus williamsii</i> , sureau (aussi |
| 浇头 jiāotóu : 1) accompagnement d'un plat de nouilles | ar ôme du vin) |
| / 2) sauce accompagnant les nouilles | 杰克丹尼 jiékè dānní : Jack Daniels (marque de whisky) |
| 焦糖 jiāotáng : caramel | 杰维瑞 香博丁 jiéwéirui xiāngbódīng : |
| 焦糖布丁 jiāotáng bùdīng : flan au carame, cr ème au | Gevrey-Chambertin |
| caramel | 节令糕点 jiéling gāodiǎn : pâtisserie de saison |
| 焦糖巧克力酥 jiāotáng qiǎokèlìsū : sabl échocolat | 结构 jiégòu : structure (d'un vin) |
| caramel | 结冷胶 jiélěngjiāo : gomme gellane E418 |
| 焦糖色 jiāotángsè : couleur caramel | 解百纳 jiěbǎinà : Cabernet Sauvignon |
| 焦亚硫酸钠 jiāoyàliúsuānnà : m étabisulfite de sodium, | 解渴 jiěkě : étancher la soif |
| disulfite de sodium E223 | 芥菜 jiècǎi : feuilles de moutarde, moutarde indienne, |
| 椒 jiāo : poivron, piment | <i>Brassica juncea</i> |
| 椒盐 jiāoyán : poivre et sel (condiment chinois à base de | 金 jīn : or E175 |

| | |
|--|---|
| 金巴利 jīnbālì : Campari | 金质奖章 jīnzhí jiǎngpái : médaille d'or |
| 金饼 jīnbǐng : galette dorée | 金钟 jīnzhōng : (Château) Angélus |
| 金丹 jīndān : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> | 筋度 jīndù : teneur en gluten (d'une farine de blé) |
| 金弹 jīndàn : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> | 紧实 jǐnshí : (œnologie) solide (p.ex. pour une finale) |
| 金芬黛 jīnfēndài : (oenol.) Zinfandel | 紧汤 jǐntāng : littéralement « soupe resserrée » : nouilles accompagnées de peu de bouillon |
| 金凤 jīnfēng : phœnix d'or (variété fameuse de durions) | 进食 jìnshí : se nourrir, s'alimenter, alimentation |
| 金柑 jīngān : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> | 浸泡 j ñp ào : macérer, macération, faire macérer |
| 金糕 jīngāo : pâte d'aubépine | 浸皮 j ñp í : (oenol.) macérer, macération |
| 金菇豆腐 jīngū dòufǔ : doufu aux champignons | 浸渍 j ñz ì : macérer, macération |
| 金瓜 jīnguā : courge spaghetti, <i>Cucurbita pepo</i> | 经丁化作用的羟基茴香醚 jīngdīnghuà zuòyòngde |
| 金瓜鲷鱼炒米粉 jīnguā wēiyú cháo mǐfěn : vermicelles de riz sauté à la courge et au thon | qiángjī huíxiāngmí : BHA, Butylhydroxyanisole E320 |
| 金蚶 jīnhān : palourde d'eau douce, palourde asiatique, corbicule, <i>Corbicula fluminea</i> | 经丁化作用的羟基甲苯 jīngdīnghuà zuòyòngde qiángjī |
| 金华火腿 jīnhuá huǒtuǐ : jambon cru de Jinhua (produit du terroir chinois) | jiǎbèn : BHT, Butylhydroxytoluène E321 |
| 金黄色葡萄糖菌 jīnhuángsè pútáotángjūn : <i>Staphylococcus aureus</i> , staphylocoque doré | 经济作物 jīngjì zuòwù : (agric.) culture marchande |
| 金酒 jīnjiǔ : Gin | 京菜 jīngcài : cuisine de Pékin |
| 金桔 jīnjú : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> | 京菜上素包 jīngcài shàng sùbāo : petit pain vapeur aux légumes |
| 金橘 jīnjú : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> | 京都肉饼 jīngdū ròubǐng : gâteau à la viande de Jingdu (nom d'un plat) |
| 金兰 jīnlán : Kimlan (marque chinoise de condiments) | 京酱肉丝 jīngjiàng ròusī : porc émincé à la pékinoise (nom d'un plat) |
| 金龙果 jīnlóngguǒ : pitaya jaune, <i>Hylocereus megalanthus</i> | 精氨酸 jīng'ānsuān : arginine |
| 金钱鸡 jīnqiánjī : (nom d'un plat) poulet "pièce d'or" | 精馏葡萄汁 jīngliú pútáozhī : (oenol.) moût concentré rectifié |
| 金丘 jīnqiū : Côte d'Or | 精盐 jīngyán : sel, sel fin |
| 金丘产区 jīnqiū chǎnqū : Côte d'Or | 粳稻 jīngdào : riz cultivé asiatique, <i>Oryza saliva</i> |
| 金属盖 jīnshǔgài : capsule métallique | 粳米 jīngmǐ : riz rond décortiqué, riz chinois, riz poli |
| 金属刷 jīnshǔshuā : brosse métallique | 净含量 j ñgh ánlì àng : poids net, contenance nette |
| 金薯 jīnshǔ : patate douce, <i>Ipomea batatas</i> | 靖江鸡包仔 jìngjiāngjībāozǐ : petit pain vapeur au poulet à la mode de Jingjiang |
| 金丝雀草籽 jīnsīquècǎozǐ : alpiste, <i>Phalaris canariensis</i> | 静止型葡萄酒 jìngzhǐxíng pútáojiǔ : vin non pétillant |
| 金心果 jīnxīnguǒ : pomme-lait, <i>Chrysophyllum cainito</i> | 鸠 jiū : tourterelle |
| 金星果 jīnxīngguǒ : pomme-lait, <i>Chrysophyllum cainito</i> | 九层皮 jiǔcéngpí : tamarin, <i>Tamarindus indica</i> |
| 金鱼戏莲 jīnyú xīlián : (nom d'un plat) cyprins jouant dans les lotus (plat typique de banquet de mariage) | 九层塔 jiǔcéngtǎ : basilic |
| 金元鲍红烧肉 jīnyuánbào hóngshāoròu : abalone au porc en sauce rouge | 九节连 jiǔjiélián : rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniánqīng) |
| 金枣 jīnzǎo : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> | 九孔 jiǔkǒng : abalone fraîche |
| 金吒 jīnzhā : (autre nom de la « pâte de riz de Zhongshan ») (nom d'un dimsum) | 九阳 jiǔyáng : Joyoung (marque d'électroménager) |
| 金针 jīnzhēn : hémérocalle | 九阳股份有限公司 jiǔyáng gǔfèn yōuxiàn gōngsī : Joyoung Co., Ltd. (fabricant chinois d'appareils électroménagers) |
| 金针菜 jīnzhēncài : hémérocalle, lis d'un jour, <i>Hemerocallis citrina</i> | 韭菜 jiǔcài : ciboule chinoise, ciboule ail, aillet, <i>Allium tuberosum</i> |
| 金针菇 jīnzhēngū : enoki, collybie à pied velouté <i>Flammulina velutipes</i> | 韭菜晶饼 jiǔcài jīngbǐng : galette à la ciboule-ail |

| | |
|---|---|
| 韭葱 jiǔcōng : poireau | 酒香豆苗 jiǔxiāng dòumiáo : pousses de pois mange-tout parfumées à l'alcool (nom d'un plat) |
| 韭黄 jiǔhuáng : ciboulette ail jaune | 酒心 jiǔxīn : bonne chauffe (cognac) |
| 韭黄虾肠粉 jiǔhuáng xiā chángfěn : pâte de riz à la ciboulette ail jaune et aux crevettes | 酒园 jiǔyuán : domaine |
| 酒 jiǔ : vin, alcool | 酒糟 jiǔzāo : d'épî, marc |
| 酒吧 jiǔbā : bar (endroit où l'on boit de l'alcool) | 酒质 jiǔzhì : qualité du vin |
| 酒标 jiǔbiāo : étiquette de bouteille de vin | 酒庄 jiǔzhuāng : domaine (viticole), chateau |
| 酒单 jiǔdān : carte de vins | 臼 jiù : mortier servant à décortiquer le riz |
| 酒家 jiǔjiā : restaurant, hôtel | 厩肥 jiùfēi : fumier |
| 酒窖 jiǔjiào : cave (viticole), chai | 拘泥 jūnì : (œnologie) rigide (p.ex. pour la texture) |
| 酒精 jiǔjīng : (gén.) alcool, (cognac) bonne chauffe | 菊苣 jùù : chicorée |
| 酒精度 jiǔjīngdù : degré d'alcool | 菊芋 jùýù : topinambour, <i>Helianthus tuberosus</i> |
| 酒精度测定 jiǔjīngdù cèding : (vin) dosage de l'alcool | 焗 jú : 1) cuit dans une casserole fermée / 2) cuit en croûte de sel ou dans du sable / 3) cuit au four |
| 酒精度测定仪 jiǔjīng cèding yíqì : (vin) alcoomètre | 焗锅蟹斗 júguō xièdòu : crabes frits |
| 酒精度数 jiǔjīng dùshù : (vin) degré alcoolique | 橘子 júzi : orange |
| 酒精发酵 jiǔjīng fājiào : fermentation alcoolique | 橘子水 júzishuǐ : jus d'orange |
| 酒精含量 jiǔjīng hánliàng : teneur en alcool | 枸橼酸钠 jiǔyuán suānnà : (food, chim.) citrate de sodium |
| 酒精强化型葡萄酒 jiǔjīng qiánghuàxíng pútáojiǔ : vin renforcé en alcool | 蒟酱 jǔjiàng : betel, poivrier bétel, <i>Piper betle</i> |
| 酒精饮料 jiǔjīng yǐnliào : boisson alcoolisée | 蒟蒻 jǔruò : konjac, <i>Amorphophallus konjac</i> |
| 酒具 jiǔjù : accessoires pour servir et boire le vin | 蒟蒻粉 jǔruòfěn : farine de konjac E425 |
| 酒楼 jiǔlóu : restaurant | 巨暹罗鲤 jùxiānlúolǐ : carpe siamoise géante, carpe géante du Mékong, <i>Catlocarpio siamensis</i> |
| 酒母 jiǔmǔ : levure de bière | 锯齿华溪蟹 jùchǐ huáxīxiè : <i>Sinopotamon denticulatum</i> <i>denticulatum</i> |
| 酒酿 jiǔniàng : bouillie fermentée de riz glutineux | 锯额长臂虾 jù'é chángbìxiā : crevette rose, <i>Palaemon</i> <i>serratus</i> |
| 酒农 jiǔnóng : viticulteur | 锯缘青蟹 jùyuán qīngxiè : crabe de palétuvier, <i>Scylla</i> <i>serrata</i> (Forsskal) |
| 酒瓶 jiǔpíng : bouteille (de vin ou d'alcool) | 聚丙烯酸钠 jùbǐngxī suānnà : polyacrylate de sodium |
| 酒商 jiǔshāng : négociant en vins, marchand de vin | 聚二甲基硅氧烷 jù'èrjǐjiǎ guìyángwán : diméthylpolysiloxane E900 |
| 酒石酸 jiǔshísuān : acide tartrique E334 | 聚磷酸铵类 jùlín suān ànlèi : polyphosphate ammoniacal E452(v) |
| 酒石酸胆碱 jiǔshísuān dǎnjiǎn : tartrate de choline | 聚磷酸钙类 jùlín suān gǎilèi : polyphosphate calcique E452(iv) |
| 酒石酸二钾 jiǔshísuān èrjiǎ : tartrate dipotassique E336(ii) | 聚磷酸钙钠 jùlín suān gǎinà : polyphosphate calco-sodique E452(iii) |
| 酒石酸二钠 jiǔshísuān èrnà : tartrate disodique E335(ii) | 聚磷酸钾 jùlín suān jiǎ : polyphosphate potassique E452(ii) |
| 酒石酸钙 jiǔshísuāngài : tartrate de calcium E354 | 聚磷酸钠 jùlín suān nà : polyphosphate sodique E452(i) |
| 酒石酸钾类 jiǔshísuānjiǎlei : tartrates de potassium E336 | 聚磷酸盐类 jùlín suān yánlèi : polyphosphates E452 |
| 酒石酸钾钠 jiǔshísuān jiǎ'nà : tartrate double de sodium et de potassium E337 | 聚葡萄糖 jùpútáng : polydextroses E1200 |
| 酒石酸钠类 jiǔshísuān nàlèi : tartrates de sodium E335 | 聚乙二醇 jùyī'èrchún : polyéthylène glycol |
| 酒石酸一钾 jiǔshísuān yījiǎ : tartrate monopotassique E336(i) | |
| 酒石酸一钠 jiǔshísuān yīnà : tartrate monosodique E335(i) | |
| 酒水单 jiǔshuǐdān : carte des boissons | |
| 酒酸 jiǔsuān : acidité (d'un vin) | |
| 酒体 jiǔtǐ : corps (vin) | |

聚乙烯吡咯烷酮 jùyǐxī bīlō wántóng :
polyvinylpyrrolidone E1201
聚乙烯聚吡咯烷酮 jùyǐxī jùbīlō wántóng :
polyvinylpolypyrrolidone E1202
绢布 juānbù : tissu filtrant (?)
卷酥董糖 juǎnsū dǒngtáng : (nom d'une spécialité
sucré de Nanjing)
卷心菜 juǎnxīncài : chou, chou blanc
卷心酥 juǎnxīnsū : cigarettes russes fourrées
绝对夫特加 juéduì fútèjiā : vodka Absolut
蕨粉 juéfěn : farine de fougère, nouilles de farine de
fougère
蕨根粉拌蛰头 juégēnfěn bàn zhétóu : salade de nouilles
de racines de fougères et de coupole de méduse
军持 jūnchí : (anc.) gourde
军队专用食品 jūnduì zhuānyòng shípín : aliments pour
les militaires
均衡 jūnhéng : (vin) équilibre
均衡感 jūnhénggǎn : (vin) équilibre
均质温度 jūnzhi wēndù : température
d'homogénéisation
均质压力 jūnzhi yālì : pression d'homogénéisation
君度橙皮酒 jūndù chéngpíjiǔ : Cointreau
君山银针 jūnshān yínzhēn : thé "aiguille d'argent" de
Junshan (une variété de thé jaune)
菌落 jūnlù : colonie (de bactéries)
菌落总数 jūnlù zǒngshù : nombre total de colonies (de
microorganismes)

– KKK –

咖啡 kāfēi : café
咖啡杯 kāfēibēi : tasse à café
咖啡冻 kāfēidòng : gelé au café
咖啡馆 kāfēiguǎn : café bistrot
咖啡因 kāfēiyīn : caféine
卡 kǎ : (tech.) (abrév. de 卡路里 kǎlùlǐ) calorie
卡本内·弗朗 kāběnnèi fūláng : Cabernet-Franc
卡本内·苏维浓 kāběnnèi sūwéinóng :
Cabernet-Sauvignon
卡比考 kābǐkǎo : Cabecou (fromage de chèvre)
卡布其诺 kābùqínò : cappuccino
卡蒂埃 kādì'āi : Cattier (maison de champagne)
卡夫曼 kāfūmàn : Kauffman (vodka)
卡路里 kǎlùlǐ : (abrév. 卡 kǎ) calorie

卡瓦 kǎwǎ : Cava (vin pétillant espagnol)
开瓶器 kāipíngqì : ouvre-bouteille
开塞钻 kāisāizhuàn : tire-bouchon
开水 kāishuǐ : eau bouillie, eau bouillante
开膛 kāitáng : vidé (pour une volaille)
开胃 kāiwèi : *adj.* apéritif
开胃酒 kāiwèijiǔ : apéritif
开心果 kāixīnguǒ : pistache
开洋炒丝瓜 kāiyáng chǎo sīguā : luffa saut éaux
crevettes séchées (nom d'un plat)
看天田 kàntiāntián : (agric.) champ non irrigué
康宝 kāngbǎo : Canbo (marque d'électroménager)
康塔尔奶酪 kāngtǎ'ěr nǎilào : cantal
抗倒伏 kàngdǎofú : insensible à la verse
抗饿 kàng'è : coupe-faim
抗坏血酸 kànghuàixiěsuān : acide ascorbique E300
抗坏血酸钙 kànghuàixiěsuān gài : ascorbate de calcium
E302
抗坏血酸钾 kànghuàixiěsuān jiǎ : ascorbate de
potassium E303
抗坏血酸钠 kànghuàixiěsuān nà : ascorbate de sodium
E301
抗坏血酸硬脂酸酯 kànghuàixiěsuān yìngzhǐsuānzhǐ :
stéarate d'ascorbyle E305
抗坏血酸棕榈酸酯 kànghuàixiěsuān zōnglǚsuānzhǐ :
palmitate d'ascorbyle E304
抗氧化 kàngyǎnhuà : anti-oxydation
烤 kǎo : rôti, rôtir
烤大虾 kǎodàxiā : grosses crevettes rôties
烤大虾配番茄 kǎodàxiā pèi fānqié : crevettes rôties à
la tomate
烤麸 kǎofū : seitan spongieux
烤面包香气 kǎomiànbāo xiāngqì : (vin) arôme toasté
烤盘 kǎopán : plaque du four, plaque allant au four, plat
pour cuisson au four
烤箱 kǎoxiāng : four
烤羔羊肉 kǎogāoyáng ròu : rôti d'agneau
烤鸡 kǎojī : poulet rôti
烤鸭 kǎoyā : canard rôti, canard laqué
科尔多 kē'ěrdūo : Côte d'Or
科涅克白兰地 kēnièkè báilándì : cognac (alcool)
蚵仔 kēzǎi : huîtres d'écortiquées (à Taïwan)
蚵仔煎 kēzǎi jiān : omelette aux huîtres (nom d'un plat)
蚵仔卷 kēzǎi juǎn : rouleau aux huîtres
蚵仔米线 kēzǎi mǐxiàn : soupe épaisse aux vermicelles

| | |
|--|---|
| de riz et aux huîtres (nom d'un plat) | 口味 kǒuwèi : goût (du vin) |
| 可可 kěkě : cacao | 口香糖 kǒuxiāngtáng : chewing-gum, pâte à mâcher |
| 可可豆碎片 kěkědòu su pì àn : éclats de fèves de cacao | 口重 kǒuzhòng : aimer la nourriture salée |
| 可可粉 kěkěfěn : cacao en poudre | 苦 kǔ : amer |
| 可口 kěkǒu : savoureux, bon au goût, délicieux | 苦瓜 kǔguā : concombre amer, momordique |
| 可口可乐 kěkǒu kělè : coca-cola | 苦杏仁 kǔxìngrén : amande amère |
| 可口可乐希腊瓶装公司 kěkǒu kělè xīlà píngzhuāng gōngsī : Coca Cola Hellenic (sté) | 库纳瓦拉 kùnàwǎlā : Connawarra (Australie) |
| 可可奶油 kěkě nǎiyóu : beurre de cacao | 夸脱 kuātuō : (tr. phon. "quart") quart (mesure de capacité) |
| 可乐 kělè : coca | 快餐 kuàicān : restauration rapide, fast-food |
| 可乐鸡腿 kělè jītǔi : cuisses de poulet au cola | 快速萃取器 kuàisù cuìqǔqì : (vin) extracteur rapide |
| 可乐芸豆 kělè yúndòu : haricots blancs au coca | 筷子 kuàizi : baguette |
| 可丽饼 kělibǐng : crêpe | 宽面 kuānmian : littéralement « pâtes larges » (variété de pâtes chinoises ressemblant aux tagliatelle) |
| 可丽饼烤盘 kělibǐng kǎopán : appareil à crêpes | 宽汤 kuāntāng : littéralement « soupe large » : nouilles accompagnées d'un bouillon abondant |
| 可丽饼专卖店 kělibǐng zhuānmàidiàn : crêperie | 宽叶菜豆 kuānyè càidòu : <i>Phaseolus acutifolius</i> |
| 可溶性膳食纤维 bùkěróngxìng shànshí xiānwéi : fibre alimentaire soluble | 矿泉水 kuàngquánshuǐ : eau minérale |
| 可食用包装物 kěshíyòng bāozhuāngwù : matériau d'emballage comestible | 矿物质 kuàngwùzhì : minéraux |
| 可选择性成分 kěxuǎnzéxìng chéngfèn : composant optionnel | 奎藜 kúifí : quinoa, <i>Chenopodium quinoa</i> |
| 克伦堡 kèlúnǎo : Croonembourg (nom d'une famille française) | 奎藜籽 kúifízǐ : quinoa, <i>Chenopodium quinoa</i> |
| 克罗兹·艾尔米达日 kèluózi àimǐ'ěrdàrì : Crozes-Hermitage | 奎奴亚藜 kúinüyálí : quinoa, <i>Chenopodium quinoa</i> |
| 克氏原螯虾 kèshì yuánáoxiā : écrevisse rouge des marais, écrevisse de Louisiane, <i>Procambarus clarkii</i> | 喹啉黄 kúifíhuáng : jaune de quinoléine E104 |
| 颗粒 kēlì : grain (p.ex. de raisin) | 葵花朵朵 kuíhuā duǒduǒ : ravioli en forme de tournesol |
| 颗粒型碎茶 kēlì xíng suìchá : thé sous forme de particules | 坤记餐室 kūnjì cānshì : A Vencedora (nom d'un restaurant à Macao) |
| 垦区 kěnkū : (agric.) zone de défrichement | 昆布 kūnbù : konbu |
| 空白溶液 kōngbái róngyè : solution à blanc | 昆虫 kūnchóng : insecte |
| 空心菜 kōngxīncài : ipomée aquatique, liseron d'eau, <i>Ipomea aquatica</i> | |
| 空心大煎堆 kōngxīn dàjiānduī : boule creuse frite aux graines de sésame (nom d'un plat) | |
| 孔隙率 kōngxìlǜ : (agri.) porosité (du sol) | |
| 控制面板 kòngzhì miànbǎn : panneau de contrôle | |
| 口袋豆腐 kǒudài dòufu : (nom d'un plat) tofu "poche" | |
| 口感 kǒugǎn : goût, texture (s'applique à la texture en bouche, y compris pour le vin) | |
| 口枪 kǒuqiāng : langue de porc | |
| 口轻 kǒuqīng : 1° peu salé, fade / 2° aimer manger peu salé | |
| 口条 kǒutiáo : langue de porc | |
| | - LLL - |
| | 拉贝里 lābèilǐ : Labeyrie |
| | 拉菲特酒庄 lāfēitè jiǔzhuāng : Château Lafitte Rothschild |
| | 拉康比猪 lākāngbǐzhū : Lacombe (race de porcs) |
| | 拉罗曼尼特等 lālómànní tèděng : La Romanée grand cru |
| | 拉面 lāmian : ramen |
| | 拉氏巨鲶 lāshì jùnián : <i>Pandagus larnaudii</i> , pandas tacheté(?) |
| | 拉手 lāshǒu : poignée |
| | 拉斯克酒庄 lāsīkè jiǔzhuāng : (oenol.) Château Rasque |
| | 拉图酒庄 lātú jiǔzhuāng : Château Latour |
| | 腊肠 làcháng : saucisse sèche, saucisse, saucisson |
| | 腊肉 làròu : viande sèche |

| | |
|---|---|
| 腊味 lǎwèi : charcuterie séchée (jambon, saucisse...) | 烂糊白菜 lǎnhú bái cǎi : chou chinois en sauce trouble |
| 腊味糯米卷 lǎwèi nuòmǐjuǎn : rouleaux de riz glutineux à la charcuterie (nom d'un plat) | 烂面 lǎnmiàn : littéralement « nouilles décomposées » : nouilles très cuites |
| 腊味芋头糕 lǎwèi yùtóugāo : « gâteaux de taro à la charcuterie séchée » (nom d'un dim-sum) | 朗格多克—鲁西雍产区 lánggèduōkè lǔxīyōng chǎnqū : Languedoc-Roussillon |
| 蜡样芽胞杆菌 làyàng yáobāogānjūn : <i>Bacillus cereus</i> | 朗格道克地区乡土葡萄酒 lánggèduōkè dìqū xiāngtǔ pútáojiǔ : vin de pays d'Oc |
| 辣 là : piment é relevé | 郎酒 lángjiǔ : langjiu (alcool chinois célèbre) |
| 辣根 làgēn : raifort, <i>Amoricia rusticana</i> | 廊酒 lángjiǔ : Bénédictine (alcool) |
| 辣椒 làjiāo : piment | 劳伦迪鲨鲶 láolúndì shānián : <i>Pandagius larnaudii</i> , pandas tcheté(?) |
| 辣椒利口酒 làjiāo lìkǒujiǔ : liqueur de piment | 劳吕斯酒庄 láolǔsī jiǔzhuāng : (vin) Laurus |
| 辣椒油树脂类 làjiāoyóu shùzhīlèi : extrait de paprika E160c, capsanthine E160c, capsorubine E160c | 老板 lǎobǎn : Robam (marque d'électroménager) |
| 辣木 làmù : ben ail é moringa, <i>Moringa oleifera</i> | 老醋黑木耳 lǎocù hēimù'ěr : champignons noirs au vinaigre |
| 辣子豆腐 làzi dòufǔ : doufu aux piments | 老豆腐 lǎodòufǔ : tofu ferme |
| 来源证明文件 láiyuán zhèngmíng wénjiàn : documents de traçabilité | 老卤 lǎolǔ : « vieux bouillon » (en cuisine chinoise, un bouillon conservé pour des cuissons successives, sens é gagner en qualité avec le temps) |
| 莱姆 láimǔ : citron vert | 老母鸡 lǎomǔjī : mère-poule |
| 莱钦 láiqīn : léchin (variété d'olive) | 老色丹酒庄 lǎosèdān jiǔzhuāng : Château Vieux Certain |
| 莱茵高 láiyīngāo : Rheingau | 老鼠耳 lǎoshǔ'ěr : (bot.) pourpier, <i>Portulaca oleracea</i> |
| 赖氨酸 làiānsuān : lysine | 老藤 lǎoténg : vieilles vignes |
| 赖尿虾 làiniàoxiā : mante de mer, crevette-mante, <i>Harpisquilla raphidae</i> , <i>Harpisquilla harpax</i> , <i>Oratosquilla nepa</i> | 烙饼 làobǐng : galette de farine de blé cuite sans matière grasse sur une surface chaude |
| 兰德瑞斯猪 lǎndéruìsīzhū : Landrace (race de porc) | 酪胺酸 làoānsuān : tyrosine |
| 兰花香 lánhuāxiāng : arôme d'orchidée (thé) | 酪蛋白 làodànbái : caséine |
| 兰州高新技术产业开发区亚成肠衣有限公司 lánzhōu gāoxīnjìshù chǎnyè yàchéng chángyī yǒuxiàng gōngsī : Lanzhou High-Tech Zone Yacheng Casing Co., Ltd. (sté chinoise) | 酪氨酸 làoānsuān : tyrosine |
| 蓝宝石卡蒂埃干香槟 lánbǎoshí kǎdì'āi gānxīngbīn : Cattier Brut Saphir | 酪梨 làolí : avocat |
| 蓝笔记 lánbǐjì : note bleue | 乐果 lèguǒ : (agric.) diméthoate |
| 蓝带国际有限公司 lándài guójì yǒuxiàn gōngsī : Le Cordon Bleu International B.V. | 乐王谷酒庄 lèwángǔ jiǔzhuāng : (œnol.) Château L'Enclos |
| 蓝带鸡排 lándài jīpái : cordon bleu | 勒得雷尔 lèdéléi'ěr : (vin) Roederer |
| 蓝光酸性红 lánguāngsuānxìnghóng : amarante E123 | 勒桦酒庄 lèhuá jiǔzhuāng : Domaine Leroy |
| 蓝姜 lánjiāng : galanga | 雷米马丹 léi mǐ mǎdān : Rémy Martin |
| 蓝莓 lànméi : myrtille | 雷氏银鱼 léishì yínyú : <i>Neosalanx reganius</i> , poisson d'argent du lac Tai (à Suzhou) |
| 蓝莓口味 lànméi kǒuwèi : arôme myrtille | 雷司令 léisīling : (œnol.) riesling |
| 蓝莓山药 lànméi shānyào : igname de Chine à la confiture de myrtille (nom d'un plat) | 雷司令酒 léisīlingjiǔ : vin riesling |
| 蓝色鲨鱼 lánsè shāyú : requin bleu, <i>Prionace glauca</i> | 类胡萝卜素 lèihúbōsù : (biol., œnol.) caroténoïdes |
| 榄菜 lǎncài : conserve d'olives, olives en saumure | 冷菜 lěngcài : plat froid |
| 榄菜肉碎炖豆腐 lǎncài ròusuì dùn dòufǔ : ragoût de doufu aux olives en saumure et à la viande hachée | 冷菜花摆 lěngcài huābǎi : plat décoré froid |
| | 冷冻 lěngdòng : geler, mettre au frigo ou au congélateur |
| | 冷冻饺子 lěngdòng jiǎozi : raviolis congelés |
| | 冷冻库 lěngdòngkù : congélateur |

| | |
|--|--|
| 冷冻蔬菜 lěngdòng shūcài : légume congelé | 栗子 lǐzi : marron, châtaigne |
| 冷链 lěngliàn : chaîne du froid | 砾石 lìshí : gravier, gravillon |
| 冷面 lěngmiàn : nouilles froides | 蛎 lǐ : (dial. Fujian) huître |
| 冷凝水收集器 lěngníngshuǐ shōujíqì : dispositif de récupération d'eau de condensation | 蛎黄 lìhuáng : (dial. Zhejiang) huître |
| 冷却 lěngquè : refroidir | 粒背馒头蟹 lìbèimántóuxiè : (crabe) <i>Calappa granulata</i> |
| 冷水 lěngshuǐ : eau froide | 连作 liánzuò : culture en continu |
| 冷水性鱼类 lěngshuǐxìng yúlèi : poisson d'eaux froides | 莲白 liánbái : chou blanc |
| 梨 lí : poire | 莲花白 liánhuābái : chou blanc |
| 梨酒 líjiǔ : poiré | 莲角 liánjiǎo : mâcre, mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i> , <i>Trapa natans</i> |
| 藜谷 lígǔ : quinoa, <i>Chenopodium quinoa</i> | 莲蓉 liánróng : purée/pâte de graines de lotus |
| 藜麦 límài : quinoa, <i>Chenopodium quinoa</i> | 莲蓉寿桃包 liánróng shòutáobāo : petits pains en pâches de longue vie farcis à la purée de graines de lotus (nom d'un plat) |
| 离心分离机 líxīn fēnlíjī : centrifugeuse | 莲蓉芝麻球 liánróng zhīmáqiú : boulettes à la purée de graines de lotus et aux graines de sésame (nom d'un dim-sum) |
| 礼宾小姐 lǐbīn xiǎojiě : hôtesse | 莲雾 liánwù : jambose, jamalac, <i>Syzygium</i> <i>samarangense</i> |
| 里奥哈 lǐ'àohā : Rioja (Esp.) | 莲雾沙拉 liánwù shālā : salade à la jambose |
| 里脊 lǐjī : filet de porc | 莲心 liánxīn : gemmule du lotus |
| 里卡尔茵香酒 lǐkǎ'ěr huíxiāngjiǔ : Ricard | 莲子 liánzi : graine de lotus |
| 里斯塔克 lìsītākè : Listrac | 琏雾 liánwù : jambose, jamalac, <i>Syzygium</i> <i>samarangense</i> |
| 李 lǐ : prune | 鲢鱼 liányú : Hypophthalmichthys molitrix, carpe argentée, amour argenté |
| 李锦记 lǐjǐnjì : Lee Kum Kee (groupe agroalimentaire hongkongais) | 联二苯 lián'èrbēn : diphényle, biphényle E230 |
| 李连贵熏肉 lǐ liánguì xūnròu : (nom d'un plat) viande fumée à la Li Liangui | 联合国粮农组织 liánhéguó liángnóng zǔzhī : FAO |
| 李子师傅 lǐzi shīfu : Maître Prunille | 联合国粮食和农业组织 liánhéguó liángshí yè nóngyè zǔzhī : FAO (Food and Agriculture Organisation) |
| 理化指标 lǐhuà zhǐbiāo : caractéristiques physico-chimiques | 炼乳 liànrǔ : lait concentré |
| 鲤鱼 lǐyú : carpe | 良姜 liángjiāng : <i>Alpinia galanga</i> , galanga d'Inde, souchet odorant, gingembre thaïlandais, gingembre du Siam |
| 立素玉红 lìsù yùhóng KB : lithol-rubine BK E180, pigment rubis | 良质林区 liángzhì línqū : Bons Bois (cognac) |
| 丽春红 lìchūnhóng : rouge cochenille A E124 | 凉拌花螺 liángbàn huāluó : buccins en salade |
| 丽歌菲雅 lìgē fēiyǎ : (champagne) Nicolas Feuillatte | 凉拌螺肉 liángbàn luóròu : (plat) chair d'escargot en salade |
| 丽诗玲 lìshīlíng : Riesling | 凉拌紫薯粉 liángbàn zǐshǔfěn : vermicelles de vitelotte en salade |
| 丽丝玲 lìsīlíng : Riesling | 凉瓜排骨煲 liángguā páigǔbǎo : casserole de concombres amers et de côte de porc |
| 利多餐厅 lìduō cāntīng : Riquexó (nom d'un restaurant à Macao) | 凉龙虾 liánglóngxiā : langouste froide |
| 利口酒 lìkǒujiǔ : liqueur | 凉面 liángmiàn : pâtes froides |
| 利口葡萄酒 lìkǒu pútáojiǔ : vin muté, vin viné, vin fortifié | |
| 利乐包 lìlèbāo : Tetra Brik | |
| 利多餐厅 lìduō cāntīng : Riquexó (nom d'un restaurant à Macao) | |
| 利木赞牛 lì mù zàn niú : Limousine (race bovine) | |
| 沥干 lìgān : essorer | |
| 荔枝 lìzhī : litchi | |
| 荔枝酒 lìzhījiǔ : vin de litchi | |

| | |
|--|---|
| 凉薯 liángshǔ: haricot bulbeux, jicama, pois patate, <i>Pachyrhizus erosus</i> | 磷酸铝钠 lín suān lǔ nà : phosphate d'aluminium sodique E541 |
| 粮食 liángshí : céréales | 磷酸镁类 lín suān měi lèi : phosphates de magnésium E343 |
| 粮食济穷组织 liángshí jìqióng zǔzhī : Food for the Poor (ONG américaine) | 磷酸钠类 lín suān nà lèi : orthophosphates de sodium E339 |
| 粮食作物 liángshí zuòwù : céréales, culture céréalière, plante céréalière | 磷脂酸铵盐 lín zhī suān àn yán : sels d'ammonium d'acide phosphatidique |
| 两 liǎng : once (en Chine, 1 livre = 10 onces, 1 once = 50 grammes ; à Taiwan, 1 livre = 16 onces) | 磷脂酰胆碱 lín zhī xiāndǎnjiǎn : phosphatidylcholine |
| 两吃大虾 liǎngchī dàxiā : grosses crevettes en deux façons | 鳞茎 lín jīng : bulbe |
| 两吃鱼 liǎngchī yú : (nom d'un plat) poisson deux façons | 灵果 língguǒ : mâcre, mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i> , <i>Trapa natans</i> |
| 两棱大麦 liǎnglíng dà mǎi : orge à deux rangs, <i>Hordeum disticum</i> | 灵芝 língzhī : ganoderme, ganoderme luisant, <i>Ganoderma lucidum</i> |
| 两虾豆腐 liǎngxià dòufǔ : doufu aux deux crevettes | 菱 líng : <i>Trapa bicornis</i> , châtaigne d'eau |
| 亮氨酸 liàngānsuān : leucine | 菱粉 língfěn : farine de mâcre |
| 亮黑 BN liànghēi BM : noir brillant BM E151 | 菱粉糕 língfēngāo : gâteau à la farine de mâcre nageante |
| 亮蓝 FCF liànglǎn FCF : bleu brillant FCF E133 | 菱角 língjiǎo : mâcre, mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i> , <i>Trapa natans</i> |
| 辽参 liáoshēn : holoturie du Liaoning | 菱角粉 língjiǎofěn : farine de mâcre |
| 料酒 liàojiǔ : alcool de cuisine (en général alcool jaune) | 菱角粥 língjiǎozhōu : bouillie de mâcre |
| 料理机 liàolǐjī : robot de cuisine | 菱实 língshí : mâcre, mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i> , <i>Trapa natans</i> |
| 列级名庄 lièjí míngzhuāng : grand cru classé | 菱秧 língyāng : tige de mâcre nageante |
| 烈酒 lièjiǔ : alcool fort | 零食 língshí : en-cas, snack |
| 烈性酒 lièxìngjiǔ : alcool fort | 零系可口可乐 língxì kěkǒu kělè : coca-cola zéro |
| 林奇·贝格酒庄 línqí bèigé jiǔzhuāng : Château Lynch Bages | 鲮 líng : carpe |
| 林柿 línshì : plaqueminer, <i>Diospyros kaki</i> | 鲮鲤 línglǐ : pangolin chinois |
| 邻-苯酚 lín-bēnfēn : orthophénylphénol E231 | 领班 lǐngbān : chef de rang |
| 邻-苯酚钠 lín-bēnfēn nà : orthophénylphénate de sodium E232 | 令人动容 lǐngrén dǒngróng : impressionnant (pour un vin) |
| 邻-苯基苯酚 lín-bēnjī bēnfēn : orthophénylphénol E231 | 熘 liū : sauter et lier (méthode de cuisson : cuisson à la poêle avec un peu d'huile et liaison avec de la fécule) |
| 邻-苯基苯酚钠 lín-bēnjī bēnfēn nà : orthophénylphénate de sodium E232 | 熘肥肠 liū féicháng : (nom d'un plat) gros intestins de porc sautés et liés |
| 淋 lín : arroser, verser un filet | 熘肉片 liū ròupiàn : (nom d'un plat) lamelles de porc sautés et liés |
| 临床营养师 línchuáng yíngyǎngshī : (food, médical) nutritionniste clinicien | 刘坛祥 liú tán xiáng : Liu Tan Hsiang (nom chinois de 重光孝治 Shigemitsu Takaharu, fondateur de la chaîne de restauration Ajisen ramen) |
| 磷肥 línfēi : (agric.) engrais phosphaté | 流动水 liúdòngshuǐ : eau courante |
| 磷酸铵类 lín suān àn lèi : phosphate d'ammonium E342 | 流胶病 liújiāobing : (bot.) gommose |
| 磷酸二氢铵 lín suān èr qīng 'ān : (food, chim.) dihydrogénophosphate d'ammonium | 流食 liúshí : aliment liquide |
| 磷酸钙 lín suān gài : (agric.) phosphate de calcium | 硫代硫酸钠 liú suān liú suān nà : thiosulfate de sodium |
| 磷酸钙类 lín suān gài lèi : orthophosphates de calcium E341 | |
| 磷酸钾类 lín suān jiǎ lèi : orthophosphates de potassium E340 | |

| | |
|--|--|
| <p> 硫胺素 liúānsù : thiamine, vitamine B1 硫酸 liúsūān : acide sulfurique E513 硫酸铵 liúsūān àn : sulfate d'ammonium E517 硫酸钙 liúsūān gài : sulfate de calcium E516 硫酸钾 liúsūānjiǎ : (agric.) sulfate de potassium 硫酸钾类 liúsūān jiǎlèi : sulfates de potassium E515 硫酸铝 liúsūān lǚ : sulfate d'aluminium E520 硫酸铝铵 liúsūān lǚ'àn : sulfate d'aluminium ammonique E523 硫酸铝钾 liúsūān lǚjiǎ : sulfate d'aluminium potassique E522 硫酸铝钠 liúsūān lǚnà : sulfate d'aluminium sodique E521 硫酸镁 liúsūān měi : sulfate de magnésium E518 硫酸钠类 liúsūān nàlèi : sulfates de sodium E514 硫酸铜 liúsūān tóng : sulfate de cuivre E519 馏出物 liúchūwù : (vin) distillat 榴莲 liúlián : durion, durian, <i>Durio zibethinus</i> 瘤鸭 liúyā : canard de Batavia, canard de Barbarie, <i>Sarkidiornis melanotos</i> 柳叶苋 liùyèxiàn : amarante à feuille de saule (variété d'amarante verte réputée de Guangzhou) 六畜 liùchù : (abr.év.) les six animaux domestiques (porc, boeuf, chèvre, cheval, coq et chien) 六棱大麦 liùléngdàmài : orge à six rangs, <i>Hordeum hexastichum</i> 龙豆 lóngdòu : haricot dragon, haricot ailé pois carré <i>Psophocarpus tetragonolobus</i> 龙蒿 lónghāo : estragon, <i>Artemisia dracunculus</i> 龙井 lóngjǐng : thé Longjing (m. à m. puits du dragon) (de la région de Hangzhou) 龙井金元鲍 lóngjǐng jīnyuánbào : abalone braisée au thé Longjing 龙井虾仁 lóngjǐng xiārén : (nom d'un plat) crevettes décoratives au thé Longjing 龙利鱼 lónglìyú : sole 龙利鱼柳 lónglìyúliǔ : filet de sole 龙舌兰酒 lóngshélánjiǔ : téquila 龙身凤尾虾 lóngshēnfèngwěixiā : crevettes "Dragon et Phoenix" 龙虾色拉 lóngxiā sèlā : salades de langouste 龙须菜 lóngxūcài : asperge 龙眼 lóngyǎn : longane 龙眼虾仁 lóngyǎn xiārén : crevettes aux longanes 隆河谷 lónghégǔ : Vallée du Rhône </p> | <p> 隆河谷产地 lónghégǔ chǎndì : Vallée du Rhône 蓼叶 lǎoyè : bétel, poivrier bétel, <i>Piper betle</i> 卢瓦尔河 lúwǎ'ěrhé : Loire 卢瓦尔河谷产区 lúwǎ'ěr hégǔ chǎnqū : Vallée de la Loire 芦荟 lúhuī : aloès 芦笋 lúsǔn : asperge 芦子 lúzi : bétel, poivrier bétel, <i>Piper betle</i> 泸州老窖 lúzhōu lǎojiào : Luzhou laojiao (nom d'un alcool chinois) 炉门 lúmén : porte de four à micro-ondes 炉灶 lúzhào : fourneau (de cuisine) 卤肉饭 lǔròufàn : riz au ragoût de porc haché (nom d'un plat taïwanais) 卤水 lúshuǐ : (phys.) saumure 卤鸭 lǔyā : canard cuit en bouillon dense 卤鸭冷切 lǔyā lěngqiē : canard mariné froid 卤猪舌 lǔzhūshé : langue de porc marinée 鲁瓦酒园 lǔwǎ jiǔyuán : Domaine Leroy 陆拨 lùbō : poivre du Sichuan 陆稻 lùdào : (agric.) riz pluvial 路易十三 lùyì shí sān : Louis XIII 《路易十四健康日志》 lùyì shí sì jiànkāng rìzhì : <i>Journal de la Santé du roi Louis XIV</i> (Fagon) 路易王妃水晶香槟 lùyì wángfēi shuǐjīng xiāngbīn : (vin) champagne Cristal Roederer 路易王妃香槟 lùyì wángfēi xiāngbīn : (vin) Roederer 鹿叉菜 lùchācài : mousse d'Irlande, <i>Chondrus ocellatus</i> 鹿角菜 lùjiǎocài : mousse d'Irlande, <i>Chondrus ocellatus</i> 鹿角菜胶 lùjiǎocàijiāo : carraghénates, carraghen, carraghénines, carraghénates, carragheen E407 露葵 lùkuí : brasée de Schreber, <i>Brasenia schreberi</i> 卵黄素 luǎnhuángsù : ovoflavine 卵磷脂 luǎnlínzhǐ : lécithines E322 轮作 lúnzuò : alternance des cultures 轮作制度 lúnzuò zhìdù : système d'alternance des cultures 罗伯特帕克 luó bó á p à k è : Robert Parker 罗布琼奶酪 luóbùqióng nǎilào : reblochon 罗蒂丘 luó dì qiū : Côte Rôtie 罗非鱼 luófēiyú : tilapia 罗汉大会 luó hàn dà huì : (nom d'un plat) réunion des bodhisatvas 罗汉大虾 luó hàn dà xiā : (nom d'un plat) gambas "boddhistva" </p> |
|--|--|

罗汉豆 luóhàn dòu : fève
 罗汉果 luóhànguǒ : fruit luohan, *Fructus momordicae*
 罗晃子 luóhuǎngzi : tamarin, *Tamarindus indica*
 罗洛胡椒 luóluò hújiāo : poivre lolot, *Piper lolot*
 罗马花椰菜 luómǎ huāyècài : chou romanesco
 罗马尼·康帝酒庄 luómǎní kāngdì jiǔzhuāng : Domaine de la Romanée-Conti
 罗马甜瓜 luómǎ tiánguā : cantaloup
 罗马蜗牛 luómǎ wōniú : escargot de Bourgogne, *Helix pomatia*
 罗曼尼 luómǎn í : Romanée
 罗曼尼·康蒂 luómǎnní kāngdì : Romanée-Conti
 罗曼尼·康蒂酒庄 luómǎnní kāngdì jiǔyuán : Domaine de la Romanée-Conti
 罗纳河谷 luónà hégǔ : (œnol.) vallée du Rhône
 罗纳河谷产区 luónà hégǔ chǎnqū : vallée du Rhone
 罗讷河谷 luónè hégǔ : (œnol.) vallée du Rhône
 罗斯柴尔德拉菲集团 luóscīchǎi'ěrdé lāfēi jítuán : Domaines Barons de Rothschild
 罗望子 luówàngzi : tamarin, *Tamarindus indica*
 罗亚尔河谷 luóyà'ěr hégǔ : vallée de la Loire
 萝卜 luóbāo : petit pain au céleri rave
 萝卜 luóbō : radis blanc, radis chinois, *Raphanus sativus* var. *longipinnatus*
 萝卜干 luóbōgān : radis blanc mariné et séché
 萝卜糕 luóbōgāo : gâteau de radis blanc
 萝卜干毛豆 luóbōgān máodòu : navet séché et haricots de soja vert
 萝卜丝酥饼 luóbōsī sūbǐng : galette frite au navet
 螺肉 luó'òu : chair d'escargot
 螺旋芋蓉包 luóxuán yùróngbāo : petit gâteau en spirale fourré à la purée d'igname (nom d'un dim-sum)
 螺旋藻 luóxuǎnzào : spiruline
 螺旋榨汁机 luóxuǎn zhāzhījī : centrifugeuse à vis (?)
 吕·萨吕斯 lǚ sàlǚsī : Lur Saluces
 吕·萨吕斯侯爵 lǚ sàlǚsī hóujué : Marquis de Lur Saluces
 铝 lǚ : aluminium E173
 绿 S lǜ S : vert acide brillant BS E142
 绿斑马西红柿 lǜbānmǎ xīhóngshì : tomate green zebra
 绿茶 lǜchá : thé vert
 绿茶儿茶素 lǜchá'érchásù : catéchine du thé vert
 绿豆 lǜdòu : haricot mungo, ambérique verte, *Vigna radiata*
 绿豆粉 lǜdòufěn : farine de haricot mungo

绿豆凸 lǜdòutū : gâteau fourci à la purée de haricot mungo
 绿豆芽 lǜdòuyǎ : germe de petit pois vert
 绿茴香 lǜhuíxiāng : anis vert
 绿节 lǜjié : zizanie à large feuille, *Zizania latifolia*
 绿色 S lǜsè S : vert acide brillant BS E142
 绿穗苋 lǜsuìxiàn : (bot.) amarante hybride, *Amaranthus hybridus*
 氯 lǜ : chlore
 氯化铵 lǜhuà'ǎn : chlorure d'ammonium E510
 氯化胆碱 lǜhuà'dǎnjiǎn : chlorure de choline
 氯化钙 lǜhuà'gài : chlorure de calcium E509
 氯化钾 lǜhuà'jiǎ : chlorure de potassium E508
 氯化镁 lǜhuà'měi : chlorure de magnésium E511
 氯化亚锡 lǜhuà'yàxī : chlorure d'étain E512
 氯化蔗糖衍生物 lǜhuà'zhuāng yǎnshēngwù : sucralose E955
 滤液 lǜyè : filtrat

– MMM –

抹茶粉 mǎcháfěn : macha, poudre de thé vert
 麻花 máhuā : gâteau frit en spirale
 麻辣 mǎlà : anesthésiant et pimenté (goût de la cuisine chinoise, en particulier de la cuisine du Sichuan)
 麻辣豆腐 mǎlà dòufu : (nom d'un plat) tofu pimenté
 麻辣肚丝 mǎlà dùsī : tripes de porcs émincées à la sauce pimentée
 麻婆豆腐 mǎpō dòufu : (nom d'un plat) tofu mode Mapo
 麻辣福寿螺 mǎlà fúshòulú : (plat) ampullaire brune pimentée
 麻辣牛筋 mǎlà niújīn : tendon de boeuf épicé
 麻辣小龙虾 mǎlà xiǎolóngxiā : écrevisses pimentées (nom d'un plat chinois, plat pimenté d'inspiration sichuanaise en vogue à Pékin)
 麻山药 máshānyào : igname de Chine, *Dioscorea opposita*
 麻糬 máshū : mochi
 麻小 máxiǎo : (abréviation de 麻辣小龙虾 mǎlà xiǎolóngxiā) écrevisses pimentées (nom d'un plat chinois, plat pimenté d'inspiration sichuanaise en vogue à Pékin)
 麻油 máyóu : huile de sésame
 麻竹 mázhú : *Dendrocalamus latiflorus* (espèce de

| | |
|---|---|
| bambou dont on consomme les pousses) | 马蹄炒虾仁 mǎtí chǎo xiārén : crevettes sautées aux châtaignes d'eau (nom d'un plat chinois) |
| 马蚕豆 mǎcándòu : fève | 马蹄饺 mǎtíjiǎo : ravioli en sabot de cheval |
| 马齿苋 mǎchǐxiàn : (bot.) pourpier, <i>Portulaca oleracea</i> | 马蹄葵 mǎtílóu : bétel marron, bétel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> |
| 马德拉 mǎdélā : Madère | 马蹄肉丸 mǎtí ròuwán : boulettes de porc aux châtaignes d'eau (nom d'un plat) |
| 马德拉酒 mǎdélājǐu : Madère | 马蹄三色素 mǎtí sānsèsù : légumes tricolores à la châtaigne d'eau (nom d'un plat) |
| 马爹利股份有限公司 mǎdiēlǐ gǔfēn yǒuxiǎn gōngsī : Martell & Co. (stéfr) | 马蹄酥 mǎtísū : gâteau friable "sabot de cheval" |
| 马豆 mǎdòu : <i>Vicia faba var. equina</i> | 马蹄鲜虾肠粉 mǎtí xiānxiā chángfěn : pâte de riz aux crevettes et aux châtaignes d'eau |
| 马尔贝克 mǎ'ěrbèikè : Malbec | 马蹄蟹 mǎtíxiè : limule |
| 马贡缙衫白葡萄酒 : mǎgòng fēishàn bái pútáojiǔ : Macon Fuissé | 马天尼 mǎtiānní : Martini |
| 马爹利 mǎdiēlǐ : Martell | 马仔 mǎzǎi : (nom hongkongais du) sachima (pâtisserie chinoise) |
| 马爹利蓝带 mǎdiēlǐ lándài : Martell Cordon Bleu | 玛歌 mǎgē : Margaux |
| 马尔戈 mǎ'ěrgē : Margaux | 玛歌白亭 mǎgē báitíng : Pavillon Blanc du Château Margaux |
| 马贡村庄 mǎgòng cūnzhuāng : (vin) Macon Village | 玛歌红亭 mǎgē hóngtíng : Pavillon Rouge du Château Margaux |
| 马贡内 mǎgòngnèi : Mâconnais | 玛歌酒庄 mǎgē jiǔzhuāng : Château Margaux |
| 马克斯·比尼亚尔 mǎkèsì bīnǐyǎ'ěr : Max Bugnard (cuisinier français) | 玛格丽特河 mǎgélìtèhé : Margaret River (vin australien) |
| 马拉糕 mǎlāgāo : gâteau-éponge cantonais | 玛丽莎力娇酒 mǎlìshā lìjiāojiǔ : Marie Brizard |
| 马拉伽酒 mǎlāgājiǔ : Malaga | 玛琪琳 mǎqílín : margarine |
| 马来糕 mǎláigāo : gâteau-éponge cantonais | 玛氏巧克力棒 mǎshì qiǎokèlì bàng : mars (barre chocolatée) |
| 马林鱼 mǎlínyú : (gastr.) marlin | 蚂蚱菜 mǎzhà cǎi : (bot.) pourpier, <i>Portulaca oleracea</i> |
| 马铃薯 mǎlínghǔ : pomme de terre | 埋单 mǎidān : payer l'addition |
| 马铃薯保存技术 mǎlínghǔ bǎocún jìshù : techniques de conservation de la pomme de terre | 埋底 mǎidǐ : (accompagnement) enterré au fond (placé dans la soupe de nouilles à la suzhouaise) |
| 马铃薯淀粉 mǎlínghǔ diànfěn : fécule de pomme de terre | 买单 mǎidān : payer l'addition |
| 马铃薯花叶病毒病 mǎlínghǔ huāyè bìngdúbing : mosaïque de la pomme de terre | 麦当劳 mǎidànglǎo : McDonald's |
| 马铃薯花叶病毒病 mǎlínghǔ huāyè bìngdúbing : mosaïque de la pomme de terre | 麦麸类 mǎifūlèi : son de blé |
| 马铃薯开垦机 mǎlínghǔ kāikēnjī : récolteuse à pomme de terre | 麦片 mǎipiàn : flocons de céréales |
| 马铃薯压 mǎlínghǔyā : presse-purée | 麦片粥 mǎipiànzhōu : bouillie de flocons d'avoine |
| 马龙神父 mǎlóng shénfù : Père Magloire | 麦淇淋 mǎqǐlín : margarine |
| 马奶酒 mǎnǎijiǔ : kumis | 麦氏波鱼 mǎishì bōyú : rasbora bleu, <i>Rasbora meyersi</i> |
| 马肉 mǎròu : viande de cheval | 麦田 mǎtíán : champ de céréales |
| 马蛇子菜 mǎshéizǐcài : (bot.) pourpier, <i>Portulaca oleracea</i> | 麦芽酚 mǎiyǎfēn : maltol E636 |
| 马水橘 mǎshuǐjú : kumquat, <i>Fortunella margarita</i> | 麦芽糖醇 mǎiyǎtángchún : maltitol |
| 马苏里拉奶酪 mǎsūlǐlā nǎilào : mozzarella | 麦芽糖醇糖浆麦芽糖醇 mǎiyǎtángchún tángjiāng : sirop de maltitol |
| 马苏里拉奶酪丝 mǎsūlǐlā nǎilào sī : mozzarella râpée | 麦芽饮料 mǎiyǎ yǐnliào : boisson maltée |
| 马蹄 mǎtí : châtaigne d'eau, <i>Eleocharis dulcis</i> | |
| 马蹄菜 mǎtícai : brasénie de Schreber, <i>Brasenia schreberi</i> | |

| | |
|--|---|
| 麦芽饮料粉 màiyǎ yǐnliào fěn : préparation pour boisson malt ée | prunus |
| 馒头 mántóu : petit pain cuit à la vapeur | 梅鹿辄 m é l ù zh é : Merlot |
| 馒头蟹 mántóu xi è : <i>Calappa philargius</i> (crabe) | 梅鹿汁 méilùzhī : Merlot |
| 曼谷吻棘鳅 màngǔ wěncìqiū : anguille d'eau douce, <i>Macrogathus Siamensis</i> | 梅洛 m é l u ò : Merlot |
| 曼萨尼亚 m à n s à n n í y à : manzanilla (variété d'olive) | 梅森·欧·布利昂 méisēn ōu bùlì'áng : Mission Haut Brion |
| 芒果 mángguǒ : mangue | 梅子 m é z i : fruit du <i>Prunus mume</i> , prune de Chine |
| 芒果味 mángguǒwèi : arôme de mangue | 梅子酱 m é z i j i à n g : sauce de prunus |
| 盲品 mángpǐn : déguster à l'aveugle, dégustation à l'aveugle | 糜 m é : millet non glutineux (= m ĩ) |
| 猫山王 māoshānwáng : (littéralement «roi de la montagne aux chats) musang (variété éfameuse de durions) | 煤气灶 m é q ì z à o : cuisinière à gaz |
| 毛蛋 máodàn : œuf de canne couvé, balut | 酶 m é : enzyme |
| 毛豆仁 máodòurén : haricot de soja frais | 酶法酪蛋白 méifǎ làodànbái : caséine par voie enzymatique |
| 毛峰 máofēng : thé maofeng (m à m sommet poilu) | 酶活力 m é h u ó lì : pouvoir enzymatique, activité enzymatique |
| 毛鸡蛋 máijīdàn : balut de poule, œuf de poule couvé | 酶水解羧甲基纤维素钠 méishuǐjiě qiángjī xiānwéisu n à : carboxyméthylcellulose hydrolysée de maniére enzymatique E469 |
| 毛坯 máopī : tapis mycélien | 酶水解纤维素胶 méishuǐjiě xiānwéisujiāo : gomme de cellulose hydrolysée de maniére enzymatique E469 |
| 毛葡萄 máopú : <i>Vitis quinquangularis Rehd.</i> | 霉干菜 méigāncài : feuilles de moutarde séchées |
| 毛虾 máoxiā : petite crevette | 霉烂 m é l à n : gâté pourri |
| 毛叶葡萄 máoyèpú : <i>Vitis lanata Roxb.</i> | 美格利一级园 měigélì yījíyuán : (oenol.) Mercurey Ier Cru |
| 毛竹笋 máozhúsǔn : pousse de bambou «poilue » | 美国红腰豆扣鲍片 měiguó hóngyāodòu kòu bàopiàn : abalone évincé braisé aux haricots rouges |
| 玫瑰红酒 méiguīhóngjiǔ : rosé vin rosé | 美拉德反应 měilādè fǎnying : réaction de Maillard |
| 玫瑰红葡萄酒 méiguīhóng pútáojiǔ : rosé vin rosé | 美乐 měilè : Merlot |
| 玫瑰红香槟 méiguīhóng xiāngbīn : champagne rosé | 美露 měilù : Merlot |
| 玫瑰花酒 méiguīhuājīǔ : élixir de rose | 美罗勒 měiluólè : basilic de Ceylan, <i>Ocimum gratissimum</i> |
| 玫瑰露酒 měiguīlùjiǔ : meikweilu, ou meiguilu (alcool chinois parfumé à l'extrait de rose) | 美洛 měiluò : Merlot |
| 玫瑰香 méiguīxiāng : Muscat Hamburg | 美乃兹 měinǎizī : mayonnaise |
| 梅菜 m é c à : feuilles de moutarde séchées | 美年达 měiniándá : Mirinda (marque de boisson gazeuse) |
| 梅菜扣肉煲 méicài kòuròubǎo : porc à la vapeur avec légumes conservés en casserole | 美纽缙酒庄 měiniūtí jiǔzhuāng : (oenol.) Chateau Minuty |
| 梅多克 méiduōkè : M éloc | 美人鱼酒庄 měirényú jiǔzhuāng : (oenol.) Chateau Giscours |
| 梅多克产区 méiduōkè chǎnqū : M éloc | 美素 měisù : Friso (marque de lait en poudre) |
| 梅多克红葡萄酒 méiduōkè hóngpútáojiǔ : M éloc | 美素佳儿 měisù jiā'ér : Friso Care (marque de lait en poudre) |
| 梅干 méigān : abricot du Japon séché, prunus séché, umeboshi | 美味猕猴桃 měiwèi mihótáo : kiwi (variété <i>Actinida deliciosa</i>) |
| 梅格兰庄园 méigélán zhuāngyuán : (gastr.) Clos des Myglans | 美味牛筋 měiwèi niújīn : saveur de tendon de boeuf |
| 梅花酒 méihuājīǔ : alcool parfumé à la fleur d'abricotier du Japon | |
| 梅酱 méijiāng : sauce à l'abricot du Japon, sauce de prunus | |
| 梅酒 méijiǔ : alcool d'abricot du Japon, umeshu, vin de | |

| | |
|---|--|
| 美洲螯龙虾 měizhōu áolóngxiā : homard, <i>Homarus americanus</i> | épaisse qui se forme à la surface pendant la cuisson de la bouillie de riz |
| 美洲农业组织 měizhōu nóngyè zǔzhī : IICA, Institut Interaméricain de Coopération pour l'Agriculture | 米纸 mǐzhǐ : galette de riz (utilisé en particulier pour confectionner les rouleaux de printemps vietnamiens) |
| 美洲葡萄 měizhōu pútáo : <i>Vitis labrusca L.</i> | 密封圈 mǐfēngquān : joint d'étanchéité |
| 镁 měi : magnésium | 蜜 mì : miel |
| 焖 mèn : cuire à l'étouffé | 蜜甘薯 mìgānshǔ : igname confite |
| 焖肉 mènrou : porc gras cuit à l'étouffée | 蜜橘 mìjú : mandarine |
| 焖烧锅 mènshāoguō : cocotte-minute | 蜜焖山药 mìmen shānyào : (nom d'un plat) yam sucré à l'étouffé |
| 焖煮 mènzhǔ : cuire à l'étouffé | 蜜思卡 mìsīkā : Muscat blanc |
| 门腔 ménqiāng : langue de porc | 蜜糖味 mìtángwèi : arôme de miel |
| 蒙牛 méngniú : Mengniu (marque chinoise de produits laitiers) | 蜜桃 mìtáo : pêche |
| 蒙牛集团 méngniú jí fú ān : Meng Niu Dairy (groupe laitier chinois) | 蜜汁 mìzhī : (litt. « jus sucré ») en cuisine cantonaise, qualifie les plats préparés avec une marinade contenant du miel |
| 檬果 méngguǒ : mangue | 蜜汁叉烧 mìzhī chāshāo : porc rôti ayant mariné dans une marinade au miel, porc laqué |
| 孟加拉苹果 mèngjiālā píngguǒ : bel Indien, coing du Bengale, oranger du Malabar, <i>Aegle marmelos</i> | 蜜汁叉烧包 mìzhī chāshāobāo : petit pain vapeur fourré à porc laqué au miel |
| 孟买蓝宝石金酒 mèngmǎi lánbǎoshí jīnjiǔ : gin Bombay Sapphire | 蜜汁叉烧焗餐包 mìzhī chāshāo jú cānbāo : « petit pain au porc au barbecue cuit au four » (nom d'un dim-sum) |
| 孟松葡萄 mèngsōng pútáo : <i>Vitis munsoniana</i> Simpson | 蜜汁焗餐包 mìzhī jú cānbāo : « petit pain sucré cuit au four » (nom d'un dim-sum) |
| 孟宗竹 mèngzōngzhú : <i>Phyllostachys edulis</i> (espèce de bambou dont on consomme les pousses) | 绵瓜 miánguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> |
| 迷迭香 mídiéxiāng : romarin | 棉豆 miándòu : haricot de lima |
| 迷迭香汁 mídiéxiāng zhī : jus au romarin | 棉花糖 miánhuātáng : guimauve |
| 猕猴桃 mǐhóutáo : kiwi (fruit) | 免耕 miǎngēng : (agric.) (culture) sans labour |
| 糜 mí : bouillie de riz (ou d'autres céréales) (= méi) | 免姜 miǎnjiāng : pas de gingembre |
| 米 mǐ : riz blanc, riz décortiqué | 免青 miǎnqīng : pas de ciboulette (dans la soupe de nouilles à la suzhouaise) |
| 米醋 mǐcù : vinaigre de riz | 免糖 miǎn táng : pas de sucre |
| 米醋海蜇 mǐcù hǎizhé : méduse au vinaigre de riz | 免油 miǎn yóu : pas de matière grasse |
| 米豆 mǐdòu : <i>Phaseolus calcaratus</i> | 免治 miǎnzhi : minchi (nom d'un plat macanais) |
| 米饭 mǐfàn : riz cuit | 面 miàn : 1) farine (en particulier farine de blé) / 2) pâte, pâte (en boulangerie) / 3) souple, mou (pour un aliment peu riche en fibres) / 4) nouilles, pâtes |
| 米粉 mǐfěn : vermicelle de riz, farine de riz | 面包 miànbāo : pain |
| 米糕 mǐgāo : gâteau de riz | 面包酵母聚糖 miànbāo jiàomǔ jùtáng : furcelleran, farcelleran, farcellaran E408 |
| 米果 mǐguǒ : cracker de riz | 面包涂酱 miànbāo tújiàng : pâte à tartiner |
| 米酒 mǐjiǔ : alcool distillé de riz | 面包虾仁 miànbāo xiārén : canapé aux crevettes frits |
| 米糠蜡 mǐkānglà : cire son de riz E908 | 面包屑 miànbāoxiè : chapelure |
| 米绿蒂酒庄 mǐlǜdì jiǔzhuāng : (vin) M de Minuty | 面包蟹 miànbāoxiè : <i>Calappa philargius</i> (crabe) |
| 米内瓦土产葡萄酒 mǐnèiwǎ tǔchǎn pútáojiǔ : (vin) Minervois Terroir | 面包渣 miànbozhā : miettes de pain |
| 米皮 mǐpí : galette de riz | |
| 米其林 mǐqílin : Michelin | |
| 米线 mǐxiàn : vermicelles de riz | |
| 米香 mǐxiāng : parfum de riz (d'un alcool chinois) | |
| 米油 mǐyóu : « huile de riz », couche de consistance | |

| | |
|---|--|
| 面饼 miànbǐng : galette de farine de blé | 莫诺宝蓝顶香槟 mònùobǎo landing xiāngbīn : (vin) Monopole Blue Top |
| 面茶粉 miàncháfěn : préparation pour bouillie au sésame | 莫瑞·圣丹尼 mòruì shèngdānní : Morey-Saint Denis |
| 面点 miàndiǎn : en-cas de nouilles | 莫桑比克罗非鱼 mòsāngbǐkè luófēiyú : tilapia du Mozambique, <i>Oreochromis mossambicus</i> |
| 面店 miàndiàn : restaurant de nouilles | 莫希尼 mòxīní : Musigny |
| 面粉 miànfěn : farine (en général de blé) | 默索 mòsuǒ : Meursault |
| 面粉糊 miànfēnhú : pâte liquide, pâte à beignets, pâte à crêpe | 墨西哥式辣椒酱 mòxīgēshì làjiāojiàng : sauce salsa |
| 面粉磨制 miànfěn mózhì : minoterie | 母豆 mǔdòu : <i>Vicia faba var. minor</i> |
| 面粉品乐 miànfěn pǐnlè : Pinot Meunier | 母乳 mǔrú : lait maternel |
| 面馆 miànguǎn : restaurant de nouilles | 母乳代用品 mǔrǔ dàiyòngpǐn : substitut du lait maternel |
| 面筋百叶 miànjīn bǎiyè : lamelles de doufu et paquets fourrés | 母乳营养补充剂 mǔrǔ yíngyǎng bǔchōngjì : complément alimentaire du lait maternel |
| 面轮 miàn lún : seitan en rouleaux | 母猪 mǔzhū : truie |
| 面食 miànshí : aliments à base de farine de blé | 牡蛎 mǔlì : huître |
| 面条 miàntiáo : nouilles, pâtes | 牡蛎干 mǔlìgān : huître séchée |
| 面团 miàntuán : pâte | 木豆 mùdòu : pois cajan, pois d'Angole, <i>Cajanus cajan</i> |
| 苗床 miáochuáng (agric.) lit de semence, semis | 木耳 mù'ěr : champignon noir, oreilles-de-Judas |
| 苗圃 miáopǔ (agric.) pépinière | 木耳菜 mù'ěrcài : épinard de Malabar, baselle blanche, <i>Basella alba</i> |
| 灭茬 mièchā : (agric.) déchaumer | 木耳苋 mù'ěrxian : amarante « oreilles de Judas » (variété d'amarante verte réputée de Nanjing) |
| 灭菌 mièjūn : stériliser | 木瓜 mùguā : papaye |
| 灭菌乳 mièjūnrǔ : lait stérilisé | 木瓜炖官燕 mùguā dùn guānyàn : nids d'hirondelle à la papaye |
| 名酒 míngjiǔ : alcool célèbre | 木瓜酶 mùguāméi : papaïne |
| 名酿 míngniàng : vin célèbre | 木瓜萃取液 mùguā cuìqǔyè : extraits de papaye |
| 名品酒 míngpǐnjiǔ : cuvée prestige | 木瓜糖 mùguātáng : papaya confite |
| 明胶 míngjiāo : gélatine | 木桔 mùjù : oranger du Malabar, bael, <i>Aegle marmelos</i> |
| 明炉烧鸭 mínglú shāoyā : canard rôti | 木橘 mùjù : oranger du Malabar, bael, <i>Aegle marmelos</i> |
| 明虾 míngxiā : gambas | 木薯 mùshǔ : manioc |
| 明虾荔枝沙拉 míngxiā lǐzhī shālā : salade de crevettes et de litchis | 木炭 mùtàn : charbon végétal E153 |
| 酩悦 míngyuè : Moët et Chandon | 木糖醇 mùtángchún : xylitol E967 |
| 酩悦粉红香槟 míngyuè fěnhóng xiāngbīn : (champagne) Moët et Chandon Imperial Rosé | 木同酒庄 mùtóng jiǔzhuāng : Château Mouton Rothschild |
| 缪辛怡 miùxīnyí : Musigny | 木犀 mùxī : osmanthe fragrante |
| 磨坊园 mófāngyuán : Clos du Moulin (champagne Cattier) | 木樨韭菜 mùxī jiǔcài : (nom d'un plat) ciboulette ail couleur d'osmanthe |
| 磨粉机 mófēnjī : broyeur | 木须饼 mùxūbǐng : crêpes à muxu |
| 摩塞尔 mósài'ěr : Moselle | 木质部 mùzhì bù : (oenol.) xylème |
| 摩塞尔河 mósài'ěrhé : Moselle | 苜蓿 mùxù : luzerne |
| 摩嘴豆 mózuǐdòu : <i>Cicer arietinum</i> | 苜蓿肉 mùxù ròu : porc muxu (variante du nom 木须肉) |
| 魔芋 móyù : konjac | 钼 mù : (chim.) molybdène |
| 魔芋粉 móyùfěn : farine de konjac E425 | |
| 魔芋胶 móyùjiāo : gélule konjac, glucomannane | |
| 末蛋 mòdàn : balut | |
| 莫尼艾品乐 mòni'ài pǐnlè : Pinot Meunier | |

穆里 mùlǐ : Moulis

穆士卡德尔 mùshíkǎdé'ěr : Muscadelle

– NNN –

拿铁 nǎtiě : café latté

纳贝斯克 nàbèisīkè : Nabisco (sté)

纳比奥罗 nàbǐ'ǎoluó : Nebbiolo

纳豆 nàdōu : nattō (haricots de soja fermentés)

纳帕谷 nàpàgǔ : (œnol.) Napa Valley

钠 nà : sodium

娜娜绿薄荷 nà nà lǜbòhé : menthe nahnah

奶 nǎi : lait

奶粉 nǎifěn : lait en poudre, poudre de lait

奶黄包 nǎihuángbāo : petit pain cr éneux au jaune d'œuf (nom d'un dim-sum hongkongais, aussi appel é 奶皇包)

奶皇包 nǎihuángbāo : petit pain cr éneux au jaune d'œuf (nom d'un dim-sum hongkongais, aussi appel é 奶黄包)

奶精 nǎijīng : crème à café ou à thé

奶酪 nǎilào : fromage

奶酪蛋卷 nǎilào dànjuǎn : omelette au fromage

奶酪汉堡包 nǎilào hànǎobāo : cheeseburger

奶类产量 nǎilèi chǎnliàng : production laiti ère

奶瓶 nǎipíng : biberon

奶汤 nǎitāng : bouillon trouble (en cuisine chinoise)

奶昔 nǎixī : milkshake

奶业 nǎiyè : industrie laiti ère

奶业生产 nǎiyè shēngchǎn : production laiti ère

奶油 nǎiyóu : beurre

奶油蛋糕 nǎiyóu dàngāo : religieuse (p âtisserie)

奶油干酪 nǎiyóu gānlào : fromage à la crème

奶油焗土豆 nǎiyóu jú tǔdòu : gratin dauphinois

奶油奶酪 nǎiyóu nǎilào : fromage à la crème

奶油球 nǎiyóuqiú : crème de lait en dosette

奶制品 nǎizhìpǐn : produit laitier

南瓜 nánguā : courge, citrouille

南瓜派 nánguāpài : tarte à la citrouille

南瓜芋头煲 nánguā yùtóubǎo : taro en ragoût avec citrouille

南姜 nánjiāng : galanga

南椒 nánjiāo : poivre du Sichuan

南芥 nánqí : châtaigne d'eau

南芥虾仁 nánqí xiārén : crevettes aux châtaignes d'eau

南乳粗斋煲 nánrǔ cūzhāibǎo : légumes braisés assortis au tofu marin é

内比奥罗 nèibǐ'ǎoluó : Nebbiolo

内比欧露 nèibǐ'ōulù : Nebbiolo

内宫酒 nèigōngjiǔ : neigongjiu (nom d'un alcool chinois)

内锅 nèiguō : cuve

内膜 nèimó : membrane interne

内皮 nèipí : endocarpe

内馅 nèixiǎn : farce

内脏 nèizàng : entrailles, abats

嫩豆腐 nèn dòufu : tofu tendre

嫩鸡 nènjī : jeune poulet

能量代谢 nèngliàng dài xi è : métabolisme éner gétique

能量饮料 nèngliàng yǐnliào : boisson éner gisante

尼古酸 nígǔsuān : acide nicotinique

尼生素 nīshēngsù : nisine E234

尼雅 níyǎ : Niya (marque de vin chinoise)

泥 ní : coulis, pur é

泥土 nítǔ : (œnologie) tourbe (arôme)

年份 niánfèn : mill ésim e

年份酒 niánfènjiǔ : vin mill ésim é

年份香槟酒 niánfèn xiāngbīnjiǔ : champagne mill ésim é

年糕 niángāo : gâteau de farine de riz glutineux

黏土 niántǔ : argile

鞞雾 niǎnwù : jambose, jamalac, *Syzygium samarangense*

酿 niàng : 1 9 fourrer, farcir / 2 9 vinifier, vinification

酿黄瓜条 niàng huángguā tiáo : lani ères de concombre marin ées

酿酒 niàngjiǔ : (œnol.) vinification, vinifier, fabriquer du vin

酿酒车间 niàngjiǔ chējiān : atelier de vinification

酿酒梨 niàngjiǔ lí : poire à poir é

酿酒葡萄 niàngjiǔ pútáo : raisin de cuve

酿酒葡萄品种 niàngjiǔ pútáo pǐnzhǒng : (œnol.) cépage de cuve

酿酒葡萄园 niàngjiǔ pútáoyuán : vignoble

酿酒师 niàngjiǔshī : ma ître de chai

酿酒学 niàngjiǔxué : œnologie

酿酒原料 niàngjiǔ yuánliào : matières premières servant à la vinification

酿酒者 niàngjiǔzhě : (œnol.) vigneron, brasseur (de bi ère)

酿苦瓜 niàngkǔguā : b étel marron, b étel sauvage, lolo

| | |
|---|---|
| du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> | 牛肝菌 niúgānjùn : <i>Boletus edulis</i> , bolet, cèpe |
| 酿鱼脍 ni àngxi ànyú : (nom d'un plat) poisson farci | 牛肝菌红烧豆腐 niúgānjùn hóngshāo dòufu : doufu en sauce rouge aux cèpes |
| 酿造 ni àngzào : fabriquer, distiller (un alcool) | 牛肝菌土豆泥 niúgānjùn tǔdòuní : parmentier de cèpes |
| 酿造方法 niàngzài fāngfǎ : méthode de vinification | 牛河 niúhé : nouilles de riz sautées au boeuf |
| 酿造工艺 niàngzào gōngyì : technique de vinification | 牛磺酸 niúhuángsuān : taurine |
| 酿制 ni àngzhì : faire fermenter, distiller (de l'alcool), fabriquer (du vin ou de l'alcool) | 牛脸颊肉 niúliǎnjiǎoròu : joue de bœuf |
| 鸟苷酸 niǎogānsuān : acide guanylique E626 | 牛奶 niúnnǎi : lait |
| 尿素 ni àosù : urée | 牛奶布丁 niúnnǎi bǔdīng : crème dessert |
| 柠檬 n íngm éng : citron, (oenol.) (arôme) citron | 牛奶巧克力 niúnnǎi qiǎokèlì : chocolat au lait |
| 柠檬薄酱 n íngm éng bōjìàng : sauce mousseline au citron | 牛腩 niúán : poitrine de boeuf, flanchet |
| 柠檬黄 n íngm éng huáng : tartrazine E102 | 牛肉 niúròu : boeuf, viande de boeuf, viande bovine |
| 柠檬酸 níngméngsuān : acide citrique E330 | 牛肉饼 niúròubǐng : steak haché |
| 柠檬酸铵类 níngméngsuān ànlèi : citrate d'ammonium E380 | 牛肉干 niúròugān : boeuf séché |
| 柠檬酸胆碱 níngméngsuān dǎnjiǎn : citrate de choline | 牛肉末 niúròumò : boeuf haché |
| 柠檬酸钙类 níngméngsuān gǎilèi : citrates de calcium E333 | 牛肉片 niúròupiàn : boeuf coupé en lamelles |
| 柠檬酸和脂肪酸甘油酯 níngméngsuān hé zhīfāngsuān gānyóuzhǐ : esters citriques des mono- et diglycérides d'acides gras E472c | 牛肉球 niúròuqiú : boulette de bœuf |
| 柠檬酸钾类 níngméngsuān jiǎlèi : citrates de potassium E332 | 牛乳 niúrǔ : lait, lait de vache |
| 柠檬酸镁 níngméngsuān měi : citrate de magnésium E345 | 牛乳蛋白 niúrǔ dàn bái : protéine de lait |
| 柠檬酸钠 níngméngsuānǎ : (food, chim.) citrate de sodium | 牛心番荔枝 niúxīn fānlìzhī : cœur de bœuf, <i>Annona reticulata</i> L. |
| 柠檬酸钠类 n íngm éngsuān nǎlèi : citrates de sodium E331 | 牛油果 niúyóuguǒ : avocat |
| 柠檬酸三乙酯 níngméngsuān sānyǐzhǐ : citrate de triéthyle E1505 | 农产品 nóngchǎnpǐn : produit agricole |
| 柠檬酸铁铵 níngméngsuān tiěǎn : citrate d'ammonium ferrique E381 | 农产品质量安全检测中心 nóngchǎnpǐn zhiliàng ānquán jiǎncè zhōngxīn : Center For Agri-food Quality & Safety |
| 柠檬酸异丙酯类 níngméngsuān yìbǐngzhǐlèi : citrate d'isopropyl | 农产品质量监测中心 nóngchǎnpǐn zhiliàng jiāncè zhōngxīn : Center for Agri-food Quality |
| 柠檬味 n íngm éngw è : arôme de citron, goût de citron | 农大种鸡场 nóngdà zhōngjīchǎng : University Breeding Chicken Farm |
| 柠檬雪糕 níngméng xuěgāo : crème de citron glacée | 农发局 nóngfājú : (abrév. de 农业发展局) Direction du Développement de l'Agriculture |
| 柠檬汁 níngméngzhǐ : jus de citron | 农科院 nóngkēyuàn : Academy of Agricultural Sciences |
| 凝结多糖 níngjié duōtáng : curdlan | 农学 nóngxué : agronomie |
| 凝乳 níngrǔ : lait caillé (arôme œnologie) | 农学院 nóngxué yuàn : faculté d'agronomie |
| 凝乳酶 níngrǔméi : chymosine, présure | 农业部动物遗传育种重点开放实验室 nóngyèbù dòngwù yíchuán yùzhǒng zhòngdiǎn kāifàng shíyànshì : Ministry of Agriculture Key Laboratory of Animal Genetics, Breeding and Reproduction |
| 凝态优格 níngtài yōugé : yahourt coagulé | 农业部动物营养重点开放实验室 nóngyèbù dòngwù yíngyǎng zhòngdiǎn kāifàng shíyànshì : Ministry of Agriculture Key Laboratory of Animal Nutrition and Feed Science |
| 牛蒡 niúàng : grande bardane, <i>Arctium lappa</i> | 农业部牧草与草坪草种子质量监督检验测试中心 (北京) nóngyèbù mùcǎo yǔ cǎopíng zhōngzǐ zhiliào |
| 牛肚 niú dù : gras double, bonnet nid d'abeille | |

jiāndū jiǎnyàn cèshì zhōngxīn (běijīng) : Ministry of Agriculture Grassland and Meadow Quality Testing Center (Beijing)
 农业部饲料工业中心 nóngyè bǔ sīliào gōngyè zhōngxīn : Ministry of Agriculture Feed Industry Center
 农业部饲料效价与安全监督检验测试中心 nóngyè bǔ sīliào xiàojià yǔ ānquán jiāndū jiǎnyàn cèshì zhōngxīn : Ministry of Agriculture Feed Safety and Efficiency Evaluation Center
 农业发展局 nóngyè fāzhǎnjú : Direction du Développement de l'Agriculture
 农业环境保护监测站 nóngyè huánjìng bǎohù jiāncèzhàn : Agro-environmental protection and Monitoring Station
 农业科技 nóngyè kējì : agronomie
 农业能源 nóngyè néngyuán : (agri.) agro-énergie
 农业总局 nóngyè zǒngjú : direction générale de l'agriculture
 农贸市场 nóngmào shìchǎng : marché de produits agricoles
 农药 nóngyào : pesticide, produit chimique agricole
 农药残留 nóngyào cǎnlíú : résidus de pesticides, résidus de produits chimiques agricoles
 农业部 nóngyèbù : Ministère de l'Agriculture
 农庄 nóngzhāng : Grange (marque de la société Penfolds)
 农庄 贺米塔希 nóngzhūāng hèmítǎxī : Grange Hermitage (marque de la société Penfolds)
 浓缩果汁 nóngsuō guǒzhī : jus de fruit concentré
 浓缩奶水 nóngsuō nǎishuǐ : lait liquide concentré
 浓汤 nóngtāng : soupe épaisse
 浓汤沙锅三鲜 nóngtāng shāguō sānxiān : soupe d'holoturies, crevettes et jambon
 努依·圣·乔治 nǚyī shèngqiǎozhì : Nuit- Saint-Georges
 挪威长白猪 nuówēi chángbáizhū : Landrace norvégien (race de porcs)
 糯米 nuòmǐ : riz glutineux, riz gluant
 糯米粉 nuòmǐfěn : farine de riz glutineux
 糯玉米 nuòyùmǐ : maïs cireux

– 000 –

欧·布利昂酒庄 ōu bùlǐ'áng jiǔzhuāng : Château Haut Brion

欧米茄 3 ōumǐjiā 3 : oméga 3
 欧姆蛋 ōumǔdàn : omelette (T)
 欧西布兰卡 ōuxībùlánkǎ : hojiblanca (variété d'olive)
 欧洲当归 ōuzhōu dāngguī : livèche, ache des montagnes, *Levisticum officinale*
 欧洲蛾螺 ōuzhōu éluó : bulot
 欧洲越橘 ōuzhōu yuèjú : airelle, myrtille
 偶氮二酰胺 ǒudàn èrxīān'àn : azodicarbonamide E927a
 偶氮玉红 ǒudàn yùhóng : azorubine, carmoisine E122
 藕 ǒu : rhizome de lotus, racine de lotus
 藕片 ǒupiàn : tranches de rhizome de lotus

– PPP –

扒 pā : braiser
 扒猴头蘑 pā hóutóumó : (nom d'un plat) héricium mijoté
 扒虾球 pá xiāqiú : boulettes de crevettes sautées
 爬虾 páxiā : mante de mer, crevette-mante, *Harpiosquilla raphidae*, *Harpiosquilla harpax*, *Oratosquilla nepa*
 帕梅洛产区 pàméluò chǎnqū : Pomerol
 排骨 páigǔ : travers de porc
 排骨炒茨菰 páigǔ cháo cígū : travers de porc aux tubercules de sagittaires (nom d'un plat chinois)
 排水 páishuǐ : drainage
 排条 páitiáo : chair de côte de porc découpée en lamelles
 排条炒花生 páitiáo cháo huāshēng : sauté de porc aux arachides
 排香草 páixiāngcǎo : coléas, *Coleus amboinicus*
 派 pài : tarte
 潘福茨 pānfúcí : Penfolds (société australienne)
 潘诺 pānuò : Pernod
 盘 pán : assiette
 盘子 pánzi : assiette
 蟠桃 pántáo : pêche plate
 庞美罗 pángměilú : Pomerol
 螃蟹 pángxiè : crabe
 胖头鱼 pàngtóuyú : *Aristichthys nobilis*, carpe mabré, amour marbré carpe à grosse tête
 庖丁 páodīng : (anc.) cuisinier, boucher
 泡菜 pàocài : légumes marinés, légumes en saumure
 泡菜什锦 pàocài shíjīn : légumes marinés assortis
 泡芙 pàofū : chou (pâtisserie)

| | |
|---|--|
| 泡椒 pàojiāo : piments marinés | 皮革蛋白粉 pígé dànbaífěn : protéines de cuir en poudre |
| 泡椒凤爪 pàojiāo fèngzhuǎ : pattes de poulet aux piments marinés | 皮豪斯坦牛 píháosītǎnniú : Prim'Holstein (race bovine) |
| 泡水 pàoshuǐ : faire tremper dans l'eau | 皮卡尔酒庄 píkǎ'ěr jiǔzhuāng : (vin) Maison Picard |
| 胚乳 pēirú : endosperme | 皮孔 píkǒng : (oenol.) pore cortical |
| 培根 péigēn : bacon | 皮库多 píkùduō : picudo (variété d'olive) |
| 培根蛋饼 péigēn dànbing : galette à l'oeuf et au bacon | 皮夸尔 píkuà'ěr : picual (variété d'olive) |
| 培养 péiyǎng : élever (un vin), élever | 皮诺瓦 pínuòwǎ : Pinot Noir |
| 培养桶 péiyǎngtǒng : fût d'élevage | 皮皮虾 pípíxiā : mante de mer, crevette-mante, <i>Harpiosquilla raphidae</i> , <i>Harpiosquilla harpax</i> , <i>Oratosquilla nepa</i> |
| 佩萨克 雷奥良 pèisàkè léi'ǎoliáng : Pessac- L'éognan | 皮特兰猪 pítèlǎnzū : Piétrain (race de porcs) |
| 配方牛奶 pèifāng niúnáǐ : lait de formule | 枇杷 pípá : nêfle |
| 配料 pèilìào : ingrédient, ingrédient secondaire | 枇杷拌鸡 pípá bànjī : (plat) salade de nêfles et poulet |
| 配制酒 pèizhèijiǔ : alcools mélangés, prémix (?) | 枇杷大虾 pípádàxiā : grosses crevettes aux nêfles |
| 喷嘴 pēnzǔi : gicleur (de brûleur de cuisine à gaz) | 枇杷冻 pípádòng : gelée de nêfles |
| 烹 pēng : cuire | 枇杷炖鸡 pípá dùnjī : poulet aux nêfles |
| 烹饪 pēngrèn : cuisine, cuisiner, faire la cuisine | 枇杷黄瓜汁 pípá huángguāzhī : jus de nêfles et de concombre |
| 烹饪方法 pēngrèn fāngfǎ : méthode culinaire | 枇杷肉 pípáròu : chair de nêfle |
| 烹饪化学 pēngrèn huàxué : chimie alimentaire, chimie culinaire | 枇杷银耳羹 pípá yín'ěrgēng : soupe épaisse de nêfles et de trémelles blanches |
| 烹饪技巧 pēngrèn jìqiǎo : techniques culinaires | 枇杷汁 pípázhī : jus de nêfles |
| 烹饪教材 pēngrèn jiàocài : manuel de formation à la cuisine | 枇杷汁饮料 pípázhī yǐnliào : boisson au jus de nêfles |
| 烹饪教育 pēngrèn jiàoyù : formation culinaire | 啤酒 pǐjiǔ : bière |
| 烹饪节目 pēngrèn jīémù : émission de cuisine, émission gastronomique | 啤酒花 pǐjiǔhuā : houblon, <i>Humulus lupulus</i> |
| 烹饪艺术 pēngrèn yìshù : art culinaire | 啤酒节 pǐjiǔjié : fête de la bière |
| 烹入 pēngrù : ajouter à la cuisson | 啤酒瓶 pǐjiǔpíng : bouteille de bière |
| 烹调 pēngtiáo : cuisiner, préparer, cuisine, cuire | 啤酒瓶塞 pǐjiǔ píngsāi : capsule de bouteille de bière |
| 烹调法 pēngtiáofǎ : technique de cuisine, mode de préparation | 偏硅酸钠 piānguānsuānnà : métasilicate de sodium E550(ii) |
| 烹调方法 pēngtiáo fāngfǎ : mode de préparation, méthode culinaire | 偏酒石酸 piānjiǔshísuān : acide métatartarique E353 |
| 烹调风格 pēngtiáo fēnggé : style de cuisine | 偏亚硫酸钾 piānyǎliúsuānjiǎ : disulfite de potassium, pyrosulfite de potassium, métabisulfite de potassium E224 |
| 烹调技术 pēngtiáo jìshù : techniques culinaires | 偏亚硫酸钠 piānyǎliúsuānnà : métabisulfite de sodium, disulfite de sodium E223 |
| 烹调艺术 pēngtiáo yìshù : art culinaire | 片糖 piàntáng : sucre brun en tablettes |
| 烹制 pēngzhì : cuisiner, préparer | 拼配茶 pīnpèichá : blend de thés |
| 彭波亚 péngbōyà : Bons Bois (cognac) | 品尝 pīncháng : déguster, dégustation |
| 膨化米 pénghuāmǐ : riz soufflé | 《品醇客》 pīnchúnkè : <i>Decanter</i> (revue d'œnologie chinoise) |
| 膨化食品 pénghuà shípǐn : aliment soufflé | 品酒 pǐnjiǔ : déguster, dégustation (de vin) |
| 批发市场 pīfā shìchǎng : marché de gros | 《品酒》 pǐnjiǔ : <i>Wine & Dinner</i> (revue gastronomique chinoise) |
| 皮蛋 pídàn : oeuf de cent ans | |
| 皮蛋豆腐 pídàn dòufǔ : tofu aux oeufs de cent ans | |
| 皮蛋瘦肉粥 pídàn shòuròuzhōu : bouillie de riz au porc maigre et aux oeufs de cent ans | |
| 皮尔卡特 pí'ěrkǎtè : Puyricard | |

| | |
|---|---|
| 品酒笔记 pǐnjiǔ bǐjì : notes de dégustation | 破碎机 pòsuìjī : écraseur |
| 品酒记事 pǐnjiǔ jìshì : notes de dégustation | 菩荠 púqí: châtaigne d'eau, <i>Eleocharis dulcis</i> |
| 品酒师 pǐnjiǔshī : (oenol.) sommelier | 脯 pú: 1 °) viande s'éc'h é / 2 °) poitrine, blanc (de volaille) / 3 °) chair de fruit au sirop |
| 品酒心得 pǐnjiǔ xīndé : notes de dégustation | 葡式蛋挞 púshì dànà: (abr.év. 葡挞) tartelette/flan à l'œuf à la portugaise (dimsum de Macao) |
| 品客薯片 pǐnkè shǔpiàn : Pringles | 葡挞 púà: (abr.év. de 葡式蛋挞 púshì dànà) tartelette à l'œuf à la portugaise (dimsum de Macao) |
| 品丽珠 pǐnlìzhū : (oenol.) cabernet franc | 葡糖酸钙 pútángsuāngài : gluconate de calcium E578 |
| 品脱 pǐntuō : (tr. phon. "pint") pinte (mesure de capacité) | 葡糖酸钾 pútángsuānjiǎ : gluconate de potassium E577 |
| 品种 pǐnzhǒng : (bot.) variété, espèce, (œnol.) cépage | 葡糖酸镁 pútángsuānměi : gluconate de magnésium E580 |
| 品种改良 pǐnzhǒng gǎiliáng : amélioration variétale | 葡糖酸钠 pútángsuānnà : gluconate de sodium 576 |
| 平板计数法 pǐngbǎn jìshùfǎ : méthode de numération sur plaque | 葡糖酸亚铁 pútángsuān yàtiě : gluconate ferreux E579 |
| 平底锅 píngdǐguō : poêle | 葡萄 pútáo : raisin |
| 平菇 pínggū : (champignon) <i>Pleurotus ostreatus</i> , pleurote huître, pleurote en forme d'huître | 葡萄干 pútáogān : raisin sec |
| 平衡 pínghéng : (oenol.) équilibre | 葡萄根瘤蚜 pútáo gēnlíuyá : phylloxéra |
| 平静葡萄酒 píngjìng pútáojiǔ : vin tranquille | 葡萄梗 pútáogěng : (oenol.) rafle de raisin |
| 苹果 píngguǒ : pomme | 葡萄果实 pútáo guǒshí : grain de raisin |
| 苹果白兰地 píngguǒ báilándì : calvados | 葡萄果渣 pútáo guǒzhā : (oenol.) marc (de raisin) |
| 苹果酒 píngguǒjiǔ : cidre | 葡萄浆 pútáojiǔ jiāng : moût |
| 苹果农 píngguǒnóng : pomiculteur | 葡萄酒 pútáojiǔ : vin |
| 苹果派 píngguǒpài : tarte aux pommes | 葡萄酒爱好者 pútáojiǔ àihǎozhě : amateur de vin |
| 苹果酸 píngguǒsuān : acide malique E296 | 葡萄酒产地 pútáojiǔ chǎndì : origine du vin, lieu de production du vin |
| 苹果酸铵 píngguǒsuān àn : malate d'ammonium E349 | 葡萄酒产区 pútáojiǔ chǎnqū : (œnol.) région viticole |
| 苹果酸钙类 píngguǒsuān gǎilèi : malates de calcium E352 | 葡萄酒工业 pútáojiǔ gōngyè : industrie viticole |
| 苹果酸钾类 píngguǒsuān jiǎlèi : malates de potassium E351 | 葡萄酒行业 pútáojiǔ hángyè : secteur vinicole |
| 苹果酸钠 píngguǒsuān nà : malate de sodium E350(ii) | 葡萄酒精 pútáo jiǔjīng : alcool de raisin |
| 苹果酸钠类 píngguǒsuān nàlèi : malates de sodium E350 | 葡萄酒酒庄 pútáojiǔ jiǔzhuāng : château |
| 苹果糖葫芦 píngguǒ táng húlú : pomme d'amour | 葡萄酒生产 pútáojiǔ shēngchǎn : production viticole |
| 苹果汁 píngguǒzhī : jus de pomme | 葡萄酒生产管理办法 pútáojiǔ shēngchǎn guǎnlǐ bànfǎ : <i>Règlement sur la gestion de la production viticole</i> |
| 瓶 píng : bouteille | 葡萄酒实验室 pútáojiǔ shíyànshì : (vin) laboratoire d'œnologie |
| 瓶盖 pínggài : capsule (de bouteille) | 葡萄酒新酒周 pútáojiǔ xīnjiǔzhōu : (œnol.) semaine des primeurs |
| 瓶颈 píngjǐng : goulot, col (de bouteille) | 葡萄酒专卖店 pútáojiǔ zhuānmàidiàn : caviste |
| 瓶口 píngkǒu : goulot (de bouteille) | 葡萄颗粒 pútáo kēlì : grain de raisin |
| 瓶啤 píngpí : bière bouteille | 葡萄面包 pútáo miànbāo : pain aux raisins |
| 瓶塞 píngsāi : bouchon | 葡萄年份 pútáo niánfèn : millésime |
| 瓶身 píngshēn : bouteille | 葡萄浓缩汁 pútáo nòngsuōzhī : (oenol.) moût concentré |
| 瓶装酒 píngzhuāngjiǔ : vin en bouteilles | 葡萄皮 pútáo pí : (oenol.) pellicule, peau de raisin |
| 鲟 pín : poisson plat genre <i>Scophthatmus</i> | 葡萄品种 pútáo pǐnzhǒng : cépage |
| 婆罗门参 póluóménshēn : salsifis | 葡萄球菌 pútáojiǔ jūn : staphylocoques |
| 破布子 pòbùzǐ : fruit de cordia | |
| 破碎 pòsuì : moudre, concasser | |

葡萄肉 pútáo ròu : chair du raisin
 葡萄属 pútáoshǔ : *Vitis L.*
 葡萄树 pútáoshù : (oenol.) vigne
 葡萄糖聚合物 pútáotáng jùhéwù : polymère de glucose
 葡萄糖酸 pútáotángsuān : acide gluconique E574
 葡萄糖酸 δ-内酯 pútáotángsuān δ-nèizhǐ :
 glucano-delta-lactone E575
 葡萄藤 pútáoténg : (oenol.) vigne
 葡萄园 pútáoyuán : vigne, vignoble
 葡萄汁 pútáozhǐ : (oenol.) jus de raisin, moût
 葡萄汁液 pútáo zhīyè : jus de raisin, moût
 葡萄质量 pútáo zhǐliàng : qualité du raisin
 葡萄种植 pútáo zhòngzhí : culture de la vigne,
 viticulture
 葡萄种植及酿酒共同市场组织 pútáo zhòngzhí jí
 niàngjiǔ gòngtóng shìchǎng zǔzhī : OCM Vitivinicole
 葡萄庄园 pútáo zhuāngyuán : domaine vinicole
 葡萄籽 pútáo zǐ : (oenol.) pépin de raisin
 葡萄籽油 pútáo zǐyóu : huile de pépins de raisin
 普莱蒙生产商 pǔlái méng shēngchǎnshāng :
 Producteurs Plaimont
 蒲桃 pútáo : (ancien) raisin
 蒲陶 pútáo : (ancien) raisin
 蒲萄 pútáo : (ancien) raisin
 埔姜花 pǔjiānghuā : faux galanga, galanga camphré
Kaempferia galanga
 普利尼·蒙鹊榭 pǔlìní méngquèxiè :
 Puligny-Montrachet
 普罗旺斯—科西嘉产区 pǔluówàngsī kēxījiā chǎnqū :
 Provence et Corse
 普通饺 pǔtōngjiǎo : ravioli ordinaire
 普通林区 pǔtōng línqū : Bois Ordinaires (cognac)
 普通小麦 pǔtōng xiǎomài : blé tendre, *Triticum*
aestivum

– QQQ –

期酒 qījiǔ : vin primeur
 漆器 qīqì : laque, ustensile en laque
 祁红 qíhóng : thé noir Qihong, thé de Keemun
 祁门功夫红茶 qímén gōngfū hóngchá : thé noir gongfu
 de Qimen (nom complet du thé 祁红)
 祁门香 qímén xiāng : arôme du thé Qimen
 沏 qī : faire infuser (en particulier du thé)
 脐橙 qíchéng : navel (variété d'agrumes)

旗鱼 qíyú : espadon
 麒麟菜属海藻制品 qílíncaishǔ hǎozǎo zhìpǐn : algues
Euchema transformées E407a
 杞子 qǐzǐ : baie de goji
 杞子桂花糕 qǐzǐ guīhuāgāo : gâteaux aux baies de goji
 parfumés aux fleurs d'osmanthe (nom d'un dim-sum)
 起泡酒 qǐpào jiǔ : vin pétillant, vin mousseux
 起司 qǐsī : fromage
 起司粉 qǐsīfěn : fromage râpé
 气锅 qìguō : cocotte (ustensile de cuisson)
 气锅鸡 qìguō jī : (nom d'une recette) poulet à la cocotte
 气候 qìhòu : (œcol.) climat
 气泡 qìpào : bulle
 气泡酒 qìpào jiǔ : vin pétillant, vin mousseux
 气泡葡萄酒 qìpào pútáo jiǔ : vin pétillant
 千层糕 qiāncénggāo : gâteau feuilleté
 千层面 qiāncéngmiàn : lasagne
 千层派 qiāncéngpài : biscuit feuilleté
 千层塔 qiāncéngtǎ : basilic
 千岛酱 qiāndǎojiàng : vinaigrette des « mille îles »
 千焦 qiānjiāo : kilojoule, kJ
 千卡 qiānkǎ : kilocalorie (kcal)
 千利休 qiān lìxiū : (jap.) Sen no Rikyū, ou Sen Rikyū
 (1522-1591) (personnage historique japonais ayant eu
 une influence prépondérante sur la cérémonie du thé)
 千丝 qiānsī : (littéralement « mille fils ») 1°
 (préparation de pâtisserie chinoise, où la pâte fait des
 filaments entourant un beignet) / 2° (nom d'un plat de
 Yangzhou à base de tofu schédécoupé en filaments)
 千丝榴莲酥 qiānsī liúliánsū : petits beignets
 croustillants au durion (nom d'un dimsum)
 千张 qiānzhāng : tofu en feuilles
 前体 qiántǐ : précurseur
 前作 qiánzuò : (agric.) première récolte (en cas de
 plusieurs récoltes annuelles)
 钱包饺 qiánbāojiǎo : ravioli en porte-monnaie
 浅耕 qiǎngēng : (agric.) labour superficiel
 浅盘 qiǎnpán : assiette plate
 羟丙基淀粉 qiǎngbǐngjī diànfěn : amidon
 hydroxypropylé E1440
 羟丙基甲基纤维素 qiǎngbǐngjī jiǎjī xiānwéisù :
 hydroxypropylméthylcellulose E464
 羟丙基磷酸双淀粉 qiǎngbǐngjī línshuān shuāngdiànfěn :
 phosphate de diamidon hydroxypropylé E1442
 羟丙基纤维素 qiǎngbǐngjī xiānwéisù :

| | |
|---|---|
| hydroxypropylcellulose E463 | 青稞 qīngkē : orge nue (avec laquelle les Tibétains pr éparent la tsampa, 糌粑) |
| 荞麦 qiǎomài : sarrasin, bl énoir, <i>Fagopyrum esculentum</i> | 青稞麦 qīngkēmài : orge nue (avec laquelle les Tib éains pr éparent la tsampa, 糌粑) |
| 荞头 qiǎotóu : oignon de Chine | 青口贝 qīngkǒubèi : moule (coquillage) |
| 巧拌海茸 qiǎobàn hǎiróng : algues en vinaigrette | 青辣椒 qīnglàjiāo : (œnol.) poivron vert (arôme) |
| 巧克力 qiǎokèlì : chocolat | 青龙果 qīnglóngguǒ : pitaya, fruit du dragon, <i>Hylocereus undatus</i> |
| 巧克力棒 qiǎokèlibàng : barre chocolatée | 青梅 qīngméi : <i>Prunus mume</i> |
| 巧克力粉 qiǎokèlifěn : poudre chocolatée | 青啤 qīngpí : (abréviation de 青岛啤酒 qīngdǎo pījiǔ) Tsingtao Beer (marque de bière chinoise) |
| 巧克力酱 qiǎokèlijàng : sauce au chocolat | 青苹果 qīngpíngguǒ : (oenol.) (arôme) pomme verte, pomme verte , Granny Smith (vari é éde pommes) |
| 巧克力牛轧糖 qiǎokèlì niúgātáng : nougatine | 青苹果口味 qīngpíngguǒwèi : arôme de pomme verte |
| 巧克力糖 qiǎokèlitáng : bonbon au chocolat | 青茄 qīngqié : aubergine pois, aubergine sauvage d'Asie, <i>Solanum torvum</i> |
| 巧克力原料 qiǎokèlì yuánliào : ganache | 青铜器 qīngtóngqì : ustensile en bronze |
| 巧克力圆糖 qiǎokèlì yuántáng : truffe (de chocolat) | 青蛙 qīngwā : grenouille |
| 切 qiē : couper | 青蛙腿 qīngwātuǐ : cuisses de grenouilles |
| 切达干酪 qiēdǎ gānlào : cheddar | 青虾 qīngxiā : crevette d'eau douce, crevette de rivière, bouquet nippon, <i>Macrobrachium nipponense</i> |
| 切法 qiēfǎ : découpe, technique de coupe | 青蟹 qīngxiè : crabe de pal éuvier, <i>Scylla serrata</i> |
| 切斯特白猪 qiēsītè báizhū : Chester White (race de porc) | 轻微发酵茶 qīngwēi fāxiàochá : th élé érement ferment é |
| 切片 qiēpiàn : couper en tranches | 轻油 qīngyóu : peu de mati ère grasse (dans la soupe de nouilles à la suzhouaise) |
| 切碎 qiēsui : hacher | 氢 qīng : hydrog ène E949 |
| 茄汁沙丁鱼 qiézhī shādīngyú : sardines à la tomate | 氢化油脂 qīnghuà yóuzhī : graisse hydrogénée |
| 茄子 qiézi : aubergine | 氢氧化铵 qīngyánghuàǎn : hydroxyde d'ammonium E527 |
| 芹菜 qínzá : céleri | 氢氧化钙 qīngyánghuàgài : hydroxyde de calcium E526 |
| 芹菜根 qínzáigēn : céleri rave | 氢氧化钾 qīngyánghuàjiǎ : hydroxyde de potassium E525 |
| 芹菜炒香干 qínzái cháo xiānggān : céleri sauté au doufu séché | 氢氧化镁 qīngyánghuàměi : hydroxyde de magn ésium E528 |
| 秦椒 qínjiāo : poivre du Sichuan, <i>Zanthoxylum piperitum</i> | 氢氧化钠 qīngyánghuànà : hydroxyde de sodium E524 |
| 青 qīng : ciboule, ciboulette | 清炒豆苗 qīngcháo dòumiáo : pousses de pois mange-tout sautées nature (nom d'un plat) |
| 青宝塔 qīngbǎotǎ : chou romanesco | 清沌水鱼 qīngdùnshuǐyú : (gastr,) Poisson Qingdun (sp écialité éculinaire de Guilin) |
| 青菜 qīngcài : 1 °) légume vert / 2 °) petit chou chinois | 清炖蟹粉狮子头 qīngdùn xièfěn shīzītóu : têtes de lion aux miettes de crabe en bouillon (nom d'un plat chinois, boulettes de porc) |
| 青草 qīngcǎo : (oneol.) (arôme) herbe fraîche | 清洁剂 qīngjìjì : détergent, produit de nettoyage |
| 青葱 qīngcōng : poireau | 清水 qīngshuǐ : eau |
| 青岛啤酒 qīngdǎo pījiǔ : Tsingtao Beer (marque de bière chinoise) (site web : http://www.tsingtao.com.cn/) | |
| 青岛雀巢有限公司 qīngdǎo quècháo yǒuxiàn gōngsī : Nestlé Qingdao Ltd. | |
| 青豆 qīngdòu : petit pois, pois potager, <i>Phaseolus aureus</i> , <i>Pisum sativum</i> , haricot vert | |
| 青豆仁 qīngdòurén : petit pois | |
| 青豆虾仁 qīngdòu xiārén : crevettes aux petits pois | |
| 青椒 qīngjiāo : 1 °) poivron vert / 2 °) (œnol.) poivron vert (arôme) | |
| 青蒟 qīngjǔ : betel, poivrier b étel, <i>Piper betle</i> | |

清水龙虾 qīngshuǐ lóngxiā : écrevisse (en particulier écrevisse de Sihong)

清汤 qīngtāng : bouillon clair (en cuisine chinoise)

清汤牛肉河粉 qīngtāng niúròu héfěn : soupe de nouilles de riz au boeuf

清油 qīngyóu : huile de thé

清真证书 qīngzhēn zhèngshū : certificat halal

清香苦菊 qīngxiāng kǔjú : chrysanthèmes en sauce

清心斋肠粉 qīngxīn zhái chángfěn : pâte de riz v é étarienne

清蒸 qīngzhēng : cuire à la vapeur (méthode de cuisson)

清蒸大闸蟹 qīngzhēng dàzháxiè : crabe de grande éluse à la vapeur (plat chinois)

清蒸鸡 qīngzhēngjī : (nom d'un plat) poulet à la vapeur

清蒸丝瓜 qīngzhēng sīguā : luffa à la vapeur (nom d'un plat)

鲭鱼 qīngyú : maquereau

鲭鱼罐头 qīngyú : conserve de maquereau

琼浆玉液 qióngji āng y èy è : (fig.) nectar, ambrosie

琼瑶浆 qióngyáoji āng : (œnol.) gewurzstraminer

琼脂 qióngzhī : agar-agar E406

秋葵 qiūkuǐ : okra, gombo

秋葡萄 qiūpútáo : *Vitis romanetii Romam.*

球 qiú : (terme g énérique) boulette

球甘蓝 qiúgānlán : chou blanc

巯基丙酸 qiújī bīngsuān : acide thiopropionique

曲 qū : 1 ㄅ koji, *Aspergillus oryzae* / 2 ㄅ (en g énéral) levure utilisée pour la fermentation du vin ou de la sauce de soja

曲霉 qūméi : levure de koji, aspergillus

苣荬菜 qǔmǎicài : endive

去蒂 qùdì : enlever le point d'attache (p.ex. d'une tomate)

去核 qùhé : dénoyauter

去皮 qùp í : peler

去皮核 qùhé í : peler et dénoyauter

去籽 qùzǐ : dénoyauter, enlever les graines

全蛋粉 quándǎnfěn : oeuf entier en poudre

全反式视黄醇 quánfǎnshì shihuángchún : r énéral

全日餐厅 quánrì cāntīng : restaurant permanent

全脂纯牛奶 quánzhī chún niúǎi : lait de vache entier

全脂奶粉 quánzhīnǎifěn : lait entier en poudre, poudre de lait entier

泉州闽南红进出口有限公司 quánzhōu mǐnnánhóng jìnchūkǒu yǒuxiàn gōngsī : Quanzhou Min Nan Hong

Import and Export Company Limited (importateur de vin chinois)

雀巢 qu èch áo : Nestlé

雀巢产品有限公司 qu ècháo chǎnpǐn yǒuxiàn gōngsī : Société des Produits Nestlé

群星献桃 qúnxīng xiàntáo : (nom d'un plat) les étoiles offrent les pâches (plat typique de banquet d'anniversaire)

– RRR –

燃气热水器 ránqì rèshuǐqì : chauffe-eau à gaz

燃气灶 ránqì zhuǒ : cuisinière à gaz

燃烧器 ránshāoqì : brûleur

瓤 rǎng : pulpe

热 rè : chaud

热处理 rèchǔlǐ : traitement thermique

热带水果 rèdài shuǐguǒ : (oneol.) (arôme) fruits exotiques, fruits tropicaux

热风对流电烤箱 rèfēng duiliú diànkǎoxiāng : four électrique à chaleur tournante

热风对流烤炉 rèfēng duiliú kǎolú : four à chaleur tournante

热夫莱·香伯廷 rèfūlái xiāngbótíng : Gevrey-Chambertin

热狗 règǒu : hot-dog

热水 rèshuǐ : eau chaude

热水器 rèshuǐqì : chauffe-eau

人参 rénsēn : ginseng

人参鸡 rénsēnjī : (nom d'un plat) poulet au ginseng

人工采收 réngōng cǎishōu : récolte manuelle

人工采摘 réngōng cǎizhāi : cueillette manuelle

人工色素 réngōng sèsù : colorant artificiel

人工栽培蘑菇 réngōng záipéi mógū : champignon de couche

人头马 réntóumǎ : Rémy Martin

人头马君度集团 réntóumǎ jūndù jítuán : Groupe Rémy Cointreau

人心果 rénxīnguǒ : sapotille

人造奶油 rénzài nǎiyóu : beurre artificiel

韧皮部 rènp íbù : (oenol.) phloème

日本脊龙虾 rìběn jǐlóngxiā : *Linuparus trigonus* (Von Siebold)

日本李 rìběnlǐ : prune du Japon, *Prunus salicina*

日本料理 rìběn liàolǐ : cuisine japonaise

| | |
|---|--|
| 日本毛虾 riběn máoxiā : petite crevette japonaise, crevette akiami, <i>Acetes japonicus</i> | 肉丝 ròusī : filaments de viande (porc) |
| 日本沼虾 riběn zhǎoxiā : crevette d'eau douce, crevette de rivière, bouquet nippon, <i>Macrobrachium nipponense</i> | 肉松 ròusōng : viande séchée et effilochée |
| 日常饭菜 rìcháng fànǎi : nourriture de tous les jours | 肉松松饼 ròusōng sōngbǐng : gauffre au porc séché haché |
| 日落黄 rìluòhuáng : jaune orangé E110 | 肉汤 ròutāng : bouillon (de porc) |
| 日式炸猪排 rìshì zhāzhūpái : tonkatsu, côtelettes de porc panées à la japonaise | 肉丸 ròuwán : boulette de viande |
| 日式蒸豆腐 rìshì zhēng dòufǔ : doufu à la vapeur à la japonaise | 肉馅鸡蛋卷 ròuxiàn jīdànjuǎn : (nom d'un plat) roulade d'oeufs au porc haché |
| 日月贝 rìyuèbèi : peigne lisse asiatique, <i>Amusium pleuronectes</i> | 肉圆 ròuyuán : boulette de viande |
| 日照 rìzhào : (œnol.) ensoleillement | 肉渣 ròuzhā : pulpe (de fruit) |
| 日照尧王酒业集团 rìzhào yáowáng jiǔyè jítuán : Shandong Rizhao Yaowang Wine Industry Group | 肉质 ròuzhì : chair, cerneau (de noix) |
| 茸 róng : hachis fin | 肉制品 ròuzhìpǐn : produits carnés |
| 容量 róngliàng : contenance | 汝拉和萨瓦产区 rúlā hé sàwǎ chǎnqū : Jura et Savoie |
| 容器 róngqì : récipient | 汝纳特 rùnàtè : Ruinart |
| 容许量 róngxǔliàng : quantité tolérée | 汝纳特香槟 rùnàtè xiāngbīn : (vin) Ruinart |
| 蓉 róng : purée, pâte | 乳蛋白过敏 rǔdànbái guòmǐn : allergie aux protéines de lait |
| 绒毛豆 róngmáo dòu : <i>Stizolobium spp.</i> | 乳钙 rǔgài : calcium lactique |
| 揉捏 róuniē : pétrir (de la pâte) | 乳羔羊 rǔgāoyáng : agneau de lait |
| 鞣质 róuzhì : tanin | 乳固形物 rǔgùxíngwù : matière sèche du lait |
| 肉 ròu : viande, viande de porc | 乳化 rǔhuà : émulsifiant, émulsification |
| 肉串 ròuchuàn : brochette de viande | 乳化剂 rǔhuàjì : émulsifiant |
| 肉冻 ròudòng : 1) terrine / 2) gélatine de porc | 乳化盐 rǔhuà yán : sel émulsifiant |
| 肉豆蔻酸 ròudòukòusuān : acide myristique | 乳酒 rǔjiǔ : kumis |
| 肉段 ròuduàn : tronçons de viande (porc) | 乳链菌肽 rǔliànjūntāi : nisine E234 |
| 肉粉 ròufěn : farine de viande | 乳品 rǔpǐn : produit laitier, produit lacté |
| 肉干 ròugān : viande séchée | 乳品加工 rǔpǐn jiāgōng : transformation des produits laitiers |
| 肉骨粉 ròugǔfěn : farine de viande et d'os | 乳清粉 rǔqīngfěn : lactosérum en poudre |
| 肉酱炒米粉 ròujiàng chǎo mǐfěn : vermicelles de riz sautés à la viande hachée | 乳酸 rǔsuān : acide lactique E270 |
| 肉酱豆腐 ròujiàng dòufǔ : doufu à la viande hachée | 乳酸铵 rǔsuān àn : lactate d'ammonium E328 |
| 肉末 ròumò : viande hachée | 乳酸发酵 rǔsuān fājiào : fermentation lactique, lacto-fermentation |
| 肉末烧饼 ròumò shāobǐng : galette au porc haché | 乳酸钙 rǔsuān gài : lactate de calcium E327 |
| 肉末冬菜包 ròumò dōngcài bāo : petit pain vapeur aux légumes saumurés et au porc haché | 乳酸和脂肪酸甘油酯 rǔsuān hé zhīfǎngsuān gānyóuzhǐ : esters lactiques des mono- et diglycérides d'acides gras E472b |
| 肉末四季豆 ròumò sìjì dòu : haricots verts sautés au porc haché | 乳酸钾 rǔsuān jiǎ : lactate de potassium E326 |
| 肉牛研究中心 ròuniú kēyán zhōngxīn : China Agricultural University Beef Research Center | 乳酸菌 rǔsuānjūn : lactobacille, bactérie lactique |
| 肉片 ròupiàn : lamelles de viande (porc) | 乳酸菌发酵 rǔsuānjūn fājiào : fermentation par les bactéries lactiques |
| 肉片焖豆角 ròupiàn mèn dòujiǎo : (nom d'un plat) viande et haricots verts à l'étouffée | 乳酸镁 rǔsuān měi : lactate de magnésium E329 |
| | 乳酸钠 rǔsuān nà : lactate de sodium E325 |
| | 乳酸亚铁 rǔsuān yàtiě : lactate ferreux E585 |
| | 乳糖 rǔtáng : lactose |

乳糖不耐受 rǔtáng bùnàishòu : intol érance au lactose
 乳糖醇 rǔtángchún : lactitol E966
 乳糖聚合物 rǔtáng jùhéwù : polym ère de lactose
 乳糖酶 rǔtángméi : lactase
 乳糖醛酸钙 rǔtángquánsuāngài : lactobionate de calcium
 乳酰化硬脂酸钙 rǔxiānhuà yìngzhīsuāngài : st éroyl-2-lactylate de calcium E482(i)
 乳酰化硬脂酸钠 rǔxiānhuà yìngzhīsuānnà : st éroyl-2-lactylate de sodium E481(i)
 乳酰酸钙类 rǔxiānsuāngàilèi : lactylate de calcium E482
 乳酰酸钠类 rǔxiānsuānnàlèi : lactylate de sodium E481
 乳脂 rǔzhī : matières grasses de lait
 乳脂离心机 rǔzhī líxīnjī : centrifugeuse à crème
 乳制品 rǔzhīpǐn : produit laitier
 乳猪 rǔzhū : cochon de lait
 乳猪拼盘 rǔzhū pīnpán : cochon de lait laqué
 软木塞 ruǎnmùsāi : bouchon en li ège
 软糖 ruǎntáng : bonbon mou
 软小麦 ruǎnxiǎomài : bl étendre, froment tendre
 软炸对虾 ruǎnzhà duìxià : crevettes frites
 软炸里脊 ruǎnzhà lǐjī : (nom d'un plat) filet de porc frit souple
 软质干酪 ruǎnzhì gānlào : fromage à pâte molle
 软质奶酪 ruǎnzhì nǎilào : fromage à pâte molle
 瑞必尔 ruìbì'ěr : (oenol.) ribier (c épage)
 瑞典长白猪 ruìdiǎn chángbáizhū : Landrace su édois (race de porcs)
 瑞典利乐公司 ruìdiǎn lìlè gōngsī : (st é) Tetra Pak
 瑞士糖 ru ìsh ì táng : bonbon suisse
 润子糕 rùnzǐgāo : tartelette à la gelée

– SSS –

萨齐马 sàqímǎ : sachima, saqima, shaqima (p âtisserie chinoise d'origine mandchoue)
 萨其马 sàqímǎ : sachima, saqima, shaqima (p âtisserie chinoise d'origine mandchoue)
 萨维尼·雷·博纳 s àw én í l é b ón à : Savigny-les-Beaune
 塞米雍 sāimíyōng : S émillon
 赛百味 sàibǎiwèi : Subway (enseigne de restauration rapide)
 赛博集团 s àib ó j f u á n : Groupe Seb
 赛利马 sàilímǎ : (= 沙琪玛 shāqímǎ) sachima

(p âtisserie chinoise)
 赛美容 sàměiróng : S émillon
 赛美蓉 sàiměiróng : S émillon
 三齿叉 sānchǐchā : fourchette à trois dents
 三醋精 sāncùjīng : triac éine E1518
 三点蟹 sāndiǎnxiè : crabe gazimi, *Portunus trituberculatus*
 三多磷酸钾钠 sānduólínsuān jiǎ'nà : tripolyphosphate sodo-potassique
 三合一麦片粥 sānhéyī màipiànzhōu : bouillie de flocons d'avoine trois-en-un
 三吉优维烈 sānjíyōuwéiliè : Sangiovese
 三角豆 sānjiǎodòu : pois chiche
 三角饺 sānjiǎojiǎo : ravioli triangulaire
 三角巧克力 sānjiǎo qiǎokèlì : toberone
 三聚磷酸钾钠 sānjùlínsuān jiǎ'nà : tripolyphosphate sodo-potassique
 三藜 sānlài : faux galanga, galanga camphr é *Kaempferia galanga*
 三磷酸五钾 sānlínsuān wǔjiǎ : triphosphate pentapotassique E451(ii)
 三磷酸五钠 sānlínsuān wǔnà : triphosphate pentasodique E451(i)
 三磷酸盐类 sānlínsuān yánlèi : triphosphates E442
 三氯半乳糖 sānlǜ bànǚ zhétáng : sucralose E955
 三柰 sānnài : faux galanga, galanga camphr é *Kaempferia galanga*
 三色中卷 sānsè zhōngjuǎn : rouleaux d'encornet aux haricots, jambon et jaune d'oeuf
 三丝木耳 sānsī mù'ěr : champignons noirs au vermicelle et au concombre
 三丝鱼翅 sānsī yúchì : (nom d'un plat) ailerons de requin aux "trois filaments)
 三文鱼 sānw ény ú : saumon
 三鲜豆腐 sānxiān dòufǔ : doufu aux trois saveurs
 三鲜馄饨 sānxiān húndùn won-ton dits « aux trois fra êteurs » (cuisine chinoise, dont la farce se compose de porc frais, de crevettes fra êtes et de poisson frais)
 三鲜水煎包 sānxiān shuǐjiānbāo : petits pains cuits à la po êe aux trois fra êteurs
 三鲜小笼包 sānxiān xiǎolóngbāo : raviolis vapeur fourrés aux trois saveurs
 三星 sānxīng : Samsung
 三疣梭子蟹 sānyóusuǒ zǐxiè : *Portunus trituberculatus* (Miers)

桑德琳娜·歌比 sāngdélínnà gēbǐ : Sandrine Garbay
(ma fr̄e de chai du Château d'Yquem)

桑果 sāngguǒ : mûre

桑黄蘑 sānghuángmó : (champignon) *Phellinus linteus*

桑娇维赛 sāngjiāowéisài : (œnol.) sangiovese

桑葡萄 sāngpútáo : *Vitis ficifolia* Bge

桑赛尔 sāngsài'ěr : Sancerre

桑椹 sāngzhèn : mûre

色氨酸 sèānsuān : triptophane

色拉 sèlā : salade

色拉九孔 sèlā jiǔkǒng : salade d'abalones

色拉油 sèlāyóu : huile végétale

色素 sèsù : colorant, (œnol.) pigment

色香味形 sè xiāng wèi xíng : couleur, odeur, goût et forme (principales caractéristiques d'un plat chinois)

色泽 sèzé : couleur (du vin)

瑟美戎 sèměiróng : S émillon

森美戎 sēnměiróng : S émillon

沙布利 shābùlì : Chablis

沙茶 shāchá : sath é

沙茶酱 shāchájiàng : sauce sath é

沙茶鱼头煲 shāchá yútóubǎo : tête de poisson braisée à la sauce au sat é

沙茶炸鸡翅 shāchá zhàjǐchì : ailes de poulet frites au sath é

沙地葡萄 shādì pútáo : *Vitis rupestris* Scheele

沙丁鱼 shādīngyú : sardine

沙葛 shāgé : haricot bulbeux, j éama, pois patate, *Pachyrhizus erosus*

沙姜 shājiāng : faux galanga, galanga camphré, *Kaempferia galanga*

沙拉酱 shālājàng : sauce pour salade

沙律 shālǜ : salade

沙门氏菌 shāménshìjūn : salmonelle

沙漠仙人掌果 shāmò xiānrénzhǎngguǒ : figue de Barbarie

沙其马 shāqímǎ : sachima, saqima, shaqima (p âisserie chinoise d'origine mandchoue)

沙其玛 shāqímǎ : (mandchou) sachima (p âisserie chinoise)

沙琪马 shāqímǎ : (mandchou) sachima (p âisserie chinoise)

沙琪玛 shāqímǎ : (mandchou) sachima (p âisserie chinoise)

沙氏菌 shāshìjūn : salmonelles

沙糖 shātáng : sucre cristallisé

杀 shā : nettoyer (un poisson), châtrer (une écrevisse)

杀菌 shājūn : désinfecter

砂锅 shāguō : terrine

砂锅白菜粉丝 shāguō báicài fēnsī : chou chinois et vermicelles en terrine

砂锅白肉 shāguō báiròu : (nom d'un plat) viande blanche en terrine

砂锅豆腐 shāguō dòufǔ : terrine de doufu

砂锅海米豆腐 shāguō hǎimǐ dòufǔ : ragoût de tofu et de crevettes séchées en terrine

砂锅鸡肉丸子 shāguō jīròu wánzi : ragoût de boulettes de poulet en terrine

砂锅萝卜羊排 shāguō luóbo yángpái : ragoût de côtes d'agneau et de radis blanc en terrine

砂锅三菇 shāguō sāngū : ragoût de trois champignons en terrine

砂锅小排翅 shāguō xiǎopáichì : petits ailerons de requins en terrine

砂锅鱼肚 shāguō yúdù : trips de poissons en terrine

砂锅鱼头豆腐 shāguō yútóu dòufǔ : tête de poisson et tofu en terrine

砂糖 shātáng : sucre semoule, sucre glace

砂质 shāzhì : sablonneux (terrain~)

莎当妮 shādāngní : Chardonnay

鲨鱼 shāyú : requin

鲨鱼烟 shāyúyān : requin fumé

筛板 shāibǎn : tamis

筛滤 shāilǜ : filtre

山颠茄 shāndiànqié : aubergine pois, aubergine sauvage d'Asie, *Solanum torvum*

山东酥肉 shāndōng sūròu : (nom d'un plat) croustillant de viande du Shandong

山东蒸丸 shāndōng zhēngwán : (nom d'un plat) boulettes vapeur du Shandong

山椒 shānjiāo : poivre du Sichuan, *Zanthoxylum piperitum*

山葵 shānkui : wasabi, raifort japonais, *Wasabia japonica* (Miq.) Matsum.

山辣 shānlà : faux galanga, galanga camphré *Kaempferia galanga*

山梨酸 shānlísuān : acide sorbique E200

山梨酸钙 shānlísuān gàì : sorbate de calcium E203

山梨酸钾 shānlísuān jiǎ : sorbate de potassium E202

山梨酸钠 shānlísuān nà : sorbate de sodium E201

| | |
|---|---|
| 山梨糖醇酐三硬脂酸酯 shānlítángchúngān sānyìngzhīsuānzhǐ : trist érate de sorbitane E492 | 膳食纤维 shànshí xiānwéi : fibres alimentaires |
| 山梨糖醇酐三油酸酯 shānlítángchúngān sānyóusuānzhǐ : triol éate de sorbitane E496 | 鳝丝 shànsī : filaments d'anguille chinoise |
| 山梨糖醇酐一硬脂酸酯 shānlítángchúngān yīyìngzhīsuānzhǐ : monost érate de sorbitane E491 | 鳝鱼 sh ànyú : (zool.) anguille de marais, anguille de riz, anguille asiatique de marais, <i>Monopterus albus</i> |
| 山梨糖醇酐一油酸酯 shānlítángchúngān yīyóusuānzhǐ : monool éate de sorbitane E494 | 上博讷丘 shàngbónèqiū : Hautes Côtes de Beaune |
| 山梨糖醇酐一月桂酸酯 shānlítángchúngān yīyuèguìsuānzhǐ : monolaurate de sorbitane E493 | 上馆子 shàngguǎnzi : aller au restaurant |
| 山梨糖醇酐一棕榈酸酯 shānlítángchúngān yīzōnglǚsuānzhǐ : monopalmitate de sorbitane E495 | 上海班提酒业有限公司 shànghǎi bāntí jiǔyè yǒuxiàn gōngsī : Panati Wine (Shanghai) Co., Ltd. (<i>importateur de vins chinois</i>) |
| 山梨糖醇和山梨糖醇浆 shānlítángchún hé shānlítáng chúnjīàng : sorbitol E420 | 上海菜饭 sh ànghǎi c àif àn : riz aux légumes à la shanghaienne (nom d'un plat chinois) |
| 山葵 shānlóu : b étel marron, b étel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> | 上海福乐食品有限公司 shànghǎi fùlè shípǐn yǒuxiàn gōngsī : Shanghai Fuller Food Co., Ltd. |
| 山柰 shānnài : faux galanga, galanga camphré <i>Kaempferia galanga</i> | 上林区 shànglínqū : Fins Bois (cognac) |
| 山葡萄 shānpútáo : <i>Vitis amurensis Rupr.</i> | 上笼 shànglǒng : mettre dans un cuit-vapeur |
| 山笋香菇包 shānsǔn xiānggūbāo : petit pain vapeur aux pousses de bambou et aux champignons parfum és | 上梅多克 sh àngméiduōkè : Haut-M édoc |
| 山西兽药监察所 shānxī shòuyào jiānchásuǒ : Shanxi Control Institute of Veterinary Drug | 上汤豆苗 shàngtāng dòumiáo : pousses de pois mange-tout au bouillon (nom d'un plat) |
| 山羊奶酪 shānyáng nǎilào : fromage de chèvre | 上汤苋菜 shàngtāng xiàncài : feuilles d'amarante au bouillon (nom d'un plat) |
| 山药 shānyào : yam, igname de Chine, nagaimo, <i>Dioscorea opposita</i> | 上席 sh àngx í : servir, mettre sur la table |
| 山芋 shānyù : patate douce, <i>Ipomea batatas</i> | 上夜丘 shàngyèqiū : Hautes Côtes de Nuit |
| 山楂 shānzhā : aubépine | 上座率 shàngzuòlǜ : taux de fréquentation (pour un restaurant) |
| 山楂糕 shānzhāgāo : pâte d'aubépine | 烧 shāo : brûler, cuire, chauffer |
| 山楂茶 shānzhāchá : tisane d'aubépine | 烧饼 shāobǐng : (sorte de) galette de farine de blé grillée |
| 山竹 shānzhú : mangoustan, <i>Garcinia mangostana</i> | 烧沸 shāofèi : faire bouillir, porter à ébullition |
| 山竹果 shānzhúguǒ : mangoustan | 烧虎皮虾仁 shāo hǔpí xiārén : (nom d'un plat) crevettes "peau de tigre" |
| 闪电蛋糕 shǎndiàn dàn'gāo : éclair (pâtisserie) | 烧椒皮蛋 shāojiāo pídàn : oeufs de cent ans au piment |
| 珊瑚白菜 sh ành ú b áic ài : (nom d'un plat) chou chinois "corail" | 烧开 shāokāi : faire bouillir, porter à ébullition |
| 珊瑚笋尖 shānhú sǔnjiān : pousses de bambou aigre-douce | 烧麦 shāomài : (= 烧卖) shaomai (cuisine chinoise, sorte de ravioli cuit à la vapeur) |
| 珊瑚小扁豆 sh ành ú xiǎobiǎndòu : lentille corail | 烧麦里脊 shāomài lǐjī : (nom d'un plat) shaomai de filet de porc |
| 扇贝 sh ànb è : coquille Saint-Jacques, noix de Saint-Jacques | 烧卖 shāomài : (= 烧麦) shaomai (cuisine chinoise, sorte de ravioli cuit à la vapeur) |
| 扇贝肉 sh ànb èròu : noix de Saint Jacques | 烧热 shāorè : faire chauffer (une casserole) |
| 膳食 sh ànf è : frais de nourriture | 勺子 sh áozǐ : cuiller |
| 膳食 sh ànsh í : nourriture | 芍 sháo : châtaigne d'eau, <i>Eleocharis dulcis</i> |
| 膳食价值 sh ànsh íjiàzh í : valeur alimentaire | 绍兴酒 shào xīngjiǔ : vin de Shaoxing |
| 膳食调料 sh ànsh ítiáoliào : condiment | 设立子 shèlǐzǐ : Syrah |
| | 深度水解 shēndù shuǐjiě : complètement hydrolys é |
| | 深圳卡斯特酒业有限公司 shēnzhèn kǎsītè jiǔyè yǒuxiàn gōngsī : Shenzhen Castel Wine Business Co., |

| | |
|--|--|
| Ltd. (société chinoise) | 圣代 shèngdài : sundae |
| 参薯 shēnshǔ : igname ailée, grande igname, igname Saint Martin, cambarre, <i>Dioscorea alata</i> | 圣罗勒 shèngluò : basilic sacré, basilic des moines, <i>Ocimum tenuiflorum</i> |
| 《神之雫》 shénzhīnǎ : <i>Les Gouttes de Dieu</i> (manga japonais se déroulant dans le monde du vin) | 圣欧班一级庄 shèng ōubān yījízhuāng : (vin) Saint Aubin Ier Cru |
| 《神之水滴》 shénzhī shuǐdī : <i>Les Gouttes de Dieu</i> (manga japonais consacré au vin) | 圣于连 shèngyúlián : Saint Julien |
| 渗水性 shènshuǐxìng : perméabilité à l'eau (du sol) | 圣朱丽安 shèng zhūlǐ'ān : Saint-Julien |
| 渗透压 shèntòuyā : pression osmotique | 胜瓜 shèngguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> |
| 升糖指数 shēngtáng zhǐshù : indice glycémique | 剩菜 shèngcài : restes (de repas) |
| 生菜 shēngcài : laitue | 狮子巧克力棒 shīzi qiǎokèlibàng : lion (barre chocolatée) |
| 生产日期 shēngchǎn rìqī : date de production, date de fabrication | 狮子头 shīzitóu : boulettes « tête de lion » (nom d'un plat chinois) |
| 生吃 shēngchī : manger cru | 湿淀粉 shīdiànfěn : (littéralement « féculé mouillé ») mélange d'eau et de fécule (en cuisine chinoise, destiné à épaissir une sauce en fin de cuisson) |
| 生抽 shēngchōu : sauce de soja légère | 十二(烷)基栲酸盐 shí'èr (wán) jī bèisuānyán : gallate de dodécyle E312 |
| 生粉 shēngfěn : amidon | 十三香小龙虾 shísānxiāng xiǎolóngxiā : écrevisses aux treize parfums (nom d'un plat chinois) |
| 生瓜 shēngguā : jeune courge | 十四烷酸 shísìwǎnsuān : acide téradécaneïque |
| 生煎 shēngjiān : (abréviation 生煎馒头 shēngjiān mántou) petits pains frits (spécialité culinaire de Shanghai et Suzhou) | 什锦色拉 shíjǐn sèlā : salade composée |
| 生煎包 shēngjiānbāo : (nom taiwanais des 生煎馒头 shēngjiān mántou) petits pains frits (spécialité culinaire de Shanghai et Suzhou) | 石灰质 shíhuīzhì : calcaire (terrain~) |
| 生煎馒头 shēngjiān mántou : petits pains frits (spécialité culinaire de Shanghai et Suzhou) | 石器 shíqì : ustensile en pierre |
| 生命之水 shēngmìng zhī shuǐ : eau de vie | 石蟹 shíxiè : crabe caillou (?) |
| 生牛乳 shēngniúrǔ : lait cru | 时令菜 shíjìngcài : légumes de saison |
| 生食 shēngshí : manger cru | 实验兔场 shíyàn tùchǎng : Experimental Rabbit Farm |
| 生物技术 shēngwù jìshù : biotechnologies | 实验种鸡场 shíyàn zhōngjīchǎng : Experimental Breeding Chicken Farm |
| 生物素 shēngwùsù : biotine | 食 shí : 1) aliment, nourriture, provision / 2) fourrage, nourriture (des animaux) / 3) manger, consommer |
| 生油 shēngyóu : huile | 食材 shíci : ingrédient |
| 生鱼片 shēngyúpiàn : poisson cru (sashimi) | 食法 shífǎ : façon de manger, mode de consommation |
| 生育酚 shēngyùfēn : tocophérol | 食具 shíjù : vaisselle |
| 圣元营养食品有限公司 shèngyuán yíngyǎng shípǐn yōuxiàn gōngsī : Synutra Nutrition Food Co., Ltd. (stéché) | 食客 shíke : client (de restaurant) |
| 生炸虾球 shēngzhà xiāqiú : boulettes de crevette frites | 食疗 shíliáo : (gastr. alimentation thérapeutique) |
| 生长特性 shēngzhǎng tèxìng : (œnol.) caractéristiques culturelles | 食料 shíliào : nourriture, ingrédients pour l'alimentation |
| 圣艾美浓 shèng'aiměinóng : Saint-Emilion | 食品 shípǐn : denrée alimentaire, aliment |
| 圣艾米雍 shèng'aimǐyōng : Saint-Emilion | 食品安全 shípǐn ānquán : sécurité alimentaire |
| 圣·艾斯特芬红葡萄酒 shèng àisītèfēn hóngpútaójiǔ : Saint-Estèphe | 《食品安全法》 shípǐn ānquán fǎ : <i>Loi relative à la sécurité des aliments</i> |
| 圣艾斯台夫 shèng àisītáifū : Saint-Estèphe | 食品安全国家标准 shípǐn ānquán guójiā biāozhǔn : norme nationale de sécurité alimentaire |
| 圣爱弥雍 shèng àimǐyōng : Saint-Emilion | 食品安全国家标准 shípǐn ānquán guójiā biāozhǔn : |

| | |
|--|---|
| norme nationale de sécurité des aliments | inspecteur sanitaire |
| 食品安全国家标准审评委员会 shípǐn ānquán guójiā biāozhǔn shěnpíng wěiyuánhùi : Comité d'évaluation des normes nationales applicables à la sécurité des aliments (Chine) | 食品卫生质量 shípǐn wèishēng zhiliàng : qualité sanitaire des aliments |
| 食品包装 shípǐn bāozhuāng : emballage alimentaire | 食品污染 shípǐn wūrǎn : pollution alimentaire |
| 食品包装袋 shípǐn bāozhuāngdài : sachet d'emballage alimentaire | 食品污染物质 shípǐn wūrǎn wùzhì : polluant alimentaire |
| 食品标签认可号 shípǐn biāoqiān rènkěhào : numéro d'agrément pour étiquette de produit alimentaire | 食品营养成分 shípǐn yíngyǎng chéngfèn : composition nutritionnelle des aliments |
| 食品产业 shípǐn chǎnyè : secteur de l'industrie alimentaire | 《食品营养强化剂使用标准》 shípǐn yíngyǎng qiánghuàjì shǐyòng biāozhǔn : Norme relative à l'utilisation des agents d'enrichissement nutritionnel (GB14880) |
| 食品厂 shípǐnchǎng : usine alimentaire | 食品营养特性 shípǐn yíngyǎng tèxìng : caractéristiques nutritionnelles des aliments |
| 食品和药物管理局 shípǐn hé yàowù guǎnlǐjú : FDA (Food and Drug Administration) | 食品用工具 shípǐnyòng gōngjù : outillage alimentaire |
| 食品级 shípǐnjí : grade alimentaire | 食品用设备 shípǐnyòng shèbèi : équipements alimentaires |
| 食品级单宁 shípǐnjí dānníng : terre d'ombre brûlée E181 | 食品用塑料包装 shípǐnyòng sùliào bāozhuāng : emballage plastique alimentaire |
| 食品加工 shípǐn jiāgōng : transformation des aliments | 食品原料 shípǐn yuánliào : matière première alimentaire |
| 食品加工工艺 shípǐn jiāgōng gōngyì : technologies de transformation des aliments | 食品原料处理 shípǐn yuánliào chùlǐ : traitement des matières premières alimentaires |
| 食品加工工业 shípǐn jiāgōngyè : secteur de la transformation alimentaire | 食品致敏物质 shípǐn zhīmǐn wùzhì : allergène alimentaire |
| 食品酶制剂 shípǐn méizhìjì : enzyme alimentaire | 食谱 shípǔ : 1°) livre de recettes / 2°) menu (de repas) |
| 食品民俗学 shípǐ mǐnsúxué : ethnogastronomie | 食物 shíwù : aliment |
| 食品容器 shípǐn róngqì : récipient alimentaire | 食物蛋白 shíwù dànbái : protéine alimentaire |
| 食品生产 shípǐn shēngchǎn : production d'aliments | 食物中毒 shíwù zhòngdú : intoxication alimentaire |
| 食品生产加工企业 shípǐn shēngchǎn jiāgōng qǐyè : entreprise de production et de transformation des aliments | 食用 shíyòng : à usage alimentaire, manger, consommer |
| 食品生产经营 shípǐn shēngchǎn jīngyíng : production et vente des aliments | 食用安全 shíyòng ānquán : sécurité alimentaire |
| 食品生产经营企业 shípǐn shēngchǎn jīngyíng qǐyè : entreprise de production ou de vente de produits alimentaires | 食用高粱 shíyòng gāoliáng : sorgho grain |
| 食品市场 shípǐn shìchǎng : marché | 食用价值 shíyòng jiàzhí : valeur alimentaire, valeur nutritionnelle |
| 食品摊贩 shípǐn tānfàn : marchand ambulant (d'aliments) | 食用菌 shíyòngjūn : champignon comestible |
| 《食品添加剂使用标准》 shípǐn tiánjiājì shǐyòng biāozhǔn : Norme relative à l'utilisation des additifs alimentaires (GB2760) (norme chinoise) | 食用菌干品 shíyòngjūn gānpǐn : champignons séchés |
| 食品卫生 shípǐn wèishēng : hygiène alimentaire | 食用菌罐头 shíyòngjūn guǎntóu : champignons en conserves, conserves de champignons |
| 食品卫生标准 shípǐn wèishēng biāozhǔn : normes sanitaires des aliments | 食用菌切片 shíyòngjūn qiēpiàn : champignons émincés |
| 食品卫生监督员 shípǐn wèishēng jiāndūyuán : | 食用明胶 shíyòng míngjiāo : gélatine alimentaire |
| | 食用鸟类 shíyòng niǎolèi : oiseaux comestibles |
| | 食用葡萄 shíyòng pútáo : raisin de table |
| | 食用葡萄品种 shíyòng pútáo pǐnzhǒng : cépage de table |
| | 食用香精 shéyòng xiāngjīng : arôme alimentaire |
| | 食用油 shíyòngyóu : huile alimentaire |

| | |
|--|--|
| 食油 sh íyóu : huile alimentaire | fruits et légumes |
| 食源 sh íyúán : source de nourriture | 蔬果罐头 shūguǒ guàntóu : conserves de fruits et légumes |
| 食源性疾患 sh íyúánxìng bìng : maladie d'origine alimentaire | 熟 shú : cuit |
| 食源性寄生虫病 shíyúánxìng jìshēngchóngbìng : parasitose alimentaire | 熟食店 shúcí àndiàn : traiteur |
| 史威士 shǐwēishì : Schweppes | 熟成 shúchéng : maturation, vieillissement (p.ex. de la viande de boeuf) |
| 世界粮农组织 shìjiè liángnóng zǔzhī : FAO | 熟黑豆 shúhēidòu : haricots noirs cuisinés |
| 世界卫生组织 shìjiè wèishēng zǔzhī : OMS, Organisation Mondiale de la Santé | 熟化 shúhuà : maturation, vieillissement (p.ex. de la viande de boeuf) |
| 侍酒 shìjiǔ : servir le vin, service du vin | 熟面条 shúmiàntiáo : nouilles cuites |
| 侍酒师 shìjiǔshī : sommelier | 熟食 shúshí : plat cuisine |
| 试验农场 shíyàn nóngchǎng : ferme expérimentale | 熟食生产线 shúshí shēngchǎnxiàn : ligne de production de plats cuisinés |
| 柿 shì : kaki | 熟透 shútoù : cuit à point |
| 柿子 shìzi : kaki | 熟猪油 shúzhūyóu : saindoux |
| 视黄醇 shìhuángchún : rétinol | 薯饼 shǔbǐng : galette de pomme de terre |
| 室温 shìwēn : température ambiante | 薯片 shǔpiàn : chips (de pommes de terre) |
| 是拉差香甜辣椒酱 shìlāchā xiāngtián làjiāojiàng : sauce sriracha | 薯球 shǔqiú : boulette de pomme de terre |
| 适量 shìliàng : en quantité adéquate | 薯条 shǔtiáo : frites |
| 嗜口 shìkǒu : sapide | 薯蓣 shǔyù : igname de Chine, nagaimo, <i>Dioscorea opposita</i> |
| 嗜口性 shìkǒuxìng : sapidité | 鼠尾草 shǔwěicǎo : sauge |
| 收口 shōukǒu : (œnologie) finale | 鼠尾草利口酒 shǔwěicǎo lìkǒujiǔ : liqueur de sauge |
| 收汁 shōuzhī : réduire, faire réduire (une sauce) | 树豆 shùdòu : pois congo, pois cajan, pois d'Angole, <i>Cajanus cajan</i> |
| 寿比南山 shòubǐ nánshān : (nom d'un plat) une longévité aussi grande que la Montagne du Sud (plat typique de banquet d'anniversaire) | 树龄 shùlíng : âge d'un arbre ou d'une vigne |
| 寿司 shòusī : (jap.) sushi | 树薯 shùshǔ : (agric.) manioc |
| 瘦肉 shòuròu : viande maigre | 树子 shùzǐ : fruit de cordia |
| 瘦肉率 shòuròulǜ : taux de viande maigre | 刷 shuā : brosser |
| 兽药饲料 shòuyào sīliào : médicaments vétérinaires et fourrages | 刷刷锅 shuāshuāguō : shabu-shabu (fondue japonaise) |
| 兽药饲料监督所 shòuyào sīliào jiāndūsuǒ : Inspection Institute for Veterinary Drugs and Feed | 帅康 shuàikāng : Sacon (marque d'électroménager) |
| 兽医卫生检验 shòuyī wèishēng jiǎnyàn : contrôle sanitaire vétérinaire | 双孢菇 shuāngbāogū : (champignon) <i>Agaricus bisporus</i> , champignon de Paris, champignon de couche |
| 蔬菜 shūcài : légume vert, légume | 双丰山葡萄 shuāngfēng shānpútáo : <i>Vitis amurensis</i> Rupr. |
| 蔬菜海鲜饺 shūcài hǎixiān jiǎo : ravioli aux légumes et aux fruits de mer | 双甘油脂肪酸酯 shuānggānyóu zhīfāngsuānzhǐ : ester d'acide gras diglycéridique |
| 蔬菜烩蟹炸 shūcài huì áo zhà : sauté de homard aux légumes | 双沟 shuānggōu : Shuanggou (nom d'un alcool du nord du Jiangsu) |
| 蔬菜冷汤 shūcài lěngtāng : gaspacho | 双沟大曲 shuānggōu dàqū : shuanggou (nom d'un alcool du nord du Jiangsu) |
| 蔬菜种植田 shūcài zhòngzhítián : champ de culture maraîchère | 双燕合鸣 shuāngyàn hé míng : (nom d'un plat) deux hirondelles chantent ensemble (plat typique de banquet de mariage) |
| 蔬果 shūguǒ : (abrév. de 蔬菜水果 shūcài shuǐguǒ) | |

| | |
|--|---|
| <p>双羊 shuāngyáng : (vin) Mise de la Baronnie</p> <p>双洋 shuāngyáng : 1) (vin) Two Oceans / 2)</p> <p>Shuangyang (nom d'un alcool du nord du Jiangsu)</p> <p>双乙酸钾 shuāngyísuānjiǎ : diacétate de potassium E261(ii)</p> <p>双乙酸钠 shuāngyísuānnà : diacétate de sodium E262(ii)</p> <p>霜 shuāng : (œnol.) givre</p> <p>霜霉病 shuāngméibing : mildiou</p> <p>爽肚 shuǎngdù : estomac de porc cuisiné</p> <p>爽口西芹 shuǎngkǒu xīqín : céleri croquant</p> <p>水八仙 shuǐbāxiān : les huit fées des eaux : nom collectif de huit légumes asiatiques dans la région de Suzhou</p> <p>水吧 shuǐbā : bar sans alcool</p> <p>水产 shuǐchǎn : produits aquatiques : poissons, crustacés, etc., fruits de mer, maréc</p> <p>水产罐头 shuǐchǎn guàntóu : conserves de produits aquatiques</p> <p>水产科学研究所 shuǐchǎn kēxué yánjiūsuǒ : Fisheries Sciences Research Institute</p> <p>水产品 shuǐchǎnpǐn : produit aquatique</p> <p>水产市场 shuǐchǎn shìchǎng : marché aux poissons</p> <p>水稻 shuǐdào : riz inondé</p> <p>水淀粉 shuǐdiànfěn : amidon dissout dans l'eau, fécule diluée dans l'eau</p> <p>水冻 shuǐdòng : brasénie de Schreber, <i>Brasenia schreberi</i></p> <p>水发 shuǐfā : faire gonfler à l'eau (p.ex. un aliment séché)</p> <p>水分 shuǐfèn : eau (contenue dans un aliment)</p> <p>水垢 shuǐgòu : tartre</p> <p>水果 shuǐguǒ : fruit</p> <p>水果风味 shuǐguǒ fēngwèi : arôme de fruits, arôme fruité</p> <p>水果干燥设备 shuǐguǒ gānzào shèbèi : séchoir à fruits</p> <p>水果之王 shuǐguǒ zhī wáng : le roi des fruits, i.e. le durion</p> <p>水粿 shuǐguǒ : chwee kuek (gâteau de riz cuit à la vapeur de Singapour)</p> <p>水含羞草 shuǐhánxiūcǎo : mimosa aquatique, <i>Neptunia oleracea</i></p> <p>水合欢 shuǐhéhuān : mimosa aquatique, <i>Neptunia oleracea</i></p> <p>水角 shuǐjiǎo : (var. de 水饺 shuǐjiǎo) ravioli</p> | <p>水饺 shuǐjiǎo : ravioli cuit à l'eau</p> <p>水解 shuǐjiě : hydrolyse</p> <p>水解毛发蛋白粉 shuǐjiě máofà dàn báifěn : farine de protéines de poils hydrolysés</p> <p>水解羽毛粉 shuǐjiě yǔ máofěn : farine de plumes hydrolysés</p> <p>水晶饺 shuǐjīngjiǎo : ravioli «crystal» (dont l'enveloppe translucide est confectionnée avec de la farine de riz)</p> <p>水晶虾饼 shuǐjīng xiābǐng : galettes de crevettes</p> <p>水晶虾饺 shuǐjīng xiājiǎo : ravioli aux crevettes «crystal» (dim-sum)</p> <p>水晶虾仁 shuǐjīng xiārén : crevettes décortiquées cristallines</p> <p>水晶鱼冻 shuǐjīng yúdòng : aspic de poisson</p> <p>水葵 shuǐkuí : brasénie de Schreber, <i>Brasenia schreberi</i></p> <p>水栗 shuǐlì : 1°) châtaigne d'eau, <i>Eleocharis dulcis</i> / 2°) mâcre, mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i>, <i>Trapa natans</i></p> <p>水菱 shuǐlíng : mâcre, mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i>, <i>Trapa natans</i></p> <p>水蜜桃 shuǐmìtáo : pêche</p> <p>水牛 shuǐniú : buffle</p> <p>水茄 shuǐqié : aubergine pois, aubergine sauvage d'Asie, <i>Solanum torvum</i></p> <p>水溶性成分 shuǐróngxìng chéngfēn : composant hydrosoluble</p> <p>水溶性维生素 shuǐróngxìng wéishēngsù : vitamine hydrosoluble</p> <p>水生农作物 shuǐshēng nóngzuòwù : cultures aquatiques</p> <p>水生蔬菜 shuǐshēng shūcài : légume aquatique</p> <p>水温 shuǐwēn : température de l'eau</p> <p>水针 shuǐzhēn : demi-bec, demi-bec à barres noires, demi-bec bagnard, <i>Hemirhamphus far</i></p> <p>水蒸气 shuǐzhēngqì : vapeur d'eau</p> <p>顺风 shùnfēng : oreille de porc</p> <p>斯巴特猪 sībātèzhū : Spot (race de porcs)</p> <p>斯米诺 sīmīnuò : Smirnoff (vodka)</p> <p>斯米诺红牌 sīmīnuò hóngpái : Smirnoff Red (vodka)</p> <p>斯佩耳特小麦 sīpèiěrtè xiǎomài : grand épeautre, <i>Triticum spelta</i></p> <p>丝氨酸 sī'ānsuān : sérine</p> <p>丝瓜 sīguā : luffa, courge du hamam, <i>Luffa cylindrica</i>, <i>Luffa acutangula</i></p> <p>丝瓜炒毛豆 sīguā chǎo máodòu : sauté de courge du hamam aux haricots de soja (nom d'un plat chinois)</p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| 四瓣头 s b ànt óu : marsille à quatre feuilles, <i>Marsilea quadrifolia</i> | 松露 sōnglù : truffe |
| 四宝烤麸 sibǎo kǎofū : pâte de son aux arachides et aux champignons noirs | 松仁 sōngrén : pignon |
| 四川泡菜 sichuān pàocài : légumes en saumure à la sichuanaise | 松仁香菇 sōngrén xiānggū : champignons parfumés aux pignons |
| 四川思味思我食品有限公司 sìchuān sīwèisīwǒ shípǐn yǒuxiàn gōngsī : Sichuan Sweetrip International Food Co.,Ltd | 松茸 sōngróng : (champignon) <i>Tricholoma matsutake</i> , matsutake |
| 四季豆 s j ì dòu : haricot vert, <i>Phaseolus vulgaris</i> | 松田青豆 sōngtián qīngdòu : haricots verts Songtian |
| 四棱大麦 s l íng d à m ǎ : orge à quatre rangs, <i>Hordeum vulgare</i> | 松香甘油酯 sōngxiāng gānyóuzhǐ : esters glycériques de résine de bois E445 |
| 四玫瑰 siméiguī : Four Roses (marque de bourbon) | 松子仁 sōngzǐrén : pignon (de pin) |
| 四神汤 sishéntāng : soupe aux quatre plantes médicinales | 苏氨酸 sū'ānsuān : thréonine |
| 四喜丸子 sìxǐ wánzi : (nom d'un plat) boulettes «quadruple bonheur» (plat typique de banquet de mariage) | 苏泊尔 sūbó'ěr : Supor (marque d'électroménager) |
| 四喜鸭茸饺 sìxǐ yāróng jiǎo : raviolis «quatre bonheurs» au canard haché | 苏泊尔集团有限公司 sūbó'ěr jítuán yǒuxiàn gōngsī : Supor Group Co., Ltd. (st é) |
| 四喜蒸饺 sìxǐ zhēngjiǎo : ravioli à la vapeur «quatre bonheurs» | 苏打饼 sūdǎbǐng : cracker |
| 四叶菜 s y è c ài : marsille à quatre feuilles, <i>Marsilea quadrifolia</i> | 苏岱 sūdài : (oenol.) Sauternes |
| 泗洪清水龙虾 sìhóng qīngshuǐ lóngxiā : écrevisse de Sihong | 苏丹娜 sūdānà : (oenol.) sultana (c épage) |
| 伺酒 sìjiǔ : servir (du vin, de l'alcool) | 苏德纳 sūdénà : Sauternes |
| 伺酒法 sìjiǔfǎ : façon de servir le vin | 苏德纳酒 sūdénàjiǔ : (vin de) sauternes |
| 饲 s i : 1 9 nourrir (des animaux) / 2 9 fourrage, nourriture pour animaux | 苏甸 sūdian : Sauternes |
| 饲料粮谷类 sīliào liángǔ lèi : céréales pour l'alimentation animale | 苏式奥面 sūshì àomiàn : nouilles à la suzhouaise (sp écialité de nouilles de la ville de Suzhou, en Chine) |
| 饲料兽药监测站 sīliào shòuyào jiāncèzhàn : Veterinary Feed and Drugs Monitoring Station | 苏维浓 sūwéinóng : Cabernet Sauvignon |
| 饲料所 sīliào suǒ : Feed Research Institute | 苏滋 sūzī : Suze |
| 饲料用活动物 sīliào yòng huódòngwù : animal vivant utilisé pour l'alimentation animale | 酥 sū : croquant, friable |
| 松饼 sōngbǐng : gaufre | 酥皮 sūpí : pâte friable |
| 松饼粉 sōngbǐngfěn : préparation pour gaufres | 酥皮鸡蛋挞 sūpí jīdàn tà : tartelette à l'œuf à la peau croustillante (nom d'un dim-sum) |
| 松果里脊 sōngguǒ lǐjī : (nom d'un plat) filet de porc aux pignes de pin | 酥皮苹果点心 sūpí píngguǒ diǎnxīn : crumble aux pommes |
| 松鹤延年 sōnghè yánnián : (nom d'un plat) pin et grue ajoutent à la long évit é (plat typique de banquet d'anniversaire) | 酥皮茄子 sūpí qiézi : crumble d'aubergines |
| 松花蛋 sōnghuādàn : œuf de cent ans | 酥糖 sū táng : (nom d'un plat sucré réalisé à partir de farine de blé de sésame et de sucre) |
| | 酥油 sūyóu : graisse alimentaire |
| | 酥炸荷包蟹 sūzhà hébāoxiè : crabes frits |
| | 酥炸莲藕饼 sūzhà lián'òubǐng : beignets de rhizome de lotus (nom d'un dimsum) |
| | 宿根力 sùgēnlì : capacité de repousse |
| | 素菜包 sùcàibāo : petit pain vapeur aux légumes |
| | 素菜豆腐 sùcài dòufū : doufu aux légumes |
| | 素火腿 sùhuǒtuǐ : jambon végétarien |
| | 素鸡 sùjī : poulet végétarien |
| | 素肉 sùròu : viande végétarienne |
| | 素肉酱 sùròujiàng : pâte végétarienne |
| | 素肉松 sùròusōng : viande séchée et effilochée |

| | |
|--|---|
| végétarienne | E104 |
| 素食 sùshí : nourriture végétarienne | 酸樱桃 suān yīngtáo : (œnol.) griotte |
| 素食蚝油 sùshí háoyóu : sauce d'huître végétarienne | 酸子 suānzǐ : tamarin, <i>Tamarindus indica</i> |
| 素馅饼 sùxiànbǐng : galette végétarienne | 蒜粉 suànfěn : ail séché en poudre |
| 素鸭 sùyā : canard végétarien | 蒜泥 suàn nǐ : ail haché |
| 速冻 sùdòng : surgelé, surgeler | 蒜茸海带丝 suànróng hǎidàisī : laminaire émincée à la sauce ailée |
| 速冻产品 sùdòng chǎnpǐn : produit surgelé | 蒜茸蚝油生菜 suànróng háoyóu shēngcài : laitue sautée à la sauce d'huître et à l'ail |
| 速冻水饺 sùdòng shuǐjiǎo : raviolis surgelés | 蒜茸西兰花 suànróng xīlánhuā : brocolis sautés à l'ail |
| 速食面 sùshí miàn : pâtes instantanées | 蒜茸地瓜叶 suànróng dìguāyè : feuilles de patate douce sautées à l'ail (nom d'un plat taiwanais) |
| 粟米 sùnmǐ : (dialectal, cantonais) maïs | 蒜汁鹅胗 suànzhī ézhěn : gésiers d'oie à la sauce ailée |
| 塑料包装 sùliào bāozhuāng : emballage plastique | 碎果肉 suìguǒròu : pulpe de fruit |
| 塑料袋 sùliào dāo : sachet en plastique, sac plastique | 碎土 suìtǔ : (agric.) hersage |
| 塑料容器 sùliào róngqì : récipient en plastique | 笋瓜 sǔnguā : potiron |
| 塑料桶 sùliào tǒng : fût en plastique, tonneau en plastique | 笋瓜布丁 sǔnguā bǔdīng : calfoutis au potiron |
| 塑料味 sùliào wèi : goût de plastique | 笋尖 sǔnjiān : pointe de pousse de bambou |
| 酸 suān : acide | 笋尖鲜虾饺 sǔnjiān xiānxiā jiǎo : raviolis aux crevettes et aux pousses de bambou |
| 酸菜 suāncài : chou chinois au vinaigre | 笋茸 sǔnróng : pousses de bambou émincées en saumure |
| 酸橙 suānchéng : limette | 梭甸 suōdiàn : (vin) (T) Sauternes |
| 酸豆 suāndòu : tamarin, <i>Tamarindus indica</i> | 羧甲基纤维素 suōjiǎjī xiānwéisù : carboxyméthyle de cellulose (E466) |
| 酸法酪蛋白 suānfǎ làodànbái : caséine par voie acide | 羧甲基纤维素钠 suōjiǎjī xiānwéisù nà : carboxyméthylcellulose de sodium E466 |
| 酸化 suānhuà : acidifier, acidification | 羧酸 suōsuān : acide carboxylique |
| 酸碱平衡 suānjiǎn pínghéng : équilibre acido-basique | 缩二氨基酸碱胺 suō'èr'ànsuānjī jiǎn'àn : alitame E956 |
| 酸角 suānjiǎo : tamarin, <i>Tamarindus indica</i> | 索甸 suōdiàn : (vin) Sauternes |
| 酸辣 suānlà : acide-pimenté (type de goût) | 索马甜 suōmǎtián : thaumatine E957 |
| 酸辣白菜 suānlà báicài : (nom d'un plat) chou chinois acide-pimenté | 索泰尔纳 suōtài'ěrnà : (vin) Sauternes |
| 酸辣粉 suānlà fěn : nouilles de riz aigres-pimentées | 索泰尔讷 suōtài'ěrnè : (vin) Sauternes |
| 酸辣瓜条 suānlà guātiáo : lanières de concombre en sauce aigre-pimentée | |
| 酸辣蕨根粉 suānlà juégēnfěn : nouilles de racines de fougères en sauce aigre-pimentée | |
| 酸辣汤水饺 suānlà tāng shuǐjiǎo : soupe de raviolis aigre et pimentée | |
| 酸梅 suānméi : prunus acide | |
| 酸梅汤 suānméitāng : jus à base d'abricot du Japon, soupe de prunus acide | |
| 酸梅子 suānméizi : prunus acide | |
| 酸奶 suānnǎi : yaourt | |
| 酸牛奶 suānniǔnǎi : yaourt | |
| 酸甜 suāntián : aigre-doux | |
| 酸味 suānwèi : acidité, goût acide | |
| 酸性的磷酸铝钠 suānxìngde línsuān lǚnà : phosphate d'aluminium sodique acide E541(i) | |
| 酸性喹啉黄 suānxìng kuílínhuáng : jaune de quinoléine | |
| | - TTT - |
| | 塔 tā : (transcription phonétique) tarte |
| | 塔格糖 tāgétáng : D-tagatose |
| | 塔维勒 tāwéilè : Tavel |
| | 台啤 táipí : (abréviation de 台湾啤酒 táiwān píjiǔ) Taiwan Beer (bière taïwanaise) |
| | 台式萝卜糕 táishì luóbógāo : gâteau de radis blanc à la taïwanaise |
| | 台湾地区食品营养成分资料库 táiwān dìqū shípǐn yíngyǎng chéngfēn zīliào kù : Base de données sur la |

| | |
|--|---|
| <p><i>composition des aliments dans la région de Taiwan</i> (document officiel publié par la Direction de la Santé du Yuan administratif de Taiwan)</p> <p>台湾啤酒 <i>táiwān píjiǔ</i> : Taiwan Beer (bière taïwanaise)</p> <p>台湾侍酒师协会 <i>táiwān shìjiǔshī xiéhuì</i> : Taiwan Sommelier Association (TSA) (Association des sommeliers de Taiwan)</p> <p>太白粉 <i>tàibáifěn</i> : féculé de pomme de terre</p> <p>太妃糖 <i>tàifēitáng</i> : toffee</p> <p>太湖短吻银鱼 <i>tàihú duǎnwěn yínyú</i> : <i>Neosalanx tangkehkeii taihuensis</i> Chen., poisson d'argent du lac Tai (à Suzhou)</p> <p>太湖三白 <i>tàihú sānbái</i> : les trois immaculés du lac Tai (à Suzhou : poisson blanc 白鱼, crevette blanche 白虾 et poisson d'argent 银鱼)</p> <p>太湖银鱼 <i>tàihú yínyú</i> : poisson d'argent du lac Tai (à Suzhou) (<i>Neosalanx tangkehkeii taihuensis</i> Chen., <i>Neosalanx oligodontis</i>, <i>Protosalanx sinensis</i> ou <i>Neosalanx reganius</i>)</p> <p>太平洋橄榄 <i>tàipíngyáng gǎnlǎn</i> : pomme de cythère, prunier de Cythère, pommier de Cythère, arbre de Cythère, <i>Spondias dulcis</i></p> <p>太平洋椴梔 <i>tàipíngyáng wēnbó</i> : pomme de cythère, prunier de Cythère, pommier de Cythère, arbre de Cythère, <i>Spondias dulcis</i></p> <p>肽段 <i>tàiduàn</i> : segment peptidique</p> <p>泰国甜角 <i>tàiguó tiánjiǎo</i> : tamarin, <i>Tamarindus indica</i></p> <p>泰华斋 <i>tàihuázhāi</i> : Taihuazhai (pâtisserie célèbre à Pékin à l'époque des Qing)</p> <p>泰姆沃斯猪 <i>tàimǔwòsīzhū</i> : Tamworth (race de porcs)</p> <p>泰式豆腐 <i>tàishì dòufǔ</i> : doufu à la thaïlandaise</p> <p>碳水化合物 <i>tànshuǐ huàhéwù</i> : glucides</p> <p>碳酸铵 <i>tànsuān'ǎn</i> : carbonate d'ammonium E503(i)</p> <p>碳酸铵类 <i>tànsuān'ǎnlèi</i> : carbonates d'ammonium E503</p> <p>碳酸胆 <i>tànsuān dǎndùn</i> : carbonate de choline</p> <p>碳酸法 <i>tànsuānfǎ</i> : carbonatation, saturation (pour la fabrication du vin pétillant)</p> <p>碳酸钙类 <i>tànsuān gàilèi</i> : carbonate de calcium E170</p> <p>碳酸钾 <i>tànsuān jiǎ</i> : carbonate de potassium E501(i)</p> <p>碳酸钾类 <i>tànsuān jiǎlèi</i> : carbonates de potassium E501</p> <p>碳酸镁 <i>tànsuān měi</i> : carbonate de magnésium E504(i)</p> <p>碳酸镁类 <i>tànsuān měilèi</i> : carbonates de magnésium E504</p> <p>碳酸钠 <i>tànsuān nà</i> : carbonate de sodium E500(i)</p> <p>碳酸钠类 <i>tànsuān nàlèi</i> : carbonates de sodium E500</p> | <p>碳酸氢铵 <i>tànsuān qīng'ǎn</i> : carbonate acide d'ammonium E503(ii)</p> <p>碳酸氢钾 <i>tànsuān qīngjiǎ</i> : carbonate acide de potassium E501(ii)</p> <p>碳酸氢镁 <i>tànsuān qīngměi</i> : carbonate acide de magnésium E504(ii)</p> <p>碳酸氢钠 <i>tànsuān qīngnà</i> : carbonate acide de sodium E500(ii)</p> <p>碳酸亚铁 <i>tànsuān yàtiě</i> : carbonate ferreux</p> <p>碳酸饮料 <i>tànsuān yǐnliào</i> : soda, boisson gazeuse</p> <p>碳酰二胺 <i>tànxiān èr'àn</i> : carbamide E927b</p> <p>汤 <i>tāng</i> : soupe, bouillon, infusion, liquide infusé (lorsque l'on parle du thé), jus, sauce</p> <p>汤匙 <i>tāngchí</i> : cuillère à soupe</p> <p>汤勺 <i>tāngsháo</i> : cuiller</p> <p>汤阴哈伯德家禽育种有限公司 <i>tāngyīn hābóde jiāqín yùzhōng yǒuxiàn gōngsī</i> : (sté) Tang Yin Hubbard Poultry Breeding Co., Ltd.</p> <p>唐龙保健酒 <i>tánglóng bǎojiànjiǔ</i> : Tang Long Imperial Medicated Wine (alcool chinois)</p> <p>唐培里依 <i>tángpěilínóng</i> : Don Pérignon</p> <p>塘尾刺葡萄 <i>tángwěi cìpútáo</i> : <i>Vitis davidii Roman. Foex</i></p> <p>搪瓷 <i>tángcí</i> : émail</p> <p>溏心 <i>tāngxīn</i> : jaune d'œuf resté liquide après cuisson de l'œuf, mollet</p> <p>溏心蛋 <i>tāngxīndàn</i> : œuf mollet</p> <p>溏心巧克力蛋糕 <i>tāngxīn qiǎokèlì dàngāo</i> : moelleux au chocolat, fondant au chocolat</p> <p>蓑藜 <i>tāngyì</i> : poivre du Sichuan</p> <p>糖 <i>táng</i> : sucre, (par dérivation) bonbon</p> <p>糖包 <i>tángbāo</i> : sucre en sachets</p> <p>糖醇 <i>tángchún</i> : polyol</p> <p>糖醋 <i>tángcù</i> : aigre-doux (type de goût)</p> <p>糖醋肉段 <i>tángcù ròuduàn</i> : (nom d'un plat) tronçons de viande à l'aigre-doux</p> <p>糖醋蒜头 <i>tángcù qiáotóu</i> : oignon de Chine à l'aigre douce</p> <p>糖点 <i>tángdiǎn</i> : en-cas sucré</p> <p>糖冬瓜 <i>tángdōngguā</i> : courge cireuse confite</p> <p>糖度 <i>tángdù</i> : teneur en sucre</p> <p>糖粉 <i>tángfěn</i> : sucre glace, sucre en poudre</p> <p>糖分 <i>tángfèn</i> : sucre, teneur en sucre</p> <p>糖桂花 <i>tángguīhuā</i> : fleurs d'osmanthe confites</p> <p>糖果 <i>tángguǒ</i> : bonbon, friandise</p> <p>糖含量 <i>tánghánliàng</i> : dosage en sucre</p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| 糖浆 tángjiāng : sirop | médicales spéciales |
| 糖浆野莓果 tángjiāng yěměiguǒ : fruits des bois en sirop | 特性 tèxìng : (œnol.) caractéristique |
| 糖酒会 tángjiǔhuì : Sugar and Wine Trade Fair | 特优香槟干邑 tèyōu xiāngbīn gānyì : cognac Fine Champagne |
| 糖类 tánglèi : sucres | 特种葡萄酒 tèzhǒng pútáojiǔ : vin spécial |
| 糖精 tángjīng : saccharine E954 | 藤菜 téngcǎi : ipoméée aquatique, liseron d'eau, <i>Ipomea aquatica</i> |
| 糖蜜 tángmì : mēlasse | 藤壶 ténghú : balane |
| 糖水 tángshuǐ : sirop | 藤龄 ténglín : âge d'une vigne |
| 糖水枇杷 tángshuǐ pípá : nêfles au sirop | 藤枝 téngzhī : sarment (de vigne) |
| 糖虾 tángxiā : crevettes au caramel | 蹄粉 tífěn : farine de sabots |
| 糖用甘蔗 tángyòng gānzhè : canne à sucre | 体积分数 tǐjī fēnshù : fraction volumique |
| 糖用高粱 tángyòng gāoliáng : sorgho à sucre | 天吊瓜 tiāndiàoguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> |
| 糖渍 tángzì : confit dans le sucre | 天冬氨酸 tiāndōng ānsuān : aspartate, acide aspartique |
| 糖渍果实 tángzì guǒshí : fruit confit | 天冬氨酸镁 tiāndōng ānsuān měi : aspartate de magnésium |
| 糖渍苹果 tángzì píngguǒ : pomme confite | 天冬酰胺 tiāndōngxiān'àn : aspartame E951 |
| 糖渍水果 tángzì shuǐguǒ : fruit confit | 天冬酰胺-醋磺内酯盐 tiāndōngxiān'àn - cùhùánzhǐyán : sel d'aspartame- acésulfame E962 |
| 糖渍水果香气 tángzì shuǐguǒ xiāngqì : (vin) arôme confit | 天罗 tiānlúo : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> |
| 螳螂虾 tánglángxiā : mante de mer, crevette-mante, <i>Harpiosquilla raphidae</i> , <i>Harpiosquilla harpax</i> , <i>Oratosquilla nepa</i> | 天罗瓜 tiānlúoguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> |
| 糖化 tánghuà : saccharification | 天络瓜 tiānlòuguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> |
| 糖化发酵 tánghuà fājiào : saccharification et fermentation | 天门冬酰苯丙氨酸甲酯 tiānméngdōngxiān běnnèi ànsuān jiǎzhǐ : aspartame E951 |
| 饕餮 tāotiè : gourmand, gourmet, glouton | 天门冬酰苯丙氨酸甲酯-乙酰磺胺酸盐 tiānméngdōngxiān běnnèi ànsuān jiǎzhǐ - yǐxiānhuáng'àn suānyán : sel d'aspartame- acésulfame E962 |
| 桃 táo : pêche | 天然覆盆子香料 tiānrán fùpénzǐ xiāngliào : arôme naturel de framboise |
| 桃红葡萄酒 táohóng pútáojiǔ : vin rosé | 天然酵母 tiānrán jiàomǔ : levure naturelle |
| 桃红虾 táohóngxiā : crevette rose | 天然蓝莓香料 tiānrán láměi xiāngliào : arôme naturel de myrtille |
| 桃红香槟 táohóng xiāngbīn : champagne rosé | 天然青苹果香料 tiānrán qīngpíngguǒ xiāngliào : arôme naturel de pomme verte |
| 桃金娘科 táojīnniángkē : Myrtacées | 天然味 tiānránwèi : goût nature |
| 桃乐丝 táolèsī : Torres (marque de vins espagnols) | 天然香料 tiānrán xiāngliào : arômes naturels |
| 桃仁鸡丁 táorén jīdīng : (nom d'un plat) dés de poulet aux cerneaux de noix | 天然小红莓香料 tiānrán xiǎohóngmèi xiāngliào : arôme naturel de canneberge |
| 桃酥 táosū : biscuit aux noix | 天然杏桃香料 tiānrán xìngtáo xiāngliào : arôme naturel d'abricot |
| 陶瓷 táocǎo : céramique, poterie et porcelain | 天然饮料 tiānrán yǐnliào : boisson naturelle |
| 特产 tèchǎn : spécialité | |
| 特等汁 tèděngzhī : tête de cuvée (?) | |
| 特定迁移量 tèdìng qiānyíliàng : (emballage alimentaire) limite de migration spécifique | |
| 特高筋面粉 tègāojīn miànfěn : farine de blé à très forte teneur en gluten | |
| 特级酒 tèjījiǔ : grand cru | |
| 特色菜 tèshècǎi : spécialité | |
| 特殊医学用途婴儿配方 tèshū yīxué yòngtǔ yīng'ér pèifāng : formules pour nourrissons à des fins | |

| | |
|---|--|
| 天然营养素 tiānrán yíngyǎngsù : nutriment naturel | 調理食品 tiáolǐ shípǐn : aliment cuisiné |
| 天使的分享 tiānshǐ de fēnxiǎng : la part des anges (cognac) | 调料 tiáoliào : épices et condiments, assaisonnement |
| 天使的份额 tiānshǐ de fèn'è : la part des anges (cognac) | 调配 tiáopèi : (vin) assembler, assemblage, assaisonner |
| 天使的享用 tiānshǐ de xiǎngyòng : la part des anges (cognac) | 调入 tiáorù : (ajouter pour) assaisonner |
| 天使之享 tiānshǐ zhī xiǎng : la part des anges (cognac) | 调味 tiáowèi : assaisonner |
| 天丝瓜 tiānsīguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> | 调味花生 tiáowèi huāshēng : arachides aromatisées |
| 天竺葵色素 tiānzhúkuī sèsù : p élargonidine | 调味酱 tiáowèi jiàng : sauce aromatisée |
| 田崎真也 tiánqí zhēnyě : (œnol.) Shinya Tasaki (sommelier japonais) | 调味料 tiáowèi liào : assaisonnement, épices, condiment |
| 田山苑电器公司 tiánshānyuàn diànnqì gōngsī : Tianshanyuan Electrical Appliance Company (st é chinoise) | 调味奶粉 tiáowèi nǎifěn : lait en poudre aromatisée |
| 田字草 tiánzìcǎo : marsille à quatre feuilles, <i>Marsilea quadrifolia</i> | 调味品 tiáowèi pǐn : épice, condiment |
| 甜 tián : sucré doux | 调味乳 tiáowèi rǔ : lait aromatisé |
| 甜白酒 tiánbáijiǔ : vin blanc doux, vin blanc liquoreux | 调味糖浆 tiáowèi tángjiāng : sirop aromatisé |
| 甜白葡萄酒 tiánbái pútáojiǔ : vin blanc liquoreux, vin blanc doux | 调制乳 tiáozhì rǔ : lait modifié |
| 甜菜 tiáncai : betterave sucrière | 跳水木耳 tiàoshuǐ mù'ěr : champignons noirs aux poivrons |
| 甜菜红 tiáncaihóng : rouge de betterave E162, b étanine | 铁 tiě : fer |
| 甜菜生菜 tiáncaishēngcài : betterave à salade | 铁板葱烧豆腐 tiěbǎn cōngshāo dòufǔ : doufu sur plaque chauffante à la ciboulette |
| 甜菜糖 tiáncaitáng : sucre de betterave | 铁扁担 tiěbiǎndàn : rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniángqīng) |
| 甜橙皮 tiánchéngpí : zeste d'orange | 铁器 tiěqì : ustensile en fer |
| 甜点 tiándiǎn : dessert, friandise | 铁素体型不锈钢 tiěsùtǐ xíng bùxiùgāng : (food, tech.) acier inoxydable ferritique |
| 甜度 tiándù : douceur | 通菜 tōngcài : ipomée aquatique, liseron d'eau, <i>Ipomea aquatica</i> |
| 甜瓜 tiánguā : melon | 通透性 tōngtòuxìng : (agric.) perméabilité (d'un sol) |
| 甜椒 tiánjiāo : poivron doux | 同德兴 tóngdèxīng : Tongdexing (nom d'un fameux restaurant de nouilles de Suzhou) (Chine) |
| 甜酒 tiánjiǔ : vin doux, vin sucré | 茼蒿 tónghāo : (bot.) chrysanthème à couronne, chrysanthème comestible, laitue chrysanthème, <i>Chrysanthemum coronarium</i> |
| 甜可丽饼 tiánkělibǐng : crêpe sucrée | 铜锣烧 tóngluóshāo : dorayaki |
| 甜米糕 tiánmǐgāo : gâteau de riz sucré | 铜质复式蒸馏器 tóngzhì fùshì zhēngliúqì : alambic en cuivre à double repasse |
| 甜蜜素 tiánmìsù : cyclamate de sodium | 筒骨 tǒnggǔ : os à mo èlle |
| 甜葡萄酒 tiánpútáojiǔ : vin doux, vin sucré | 筒子骨 tǒngzǐgǔ : os à mo èlle |
| 甜薯 tiánshǔ : 1°) patate douce, <i>Ipomea batatas</i> / 2°) haricot bulbeux, j éfama, pois patate, <i>Pachyrhizus erosus</i> | 桶柑 tǒnggān : ortanique (variété d'agrumes) |
| 甜筒 tiántǒng : cône glacé | 桶中培养 tǒngzhōng péiyǎng : élevage en fût |
| 甜味糕点 tiánwèi gāodiǎn : pâtisserie sucrée | 头等汁 tóuděngzhī : premières tailles (?) |
| 甜味剂 tiánwèi jì : édulcorant | 头汤面 tóutāngmiàn : nouilles de première soupe : nouilles cuites en début de service dans une marmite d'eau neuve |
| 甜杏仁 tiánxīng rén : amande douce | 透气性 tòuqì xìng : perméabilité à l'air (du sol) |
| 填鸭 tiányā : 1°) gaver un canard / 2°) canard gavage | 突吻箱鲀 tūwēn xiāngtún : poisson-coffre à long nez, <i>Ostracion rhinorhynchus</i> |
| 条形茶 tiáoxíngchá : thé de forme allongée | |
| 调酒师 tiáojiǔshī : barman | |

涂面包 tú miànbāo : tartiner
涂衣 túyī : enrobage
土豆 tǔdòu : pomme de terre
土豆泥 tǔdòunī : purée de pommes de terre
土鸡 tǔjī : poulet fermier
土壤 tǔrǎng : (œnol.) sol
土壤层 tǔrǎngcéng : (agric.) couche du sol
土壤肥力 tǔrǎng fēilì : (agric.) fertilité du sol
土壤熟化 tǔrǎng shúhuà : (agric.) maturation du sol
土麝香 tǔshèxiāng : faux galanga, galanga camphré
Kaempferia galanga
土腥味 tǔxīngwèi : goût terreux
吐酒桶 tǔjiǔtǒng : sceau pour recracher le vin (en cours de dégustation)
吐渣 tǔzhā : dégorgeage (du champagne)
团粒结构 tuán lì jié gòu : (agri.) structure granulaire (du sol)
腿汁 tuǐzhī : sauce de jambon
腿汁红烧官燕 tuǐzhī hóngshāo guānyàn : nids d'hirondelle braisés en sauce de jambon
托凯酒 tuōkǎijiǔ : Tokay
脱碱 tuōjiǎn : «perdre son alcali» (sert à qualifier des nouilles polluées par une eau de cuisson trop vieille)
脱水刀豆 tuōshuǐ dāodòu : haricot vert déshydraté
脱水干燥机 tuōshuǐ gānzàojī : déshydrateur
脱水蘑菇片 tuōshuǐ mógūpiàn : champignon en tranches déshydraté
脱水蔬菜 tuōshuǐ shūcài : légume déshydraté
脱水水果 tuōshuǐ shuǐguǒ : fruit déshydraté
脱脂 tuōzhī : écrémage
脱脂炼乳 tuōzhī liànrǔ : lait écrémé concentré
脱脂奶粉 tuōzhī nǎifěn : lait en poudre écrémé
沱茶 tuóchá : thé tuocha
沱牌曲酒 tuópái qūjiǔ : tuopaiqujiu (nom d'un alcool chinois)
鸵鸟 tuóniǎo : autruche
鸵鸟蛋 tuóniǎodàn : oeuf d'autruche
鸵鸟肉 tuóniǎoròu : viande d'autruche

– WWW –

娃娃菜 wáwá cài : petit chou chinois
瓦斯炉 wǎsīlú : cuisinière
外包装 wàibāozhuāng : emballage extérieur
外观 wàiguān : aspect (du vin)

外壳 wǎiké : coque, coquille
丸子 wǎnzi : boulette
豌豆 wǎndòu : pois mange-tout, pois vert, *Pisum sativum*
豌豆瓣 wǎndòubàn : pois cassé
豌豆苗 wǎndòumiáo : pousse de pois mange-tout
豌豆仁 wǎndòurén : pois frits
丸 wǎn : boulette
晚稻 wǎndào : riz tardif
晚熟葡萄 wǎnshú pútáo : raisin tardif
碗仔翅 wǎnzǎichì : soupe aux (faux) ailerons de requin (cuisine de Hong-Kong)
万和 wànhé : Vanward (marque d'électroménager)
万年青 wànniánqīng : rohdée du Japon, *Rohdea japonica*
王府清汤官燕 wángfǔ qīngtāng yànwō : nids d'hirondelle Wangfu
网脉葡萄 wǎngmài pútáo : *Vitis wilsonae Veitch*
网状输送带 wǎngzhuāng shūsòngdài : tapis grillagé
旺火 wànghuǒ : feu vif
旺鸡蛋 wàngjīdàn : balut de poule, oeuf de poule couvé
威朗肯小姐 wēilǎngkěn xiǎojiě : Vrankin Demoiselle
威朗肯小姐粉红 wēilǎngkěn xiǎojiě fěnhóng : Vrankin Demoiselle Rosé
威廉李子蒸馏酒 wēilián lǐzi zhēngliújiǔ : Poire William's
煨烧 wēishāo : faire cuire à petit feu
微波 wēibō : faire cuire ou réchauffer au four à micro-ondes
微波炉 wēibōlú : four à micro-ondes
微观小气候 wēiguān xiǎo qìhòu : micro-climat
微晶纤维素 wēijīng xiānwéisù : cellulose microcristalline E460(i)
微量移液管 wēiliàng yíyèguǎn : micropipette
微量元素 wēiliàng yuánsù : oligo-éléments
微气候 wēiqìhòu : micro-climat
微生物 wēishēngwù : (œnol.) microorganisme
微生物毒素 wēishēngwù dúsù : micro-toxine
微生物毒素含量 wēishēngwù dúsù hánliàng : teneur en micro-toxines
微生物限量 wēishēngwù xiànlíàng : quantité limite de microorganismes, limite de teneur en microorganismes
微压电饭锅 wēiyā diànfànguō : cuiseur à riz électrique à micro-pression
微氧处理 wēiyǎng chǔlǐ : micro-oxydation

| | |
|---|---|
| 围网 wéiwǎng : filet d'enclos | 文火 wénhuǒ : feu doux |
| 维大力 wéidàlì : Vitali (nom d'un soda taiwanais) | 吻鼻箱鲀 wěnbí xiāngtún : poisson-coffre à long nez, <i>Ostracion rhinorhynchus</i> |
| 维尔达亚尔 wéi'ěrdáyà'ěr : verdial (variété d'olive) | 稳定剂 wěndìngjì : stabilisant |
| 维管束 wéiguǎnshù : (oenol.) vaisseau vasculaire | 蕹菜 wèngcǎi : ipomée aquatique, liseron d'eau, <i>Ipomea aquatica</i> |
| 维生素 B1 wéishēngsù B1 : vitamine B1 | 窝西恩 wōxī'ēn : wauseon (variété de pomme de terre) |
| 维生素 B2 wéishēngsù B2 : vitamine B2 | 莴苣 wōjù : laitue, laitue asperge, <i>Lactuca sativa</i> , <i>Lactuca sativa</i> var. <i>asparagina</i> |
| 维生素 B6 wéishēngsù B6 : vitamine B6 | 莴苣笋 wōjùsǔn : tige de laitue asperge |
| 维生素 C wéishēngsù C : vitamine C | 莴笋 wōsǔn : tige de laitue asperge |
| 伟记奥面馆 wěiji àomiànguǎn : (restaurant de nouilles à Suzhou, situ épr ès du Jardin des Lions, au coin des rues 白塔东路 báitǎ dōnglù et 公园路 gōngyuánlù) (Chine) | 蜗牛 wōniú : escargot, escargot de Bourgogne |
| 苇叶 wěiyè : feuille de roseau | 沃阿里克酒庄 wò'ā lìkè jiǔzhuāng : (vin) Domaine Voarick |
| 鲑鱼 wěiyú : thon | 沃恩·罗曼尼 wò'ēn luómànní : (vin) Vosne Romanée |
| 鲑鱼罐头 wěiyú guàntóu : conserve de thon | 沃尔瑟姆克罗地亚 wò'ěrsèmǔ kèluósī : (oenol.) Weltham Cross (c epage) |
| 卫生 wèishēng : hygi ène | 沃亚克庄园 wòyàkè zhū àngyuan : (vin) Domaine Voarick |
| 卫生标准 wèishēng biāozhǔn : norme sanitaire | 渥尔内 wò'ěrnè : Volnay |
| 卫生评价 wèishēng píngjià : évaluation sanitaire | 乌茶 wūchá : th énoir |
| 卫生行政部门 wèishēng xíngzhèng bùmèn : services sanitaires, autorit és sanitaires | 乌伐 wūfá : Uva (th énoir) |
| 卫生许可证 wèishēng xǔkèzhèng : licence sanitaire | 乌脚缘笋 wūjiǎo yuánsǔn : <i>Bambusa odashimae</i> (esp èce de bambou dont on consomme les pousses) |
| 卫生学 wèishēngxué : hygi ène | 乌菱 wūlíng : mâcre nageante, <i>Trapa bicornis</i> |
| 卫生要求 wèishēng yāoqiú : exigences sanitaires | 乌龙面 wūlóngmiàn : pâtes udon |
| 《为勃艮第葡萄酒对抗香槟而辨》 wèi bó gēndì pútáojiǔ duìkàng xiāngbīn ér biàn : <i>D fense du vin de Bourgogne contre le vin de Champagne</i> | 乌梅 wūméi : prune de Chine séchée, prunus fum é |
| 味道 wěidào : goût, saveur | 乌梅酒 wūméijiǔ : vin de prunus fumé |
| 味而多 wèi'ěrduō : (œnol.) petit verdot (cépage) | 乌鱼子 wūyúzi : karasumi (= poutargue japonaise) |
| 味精 wèijīng : glutamate (de monosodium) | 乌芋 wūyù : châtaigne d'eau, <i>Eleocharis dulcis</i> |
| 味千拉面 wèiqiān lāmian : Ajisen ramen (cha ñe de restauration japonaise) | 乌贼粉 wūzēifěn : farine de calamar |
| 味一番 wèiyīfān : (autre nom : 优之良品 yōuzhī liángpǐn) Aji Ichiban (nom d'une franchise d'en-cas à Hong-Kong) | 乌贼膏 wūzēigāo : solubles de calamar |
| 味一食品 wèiyī shípǐn : Wei-I Foodstuff Co., Ltd. (st é taiwanaise) | 污染物 wūrǎnwù : polluant |
| 味蕾 wěilǐ : papille gustative | 污染物限量 wūrǎnwù xiànlìang : quantit élimite de polluants, limite de teneur en polluants |
| 味型 wěixíng : type de goût | 污水 wūshuǐ : eaux us ées |
| 味盅 wěizhōng : ramequin | 污水排放 wūshǐ páifàng : évacuation des eaux us ées |
| 温度控制 wēndù kòngzhì : contr ôle de la temp ération | 无定型二氧化硅 wú dìng xíng èryǎnghuǐ : dioxyde de silicium E551 |
| 温水 wēnshuǐ : eau ti ède | 无毒 wúdu : non toxique |
| 椴梲 wēnbó : coing | 无国界料理 wúguójie lǎolǐ : cuisine fusion |
| 椴梲柑 wēnbógān : oranger du Malabar, bael, <i>Aegle marmelos</i> | 无害 wúhài : non nocif |
| 文旦 wéndàn : pamplemousse | 无花果 wúhuāguǒ : figu |
| | 无花果蛋白酶 wúhuāguǒ dàn bái m éi : ficine |
| | 无花果干 wúhuāguǒ gān : figue séchée |

无花果酱 wúhuāguǒjiàng : marmelade de figues
 无花果泥 wúhuāguǒní : purée de figues
 无机盐 wújīyán : sel inorganique
 无年份 wúniánfèn : non millésimé
 无色 wúsè : (œnol.) incolore
 无水乳糖 wúshuǐrǔtáng : lactose anhydre
 无水乙酸钠 wúshuǐyǐsuānnà : acétate de sodium anhydre
 无须鳕 wúxūxuě : colin
 无须鳕排 wúxūxuěpái : filet de colin
 芜菁 wúqīng : navet
 吴哥啤酒 wúgēpījiǔ : bière Angkor (Cambodge)
 梧久 wújiǔ : Vougeot
 五彩酱鹅肝 wǔcǎijiàngégān : foie d'oie au melon velu
 五谷 wǔgǔ : céréales (terme générique) : riz, millet glutineux, millet non glutineux, blé, haricots : céréales, grains (en gén.)
 五粮液 wǔliángyè : Wuliangye (alcool chinois célèbre, produit à Yibin, Sichuan)
 五味 wǔwèi : (abrév. de 酸甜苦辣咸 suāntiánkǔlàxiǎn) les cinq saveurs (acide, sucré amer, pimenté salé)
 五味九孔 wǔwèijiǔkǒng : abalone fraîche aux cinq saveurs
 五味牛腱 wǔwèiniújiàn : jarret de boeuf aux cinq saveurs
 五香大排 wǔxiāngdàpái : côtes de porc aux cinq parfums
 五香豆腐 wǔxiāngdòufǔ : tofu aux cinq parfums (nom d'un plat chinois)
 五香粉 wǔxiāngfěn : cinq parfums, poudre aux cinq parfums, cinq épices (condiment chinois)
 五香拱嘴 wǔxiānggǒngzuǐ : groin de porc aux cinq parfums (nom d'un plat chinois)
 五香毛豆 wǔxiāngmáodòu : edamame aux cinq parfums (plat chinois)
 五香牛肉 wǔxiāngniúròu : bœuf aux cinq parfums (nom d'un plat chinois)
 五香熏干 wǔxiāngxūngān : tofu séché fumé aux cinq parfums
 五香熏鱼 wǔxiāngxūnyú : poisson fumé aux cinq parfums
 五香云豆 wǔxiāngyúndòu : haricots blancs aux cinq parfums
 五香蒸肉粉 wǔxiāngzhēngròufěn : farine de riz aux cinq parfums pour la cuisson « fenzheng »

五香肘子 wǔxiāngzhǒuzi : jaret de porc aux cinq parfums (nom d'un plat chinois)
 五行草 wǔhángcǎo : (bot.) pourpier, *Portulaca oleracea*
 武汉苏泊尔炊具有限公司 wǔhàn sūbó'ěr chūjù yǒuxiàngōngsī : Wuhan Supor Cookware Co., Ltd. (sté chinoise)
 武火 wǔhuǒ : feu vif
 舞茸 wǔróng : (champignon) maitake, poule de bois, *Grifola frondosa*

– XXX –

西班牙冻汤 xībānyǎdòngtāng : gazpacho
 西班牙海鲜饭 xībānyǎhǎixiānfàn : paella
 西餐 xīcān : cuisine occidentale
 西餐厅 xīcāntīng : restaurant occidental, restaurant de cuisine occidentale
 西凤酒 xīfèngjiǔ : xifengjiu (nom d'un alcool chinois)
 西谷米 xīgǔmǐ : sagou
 西瓜 xīguā : pastèque
 西瓜汁 xīguāzhī : jus de pastèque
 西红柿 xīhóngshì : tomate
 西葫芦 xīhúlú : courgette
 西葫芦炒蛋 xīhúlúcháodàn : courgette sautée aux oeufs (nom d'un plat)
 西葫芦炒虾皮 xīhúlúcháoxiāpí : courgettes sautées aux petites crevettes séchées
 西湖醋鱼 xīhú cùyú : (nom d'un plat) poisson au vinaigre du Lac de l'Ouest
 西湖龙井 xīhúlongjǐng : thé longjing du Lac de l'Ouest
 西拉 xīlā : (œnol.) syrah, shiraz
 西拉气泡酒 xīlā qìpàojiǔ : shiraz pétillant
 西拉子 xīlāzǐ : shiraz
 西兰花 xīlánhuā : brocolis
 西门塔尔牛 xīméntǎ'ěr : Simmental (espèce bovine)
 西米 xīmǐ : sagou
 西南产区 xī'nán chǎnqū : Sud-Ouest
 西式火腿 xīshì huǒtuǐ : jambon de style occidental
 西蜀豆花 xīshǔ dòuhuā : doufu aux arachides et aux légumes en saumure
 西香葱 xīxiāngcōng : ciboulette
 西洋菜 xīyángcài : cresson
 西印度红薯 xīyìndù dòushǔ : *Pachyrhizus erosus*
 吸酒器 xījiǔqì : (vin) tête-vin, taste-vin
 吸油烟机 xīyóuyānjī : hotte aspirante

| | |
|---|---|
| 希哈 xīhā : Syrah | 夏布利 xiàbùlì : Chablis |
| 硒 xī : sélénium | 夏布利产区 xiàbùlì chǎnqū : (œnol.) région de Chablis |
| 稀奶油 xī'nǎiyóu : crème (de lait) | 夏布利酒 xiàbùlìjiǔ : chablis (vin) |
| 稀芡 xīqiàn : petite quantité d'amidon dissout dans l'eau (pour épaissir légèrement une sauce) | 夏多丽 xiàduōlì : Chardonnay |
| 锡兰茶 xīlánchá : Ceylan (thé) | 夏多内 xiàduōnèi : Chardonnay |
| 锡纸 xīzhǐ : papier aluminium | 夏尔曼法 xià'ěrmànfǎ : méthode Charmat (pour la fabrication du vin pétillant) |
| 洗涤 xǐdí : laver, lavage | 夏莎妮 蒙特哈榭 xiàshānì méngtèhàxiè : Chassagne-Montrachet |
| 洗涤剂 xǐdìjī : produit de nettoyage | 夏隆内丘 xiàlóngnèiqiū : Côte Chalonnaise |
| 喜蛋 xǐdàn : balut de poule, œuf de poule couvé | 夏山·蒙鹊榭 xiàshān méngquèxiè : Chassagne-Montrachet |
| 喜瓜 xǐguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> | 夏威夷豆 xiàwēiyídòu : noix de macadamia |
| 喜康宝 xǐkāngbǎo : Similac Advance (lait pour bébé d'Abbott) | 仙粉黛 xiānfēndài : (œnol.) zifandel |
| 喜康力 xǐkānglì : Gain (lait pour bébé d'Abbott) | 仙人镜果 xiānrénjìngguǒ : figue de Barbarie |
| 细胞膜 xiānbào mó : (œnol.) membrane cellulaire | 仙山露 xiānshānlù : Cinzano |
| 细西皮小柑橘 xīpí xiǎogānjú : clémentine | 纤维素 xiānwéisù : cellulose E460 |
| 细腰葫芦 xìyāo húlú : gourde | 纤维素胶 xiānwéisù jiāo : gomme de cellulose |
| 虾 xiā : (terme générique) crevette | 酰胺基丁酸 xiān'ānjī dīngsuān : acide amidobutyrique |
| 虾粉 xiāfěn : farine de crevettes | 鲜 xiān : 1°) frais (p.opp. à séché, en conserve) / 2°) succulent, unami (l'une des cinq saveurs de la cuisine chinoise) |
| 虾蛄 xiāgū : (food, zool.) mante de mer, crevette-mante, <i>Harpisquilla raphidae</i> , <i>Harpisquilla harpax</i> , <i>Oratosquilla nepa</i> , <i>Scyllarides squammosus</i> | 鲜茶 xiānchá : thé frais |
| 虾壳粉 xiākǎifěn : farine de carapaces de crevettes | 鲜茶叶 xiāncháyè : feuilles de thé fraîches |
| 虾米 xiāmǐ : crevettes séchées | 鲜桂圆 xiānguìyuán : longane |
| 虾米粉丝煲 xiāmǐ fēnsībǎo : crevettes séchées et vermicelles en casserole | 鲜活产品 xiānhuó chǎnpǐn : produit vivant |
| 虾排 xiāpái : steak de crevettes | 鲜姜 xiānjiāng : gingembre frais |
| 虾皮 xiāpí : petites crevettes séchées | 鲜美 xiānměi : savoureux |
| 虾球 xiāqiú : 1°) boulettes de crevettes, 2°) boulettes d'écrevisses (nom d'un plat chinois, une spécialité de la ville de Wuhan) | 鲜奶 xiānnǎi : lait frais |
| 虾球菜花 xiāqiú cài huā : chou-fleur sauté aux boulettes de crevette | 鲜奶酪 xiānnǎilào : fromage frais |
| 虾仁 xiārén : crevette décortiquée | 鲜奶油可丽饼 xiānnǎiyóu kělibǐng : crêpe suzette |
| 虾肉 xiāròu : crevettes décortiquées (litt. "viande de crevettes") | 鲜仁沙律 xiānrén shā lǜ : salade chaude aux crevettes |
| 虾圆玉子豆腐 xiāyuán yùzǐ dòufǔ : doufu aux boulettes de crevettes | 鲜肉 xiānròu : viande fraîche, (généralement) porc frais (par opposition à viande salée) |
| 虾子烧海参 xiāzǐ shāo hǎishēn : holothuries cuisinées aux œufs de crevettes (nom d'un plat) | 鲜乳 xiānrǔ : lait frais |
| 虾籽炒豆腐 xiāzǐ chǎo dòufǔ : doufu sauté aux œufs de crevettes | 鲜食 xiānshí : consommer frais |
| 霞多丽 xiáduōlì : Chardonnay | 鲜食葡萄 xiānshí pútáo : (œnol.) raisin à consommer frais |
| 霞多丽酒 xiáduōlìjiǔ : chardonnay (vin) | 鲜蔬布丁 xiānshū bǔdìng : tian de légumes |
| 夏波蒂 xiàbōdì : shepody (variété de pomme de terre) | 鲜汤 xiāntāng : bouillon |
| | 鲜甜白肉饺 xiāntián báiròujiǎo : raviolis frais et doux à la chair blanche (nom d'un dimsum) |
| | 鲜虾扒豆苗 xiānxiā pá dòumiáo : crevettes sautées aux pousses de pois mange-tout (nom d'un plat) |
| | 鲜虾生肉包 xiānxiā shēngròubāo : petit pain vapeur aux |

| | |
|---|--|
| crevettes et au porc | 香橙酿大虾 xiāngchéng niàng dàxiā : orange farcie aux grosses crevettes |
| 咸 xián : salé | 香橙味 xiāngchéngwèi : goût d'orange, arôme d'orange |
| 咸蛋 xiányān : oeuf salé | 香吃茶树菇 xiāngchī chāshùgū : pholiotés épicées |
| 咸可丽饼 xián kělibǐng : crêpe salée | 香椿 xiāngchūn : (gastr., bot.) acajou de Chine, cédrèle, <i>Toona sinensis</i> , <i>Cedrella sinensis</i> |
| 咸鲢鱼 xiánliányú : carpe salée | 香椿酱 xiāngchūnjiàng : sauce à l'acajou de Chine |
| 咸肉 xiányǎoròu : viande salée (en général, porc) | 香椿铃 xiāngchūnlíng : jeunes feuilles d'acajou de Chine |
| 咸鳀鱼 xiányáoyú : anchois | 香椿芽 xiāngchūnyá : jeunes feuilles d'acajou de Chine |
| 咸味焦糖 xiánwèi jiāotáng : caramel salé | 香葱酥鱼 xiāngcōng sūyú : poisson croquant à la ciboulette et à l'huile |
| 咸小卷 xiánxiǎojiǎn : calamar salé | 香醋 xiāngcù : vinaigre parfumé |
| 咸鸭蛋 xiányādàn : oeuf de canne salé | 香脆叉烧酥 xiāngcuì chāshāosū : «croustillants de porc au barbecue» (nom d'un dim-sum) |
| 咸鱼鸡豆腐煲 xiányújī dòufǔbǎo : poisson salé, poulet et tofu en casserole | 香干 xiānggān : tofu séché aux cinq parfums |
| 苋菜 xiàncài : (nom générique) amarante | 香港专业品酒师协会 (oenol.) xiānggǎng zhuānyè pǐnjiǔshī xiéhuì : Association des Sommeliers de Hong-Kong |
| 苋菜红 xiàncàihóng : amarante E123 | 香菇 xiānggū : champignon parfumé shiitake |
| 限量指标 xiànlíàng zhǐbiāo : quantité maximum autorisée | 香菇鸡肉包 xiānggū jīròu bāo : petit pain vapeur aux champignons parfumés et au poulet |
| 限制性条件 xiànzhìkèngtíjiàn : conditions limitatives | 香菇油菜水饺 xiānggū yóucài shuǐjiǎo : raviolis aux champignons parfumés et au petit chou chinois |
| 馅 xiàn : farce (p.ex. de ravioli) | 香滑芋茸包 xiānghuá yúróngbāo : petit pain vapeur à la purée de taro |
| 馅料 xiànlìào : farce | 香煎锅贴饺 xiāngjiān guōtiējiǎo : «raviolis collés à la casserole frits de façon parfumée» (nom d'un dim-sum) |
| 线苕 xiànsháo : patate douce, <i>Ipomea batatas</i> | 香煎韭菜饺 xiāngjiān jiǔcài jiǎo : raviolis à la ciboulette frits |
| 乡村小豆腐 xiāngcūn xiǎodòufǔ : doufu sauté à la paysanne | 香煎萝卜糕 xiāngjiān luóbogāo : «gâteau de navet frit» (nom d'un dim-sum) |
| 乡土葡萄酒 xiāngtǔ pútáojiǔ : vin de pays | 香蕉 xiāngjiāo : banane. (oenol.) (arôme de) banane |
| 相思鱼卷 xiāngsī yújuǎn : (nom d'un plat) roulades de poisson "je pense à toi" (plat typique de banquet de mariage) | 香蕉船 xiāngjiāochuán : Banana Split (coupe glacée) |
| 香槟 xiāngbīng : Champagne | 香精 xiāngjīng : arôme |
| 香槟产区 xiāngbīng chǎnqū : Champagne | 香辣小龙虾 xiānglà xiǎolóngxiā : écrevisses parfumées et pimentées (nom d'un plat chinois) |
| 香槟法 xiāngbīngfǎ : méthode champenoise | 香料 xiāngliào : épice |
| 香槟皇家基尔 xiāngbīng huángjiā jī'ěr : kir royal champagne | 香料焦糖 xiāngliào jiāotáng : caramel d'épices |
| 香槟酒 xiāngbīngjiǔ : champagne | 香料作物 xiāngliào zuòwù : plantes aromatiques |
| 香槟酒瓶 jiǔpíng : bouteille de Champagne | 香铃子 xiānglíngzǐ : jeunes feuilles d'acajou de Chine |
| 香槟酒庄 xiāngbīn jiǔzhuāng : maison de champagne | 香麻流沙包 xiāngmá liúshābāo : petits pains au jeuné d'oeuf salé (nom d'un dim-sum) |
| 香波·莫希尼 xiāngbō mòxīní : Chambolle-Musigny | 香麻油 xiāngmá yóu : huile de sésame parfumée |
| 香伯廷 xiāngbótíng : Chambertin | |
| 香菜带子饺 xiāngcài dài zi jiǎo : raviolis aux coquilles Saint-Jacques et à la coriandre | |
| 香草 xiāngcǎo : vanille | |
| 香草荚 xiāngcǎojiá : gousse de vanille, vanille en gousse | |
| 香草味 xiāngcǎowèi : goût vanille, arôme de vanille | |
| 香肠 xiāngcháng : saucisse | |
| 香橙炖官燕 xiāngchéng dùn guānyàn : nids d'hirondelle au jus d'orange | |

| | |
|--|---|
| <p> 香米酥 xiāngmǐsū : cylindres de riz extrudé 香茗 xiāngmíng : thé, thé de grande qualité 香喷麦香包 xiāngpēn màixiānggāo : petits pains à la farine de blé cuits à la vapeur (plat chinois) 香芹茶干 xiāngqín chágān : doufu sec sauté à la coriandre 香酥虾 xiāngsūxiā : croustillant de crevettes 香味 xiāngwèi : arôme (du vin) 香味早餐奶 xiāngwèi zǎocānnǎi : lait aromatisé pour le petit-déjeuner 香辛料 xiāngxīnlào : épice 香油 xiāngyóu : huile parfumée, huile de sésame parfumée 香桉头 xiāngzhuāngtóu : jeunes feuilles d'acajou de Chine 湘菜系 xiāngcàixì : la cuisine du Hunan 箱河鲀 xiānghétún : poisson-coffre à long nez, <i>Ostracion rhinorhynchus</i> 镶嵌 xiāngqiàn : encastré, encastrer (pour un appareil électroménager) 象鼻贝 xiàngbǐbèi : panope 象眼块 xiàngyǎnkuài : (litt. : morceau en forme d'œil d'éléphant, type de découpe des légumes) quartier, losange 橡木桶 xiàngmùtǒng : tonneau de chêne, fût de chêne 橡木桶陈酿 xiàngmùtǒng chénniàng : vieillissement en fûts de chêne 橡木桶培养 xiàngmùtǒng péiyǎng : élevage en fût de chêne, élevage en fût de chêne 橡木味 xiàngmùwèi : goût de fût de chêne, goût boisé, arôme de chêne 肖邦技术公司 xiāobāng jìshù gōngsī : Chopin Technologies (s.é.fr.) 肖特 xiāotè : Schott 削 xiāo : couper, peler 消费者协会 xiāofèizhě xiéhuì : association de consommateurs 消毒柜 xiāodúguì : armoire de stérilisation 消毒剂 xiāodújì : désinfectant 消毒杀菌 xiāodú shājūn : désinfecter, stériliser 逍遥馒头蟹 xiāoyáo mántóuxiè : <i>Calappa philargius</i> (crabe) 硝酸钾 xiāosuānjiǎ : nitrate de potassium E252 硝酸钠 xiāosuānnà : nitrate de sodium E251 小白菜 xiǎobáicài : bok choy, chou de Chine, <i>Brassica</i> </p> | <p> <i>sinensis</i> 小扁豆 xiǎobiǎndòu : lentille, <i>Lens esculenta</i> 小超市 xiǎochāoshì : petit supermarché superette 小吃 xiǎochī : en-cas 小吃摊子 xiǎochī tānzi : marchand ambulant de nourriture, stand ambulant de nourriture 小豆 xiǎodòu : haricot rouge, haricot riz 小盾鳢 xiǎodùnǚ : (ichtyol.) tête de serpent d'Indonésie, <i>Channa micropeltes</i> 小馆 xiǎoguǎn : bistro 小红萝卜 xiǎohóngluóbo : radis 小红莓 xiǎohóngmēi : canneberge 小红莓口味 xiǎohóngmēi kǒuwèi : arôme canneberge 小虎鲸 xiǎohǔjīng : (zool.) dauphin de l'Irrawaddy, orcelle, <i>Orcaella brevirostris</i> 小花棋盘脚 xiǎohuā qípánjiǎo : (bot., food) <i>Barringtonia acutangula</i>, jambosier à angles aigus, palétuvier d'eau douce 小黄瓜蘸酱 xiǎohuánguā zhànjiàng : petits concombres avec sauce de soja 小火 xiǎohuǒ : petit feu, feu doux 小家电 xiǎojiādiàn : petit électroménager 小卷 xiǎojiǎn : calamars 小粒白麝香 xiǎoli báishèxiāng : (oenol.) muscat blanc à petits grains 小鳞波曼石首鱼 xiǎolín bōmàn shíshǒuyú : (zool.) <i>Boesemania microlepis</i>, (en.) Boeseman croaker 小鳞舌鳎 xiǎolín shétǎ : (sorte de limande) sole-langue à petites écailles, <i>Cynoglossus microlepis</i> 小龙虾 xiǎolóngxiā : écrevisse 小笼汤包 xiǎolóng tāngbāo : raviolis juteux au porc cuits à la vapeur 小麦 xiǎomài : blé <i>Triticum spp.</i> 小麦苗 xiǎomàimíáo : germe de blé 小米 xiǎomǐ : petit mil, <i>Setaria italica</i> 小米辣 xiǎomǐlà : piment de Cayenne, <i>Capsicum frutescens</i> 小室 xiǎoshì : (oenol.) loge 小锁饺 xiǎosuǒjiǎo : ravioli en forme de cadenas chinois 小维多 xiǎowéiduō : Petit Verdot 小西饼 xiǎoxībǐng : gâteaux secs 小夏布利 xiǎoxiàbùlì : Petit Chablis 小香槟 xiǎoxiāngbīn : Petite Champagne (cognac) 小小饺子 xiǎoxiǎo jiǎozi : tout petits raviolis </p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| 小小米 xiǎoxiǎomǐ : quinoa, <i>Chenopodium quinoa</i> | 新鲜水果 xīnxiān shuǐguǒfruit : frais |
| 小杏仁蛋糕 xiǎoxīng rén dàngāo : calisson | 新鲜水果色拉 xīnxiān shuǐguǒ sèlā : salade de fruits frais |
| 小鱼干 xiǎoyúgān : petits poissons séchés | 新元素 xīnyuán sù : Element Fresh (enseigne de restauration chinoise) |
| 小烛树蜡 xiǎozhúshùlà : cire de candelilla E902 | 新源里菜市场 xīnyuán lǐ shìchǎng : marché de Xinyuanli (à Pékin) |
| 缬氨酸 xiéānsuān : valine | 锌 xīn : zinc |
| 蟹 xiè : crabe | 信华 (漳州) 食品有限公司 xìn huá (zhāngzhōu) shí pǐn yǒu xiàn gōng sī : Sing Hua Food (Zhangzhou) Co., Ltd. |
| 蟹八件 xièbājiàn : huit ustensiles pour la dégustation du crabe | 兴津早生 xīngjīn zǎoshēng : okitsu (variété d'agrume) |
| 蟹醋 xiècù : vinaigre pour dégustation du crabe | 星苹果 xīngpíngguǒ : pomme-lait, <i>Chrysophyllum</i> <i>cainito</i> |
| 蟹粉 xièfěn : miettes de crabe | 星洲炒米粉 xīngzhōu cháo mǐfěn : vermicelles de riz sautés à la singapourienne (nom d'un plat) |
| 蟹粉豆腐 xièfěn dòufǔ : tofu à la «poudre de crabe (nom d'un plat chinois) | 杏 xīng : abricot |
| 蟹粉虾包 xièfěn xiābāo : raviolis farcis au crabe et à la crevette | 杏鲍菇 xìngbāogū : (champignon) <i>Pleurotus eryngii</i> , pleurote du panicaut |
| 蟹粉小笼 xièfěn xiǎolóng : raviolis farcis au crabe cuits à la vapeur | 杏干 xìnggān : abricot séché |
| 蟹盖 xiègài : (dos de) carapace de crabe | 杏仁 xīng rén : amande |
| 蟹膏 xiègāo : laitance de crabe | 杏仁豆腐 xīng rén dòufǔ : flan de tofu à la saveur d'amande |
| 蟹黄 xièhuáng : corail de crabe | 杏仁果 xīng rénguǒ : amande |
| 蟹黄菜心 xièhuáng cài xīn : petit chou chinois aux gonades de crabe (nom d'un plat chinois) | 杏桃 xīng táo : abricot |
| 蟹黄狮子头 xièhuáng shīzītóu : tête de lion au jaune de crabe (nom d'un plat chinois) | 杏桃果泥 xīng táo guǒ ní : purée d'abricots |
| 蟹壳 xièké : carapace de crabe | 杏桃优格 xīng táo yōugé : yaourt à l'abricot |
| 蟹苗 xièmiáo : larve de crabe | 杏仁 xīng rén : amande |
| 蟹钳 xièqián : pince de crabe | 杏汁 xìngzhī : jus d'abricot |
| 蟹肉 xièròu : chair de crabe | 杏汁炖官燕 xìngzhī dùn guānyàn : nids d'hirondelle au jus d'abricot |
| 蟹爪 xièzhuǎ : patte de crabe | 星州炒米粉 xīngzhōu cháo mǐfěn : vermicelles de riz à la singapourienne |
| 蟹籽小笼包 xièzǐ xiǎolóngbāo : raviolis juteux au porc et aux gonades de crabe cuits à la vapeur | 凶狠圆轴蟹 xiōnghěn yuánzhóuxiè : crabe de terre, <i>Cardisoma carnifex</i> |
| 心皮 xīnpí : (oenol.) carpelle | 雄蟹 xióngxiè : crabe mâle |
| 辛基栝酸盐 xīnjī bèisuānyán : gallate d'octyle E311 | 休闲餐厅 xiūxián cāntīng : restaurant-lounge |
| 辛烯基琥珀酸钠淀粉 xīnxījī hǔpòsuānnà diànfěn : octényle succinate d'amidon sodique E1450 | 休闲食品 xiūxián shí pǐn : snack |
| 欣合兴国际有限公司 xīnhéxīng guójì yǒu xiàn gōng sī : Smart World Trade Company (importateur taiwanais de vins et spiritueux) | 绣球菜胆 xiùqiú cài dǎn : boulettes de crevette aux légumes |
| 新婚宴 xīnhūnyàn : banquet de mariage | 绣球干贝 xiùqiú gānbèi : (nom d'un plat) boulettes de pétoncles séchées |
| 新酒 xīnjiǔ : (oenol.) vin primeur | 嗅觉 xiūjiù : odorat |
| 新世界 xīnshìjiè : (oenol.) Nouveau Monde | 溴化植物油 xiūhuà zhǒu yóu : huile végétale bromée |
| 新鲜 xīnxiān : frais | 盱眙小龙虾 xūyí xiǎolóngxiā : écrevisse de de Xuyi |
| 新鲜产品 xīnxiān chǎnpǐn : produit frais | 畜牧局 xù mù jù : Bureau of Animal Husbandry |
| 新鲜度 xīnxiāndù : fraîcheur | 畜牧水产局 xù mù shuǐ chǎn jù : Livestock and Aquatic |
| 新鲜葡萄 xīnxiān pútáo : raisin frais | |
| 新鲜蔬菜 xīnxiān shūcài : légume frais | |

| | |
|--|---|
| Products Bureau | 压榨 yāzhà : (oenol.) presser, presage |
| 畜禽产品质量中心 xùqín chǎnpǐn zhìjiǎn zhōngxīn : | 鸭 yā : canard |
| Center for Quality Control of Poultry and Husbandry | 鸭蛋 yādàn : oeuf de canne |
| 絮瓜 xùguā : luffa, <i>Luffa cylindrica</i> , <i>Luffa acutangula</i> | 鸭肝 yāgān : foie de canard |
| 酗酒 xùjiǔ : (oenol.) boire trop, consommer de l'alcool | 鸭酱 yājiàng : sauce canard |
| de façon excessive | 鸭茸 yāróng : canard haché |
| 悬浮物 xuánfúwù : matière en suspension | 鸭肉酱 yāròujiàng : pâté de canard |
| 悬钩子 xuángōuzi : framboise | 鸭舌草 yāshécǎo : <i>Monochoria vaginalis</i> (légume aquatique) |
| 选料 xuǎnliào : choix des ingrédients | 鸭丝 yāsī : canard émincé |
| 旋转餐厅 xuǎnzhuǎn cāntīng : restaurant tournant | 鸭丝上汤米粉 yāsī shàngtāng mǐfěn : soupe de vermicelles de riz au canard émincé |
| 雪菜 xuěcài : moutarde chinoise conservée | 鸭心 yāxīn : coeur de canard |
| 雪菜包 xuěcàibāo : petit pain vapeur à la moutarde chinoise | 鸭胸 yāxiōng : magret de canard |
| 雪菜炒豆皮 xuěcài chǎo dòufú : peau de doufu à la moutarde chinoise | 鸭胸酱 yāxiōngjiàng : terrine de magret de canard |
| 雪菜虾仁豆腐 xuěcài xiārén dòufǔ : doufu à la moutarde chinoise et aux crevettes | 鸭血 yāxuè : sang de canard |
| 雪糕 xuěgāo : crème glacée | 鸭仔蛋 yāzǐdàn : balut, œuf de cane couvé |
| 雪花沙 xuěhuāshā : Cabernet Sauvignon | 芽叶 yáyè : jeunes feuilles (de thé) |
| 雪酪 xuělào : sorbet (T) | 牙疔 yǎgēdǎn : aïrelle |
| 雪梨 xuělí : poire nashi | 雅培 yǎpéi : (stéUS) Abbot |
| 雪梨官燕 xuělí guānyàn : nids d'hirondelle aux poires nashi | 哑巴生煎 yǎbā shēngjiān : Les Petits Pains du Muet (restaurant de Suzhou) |
| 雪利酒 xuělǐjiǔ : sherry | 亚东鲑鱼 yàdōng guīyú : truite fario, <i>Salmo trutta</i> |
| 雪里红 xuělǐhóng : feuilles de moutarde en saumure | 亚硫酸钙 yàliúsuāngǎi : sulfite de calcium E226 |
| 雪松 xuěsōng : (œnol.) cèdre (arôme) | 亚硫酸钾 yàliúsuānjiǎ : disulfite de calcium, pyrosulfite de calcium, métabisulfite de calcium E225 |
| 雪蟹 xuěxiè : crabe des neiges | 亚硫酸钠 yàliúsuānnà : sulfite de sodium E221 |
| 鳕鱼 xuěyú : cabillaud | 亚硫酸氢钙 yàliúsuān qīnggài : bisulfite de calcium, sulfite acide de calcium E228 |
| 鳕鱼丝 xuěyúsī : morue séchée effilochée | 亚硫酸氢钠 yàliúsuān qīngnà : bisulfite de sodium, sulfite acide de sodium E222 |
| 血粉 xuèfěn : farine de sang | 亚气候 yàqìhòu : sous-climat |
| 血浆粉 xuèjiāngfěn : farine de plasma sanguin | 亚铁氰化钙 yàtiě qīnghuàgài : ferrocyanure de calcium E538 |
| 血球粉 xuèqíufěn : farine de globules sanguins | 亚铁氰化钾 yàtiě qīnghuàjiǎ : ferrocyanure de potassium E536 |
| 血清粉 xièqīngfěn : farine de sérum sanguin | 亚铁氰化钠 yàtiě qīnghuànà : ferrocyanure de sodium E535 |
| 血细胞粉 xuèxiàobāofěn : farine de cellules sanguines | 亚硝酸钾 yàxiāosuānjiǎ : nitrite de potassium E249 |
| 血燕 xuèyàn : nid d'hirondelle rouge | 亚硝酸钠 yàxiāosuānnà : nitrite de sodium E250 |
| 血液胆固醇 xuèyè dǎngùchún : cholestérol sanguin | 亚麻酸 yàmásuān : acide linolique |
| 熏蒸剂 xūnzhēngjì : fumigant | 亚硝酸盐 yàxiāosuānyán : nitrite |
| 熏蒸证明 xūnzhēng zhèngmíng : certificat de fumigation | 亚油酸 yàyóusuān : acide linoléique |
| 鲟鱼 xúnyú : esturgeon | 亚洲乌尾蛤 yàzhōu niǎowěigé : bucarde asiatique, <i>Vepricardium asiaticum</i> |
| 鲟鱼鱼子酱 xúnyú yúziàng : caviar | |
| | |
| - YYY - | |
| 压盖 yāgài : encapsuler | |

亚州日月蛤 yǎzhōu riyuègé : peigne lisse asiatique,
Amusium pleuronectes

氩 yǎ : argon

烟碱素 yānjiǎnsù : nicotine

烟酸 yānsuān : acide nicotinique E375, vitamine B3

烟台张裕葡萄酒酿造股份有限公司 yāntái zhāngyù
 pútáojiǔ niàngzào gǔfèn yǒuxiàn gōngsī : Yantai
 Changyu Pioneer Wine Company Limited (st é
 chinoise)

烟酰胺 yānxiān'àn : nicotinamide

烟熏肉 yānxūnròu : lard fumé

烟熏三文鱼 yānxūn sānwényú : saumon fumé

烟熏三文鱼薄片 yānxūn sānwényú báopian : carpaccio
 de saumon fumé

烟熏味 yānxūnwèi : arôme fumé

烟熏鸭胸 yānxūn yāxiōng : magret fumé

胭脂虫红 yānzhīchónghóng : cochenille E120

胭脂红 yānzhīhóng : carmine

胭脂红酸 yānzhīhóngsuān : acide carminique E120

胭脂树橙 yānzhī shùchéng : roucou

胭脂树橙提取物 yānzhīshù chéngtíqǔwù : extraits de
 roucou E160b

腌 yān : saler, mettre du sel sur les viandes et les
 légumes pour les conserver, saumure

腌肉 yānròu : préparer de la viande salée, viande salée
 (saumur é)

腌三文鱼 yānsānwényú : saumon marin é

腌鲜砂锅 : terrine shangha ènne

腌制 yānzhi : faire mac érer, mac érer, faire mariner

沿生田菁 yánshēng tiánjīng : prain, *Sesbania javanica*

研钵 yánbō : mortier

研杵 yánchǔ : pilon

衍生物 yánsēngwù : dériv é

盐 yán : sel

盐度 yándù : (pisciculture) salinit é

盐发 yánfā : faire gonfler au sel (p.ex. un aliment séché)

盐焗鸡 yánjùjī : poulet rôti au sel

盐坯 yánpī : cube de tofu salé (servant dans la
 confection du tofu ferment é)

盐水 yánshuǐ : eau salée

盐水鹅肉 yánshuǐ èròu : oie émincée en sauce salée

盐水卤汁 yánshuǐ lúzhī : saumure

盐水毛豆 yánshuǐ máodòu : salade d'edamame,
 edamame cuits à l'eau salée (plat chinois)

盐水虾肉 yánshuǐ xiāròu : crevettes décortiquées

poch és

盐酸 yánsuān : acide hydrochlorique E507

宴 yàn : banquet, festin

宴席 yànxí : banquet

燕麦 yànmài : avoine, *Avena spp.*

燕麦片 yànmàipiàn : flocons d'avoine

燕尾草 yànwěicǎo : sagittaire à feuilles en fl èches,
Sagittaria sagittifolia

燕窝 yànwō : nid d'hirondelle

燕窝汤 yànwōtāng : potage au nid d'hirondelles

羊肚菌 yángdǔjūn : (champignon) *Morchella*, morille

羊羹 yánggēng : yōkan (jap.)

阳澄湖大闸蟹 yángchéng hú dà zhài xi è : crabe de grande
 écluse du lac Yangcheng

阳澄湖螃蟹 yángchéng hú páng xi è : crabe du lac
 Yangchenghu

阳澄湖蟹 yángchéng hú xi è : crabe du lac Yangchenghu

杨梅 yángméi : arbouise

杨树菇 yángshùgū : (champignon) *Agrocybe aegerita*
 (Brig.) Sing., pholiote du peuplier

杨桃 yángtáo : carambole

洋白菜 yángbái cǎi : chou blanc

洋薄荷 yángbòhè : col éus, *Coleus amboinicus*

洋菜 yángcǎi : agar-agar

洋葱 yángcōng : oignon

洋地瓜 yángdìguā : haricot bulbeux, j éama, pois patate,
Pachyrhizus erosus

洋菇 yánggū : champignon de Paris

洋姜 yángjiāng : topinambour

洋酒 yángjiǔ : alcool occidental

洋快餐 yángkuàicǎn : restauration rapide occidentale

洋蒲桃 yángpútáo : jambose, jamalac, *Syzygium*
samarangense

洋杏仁 yángxìnrén : amande

氧 yǎng : oxyg ène E948

氧化 yǎnghuà : oxyder, s'oxyder, oxydation

氧化淀粉 yǎnghuà diànfěn : amidon oxydé E1404

氧化钙 yǎnghuà g ài : oxyde de calcium E529

氧化酶 yǎnhuà èn : oxydase

氧化镁 yǎnghuà měi : oxyde de magn ésium E530

氧化铁类 yǎnghuà tiělèi : oxydes de fer E172

氧化亚氮 yǎnghuà y à d àn : oxyde d'azote

养 yǎng : élever (un animal), cultiver (une plante)

养蜂业 yǎngfēngyè : apiculture

养料 yǎngliào : élément nutritif

| | |
|---|--|
| 养兔业 yǎngtùyè : secteur cunicole | 叶黄质 yèhuángzhì : lutéine E161b |
| 养命酒 yǎngmìngjiǔ : Yomeishu (alcool japonais) | 叶绿素 yèlǜsù : chlorophylle E140 |
| 养颜红枣糕 yǎngyán hóngzǎogāo : gâteau de beauté aux jujubes rouges (nom d'un dim-sum) | 叶绿素铜 yèlǜsùtóng : cuivre-chlorophylle E141 |
| 养殖 yǎngzhì : élever, élevage | 叶绿素铜络合物 yèlǜsù tóng luòhégù : complexe cuivre-chlorophylle E141 |
| 养殖场 yǎngzhìchǎng : ferme d'élevage | 叶片 yèpiàn : feuille |
| 养殖池 yǎngzhìchí : (pisciculture) bassin d'élevage | 叶酸 yèsuān : acide folique |
| 养殖户 yǎngzhìhù : éleveur | 曳引机 yèyǐnjī : (agric.) tracteur |
| 养殖业 yǎngzhìyè : élevage | 夜合草 yèhécao : marsille à quatre feuilles, <i>Marsilea quadrifolia</i> |
| 腰果 yāoguǒ : noix de cajou | 夜间帘 yèjiānlián : night blind |
| 腰果仁 yāoguǒrén : noix de cajou | 夜来香 yèlái xiāng : jasmin du Tonkin, <i>Telosma cordata</i> (en soupe au Cambodge) |
| 摇架 yáojià : pupitre, tréteau (pour le remuage du champagne) | 夜幕帘 yè mù liǎn : night blind |
| 摇瓶 yáo píng : remuage (du champagne) | 夜丘 yèqiū : Côte de Nuit |
| 瑶柱 yáo zhù : noix de Saint-Jacques | 夜丘村镇 yèqiū cūnzhèn : Côte de Nuit Village |
| 瑶柱灌汤饺 yáo zhù guàn tāng jiǎo : raviolis juteux aux noix de Saint-Jacques | 夜宵 yèxiāo : souper, en-cas servis en fin de soirée |
| 椰果 yēguǒ : nata de coco | 液泡 yèpào : (oenol.) vacuole |
| 椰奶 yēnǎi : lait de coco | 液态奶 yètàinǎi : lait liquide |
| 椰汁 yēzhī : jus de coco | 液态食品 yètài shípǐn : aliment liquide |
| 椰汁冰花炖官燕 yēzhī bīnghuā dùn guānyàn : nids d'hirondelle au lait de coco et au sucre cristal | 液体食品 yètǐ shípǐn : aliment liquide |
| 椰脂 yēzhī : crème de coco | 一般饺 yībānjiǎo : ravioli ordinaire |
| 椰子 yēzi : noix de coco | 一次性餐盒 yīcìxìng cānhé : gamelle jetable |
| 椰子螺 yēzilúo : volute melon, <i>Melo melo</i> | 一级酒 yījíjiǔ : premier cru |
| 椰子胚 yēzǐpēi : embryon de noix de coco | 一级酒庄 yījí jiǔzhuāng : premier grand cru |
| 椰子涡螺 yēzi wōluó : volute melon, <i>Melo melo</i> | 一级特等 yījí tèděng : premier cru |
| 椰子蟹 yēzixiè : crabe de cocotier, crabe voleur, <i>Birgus latro</i> | 一级庄复兴年份干香槟 yījí zhuāng fùxīng niánfèn gānxiāngbīn : Cuvée Renaissance Brut Premier Cru Millésimé (champagne Cattier) |
| 椰子油 yēziyóu : huile de coco, graisse de coco | 一级庄磨坊园干香槟 yījí zhuāng mófāngyuán gānxiāngbīn : Clos du Moulin Brut Premier Cru (champagne Cattier) |
| 野菜 yěcài : légume sauvage | 一口饺 yīkǒujiǎo : raviolis «une bouchée» (petits raviolis) |
| 野草莓 yěcǎoméi : fraise des bois, <i>Fragaria vesca</i> | 一氟五氟乙烷 yīlù wǔfú yīwán : chloropentafluoroéthane |
| 野鸡 yějī : faisan | 一品燕窝 yīpǐn yànwō : nids d'hirondelle à l'impériale |
| 野鸡蛋 yějīdàn : oeuf de faisan | 一水乳糖 yīshuǐ rǔtáng : lactose monohydraté |
| 野力 yěli : Yeli (marque chinoise de vin) | 一缩二亚硫酸钾 yīsuō èryà liúsuānjiǎ : disulfite de potassium, pyrosulfite de potassium, mabisulfite de potassium E224 |
| 野菱 yělíng : mâcre sauvage | 伊甘 yīgān : (Château d')Yquem |
| 野莓果 yěměiguǒ : fruits des bois | 伊河豚 yīhétún : (zool.) dauphin de l'Irrawaddy, orcelle, <i>Orcaella brevirostris</i> |
| 野生甘草 yěshēnggāncǎo : réglisse sauvage | 伊奎姆酒庄 yīkuímǔ jiǔzhuāng : Château d'Yquem |
| 野生甘蓝 yěshēng gānlán : chou, <i>Brassica oleracea</i> | |
| 野生蓝莓 yěshēng lánméi : myrtille sauvage | |
| 野生豌豆 yěshēng wāndòu : vesce cultivée, <i>Vicia sativa</i> | |
| 野兔 yětù : lièvre | |
| 野味 yěwèi : gibier | |
| 野猪 yězhū : sanglier | |
| 叶黄素 yèhuángsù : lutéine | |

| | |
|--|---|
| 伊立浦 yīlǐpǔ : Elecpro (marque chinoise d'électroménager) | 意大利菜 yìdàlìcài : cuisine italienne |
| 伊利 yīlǐ : (st é) Yili (producteur de lait) (http://milk.yili.com/) | 意大利长白猪 yìdàlìchángbáizhū : Landrace italien (race de porcs) |
| 伊洛瓦底海豚 yīluòwǎdǐhǎitún : (zool.) dauphin de l'Irrawaddy, orcelle, <i>Orcaella brevirostris</i> | 意大利式风干甜葡萄酒 yìdàlìshìfēnggāntiánpútáojiǔ : passito |
| 依云 yīyún : Evian | 意大利咖啡 yìdàlìkāfēi : café italien |
| 仪狄 yídí : Yidi (personnage légendaire de l'épopée de l'empereur Yu, v. 2100 avant notre ère, qui serait inventeur de l'alcool) | 意大利面 yìdàlìmiàn : pâtes italiennes |
| 饴糖 yí táng : maltose | 意大利面酱 yìdàlìmiànjiàng : sauce pour pâtes italiennes |
| 贻贝 yí bēi : moule | 意大利香脂醋 yìdàlìxiāngzhīcù : vinaigre balsamique |
| 乙基对-羟基苯甲酸钠 yǐjī - qiángjī běnjiǎsuānà : dérivé sodique de l'ester éthylique de l'acide p-hydroxybenzoïque E215 | 意粉 yìfěn : pâtes italiennes |
| 乙基麦芽酚 yǐjī màiyǎfēn : éthyl maltol E637 | 意斯林 yìsīlín : Riesling italien |
| 乙基羟乙基纤维素 yǐjī qiāngyǐjī xiānwéisù : éthylhydroxy éthylcellulose E467 | 薏仁 yìrén : larmes-de-Job, <i>Coix lacrima-jobi</i> |
| 乙基纤维素 yǐjī xiānwéisù : éthylcellulose E462 | 薏丝琳 yìsīlín : Riesling italien |
| 乙酸铵 yǐsuān ǎn : acétate d'ammonium E264 | 薏苡 yìyǐ : larmes-de-Job, <i>Coix lacrima-jobi</i> |
| 乙酸钙 yǐsuān gài : acétate de calcium E263 | 鹼草籽 yǐcǎozǐ : alpiste |
| 乙酸和脂肪酸甘油酯 yǐsuān hé zhǐfǎngsuān gānyóuzhǐ : esters acétiques des mono- et diglycériques d'acides gras E472a | 阴沟肠杆菌 yīngōu chánggànjūn : <i>Enterobacter cloacae</i> |
| 乙酸钾 yǐsuān jiǎ : acétate de potassium E261(i) | 银 yín : argent E174 |
| 乙酸钾类 yǐsuān jiǎlèi : acétates de potassium E261 | 银耳 yín'ěr : trémelle blanche, trémelle en fuseau, <i>Tremella fuciformis</i> |
| 乙酸钠 yǐsuān nà : acétate de sodium E262(i) | 银丝卷 yínsījuǎn : gâteau roulé feuilleté |
| 乙酸钠类 yǐsuān nàlèi : acétates de sodium E262 | 银杏 yínxìng : ginkgo biloba |
| 乙酸锌 yǐsuān zhīn : acétate de zinc E650 | 银鳕鱼 yínxūeyú : morue |
| 乙酰化己二酸双淀粉 yǐxiānhuà jǐ'èrsuān shuāngdiànfěn : adipate de diamidon acétylé E1422 | 银芽 yínyǎ : pousses de soja |
| 乙酰磺胺酸钾 yǐxiānhuáng'ànsuānjiǎ : acésulfate de potassium E950 | 银芽炒鲍丝 yínyǎ chǎo bào sī : filaments d'abalone sautés aux germes de soja |
| 乙氧基喹 yǐyǎngjīkuí : éthoxyquine E324 | 银芽干炒牛河 yínyǎ gānchǎo niúhé : nouilles de riz sautées au boeuf et aux pousses de soja |
| 异丁酸蔗糖乙酸酯 yìdīngsuānhuà zhétángyǐsuānzhǐ : acétate isobutyrate de sucrose | 银鱼 yínyú : poisson d'argent (du lac Tai, à Suzhou) (<i>Neosalanx tangkehkeii taihuensis</i> Chen., <i>Neosalanx oligodontis</i> , <i>Protosalanx sinensis</i> ou <i>Neosalanx reganius</i>) |
| 异丁烷 yìdīngwán : isobutane E943b | 银鱼炒鸡蛋 yínyú chǎo jīdàn : omelette aux poissons d'argent (nom d'un plat) |
| 异构麦芽糖 yìkòumàiyǎtáng : isomalt E953 | 银鱼炒韭菜 yínyú jiǔcài : poisson d'argent sauté à la ciboule de Chine (nom d'un plat) |
| 异抗坏血酸 yìkǎnghuàixiěsuān : acide érythorbique E315 | 银鱼烧豆腐 yínyú shāo dòufǔ : poisson d'argent cuit au tofu (nom d'un plat) |
| 异抗坏血酸钠 yìkǎnghuàixiěsuān nà : érythorbate de sodium E316 | 引背鱼 yǐnbèiyú : poisson-couteau, <i>Notopterus notopterus</i> |
| 异戊醇 yìwùchún : alcool isoamylique | 引水管 yǐnshuǐguǎn : tube de drainage |
| 易拉罐 yìlāguǎn : canette (de boisson) | 饮 yǐn : boire |
| 益生菌 yìshēngjūn : probiotique | 饮茶 yǐnchá : (littéralement : dégustation du thé) yamcha, brunch à la cantonaise |
| | 饮酒者 yǐnjiǔzhě : (oenol.) buveur de vin, buveur |

| | |
|--|---|
| d'alcool | 营养成分 yíngyǎng chéngfèn : composition nutritionnelle, nutriment |
| 饮具 yǐnjù : mat ériel de boisson | 营养成分功能声称 yíngyǎng chéngfèn gōngnéng shēngchēng : allégations relatives à la fonction d'un nutriment |
| 饮料 yǐnliào : boisson | 营养成分含量 yíngyǎng chéngfèn hánliàng : teneur nutritive |
| 饮料行业 yǐnliào hángyè : industrie des boissons | 营养分析 yíngyǎng fēnxī : analyse nutritionnelle |
| 饮料酒 yǐnliào jiǔ : boisson spiritueuse, spiritueux | 营养丰富 yíngyǎng fēngfù : riche en nutriments, nourrissant |
| 饮料酒类 yǐnliào jiǔlèi : boisson alcoolisée | 营养价值 yíngyǎng jiàzhí : valeur nutritionnelle |
| 饮料生产线 yǐnliào shēngchǎnxiàn : ligne de production de boissons | 营养口粮 yíngyǎng kǒuliáng : biscuit diététique |
| 饮料食醋 yǐliào shícù : vinaigre à boire | 营养品质 yíngyǎng pǐnzhì : qualités nutritionnelles |
| 饮食 yǐnshí : nourriture | 营养强化剂 yíngyǎng qiánghuàjì : complément nutritionnel, fortifiant nutritionnel, agent d'enrichissement nutritionnel |
| 饮食爱好 yǐnshí àihào : goût alimentaire | 营养声称 yíngyǎng shēngchēng : allégations nutritionnelles |
| 饮食习惯 yǐnshí xíguàn : habitudes alimentaires | 营养失衡 yíngyǎng shīhéng : déséquilibre alimentaire |
| 饮用水 yǐnyòngshuǐ : eau de boisson | 营养师 yíngyǎngshī : nutritionniste |
| 饮食文化 yǐnshí wénhuà : gastronomie, culture culinaire | 营养素 yíngyǎngsù : nutriment |
| 印地安麦 yìndì'ānmài : quinoa, <i>Chenopodium quinoa</i> | 营养素密度 yíngyǎngsù mìdù : densité nutritionnelle |
| 印度薄荷 yìndù bòhé : coléus, <i>Coleus amboinicus</i> | 营养特性 yíngyǎng tèxìng : caractéristiques nutritionnelles |
| 印度菜 yìndù cài : cuisine indienne | 营养学家 yíngyǎngxuéjiā : nutritionniste |
| 印度枸桔 yìndù gǒujú : oranger du Malabar, bael, <i>Aegle marmelos</i> | 营养要求 yíngyǎng yāoqiú : exigences nutritionnelles |
| 印度鹿 yìndù lù : (zool.) muntjac indien, cerf aboyeur, <i>Muntiacus muntjak</i> | 颖果 yǐngguǒ : (bot.) caryopse |
| 印度椴梔 yìndù wēnbó : oranger du Malabar, bael, <i>Aegle marmelos</i> | 硬粒小麦 yìnglì xiǎomài : blé dur, <i>Triticum durum</i> |
| 印度枳 yìndù zhǐ : oranger du Malabar, bael, <i>Aegle marmelos</i> | 硬面 yìngmiàn : nouilles cuites <i>al dente</i> |
| 英国长白猪 yīngguó chángbáizhū : Landrace britannique (race de porcs) | 硬皮橘 yìngpí jú : oranger du Malabar, bael, <i>Aegle marmelos</i> |
| 英国思味思我国际食品有限公司 yīngguó sīwèisīwǒ guójì shípǐn yōuxiàn gōngsī : UK Sweetrip International Food Co., Ltd | 硬糖 yìngtáng : bonbon dur |
| 婴儿奶麦粉 yīng'ér nǎimàifěn : farine lactée pour nourrisson | 硬小麦 yìngxiǎomài : blé dur, froment dur |
| 樱桃 yīngtáo : cerise | 硬脂酰柠檬酸酯 yìngzhīxiān níngméngsuānzhǐ : citrate de stéaryle E484 |
| 樱桃布丁蛋糕 yīngtáo bùdīng dàngāo : clafoutis aux cerises | 硬脂酰石酸酯 yìngzhīxiān shísuānzhǐ : tartrate de stéaryle E483 |
| 萋萋 yīngyù : <i>Vitis thunbergii Sieb. et Zucc</i> | 硬质干酪 yìngzhì gānlào : fromage à pâte sèche |
| 营养 yíngyǎng : nutrition | 硬质奶酪 yìngzhì nǎilào : fromage à pâte sèche |
| 营养安全 yíngyǎng ānquán : sécurité nutritionnelle | 鳙鱼 yōngyú : <i>Aristichthys nobilis</i> , carpe mabré, amour marbré, carpe à grosse tête |
| 营养棒 yíngyǎng bàng : barre nutritive | 用餐 yòngcān : se restaurer |
| 营养标签 yíngyǎng biāoqiān : étiquetage nutritionnel | 优格 yōugé : yahourt, yogourt |
| 营养标准 yíngyǎng biāozhǔn : norme nutritionnelle | 优级薄酒来 yōují bójiǔlái : Beaujolais supérieur |
| 营养不良 yíngyǎng bùliáng : mauvaise nutrition | 优酪饮料 yōulào yǐnliào : boisson au yaourt |
| 营养参考值 yíngyǎng cānkǎozhí : valeur nutritionnelle de référence, VNR | |

| | |
|--|--|
| <p> 优酪乳 yōuluòrǔ : yaourt 优之良品 yōuzhī liángpǐn : (autre nom : 味一番 wèiyīfān) Aji Ichiban (nom d'une franchise d'en-cas à Hong-Kong) 优质蛋白质 yōuzhì dānbáizhì : protéine de haute qualité 优质林区 yōuzhì línqū : Fins Bois (cognac) 尤加利 yōujiālì : (œnol.) eucalyptus (arôme) 油 yóu : huile, corps gras 油醋汁 yóucùzhī : vinaigrette 油发 yóufā : faire gonfler à l'huile (p.ex. un aliment séché) 油饭 yóufàn : riz glutineux à la vapeur (riz glutineux agrémenté de saindoux et d'ingrédients divers (porc, champignon, châtaignes, etc.), cuit à la vapeur) 油锅 yóuguō : friteuse 油哈味 yóuhāwèi : odeur d'huile rance 油焖 yóumēn : (technique de cuisson) à l'huile et à l'étouffée 油焖豆角 yóumēn dòujiǎo : haricots verts étuvés à l'huile 油焖茭白 yóumēn jiāobái : zizanie à l'étouffée (nom d'un plat) 油面 yóumiàn : pâtes à l'huile 油面筋 yóumiànjīn : petites boules de pâtes de farine blé cuites à l'huile 油腻 yóunì : gras 油酸 yóusuān : acide oléique 油桃 yóutáo : nectarine 油温 yóuwēn : température de l'huile 油炸 yóuzhā : frire, faire frire, frit 油炸糕 yóuzhāgāo : beignet 油炸鬼 yóuzhāguǐ : (dial. cantonais) beignet (油条) 油炸食品 yóuzhā shípǐn : aliment frit 油脂 yóuzhī : matière grasse 油脂酸败 yóuzhī suànbài : huile rance 螯蟬 yáomóu : crabe de pal étuvier, <i>Scylla serrata</i> 鱿 yóu : calmar 鱿鱼粉 yóuyúfěn : farine de poulpe 鱿鱼肝粉 yóuyú gānfěn : farine de foie de poulpe 鱿鱼片 yóuyú pǐn : lamelle de calamar séché 鱿鱼丝 yóuyúsī : calamar séché effiloché 鲷鱼 yóuyú : sébaste, <i>Sebastes marinus</i> 游离酸 yóulísuān : (gastr., chim.) acide libre 有毒物 yǒudùwù : matière toxique 有机 yǒujī : organique </p> | <p> 有机肥 yǒujīfēi : (agr.) engrais organique 有机农业 yǒujī nóngyè : agriculture organique 有机质 yǒujīzhì : (agr.) matière organique 柚子 yòuzi : pamplemousse, yuzu, <i>Citrus ichangensis</i> 诱惑红 AC yòuhuòhóng : rouge allura AC E129 鱼 yú : poisson 鱼板 yúbǎn : (jap.) kamaboko 鱼翅 yúchì : aileron de requin 鱼蛋串 yúdànchuàn : brochettes de boulettes de poisson 鱼粉 yúfěn : farine de poisson 鱼干 yúgān : poisson séché 鱼膏 yúgāo : solubles de poisson 鱼精粉 yújīngfěn : poudre de poisson concentrée 鱼卷 yújuǎn : poisson en rouleaux 鱼木 yúmù : câprier trifolié <i>Crataeva religiosa</i> 鱼排 yúpái : poisson en filets 鱼皮花生 yúpí huāshēng : cachuète enrobée (spécialité de Xiamen) 鱼片 yúpiàn : tranches de poisson (sashimi) 鱼片酒锅 yúpiàn jiǔguō : (nom d'une recette) lamelles de poisson en casserole à l'alcool 鱼肉 yúròu : chair de poisson, poisson 鱼松 yúsōng : poisson séché et effiloché 鱼头 yútóu : tête de poisson 鱼头砂锅 yútóu shāguō : tête de poisson en terrine 鱼香 yúxiāng : parfum de poisson (type de goût classique de la cuisine chinoise) 鱼香肉丝 yúxiāng ròusī : (nom d'un plat) filaments de viande "parfum de poisson" 鱼腥草 yúxīngcǎo : <i>Houttuynia cordata</i> 鱼形饺 yúxíngjiǎo : ravioli en forme de poisson 鱼油 yúyóu : huile de poisson 鱼籽 yúzi : oeufs de poisson 鱼籽蟹肉烩燕窝 yúzi xièròu huì yànwō : nids d'hirondelles avec oeufs de poisson et chair de crabe 渔家菜 yújiācài : cuisine de pêcheur 与脂肪酸一甘油酯加热氧化的大豆油和与脂肪酸二甘油酯加热氧化的大豆油 yǔ zhīfǎngsuān yīgānyóuzhī jiārèyánghuàde dàdòuyóu hé yǔzhīfǎngsuān èrgānyóuzhī jiārèyánghuàde dàdòuyóu : huile de soja oxydée par chauffage ayant réagi avec des mono- et diglycérides d'acides gras E479 羽扁豆 yǔbiǎndòu : <i>Lupinus spp.</i> 羽毛粉 yǔmáo fěn : farine de plumes 羽叶金合欢 yǔyèjīn héhuān : (bot.) cha-om, <i>Acacia</i> </p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <i>pennata</i> | 圆叶葡萄 yuányèpútáo : <i>Vitis rotundifolia</i> Michx. |
| 雨水 yǔshuǐ : eau de pluie | 圆叶葡萄亚属 yuányé pútáo yàshǔ : <i>Muscadinia planch</i> |
| 玉米 yùmǐ : maïs | 园艺 yuányì : horticulture |
| 玉米粉 yùmǐfěn : farine de maïs | 原产地 yuánchǎndì : lieu de production d'origine, lieu d'origine |
| 玉米酱 yùmǐjiàng : crème de maïs | 原产国 yuánchǎnguó : pays d'origine |
| 玉米螟 yùmǐmíng : (agric.) pyrale du maïs | 原料 yuánliào : ingrédient, matière première |
| 玉米浓汤 yùmǐ nóngtāng : crêpe de maïs | 原料要求 yuánliào yāoqiú : exigences quant à la matière première |
| 玉米浓汤卡布其诺 yùmǐ nóngtāng kābùqínò : cappuchino de crêpe de maïs | 原木灵芝 yuánmù língzhī : (champignon) <i>Ganoderma lucidum</i> , ganoderme luisant |
| 玉米笋 yùmǐsǔn : maïs nain | 原汤 yuántāng : fond (p.ex fond de volaille) |
| 玉蜀黍轻粥 yùshǔ qīngzhōu : polenta légère | 原蔗糖 yuánzhè táng : sucre brut de canne |
| 玉蜀黍粥 yùshǔshǔzhōu : polenta | 原汁 yuánzhī : jus, pur jus |
| 芋 yù : (abr.év. de 芋头 yùtóu) taro, <i>Colocasia esculenta</i> | 缘竹 yuánzhú : <i>Bambusa oldhamii</i> (espèce de bambou dont on consomme les pousses) |
| 芋蓉 yùróng : purée d'igname | 远海梭子蟹 yuǎnhǎi suōzi xiè : crabe bleu, crabe du Pacifique, <i>Scylla serrata</i> , <i>Portunus pelagicus</i> (<i>Linnaeus</i>) |
| 芋头 yùtóu : taro, <i>Colocasia esculenta</i> | 远海渔业 yuǎnhǎi yúyè : pêche hauturière |
| 芋头糕 yùtóugāo : gâteau de taro | 约克夏 yuēkèxià : Yorkshire (race de porc) |
| 芋圆 yùyúan : boulette de taro | 月饼 yuèbǐng : gâteau de lune (gâteau rond traditionnellement consommé à l'époque de la fête de la mi-automne, le 15 ^{ème} jour du 8 ^{ème} mois lunaire) |
| 育种机关 yùzhǒng jīguān : producteur de semences | 月桂基硫酸钠 yuèguìjī liúsuānnà : laurylsulfate de sodium |
| 郁金香仙人掌果 yùjīnxiāng xiānrénzhǎngguǒ : figue de Barbarie | 月桂酸 yuèguìsuān : acide laurique |
| 预包装 yùbāozhuāng : préemballé | 月牙饺 yuèyǎjiǎo : ravioli en croissant de lune |
| 预包装食品 yùbāozhuāng shípǐn : aliment préemballé | 粤菜 yuècài : cuisine cantonnaise |
| 《预包装食品标签通则》 yùbāozhuāng shípǐn bāozhuāng tōngzé : Règles générales s'appliquant à l'étiquetage des aliments préemballés (norme chinoise GB 7718-2011) | 云斑尖塘鳢 yúnbān jiāntānglǐ : gobie de marbre, gobie marbré, gobie dormeur, <i>Oxyeleotris marmorata</i> |
| 预糊化 yùhúhuà : pré-gélatinisé | 云斑乌塘鳢 yúnbān wūtánglǐ : gobie de marbre, gobie marbré, gobie dormeur, <i>Oxyeleotris marmorata</i> |
| 预糊化淀粉 yùhúhuà diànfěn : amidon pré-gélatinisé | 云耳 yúnr'ěr : (= 黑木耳 hēimù'ěr) champignon noir, oreille de Judas |
| 预先形成 yùxiān xíngchéng : préformé | 云芝 yúnr'ěr : (champignon) <i>Coriolus versicolor</i> , polypore versicolore |
| 御好烧 yùhǎoshāo : okonomiyaki (plat japonais) | 粤菜 yuècài : cuisine cantonnaise |
| 御膳房 yùshàn fáng : cuisines impériales | |
| 鸳鸯贵鱼 yuānyāng guìyú : (nom d'un plat) poisson précieux "canards mandarins" (plat typique de banquet de mariage) | |
| 元宝饺 yuánbǎojiǎo : ravioli en forme de lingot | |
| 元宝虾仁 yuánbǎo xiārén : (nom d'un plat) crevettes «lingot d'or» | |
| 元宵 yuánxiāo : boulettes de farine de riz glutineux fourrés | |
| 圆白菜 yuánbái cǎi : chou blanc | |
| 圆贝 yuánbèi : peigne lisse asiatique, <i>Amusium pleuronectes</i> | |
| 圆饼 yuánbǐng : galette ronde | |
| 圆粒稻谷 yuánlì dàogǔ : riz paddy à grain rond | |
| | 杂交稻 zájiāodào : (agric.) riz hybride |
| | 杂交玉米 zájiāo yùmǐ : maïs hybride |
| | 杂粮 záliáng : céréales diverses, autres céréales, (p.ext.) nourriture chiche |

– ZZZ –

| | |
|---|---|
| 杂质度 zāzhìdù : taux d'impuretés | 炸板虾 zhàbǎnxiā : beignets de crevettes |
| 栽培 zāipéi : cultivar | 炸饺 zhàjiǎo : raviolis frits |
| 栽培品 zāipéipǐn : (bot.) cultivar | 炸蚶仔 zhàkēzǎi : huîtres frites (nom d'un plat) |
| 栽种地 zāizhòngdì : lieu de culture | 炸两 zhàliǎng : spécialité de Hong-Kong : beignets (油条) enveloppés dans de la pâte de riz |
| 糌粑 zānbā : tsampa (cuisine tibétaine) | 炸烹虾仁 zhàpēng xiārén : (nom d'un plat) crevettes cuisinées frites |
| 藏红花 zànghónghuā : safran | 炸肉段 zhàròuduàn : (nom d'un plat) tronçons de viande frits |
| 早餐 zǎocān : petit déjeuner | 炸薯条 zhàshǔtiáo : pommes de terre frites |
| 早餐谷类 zǎocān gǔlèi : céréales pour le petit-déjeuner | 炸土豆条 zhàtǔdòutiáo : pommes de terre frites |
| 早餐奶 zǎocānnǎi : lait pour le petit-déjeuner | 炸虾包 zhàxiābāo : boulettes de crevettes frits |
| 早餐奶酪 zǎocān nǎilào : fromage pour le petit-déjeuner | 炸虾筒 zhàxiātǒng : crevettes décortiquées frites |
| 早稻 zǎodào : riz précocé | 炸鱼薯条 zhà;yú shǔtiáo : fish and chips |
| 早熟 zǎoshú : (œnol., agric.) précoce (pour une culture, un cépage, etc.) | 榨 zhà : 1°) presse (pour extraire du jus, de l'huile, etc.) / 2°) (榨菜 zhàcài) moutarde chinoise saumurée / 3°) presser (pour extraire de l'huile ou du jus) |
| 早熟品种 zǎoshú pǐnzhǒng : (agric.) variété précoce | 榨菜 zhàcài : moutarde chinoise saumurée |
| 早熟葡萄 zǎoshú pútáo : raisin précocé | 榨汁 zhāzhī : presser, extraire le jus, pressage |
| 枣 zǎo : jujube | 占度亚榛果巧克力冰淇淋 zhāndùyà zhǔguǒ qiǎokèlì bīngqílín : glace gianduja |
| 枣子 zǎozi : jujube | 斩肉 zhǎnròu : viande hachée |
| 枣子肥鸭 zǎozi féiyā : (nom d'un plat) canard gras aux jujubes (plat typique de banquet de mariage) | 斩肉板 zhǎnròubǎn : planche à découper, planche à hacher |
| 藻氨酸 zǎoruǎnsuān : acide alginique E400 | 斩蛇剑 zhǎnshéjiàn : : rohdée du Japon, <i>Rodhea japonica</i> (nom courant 万年青 wànniángqīng) |
| 藻氨酸铵 zǎoruǎnsuān ǎn : alginate d'ammonium E403 | 砧板 zhānbǎn : planche, planche à découper |
| 藻氨酸钙 zǎoruǎnsuān gài : alginate de calcium E404 | 蘸酱 zhānjiàng : faire tremper dans une sauce, « saucer » |
| 藻氨酸钾 zǎoruǎnsuān jiǎ : alginate de potassium E402 | 蘸料 zhānlìào : sauce d'assaisonnement, condiment |
| 藻氨酸钠 zǎoruǎnsuān nà : alginate de sodium E401 | 张裕 zhāngyù : 1°) Changyu (st. chinoise) / 2°) Zhang Yu (premier Chinois à avoir fabriqué du vin, en 1892) |
| 藻酸 zǎosuān : acide alginique E400 | 张裕卡斯特酒庄 zhāngyù kǎsītè jiǔzhuāng : Château Changyu-Castel |
| 藻酸铵 zǎosuān ǎn : alginate d'ammonium E403 | 张仲景 zhāng zhòngjǐng : Zhang Zhongjing, médecin célèbre qui aurait inventé les raviolis (ca. 150-ca. 219) |
| 藻酸丙二醇酯 zǎosuān bǐng'èrchúnzhǐ : alginate de propane E405 | 章鱼小丸子 zhāngyú xiǎowǎnzi : boulette d'encornet |
| 藻酸钙 zǎosuān gài : alginate de calcium E404 | 《掌握法国烹饪艺术》 zhǎngwò fǎguó pēngrèn yìshù : <i>Mastering the Art of French Cooking</i> (ouvrage de Julia Child) |
| 藻酸钾 zǎosuān jiǎ : alginate de potassium E402 | 招牌菜 zhāopáicài : spécialité |
| 藻酸钠 zǎosuān nà : alginate de sodium E401 | 招牌酒 zhāopáijiǔ : premier vin |
| 皂树皮提取物 zàoshùpí tíqǔwù : extraits de quillaia E999 | 朝日啤酒 zhāorì pījiǔ : Asahi Breweries (brasseur japonais) |
| 皂土 zàotǔ : bentonite E558 | 爪哇蒲桃 zhǎowā pútáo : jambosa, jamalac, <i>Syzygium</i> |
| 灶具 zǎojù : appareil de cuisson | |
| 糟肚 zāodù : tripes de porc au vin chinois | |
| 糟毛豆 zāo máodòu : haricots de soja à la saumure de vin chinois (nom d'un plat chinois) | |
| 糟香鹅掌 zāoxiāng ézhǎng : pattes d'oie braisées à l'alcool de riz | |
| 增芳德 zēngfāngdé : Zinfandel | |
| 扎啤 zhāpī : bière pression | |
| 炸 zhà : faire frire, frit | |
| 炸茨菰片 zhà cígūpiàn : lamelles de tubercules de sagittaires frits (nom d'un plat chinois) | |

| | |
|---|--|
| <i>samarangense</i> | 蒸笼 zhēnglǒng : marmite à vapeur, marmite vapeur, cuit-vapeur |
| 爪哇田菁 zhǎowā tiánjīng : prain, <i>Sesbania javanica</i> | 蒸气 zhēngqì : vapeur |
| 箴篱 zhēnli : passoire | 蒸肉粉 zhēngròu fěn : farine de riz pour la cuisson |
| 蛰头 zhētóu : coupole de m'éduse | « fenzheng » |
| 浙江玛歌酒业有限公司 zhèjiāng mǎgē jiǔyè yǒuxiàn gōngsī : Zhejiang Margaux Industrial Co., Ltd. (importateur chinois de vins et spiritueux) | 蒸肉米粉 zhēngròu mǐfěn : farine de riz pour la cuisson |
| 浙江苏泊尔家电制造有限公司 zhèjiāng sūbó'ěr jiādiàn zhìzào yǒuxiàn gōngsī : Zhejiang Subor Co., Ltd. (fabricant chinois d'électroménager) | « fenzheng » |
| 浙江银星经贸有限公司 zhèjiāng yínxīng jīngmào yǒuxiàn gōngsī : Zhejiang Silver Star Trade Co., Ltd. (importateur de vins chinois) | 蒸炸馒头 zhēngzhà mántóu : petits pains cuits à la vapeur et frits (nom d'un plat) |
| 蔗糖 zhē táng : saccharose | 整地 zhěngdì : (agric.) préparation du sol |
| 蔗糖甘油酯 zhétánggānyóuzhǐ : sucroglyc érides E474 | 正背标 zhèngbèibiāo : étiquette principale et contre-étiquette (d'une bouteille de vin) |
| 鹧鸪 zhègū : perdrix, francolin | 正鲚 zhèngjiān : bonite, <i>Sarda sarda</i> |
| 鹧鸪蛋 zhègūdàn : oeuf de francolin, oeuf de perdrix | 正磷酸 zhènglín suān : acide orthophosphorique E338 |
| 针裂蹄 zhēnlièti : (champignon) <i>Phellinus linteus</i> | 正磷酸二铵 zhènglín suān èr'ǎn : orthophosphate diammonique |
| 珍藏葡萄酒 zhēncáng pútáojiǔ : vin de réserve | 正磷酸二钙 zhènglín suān èrgài : orthophosphate dicalcique E341(ii) |
| 珍菇 zhēngū : champignons en saumure | 正磷酸二钾 zhènglín suān èrjiǎ : orthophosphate dipotassique E340(ii) |
| 珍珠海参 zhēnzhū hǎishēn : (nom d'un plat) perles d'holoturies | 正磷酸二镁 zhènglín suān èrměi : orthophosphate dimagnésique |
| 珍珠鸡 zhēnzhūjī : pintade | 正磷酸二钠 zhènglín suān èrnà : orthophosphate disodique E339(ii) |
| 珍珠丸子 zhēnzhū wánzi : boulettes "perles" | 正磷酸三钙 zhènglín suān sān'gài : orthophosphate tricalcique E341(iii) |
| 珍珠虾排 zhēnzhū xiāpái : crevettes panées | 正磷酸三钾 zhènglín suān sānjiǎ : orthophosphate tripotassique E340(iii) |
| 真菌孢子 zhēnjūn bàozi : (oenol.) spore fongique | 正磷酸三镁 zhènglín suān sānměi : orthophosphate trimagnésique |
| 真菌毒素限量 zhēnjūn dúsù xiànliàng : limites de teneur en moisissures et toxines | 正磷酸三钠 zhènglín suān sānnà : orthophosphate trisodique E339(iii) |
| 真菌毒素 zhēnjūn dúsù : toxine bactérienne | 正磷酸一铵 zhènglín suān yī'ǎn : orthophosphate monoammonique |
| 真葡萄亚属 zhēnpútáo yàshǔ : <i>Euvitis Planch</i> | 正磷酸一钙 zhènglín suān yīgài : orthophosphate monocalcique E341(i) |
| 砧木 zhēnmù : (bot.) porte-greffe | 正磷酸一钾 zhènglín suān yījiǎ : orthophosphate monopotassique E340(i) |
| 榛子 zhēnzi : noisette | 正磷酸一镁 zhènglín suān yīměi : orthophosphate monomagnésique |
| 枕薯 zhēnshǔ : patate douce, <i>Ipomea batatas</i> | 正磷酸一钠 zhènglín suān yīnà : orthophosphate monosodique E339(i) |
| 镇江肴蹄 zhènjiāng yáotí : (nom d'un plat) pieds de porcs de Zhenjiang | 正山小种 zhèngshān xiǎozhǒng : lapsang souchong (variété de thé fumé) |
| 蒸 zhēng : cuire à la vapeur | 汁 zhī : jus |
| 蒸肠粉 zhēng chángfěn : pâte de riz à la vapeur | |
| 蒸发奶水 zhēngfā nǎishuǐ : lait liquide évaporé | |
| 蒸锅 zhēngguō : casserole pour cuisson vapeur | |
| 蒸饺 zhēngjiǎo : raviolis cuits à la vapeur | |
| 蒸馏 zhēngliú : distiller, distillation | |
| 蒸馏萃取器 zhēngliú cuìqǔqì : (vin) distillateur-extracteur | |
| 蒸馏酒 zhēngliújiǔ : alcool distillé | |
| 蒸馏器 zhēngliúqì : alambic | |

| | |
|---|--|
| 汁多味美 zhīduō wèiměi : juteux et savoureux (pour un fruit) | 纸包虾仁 zhǐbāo xiārén : crevettes décortiquées en papillote |
| 汁液 zhīyè : (oenol.) jus | 纸杯蛋糕 zhǐbēi dàngāo : petit gâteau, cupcake |
| 芝华士 zhīhuáshì : Chivas | 志贺氏菌 zhìhèshì jūn : shigelle, shigella |
| 芝麻 zhīmá : sésame | 制法 zhìfǎ : préparation, méthode de préparation, mode de préparation |
| 芝麻菜 zhīmá cài : roquette | 制作 zhìzuò : confectionner, réaliser, préparer |
| 芝麻菜色拉 zhīmá cài sèlā : salade de roquette | 致癌 zhìlái : cancérigène |
| 芝麻豆腐 zhīmá dòufǔ : doufu au sésame | 致病性寄生虫 zhìbìngxìng jìshēngchóng : parasite pathogène |
| 芝麻糊 zhīmáhú : purée de sésame | 致敏物质 zhìmǐn wùzhì : allergène <i>n.m.</i> |
| 栀子黄 zhīzihuáng : jaune de garcinia | 中餐 zhōngcān : 1) cuisine chinoise / 2) déjeuner |
| 脂肪酸 zhīfāngsuān : (oenol.) acide gras | 中段口感 zhōngduàn kǒugǎn : (œnologie) mi-palais |
| 脂肪酶类 zhīfāngméilèi : lipases | 中国波尔多 zhōngguó bōěrdūo : le «Bordelais chinois» (nom donné à la région de Qinhuangdao pour la qualité supposée de ses vins) |
| 脂肪酸丙二醇酯 zhīfāngsuān bǐng'èr chúnzhǐ : esters de propane-1,2-diol d'acides gras E477 | 中国菜 zhōngguó cài : cuisine chinoise |
| 脂肪酸二甘油酯 zhīfāngsuān èrgānyóuzhǐ : diglycéride d'acides gras alimentaires (E471) | 中国对虾 zhōngguó duìxià : <i>Penaeus chinensis</i> (Osbeck) |
| 脂肪酸酒石酸一甘油酯和脂肪酸酒石酸二甘油酯 zhīfāngsuān jiǔshísuān yīgānyóuzhǐ hé zhīfāngsuān jiǔshísuān èrgān yóuzhǐ : esters tartriques des mono- et diglycérides d'acides gras E472d | 中国发酵工业协会 zhōngguó fāxiào gōngyè xiéhuì : China Fermentation Industry Association (Chine) |
| 脂肪酸聚甘油酯 zhīfāngsuān jùgānyóuzhǐ : esters polyglycérides d'acides gras E475 | 中国(国际)糖酒商品交易会 zhōngguó (guójì) tángjiǔ shāngpǐn jiāoyìhuì : China (International) Sugar and Wine Trade Fair |
| 脂肪酸类 zhīfāngsuānlèi : acides gras E570 | 中国疾病预防控制中心 zhōngguó jìbìng yùfáng kòngzhì zhōngxīn : CDC (Chine Center For Disease Control and Prevention), Centre chinois pour le contrôle et la prévention des maladies |
| 脂肪酸盐 zhīfāngsuānyán : sels d'acides gras E470 | 中国进出口商品质量认证中心 zhōngguó jìnkǒu shāngpǐn zhìliàng rènzhèng zhōngxīn : China Quality Certification Center For Import And Export Commodities |
| 脂肪酸一甘油酯和脂肪酸二甘油酯 zhīfāngsuān yīgānyóuzhǐ hé zhīfāngsuān èrgānyóuzhǐ : mono- et diglycérides d'acides gras E471 | 中国李 zhōngguó lǐ : prune du Japon, <i>Prunus salicina</i> |
| 脂肪酸蔗糖酯 zhīfāngsuān zhétángzhǐ : sucroesters d'acides gras E473 | 中国龙虾节 zhōngguó lóngxiājìe : Fête chinoise de l'écrevisse (fête annuelle organisée en été dans le district de Xuyi, dans la province du Jiangsu) |
| 脂肪物 zhīfāngwù : matières grasses | 中国毛虾 zhōngguó máoxiā : petite crevette chinoise, <i>Acetes sinensis</i> |
| 脂类 zhīlèi : graisses, lipides | 中国奶业协会 zhōngguó nǎiyè xiéhuì : Dairy Association of China (DAC) (Association chinoise de l'industrie laitière) (http://www.dac.org.cn/) |
| 脂溶性 zhīróngxìng : liposoluble | 中国农科院 zhōngguó nóngkēyuàn : Chinese Academy of Agriculture Sciences |
| 脂溶性维生素 zhīróngxìng wéishēngsù : vitamine liposoluble | 中国农业部效价中心 zhōngguó nóngyèbù xiàojià zhōngxīn : (abr. év. de 农业部饲料效价与安全监督检 |
| 脂质 zhīzhǐ : graisses, lipides | |
| 蜘蛛肚 zhīzhūdù : « ventre d'araignée » : peau de ravioli comportant entre 9 et 13 plis (caractéristique des raviolis aux crevettes, haka) | |
| 直长马唐 zhíchángmǎtáng : fonio, <i>Digitaria spp.</i> | |
| 直接入口食品 zhíjiē rùkǒu shípǐn : aliment prêt à être consommé directement | |
| 职工食堂 zhígōng shítáng : restaurant d'entreprise, cantine | |
| 植物碳 zhíwùtàn : charbon végétal E153 | |
| 植物性香气 zhíwùxìng xiāngqì : (oenol.) arôme végétal | |

| | |
|--|--|
| <p>验测试中心) Ministry of Agriculture Feed Safety and Efficiency Evaluation Center</p> <p>中国农业大学动物医学院 zhōngguó nóngyè dàxué dòngwù yīxuéyuàn : College of Veterinary Medicine, China Agricultural University</p> <p>中国实验用小型猪场 zhōngguó shíyànyòng xiǎoxíngzhūchǎng : Experimental Farm of Chinese Mini-pigs</p> <p>中国食品工业协会 zhōngguó shípǐn gōngyè xiéhuì : Association des industries alimentaires de Chine</p> <p>中国兽药监察所 zhōngguó shòuyào jiānchásuǒ : China Institute of Veterinary Drug Control</p> <p>中国水产科学院 zhōngguó shuǐchǎn kēxuéyuàn : (pisciculture) Chinese Academy of Fishery Science (Académie chinoise de l'aquaculture et de la pêche)</p> <p>中国饲料工业协会 zhōngguó siliào gōngyè xiéhuì : China Feed Industry Association</p> <p>中国消费者协会 zhōngguó xiāofèizhě xiéhuì : (abr. év. : 中消协) Association chinoise des consommateurs</p> <p>《中国畜牧杂志》zhōngguó xù mù zázhì : <i>Chinese Journal of Animal Science</i> (revue scientifique chinoise)</p> <p>中国饮食文化研究所 zhōngguó yǐnshí wénhuà yánjiūsuǒ : Chinese Dietary Culture Institute</p> <p>中华人民共和国食品卫生法 zhōnghuá rénmín gònghéguó shípǐn wèishēngfǎ : <i>Loi de la République Populaire de Chine sur l'hygiène alimentaire</i></p> <p>中华绒螯蟹 zhōnghuá róngáoxiè : crabe chinois, <i>Eriocheir sinensis</i></p> <p>中华石龙尾 zhōnghuá shílongwěi : ambulie aromatique, <i>Limnophilia aromatic</i></p> <p>中华饮食文化基金会 zhōnghuá yǐnshí wénhuà jījīnhuì : Foundation of Chinese Dietary Culture (Taiwan)</p> <p>中火 zhōnghuǒ : feu moyen</p> <p>中筋面粉 zhōngjīn miànfěn : farine de blé à teneur moyenne en gluten</p> <p>中链脂肪 zhōnglián zhīfáng : matière grasse à chaîne moyenne</p> <p>中链脂肪酸 zhōngliàn zhīfāngsuān : acide gras à chaîne moyenne</p> <p>中山粉果 zhōngshān fěnguǒ : « pâte de riz de Zhongshan » (nom d'un dimsum)</p> <p>中式火腿 zhōngshì huǒtuǐ : jambon de style chinois</p> <p>中消协 zhōngxiāoxiè : (abr. év. de 中国消费者协会) Association chinoise des consommateurs</p> <p>中心温度 zhōngxīn wēndù : température centrale</p> | <p>中信国安葡萄酒有限公司 zhōngxìn guó'ān pútáojiǔ yǒuxiàn gōngsī : CITIC Guo An Wine Co., Ltd. (sté chinoise)</p> <p>中央厨房 zhōngyāng chǔfáng : cuisine centrale</p> <p>中脂干酪 zhōngzhī gānlào : fromage mi-gras</p> <p>种子费 zhǒngzǐ fèi : (agric.) coût d'achat des semences</p> <p>种子败育 zhǒngzǐ bàiyù : (oenol.) sténospermocarpie</p> <p>种植技术 zhòngzhī jìshù : (agric.) technique de culture</p> <p>种植业 zhòngzhī yè : agriculture</p> <p>重光孝治 zhòngguāng xiàozhì : Shigemitsu Takaharu (J) (fondateur de la chaîne de restauration Ajisen ramen)</p> <p>重浇轻面 zhòngjiāo qīngmiàn : (pour la soupe de nouilles à la suzhouaise) plus d'accompagnement et moins de nouilles</p> <p>重面轻浇 zhòngmiàn qīngjiāo : (pour la soupe de nouilles à la suzhouaise) plus de nouilles et moins d'accompagnement</p> <p>重青 zhòngqīng : beaucoup de ciboulette (dans la soupe de nouilles à la suzhouaise)</p> <p>重油 zhòngyóu : beaucoup de matière grasse (dans la soupe de nouilles à la suzhouaise)</p> <p>周国明 zhōu guómíng : (oenol.) Nelson Chow (président de l'Association des Sommeliers de Hong-Kong, 2014)</p> <p>粥油 zhōuyóu : « huile de bouillie de riz », couche de consistance épaisse qui se forme à la surface pendant la cuisson de la bouillie de riz</p> <p>肘 zhǒu : jarret</p> <p>皱胃 zhòuwèi : abomasum, caillette</p> <p>皱叶薄荷 zhòuyè bómò : menthe crispée, <i>Mentha crispa</i></p> <p>朱古力 zhūgǔlì : (hk) chocolat</p> <p>朱古力棕 HT zhūgǔlìzōng HT : brun chocolat HT E155</p> <p>朱鸿兴 zhūhóngxīng : Zhuhonxing, nom d'un restaurant de nouilles cédère à Suzhou (Chine)</p> <p>朱利亚·蔡尔德 zhūliya cài'ěrdé : Julia Child (cuisinière américaine)</p> <p>朱薯 zhūshǔ : patate douce, <i>Ipomea batatas</i></p> <p>朱彝尊 zhū yízūn : Zhu Yizun (1629-1729, poète, auteur d'un livre de recettes, le 《食宪鸿秘》 shíxiān hóngmì)</p> <p>朱自治 zhū zìzhì : Zhu Zizhi, personnage principal du roman <i>Le Gastronom</i> de Lu Wenfu</p> <p>猪鼻 zhūbí : groin de porc</p> <p>猪鼻唇 zhūbíchún : groin de porc</p> <p>猪鼻子 zhūbízi : groin de porc</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| 猪拔菜 zhūbócài : bétel marron, bétel sauvage, lolo du Tonkin, poivre lolot, <i>Piper sarmentosum</i> | 竹叶青 zhúyèqīng : zhuyeqing (nom d'un alcool chinois) |
| 猪肚 zhūdù : tripes de porc, estomac de porc | 竹芋 zhúyù : marante |
| 猪耳朵 zhū ěrduō : oreille de porc | 主餐 zhǔcān : plat principal |
| 猪粪 zhūfèn : (agr.) lisier de porc | 主料 zhǔliào : ingrédient principal |
| 猪肝 zhūgān : foie de porc | 主酿酒师 zhǔniàngjiǔshī : maître de chai |
| 猪颈肉 zhūjǐngròu : cou de porc, gorge de porc | 主食 zhǔshí : aliment principal |
| 猪里脊 zhūlǐjī : filet de porc | 主要成分 zhǔyào chéngfèn : principaux composants |
| 猪苓 zhūlíng : (champignon) <i>Grifola umbellata</i> , polypore en ombelle | 煮 zhǔ : faire bouillir, cuire à l'eau |
| 猪流感 zhūlǐugǎn : grippe porcine | 煮锅 zhǔguō : bouilloire |
| 猪母菜 zhūmǔcài : (bot.) pourpier, <i>Portulaca oleracea</i> | 煮熟 zhǔshú : faire cuire, cuire à point |
| 猪脑 zhūnǎo : cervelle de porc | 祝寿宴 zhùshòu yàn : banquet d'anniversaire (pour une personne d'un certain âge) |
| 猪肉 zhūròu : porc | 柱侯牛腩煲 zhùhóu niúánbǎo : poitrine de boeuf braisé en casserole |
| 猪肉白菜水饺 zhūròu báicài shuǐjiǎo : raviolis au porc et au chou chinois | 柱头 zhùtóu : (oenol.) stigmaté |
| 猪肉大葱水饺 zhūròu dàcōng shuǐjiǎo : raviolis au porc et à l'oignon vert | 助消化 zhù xiāohuà : aider à la digestion, qui aide à digérer |
| 猪肉干 zhūròugān : porc séché | 专利蓝 V zhuānlilán V : bleu patenté V E131 |
| 猪肉茴香水饺 zhūròu huíxiāng shuǐjiǎo : raviolis au porc et au fenouil | 转化酶类 zhuǎnhuà méilèi : invertases E1103 |
| 猪肉角 zhūròujiǎo : dés de porc séché | 转基因 zhuǎnjīyīn : transgénique |
| 猪肉芹菜水饺 zhūròu qíncài shuǐjiǎo : raviolis au porc et au céleri | 转基因成分 zhuǎnjīyīn chéngfèn : composant transgénique |
| 猪肉西葫芦水饺 zhūròu xīhúlú shuǐjiǎo : raviolis au porc et à la courgette | 转基因大豆 zhuǎnjīyīn dàdòu : soja transgénique |
| 猪润 zhūrùn : (dial. cantonais) foie de porc | 转基因番茄 zhuǎnjīyīn fānqié : tomate transgénique |
| 猪筒子骨 zhūtóngzǐgǔ : os de porc à moelle | 转基因食品 zhuǎnjīyīn shípǐn : aliment transgénique |
| 猪舌 zhūshé : langue de porc | 转基因食用油 zhuǎnjīyīn shíyòngyóu : huile transgénique |
| 猪头 zhūtóu : tête de porc | 转基因微生物 zhuǎnjīyīn wēishēngwù : microorganisme transgénique |
| 猪下巴 zhū xiàbā : mâchoire inférieure de porc | 转基因油菜 zhuǎnjīyīn yóucài : colza transgénique |
| 猪血 zhūxiě : sang de porc | 转基因玉米 zhuǎnjīyīn yùmǐ : maïs transgénique |
| 猪心 zhūxīn : coeur de porc | 转基因植物 zhuǎnjīyīn zhíwù : végétaux transgéniques |
| 猪油 zhūyóu : saindoux | 转盘 zhuǎnpán : plateau tournant (de four à micro-ondes) |
| 猪杂肠 zhūzácháng : andouillette | 转移法 zhuǎnyífǎ : méthode par transfert (pour la fabrication du vin pétillant) |
| 猪嘴 zhūzuǐ : groin de porc | 庄园 zhuāngyuán : (vin) domaine, maison |
| 竹夹鱼 zhújiā yú : chinchard, <i>Trachurus japonicus</i> | 装罐 zhuāngguǎn : mettre en conserve, mettre en boîtes |
| 竹荪 zhúshēng : satyre voilé, <i>Phallus indusiatus</i> | 装盘 zhuāngpán : mettre dans une assiette, disposer dans une assiette, dresser |
| 竹荪 zhúsūn : (champignon) <i>Dictyophora indusiata</i> , dame voilé, satyre voilé | 装瓶 zhuāngpíng : mettre en bouteille, mise en bouteille |
| 竹笋 zhúsǔn : pousse de bambou | 卓利酒庄 zhuōlì jiǔzhuāng : (vin) Château Julie |
| 竹笋尖 zhúsǔnjiān : pointe de pousse de bambou | 桌布 zhuōbù : nappe |
| 竹叶 zhúyè : feuille de bambou | 灼烧 zhuóshāo : (tech., gastr.) calciner, calcination |
| 竹叶菜 zhúyè cǎi : ipomée aquatique, liseron d'eau, <i>Ipomea aquatica</i> | |

| | |
|---|---|
| 灼烧温度 zhuóshāo wēndù : température de calcination | 走油肉 zǒuyóuròu : (nom d'un plat de viande de porc) |
| 滋补 zībǔ : nourissant, nutritif, tonique | 组胺 zǔ'àn : histamine |
| 籽 zǐ : pín | 组织状态 zǔzhī zhuàngtài : texture |
| 籽粒 zǐlì : grain (de maïs) | 嘴筒 zuǐtǒng : groin (de porc) |
| 紫菜 zǐcài : (algue) porphyre, algues rouges | 最大残留量 zuìdà cǎnliúliàng : (emballage alimentaire) quantité maximale résiduelle |
| 紫花豌豆 zǐhuā wǎndòu : <i>Pisum arvense</i> | 最低致死温度 zuìdī zhǐsǐ wēndù : (pisciculture) température létale inférieure |
| 紫罗兰 zǐluólán : violette | 最高致死温度 zuìgāo zhǐsǐ wēndù : (pisciculture) température létale supérieure |
| 紫罗兰酒 zǐluólánjiǔ : crème de violette | 最佳食用日期 zuìjiā shíyòng rìqī : date limite d'utilisation optimale (DLUO) |
| 紫罗兰味 zǐluólánwèi : arôme de violette, goût de violette | 醉鸡 zuìjī : poulet froid à l'alcool |
| 紫葡萄 zǐpútáo : raisin bleu | 醉虾 zuìxiā : crevettes crues marinées dans l'alcool |
| 紫薯 zǐshǔ : vitelotte, pomme de terre à chair violette | 醉蟹 zuìxiè : crabe cru mariné dans l'alcool |
| 紫薯粉 zǐshǔfěn : vermicelles de vitelotte | 鳟鱼 zūnyú : truite |
| 紫薯粉条 zǐshǔ fěntiáo : vermicelles de vitelotte | 左手香 zuǒshǒuxiāng : coléus, <i>Coleus amboinicus</i> |
| 紫苏 zǐsū : shiso, persil verte sauvage, persil verte de Chine, menthe verte sauvage, sésame sauvage, basilic chinois, tiso japonais, perilla de Nankin | 左宗豆腐 zuǒzōng dòufǔ : doufu à la Zuocong |
| 紫外风光光度计 zǐwài fēngguāng guāngdùjì : spectrophotomètre UV | 佐餐橄榄 zuǒcān gǎnlǎn : olive de table |
| 紫外线 zǐwàixiàn : ultraviolets | 佐餐葡萄酒 zuǒcān pútáojiǔ : vin de table |
| 紫外线消毒 zǐwàixiàn xiāodú : stérilisation par ultraviolet, stérilisation UV | 作畦 zuòqí : (agric.) billonnage |
| 自动滴定仪 zìdòng dìngyí : (vin) appareil de titration automatique | 作物 zuòwù : culture |
| 自动停机 zìdòng tíngjī : extinction automatique | 作物连作 zuòwù liánzuò : culture en continu |
| 自动蒸馏萃取器 zìdòng zhēngliú cuìqǔqì : (vin) distillateur-extracteur automatique | 做法 zuòfǎ : méthode de préparation, préparation d'une recette |
| 自供食品 zìgòng shípǐn : ration alimentaire (militaires) | |
| 自然糖分 zìrán tángfēn : sucre naturel | |
| 棕 zōng : zòng FK : brun FK E154 | |
| 棕榈油 zōnglǚyóu : huile de palme | |
| 棕色 zōngsè : zòng FK : brun FK E154 | |
| 棕色 HT zōngsè HT : brun HT E155 | |
| 总多酚聚合指数 zǒngduōfēn jùhé zhǐshù : (œnologie) indice de polyphénols totaux (IPT) | |
| 总可消化养分 zǒngkěxiāohuà yǎngfèn : TDN | |
| 总酿酒师 zǒngniàngjiǔshī : maître de chai | |
| 总酸度 zǒngsuāndù : (vin) acidité totale | |
| 纵纹锯齿鲱 zòngwén jùchǐfēi : sprat d'eau douce de Sumatra, <i>Clupeichthys goniognathus</i> | |
| 粽叶 zòngyè : feuille pour zongzi | |
| 粽子 zòngzi : gâteau de riz glutineux (généralement fouré enrobé dans des feuilles de palmier et cuit à l'eau) | |
| 走油 zǒuyóu : passer à l'huile | |

Bibliographie

- Collectif, *Ji yu 1000 yang* (Mille recettes de poulet et de poisson), Beijing Chubanshe, 2007 (《鸡鱼 1000 样》，北京出版社，2007 年)
- Collectif, *Zhongguo mingtang 500 zhong* (Cinq cent soupes chinoises célèbres), Dalian Chubanshe, 2000 (《中国名汤 500 种》，大连出版社，2000 年)
- GUO Zheng, *Putaojiu jianshang baodian* (La bible de l'amateur de vin), Shanghai Kexue Jishu Chubanshe, 2005 (郭征,《葡萄酒鉴赏宝典》，上海科学技术出版社，2005 年)
- ZHU Zhuyuan *et al.*, *Chuji chushi peixun jiaocai* (Matériaux pédagogiques pour le formation des cuisiniers de niveau débutant), Jiangsu Kexue Jishu Chubanshe, 1993 (朱祝元等,《处级厨师培训教材》，江苏科学技术出版社，1993 年)